LES MINISTRES

LIRE PAGE 40

A Rome e VI. Waldheim auv Brigades in a été diversement accueilli

DE L'AGRICULTURE DES NEUF REPOUSSENT AU 9 MAI LEURS DÉCISIONS SUR LES PRIX, LE VIN ET LES MONTANTS COMPENSATORES

Fondafeur: Hubert Beuve-Méry

1,70 F

Algerie, 1,36 DA: Marce, 1,60 dir.; Tunisie, 130 m.; Allemagne, 1 DM; Autriche, 12 sch.; Epizique, 13 fr.; Canada, 5 0,2; Canadari, 3,75 fr.; Espague, 35 pas.; Grande-Brehame, 20 p.; Gréche, 22 fr.; Iran, 50 ris.; Italie, 350 l.; Liban, 200 p.; Luxambourg, 13 fr.; Narvège, 3 fr.; Pays-Lac, 1,25 fl.; Particel, 17 est.; Sodde, 2,80 fc.; Suisse, 1 fr.; U.S.A., 85 cts : Yougoslavie, 13 din-Tarif des abonnements page 33

5. RUE DES ITALIENS 75427 PARIS - CEDEX 99 C.C.P. 4267-23 Paris Télex Paris nº 650572 Tál. : 246-72-23

# Le président de l'Afghanistan

## La fin d'une politique d'équilibre ?

Après l'Inde et le Pakistan l'Afghanistan change de régime. Le destin des dirigeants est différent -- Mme Gandhi est derenue chef de l'opposition dans un pays qui pratique toujours la democratie formelle; M. Bhutto sera conduit prochainement a la potence si la junte an pouvoir à Ichmahad le veut : M. Daoud est mart. - mais les implications diplomatiques de la chute de dirigeants qui mensient chacun me politique très personnelle

ROBERT SAL

- 2:227

inati Liki

Petit pays sans grandes res-sources, l'Afghanistan était nésnmoins courtisé par les grandes puissances, conscientes de son importance stratégique. Américains et Chinois notamment suiraient attentivement les relations de Kaboul avec l'U.R.S.s., son principal client et fournisseur. Soucieux d'étendre leur influence dans cette partie de l'Asie, les Soviétiques avaient entre autres accordé des bourses d'études aux catégories sociales qu'ils ju-geaient les plus influentes à terme : les jeunes officiers et les ingénieurs du génie rural en contact avec les paysans.

Tout en proclamant leur fidélité à Pislam, les putschistes ont employé dans leur proclamation un style « révolutionnaire » qui semble porter la marque de PURSS. S'Il est trop tot pour parler des relations que le nouveau régime aura avec le Kremlin, il est certain que celui-ci ne pleurera pas beaucoup l'élimination de M. Daoud. Celui-ci avait certes poursulvi avec son puissant voisin une politique de coopération que la monarchie elle-même considérait comme une nécessité pour un pays aussi enclavé que l'Afghanistan. U s'était rendu à deux reprises à Moscou et avait signé l'année dernière rcial engageant les parties pour trente ans. Mais. au nom du non-alignement, il avait cherché de nouveaux alliés et pratiqualt une habile politique d'équilibre. Malgré un contentieux historique sur le partage des eaux des rivières communes aux deux pays, la coopération s'était spectaculairement développée depuis 1973 avec l'Iran. Tébéran avait finance des travaux d'Irrigation de nature à modifier considérablement l'éco-

Non content d'ignorer les réserves soviétiques quant à cette coopération, M. Daoud n'avait jamais soutenu le projet de pacte de sécurite collective en Asie cher à Moscou. Ce pacte aurait pour effet de « geler » les frontières, alors que Kaboul conserve des visées sur certaines régions frontallères du Pakistan peuplées de six millions de Patchous, ethnic majoritaire en Afghanistan. L-3 « nationalistes » baloutches et patchounes du Pakistan furent iongtemps soutenus militairement par Kaboul Toutefois, en 1976, Islamabad et Kaboul avaient mis une sourdine à leur différend; M. Bhutto avait été reçu chaleu reusement par M. Daoud, sensibie aux pressions de Téhéran. L'Iran souhaite une réconciliation, parce qu'il redonte que la rébellion «nationaliste» ne s'étende à 58 propre communauté baloutche, et surtout parce que le chah a pour dessein la création d'un grand semble régional, réunissant Tran, l'Inde, le Pakistan et l'Afghanistan, susceptible de contenir l'influence soviétique.

nomie du pays.

Outre la nouvelle donne qu'il introduit dans le ieu des grandes puissances, le puisch de Kaboul tisque d'avoir pour conséquence an regain de tension entre l'Afghanistan et le Pakistan Moins bien disposés à l'égard de l'Iran. les successeurs de M. Daoud auront moins de raison de chercher à pratiquer une politique

# a été tué au cours du putsch

Les combais se poursuivaient dans la malinée du vendredi 28 avril a Kaboul, au lendemain du putsch qui a renverse le président Daoud et fait de nombreuses victimes. La radio a annoncé que le chef de l'Etat avait été tué parce qu'il « refusait de se rendre ». Une junte, dont on ignore la composition exacte, a annoncé que la Constitution était abro-

Le che! des putschistes, le co-lonel Abdul Kadir, auquel la radio donne maintenant le titre de général, n'est pas connu à l'étranger et est âgé d'une quarantaine d'années. Il semble avoir agi avec de jeunes officiers. Les informations en provenance de Kaboul indiquent en effet que l'état-major n'a pas participé au coup d'Etat. Le quartier général de l'armée de l'air, notamment, a été mitraillé par les avions des nutschistes. Certaines unités d'infanterie n'ont pas suivi ces derniers et offrent toujours une résistance sérieuse dans certains quartiers de la capitale.

De source diplomatique, on indique qu'aucune évacuation des étrangers n'est envisagée pour le moment. Au demeurant, les frontières et les aéroports afghans sont fermés.

La radio a annoncé que le pays sera administré par ordonnances militaires et a appelé la population à poursuivre ses occupations dans l'ensemble du pays. mais on ignore quelle est la situation en province.

(Lire nos informations page 3.)

## AU JOUR LE JOUR L'heure de la piqure

La guillotine est, de toute épidence un instrument barbare : elle coupe en deux un individu, fatt gicler le sang sur les pavés d'une cour de prison, par un matin blême, devant des magistrats et des officiants muets... Bref, elle est inadaptée aux mœurs

évoluées d'un pays moderne. sant de la remplacer par e une injection au condamné de substances chimiques », le sénateur Bonnsjous offre une solution aussi hygiénique que la bombe à neutrons, qui tue les hommes mais préserve le matériel : la piqure préser-vera la peine de mort et tuera seulement l'idée qu'on s'en jait.

L'avantage de cette modification technique, c'est qu'elle n'entrainera pas de bouleversement dans le fonctionnement de la machine judiciaire : tout au plus, les bois de justice seront-ils remplacés par un lit de justice. Et quand, à l'heure de la pigure, les détenus verront passer la seringue dans le quartier des condamnés, ils souront que la Veuve se cache sous la blouse blanche

BERNARD CHAPUIS.

#### EUROPA publié dans Le Monde de mardi (daté 3 mai)

- Où va l'Italie? par Arrigo Levi.
- De nouveaux exportateurs d'armes : les pays du tiers-
- monde, par Alain Cadix. L'Europe des jeunes : un espoir et un défi, par Anita Hibbert.
- Une interview du président de la Shell allemande, par Hans Boumann.

Ce supplément est préparé en collaboration avec « la Stampa », « The Times » et « Die Weit ».

## Le Frolinat subordonne l'arrêt des combats au retrait du Tchad des troupes françaises

Tandis que dix avious de combat français Jaguar arrivalent jeudi 27 avril à N'Djamena, M. Bourges, ministre de la défense, confirmait le renforcement sensible de la présence militaire française au Tchad.

De son côté, le Frolinat (Front de libération nationale du Tchad) - dont les unités progressent vers le sud du pays a précisé vendredi qu'il poursulvrait les combats et considérerait les accords de Benghazi (conclus le 27 mars) comme « nuis et non avenus - si les troupes françaises ne quittaient pas le Tchad.

Dans une déclaration par téléphone à l'agence Reuter, la représentant, à Paris, du Frolinat - qui se présente sous le nom de guerre d' - Abou Daoud », a déclaré, au nom du conseil de la révolution » du Front qu' - en cas de non-exécution par le conseil supérieur militaire (N'D)amena) et sas aillés du paragraphe 5 de l'accord (de Benghazi), qui prévoit l'évacuation totale de toutes les forces et bases étrangères du Tchad, le Frolinat considérera comme nulles et non evenues toutes les autres dispositions de la déclaration finale de Benghazi - Il semble s'agir, de la part du Frofinat, d'une interprétation nouvelle de l'accord de Benghazi, dont le paragraphe 5 atipulait seulement que - les deux parties s'engagent à fournir toutes facilités au comité militaire (nigéro-libyen) pour que celui-ci puisse se rendre compte de la présence ou non de troupes ou de bases militaires au Tchad ». (Le Monde du 30 mars.)

Sur le terrain, plusieurs colonnes du Frolinat continuent de se diriger vers les villes de Salai et Arada acheminant, seion N'Djamena, des - rentorts massits en nommes et en matériei ». Le général Malloum, chef de l'Etat tchadien, a déclaré, jeudi, que son gouvernement - ne resterait pas les bras croisés », précisant

priées - pour contenir cette poussé des rebelles.

Le mot d'ordre de grève lancé par le Frolinat n'a pas été sulvi à N'Djamena, Magasins et établisse-ments publics sont demeurés ou-

A PARIS, le chef de l'Etat gabonais, M. Omar Bongo, président en exercice de l'O.U.A., a déclaré jeudi que « c'étalt une erreur de s'en presidre à la colonie française au Tchad .. Recu par M. Giscard d'Estaing, M. Ahidjo, président du Cameroun, a qualifié l'affaire tchadianne de « regrettable ». La politique française suscite, en revanche, des critiques arabes. L'hebdomadaire Algérie-Actualité a souligné jeudi la nécessité d'une - solution africaine au conflit tchadlen -, Enfin, dans une interview publiée jeudi par l'hebdomadaire en arabe Al Watan Al Arabi (publié à Paris) et visibement racuel-Il y a au moins plusieurs jours, M. Triki, ministre libyen des affaires étrangères, souligne que Tripoli refuse - toute ingérence étrangère au Tchad .. « La Franca, ajoute-t-il, devrait se randre comple que le rôle de saigneur (dans celle région) est révolu. - Cependant, depuis le récent renforcement de la présence militaire française au Tchad, Tripoli n'a émis

## Le parti communiste n'accepte aucune remise en cause de sa politique et de son fonctionnement

Le comité central du parti communiste, convoqué les mercredi 26 et jeudi 27 avril, a adopté, à l'unanimité, le rapport présenté par M. Georges Marchais au nom du bureau politique. Exceptionnellement, en raison du grand nombre d'orateurs inscrits, les travaux du comité central se sont prolongés vendredi.

Dans son rapport. M. Georges Marchais reconnaît l'existence, au sein du P.C.F., d'opinions minoritaires, mais il s'attache à en limiter l'ampleur. Il répond par une fin de non-recevoir à toutes les demandes des contestataires, notamment l'ouverture de tribunes dans la presse du parti, et il ne change en rien l'analyse du bureau politique qui fait porter sur le parti socialiste toute la responsabilité de la défaite electorale de la gauche.

Le rapport de M. Georges Marchais non seulement n'a pas convaincu les contestataires mais va alimenter leurs critiques dans

En décrivant dans les colonnes du *Monde* le fonctionnement du P.C.F. et en analysant les meca-nismes du discours de ses diri-geants, M. Louis Althusser n'imaginait peut-être pas qu'une illus-tration de ces phènomènes lui serait offerte par le rapport que M. Georges Marchais vient de présenter devant le comité cen-

tral de son parti. tral de son parti.

Invité par le philosophe communiste à quitter sa forteresse, le P.C.F. préfère s'y enfermer à double tour. Il retrouve là le réflexe qui avait déjà été le sien en 1988 lorsqu'il avait eu à subir une vague de contestation. Ce n'est pas en période troublée, il est vrat qu'une direction de parti — et le phénomène n'est pas propre au P.C.F. — accepte de se départir de ses privilèges et de ses moyens d'action. Au contraire. Comme l'a noté contraire. Comme l'a noté M. Pierre Daix, ancien rédacteur en chef des Lettres françaises, vendredi matin au micro de France-Inter, « M. Marchais ne pouvait pas ouprir la porte à ce qu'il veut à tout prix éviter, c'est-à-dire à une contestation géné-ralisée de la base ».

Le ton sevère de M. Marchais à l'égard des contestataires comme son refus d'engager une véritable discussion avec eux traduisent, à leur manière, les difficultés que rencontre la direction du P.C.F.

tenir le parti en main. Les diri-geants s'efforcent donc de marginaliser les minoritaires. Pour atteindre cet objectif, M. Georges Marchais utilise les réflexes les plus traditionnels : l'esprit de parti tout d'abord (« Un nombre limité de camarades ont choisi de s'exprimer à l'extérieur, ce comportement provoque toi et là dans le parti un méconientement dans le parti un méconientement que l'on peut comprendre »); la méllance à l'égard des intellec-tuels, présentés comme étant coupés des masses (« Il est plus facile de monologuer assis der-rière un bureau et de rédiger en dehors de la vie, à l'abri de toute contestation de la part de ses camarades, des articles péremp-toires qui trouperont facilement preneur »).

toires qui trouveront facilement preneur s).
En outre, sans les nommer, M. Marchais oppose l'un à l'autre MM. Althusser et Elleinstein, tout en les accusant de « conduire le parti à la liquidation ». La dénonciation d'une double déviation, de « gauche » et de « droite », par rapport à la ligne du XXII° congrès du P.C.F. a pour premier avantage de placer la premier avantage de placer la direction du parti en position centriste.

centriste.

C'est la direction qui doit béné-ficier de la mobilisation du parti contre l'agression extérieure dé-noncée à grands cris. Il s'agit, là encore d'un argument qui n'est pas propre au P.C.F., et que toutes les directions des forma-

toutes les directions des forma-tions politiques utilisent.
Le principal agresseur dénonce par M. Georges Marchais, c'est l'allié d'hier : le parti socialiste. Un P.S. renvoyé dans l'ornière de la social-démocratie, et accusé d'avoir cherché à tromper les florteurs per démocratie. devoir cherche a litumper les électeurs en adoptant, en 1971, lors de son congrés d'Epinay-sur-Seine, a une phraséologie gauchisante et unitaire qui lui a permis de gagner des gens .!ncè-rement atiachés à l'union et au changement hongement >.

> THIERRY PFISTER. (Lire la suite page 9.)

Les dépenses de police au Conseil de Paris

M. CHIRAC S'OPPOSE À L'ÉTAT AVEC L'APPUI DE LA GAUCHE

(Lire page 10.)

# (Lire, page 6. rencontre la direction du P.C.F. Particle de Jacques Isnard.) Sa première préoccupation est de

TECHNOLOGIE ET ÉCONOMIE

# Des «3P» aux «3B»

par PIERRE DROUIN

On aura beau retourner la question en tous sens et regarder vers les quatre points cardinaux : la croissance saine vient surtout d'un secteur de l'horizon économique, celui de l'innovation. Sommes-nous encore capables d'inventer et surtout de trouver des biens et services qui répondent vraiment aux besoins de nos contemporains ? La soif de la découverte est inextinguible, mais toute recherche communée de succès, toute technologie avancée, n'est pas un gage d'expansion. Concorde est une merveilleuse machine, mais on serait blen incapable de démontrer en quoi l'exploitation de cet avion a servi la croissance économique fran-

Le « redéploiement » de l'in-

celui de l'industrie. En France, au fond de chaque chercheur sommeille l'idée que tout ce qu'il trouve doit être exploité et sera un jour exploité parce que le marché finira bien par recon-naître les mérites de l'invention dont il a acconché. Tant qu'on ne pourra se débarrasser de l'idée que l'innevation technologique ne se meut pas dans le monde de la recherche fondamentale (qui est celui de la gratuité de l'inspiration), il

sera difficile d'entreprendre une percée plus vigoureuse sur le terrain de l'exportation et de réduire les importations de biens demandés par des utilisateurs français mais dédaignés par les producnovation n'est pas plus aisé que teurs nationaux

de demain, ij y a celui d'aprèsdemain, André Danzin (1) écrivait récemment (2) : « On ne pourra pas passer d'une politique de recherche et de développement essentiellement orientée par les trois P (Prestige, Puissance, Potentiel d'armement) à une poli-tique orientée par les trois B (Besoins, Bien-Etre, Bonheur de l'homme...) sans accorder aux acteurs des marges de liberté considérables pour « trouver l'inattendu » et sans permettre à l'innovation d'être soumise à la sélection par la nécessité.»

(Lire la suite page 41.)

(1) Président du Comité européan de recherche et de développement. (2) Dans Projessions et Entre-prises, novembre - décembre 1977, 28, rue Hamelin, 75016 Paris.

## «LE FLEUVE ALPHÉE», DE ROGER CAULOIS

## D'étranges enchantements

Roger Caillois a lu trop de livres, en a trop écrit. Tel le fleuve Alphée qui se jette à la mer, la traverse et en sort, il retrouve ce qu'il savait, ce qu'il aimait, avant d'avoir appris à lire : une science innée, une connaissance sans agé. qui le mettent en communication avec les origines inhumaines de l'homme. La parenthèse d'une longue vie savante s'achève. Recommence l'âge du savoir primor-

Objets - sorciers, objets - fées, objets-surprises, objets-correfours, objets hypnotiques, objets-pièges : tels sont les noms que donne l'auteur du « Fleuve Alphée » aux choses, qui, détournées de leur raison d'être, donnent à rêver et dont « la fertilité vacante, désatfectée, libre », fournit un « appât

Cette fascination remonte loin dans l'enfance de Roger Caillois, et 11 nous en donne quelques exemples. 5'11 n'évoque qu'en possont so brève expérience surréaliste, il est permis de se demander s'il eut su, sans elle, prendre ainsi conscience de ce que, depuis son plus jeune âge, il attendait et recevait de l'imaginaire.

Vint le moment où les obiets lui apparurent suspects : « désaffectés de leur pouvoir d'évocation souvage » par ce qu'ils conser-vaient, fût-ce de façon détournée, d'humain, encore. Restaient les pierres, qui subsisteront seules, un jour, dans un monde où elles ont dějá précédé l'homme

> CLAUDE MAURIAC. (Lire la suite page 33.)

Old England

Number 3

The second secon

Light of the state of the same

Contains  $(x_1, \dots, x_n) \in \mathbb{R}^{n \times n \times n}$ 

Charles and a second

The state of the second

Part of the second

Ne le prêtez pas. Ce stylo n'existe qu'en or 18 carats. oaillier, 6, rue Royale, Paris 8° -T-L: 26030.65. Bottique Fred, 84, Champs-Elysées, Hötel Loews, Monte-Carlo Hötel Byblos, St-Tropez, Aéroport d'Orly, Beverly Hills.

par J.-M. GENG (\*)

A France est un pays merveilleux. Hier, un affrontement terrible entre deux
camps apparemment inconcillables (eux-mêmes cruellement
divisés), et qui, pendant de longs
mois, se sont livré une guerre
active et impitoyable. Aujourd'hui, le baume de la négociation
se rénand sur les blessures élecornu, le baume de la négociation se répand sur les blessures élec-torales, le lyrisme contractuel succède à l'entrechoquement des contradictions : la France, pa-cifiée, tous bords confondus, reçoit l'étreinte de ses gouver-nants.

Partout, le dégel. Tenez, même au parti communiste, on parle, on s'ouvre, on débat publique-ment; l'autocritique fait rage; ment; l'autocritique fait rage; des analyses brillantes, quoique tardives, fusent de toutes parts; des intellectuels marxistes éminents, longtemps confinés dans la fatalité horticole de l'alignement, se débrident, se débondent un peu partout, Aucun cependant ne va jusqu'à soupçonner l'entrain qui animait le premier secrétaire du parti au soir du 19 mars d'être autre chose que le signe d'un naturel résolument le signe d'un naturel résolument

Bref, la France tout entière semble s'adonner à la saine disci-pline de la décrispation. Au pays du sourire, les clowns sont rois.

Mol qui ne suis pas un politique, mauvais citoyen sans doute et militant douteux, j'avoue ne pas y arriver, à m'enchanter pas y arriver, a mencianter de mon désenchantement, à enterrer un certain espoir. Je retarde, c'est tout. On ne s'étonnera donc pas qu'en dénigreur obstiné je pointe, dans le réjouissant tableau du redéploiement de le vie rollitique française un de la vie politique française, un bien curieux point noir. D'au-cuns n'y verront qu'un très mi-nime accroc : d'autres, plus vigilants, la survivance tératologique de certaines pratiques monar-chiques des siècles passés. Je veux parler de l'éloignement autori-taire, depuis dix ans déjà, du citoyen Daniel Cohn-Bendit.

#### Le spectre de la révolution

Dix ans que Cohn-Bendit porte la malédiction de mai 1968. A plusieurs reprises, il a demandé frappe soit levée; il n'est pas déshonorant d'avoir, malgré tout la nostalgie de Paris et l'envie d'y retrouver ses amis.

Je sais, il y a, en France et dans le monde, des accrocs plus mas-sifs. Certains réfugiés politiques dans d'autres pays trouveraient la situation de notre exilé plutôt enviable; et je n'évoque même par ces opposants, ces insoumis, qui croupissent dans les prisons-tombeaux d'Argentine, d'Iran ou dans les cliniques spécialisées et les camps des pays de l'Est. Qu'on se rassure, je n'al pas l'ambition de pétitionner pour cette cause-ci.

Encore qu'elle puisse attirer l'attention. Il est étrange qu'un seul individu ait pu être assimilé, par l'effet des médias de masse aux événements mêmes de 1968. aux evenements memes de 1968, dont il n'était qu'un acteur parmi d'autres, au point que le gouvernement français et les différents ministres de l'inté-rieur ont toujours paru très em-barrassés par cette affaire.

S'il faliait argumenter sur le terrain libéral, et faire quelques concessions aux représentants les plus timorès de la majorité silencieuse, il apparaîtrait claire-ment que Cohn-Bendit n'est plus un enragé, e'il l'a jamais été. Ses positions récentes le démonses positions recentes le démon-trent, qui furent d'ailleurs cou-rageuses, puisque ne s'inscrivant ni dans la logique désespérée des amis de Baader ni dans la justification gouvernementale de l'hystérie anti-terroriste en R.F.A.

Alors je pose la question : qui a peur de Cohn-Bendit ? Craint-on réellement que son entrée sur le territoire ne suscite, comme par enchantement, le spectre, à peine entrevu en 1968, de la révolution ? Combien de fois en-core Dany devra-t-il fournir la pretve qu'il a rangé le rouge parmi les accessoires démodés ? Il serait temps que l'Elysée prenne la décision de pousser la décrispation jusqu'au cœur, pas-sablement archaique, de l'Etat moderne, où les comportements magiques propres aux mentali-tés primitives ont toujours COUIS.

On n'exorcise pas la révolution en exilant son (malheureux) symbole : ne vient-elle pas toujours d'où personne ne l'attendait ? C'est le moment de mé-diter sur une autre des thèses freudiennes, sur le retour du re-

(\*) Sociologue, auteur de piu-sieurs essais, dont l'Illustre Inconnu qui parait ces jours-ci en «10/18».

# La maladie infantile du capitalisme

Ly a une contestation du pauvre d'esprit. La contestation gauchiste lui ressemble fort. En tant que révolutionnaire de droite, mon idée est que le gauchisme, sous sa forme politique pure comme sous son aspect esthétique dégradé de l'extrémisme communiste qu'il était à ses débuts, s'est transformé en un simple produit du capitalisme

Cette maladie infantile du capitalisme, dont l'inadéquation à la réatoute transparence, a pris our le corps vieilli des pays de l'Occident. St sa conception est marxiste, son adoption est démocratique. D'apparition orientale, son essor est occidental. Le gauchisme n'a pour force que la faiblesse du capitalisme. Il ne s'egite que de la mauvaise conscience des marchands.

Du reste, le gauchisme ne tend aucunement vers l'Union soviétique, mais vers la Californie. Le drapeau rouge ne cache le plus souvent Qu'une batterie de rock and roil. En ce sens, qui lève le poing mache du chewing-gum. Disons-le tout net : le plébiscite d'un mois (mai 68) ne suffit pas à rendre le pouvoir à l'imagination. Si le gau-Chisme ne place son ambition que dans une contestation des jours Ouvrables (avec lui, on ne se révolte pas le week-end), il ne peut prétendre à la véritable révolte contre le monde moderne.

On juge le scénario contestataire à sa mise en scène : entre la provocation et la récupération se glissent le renforcement des pouvoirs institués, la pulssance accrue des syndicats, la perspective d'une Intervention de l'armée et l'hostilité déclarée du monde paysan ou simplement provincial. Le seul résultat des expériences gauchistes : une Inflation du désarroi chez certains leunes, une accoutumance paradoxale chez d'anciens contestataires. Le terrorisme ou la chaire de sociologie, pour simplifier.

Le gauchisme, né de l'échec

**BOUCHARD** PERE & FILS

Depuis 1731 80 Hectares dont 68 hectares de-

premiers crus et



S to Corresp of De NE DU CHATE

OURGOGN LA VIGNEE MICHARD PERE pel Documentation L.M.

sur demande à Maison **BOUCHARD** PERE & FILS au Château Boîte Postale 70

The second secon

21202 BEAUNE CEDEX Tel (80) 22.14.41 Telex Bouchar 350 830 F

FOIRE DE PARIS Stand 1 - Bat. 2. SALON DES VINS - Allée D.

GEORGES GONDINET (\*)

démocratique, échouera : il n'a pas de vie propre. Il a choisi la plus ridicule des fins : la fête, le jeu, le « big bazar », le « théâtre dans les rues » (Rubin). Mais après le divertissement restent des cendres de souvenirs et des soupirs. Nalssance d'un romantisme du souvenir: pour l'anniversaire du 22 mars d'il y a dix ans, Daniel Cohn-Bendit l'avouait ici-même : « On aurait ou faire un congrès de la paresse, ou un immense carnaval politico-alternatif » (le Monde du 23 mars). A vouloir trouver son destin dans l'économie, on finit par prendre la kermesse pour la révo-lution. Pierrot-le-fou doit céder la place à Zarathoustra.

A qui profite le gauchisme? A l'ordre étabil, sans nul doute : en Italie. Il ioue en faveur de la en France, les événements de mai renforcèrent le gautlisme (exemple : la journée du 30 mai 1968); en Allemagne, les lois d'exception.

En définitive, il n'a pas réussi à proposer une solution de remplacement, une réelle alternative. Exception falte de quelques situationnistes, auxquels nous devons une saine dénonciation de la « société du spectacle», et compte tenu de la bonne volonté égarée des una, Juste contrepoids à l'égarement volontaire des autres, gauchisme n'est que la vanité d'un monde en voie de décomposition, Le « grand refus » de Marcuse risque fort d'être-à porter au bénéfice du conservatisme ou de son corollaire, le progressisme. Le gauchisme : misère de la contestation plus que contestation de la misère.

#### La nausée

Une contestation chasse l'autre. Avec d'autant plus d'alsance que l'ancienne, introuvable, ne défend que des idées désuètes et ne propose que des colutions éprises de nullité. Pour en finir avec la comédie de la révolution, il faut faire surgir du climat de dissolution qui est la caractéristique maleure inactuelle, indifférente aux modes, vertueuse en insolence — sans

(°) Directeur de la revue Totalité. Sannes.

A jeunesse est le produit de consommation d'une société qui ne croit plus en elle », déclarait tout

récemment Alexandre Sangul-netti, à un quotidien du matin.

Pour exorciser les contestations,

saper les énergies neuves, des besoins programmés enserrent la jeunesse. Que l'épidémie du akateboard saute l'Atlantique et

vollà un nouveau marché, ines-péré, qui s'ouvre aux marchands

de loisirs. Cent malsons de commerce rivalisent d'ingéniosité,

devant une clientèle patlemment éduquée. A ne plus les entraîner — pour l'instant — dans les

grandes boucheries impérialistes, l'Etat livre les adolescents, pleds et poings liés au Moloch de la

Mais, par là même, les grands desseins dont savait se draper

iadis le capitalisme ne font plus recette. Il ne s'agit plus de gal-vaniser les jeunes générations, de les faire vibrer à l'évocation de l'âge d'or de la libre entreprise.

Pour lui faire accepter l'attente passive de nouvelles modes mar-

Bâillonnée, harcelée, la jeunesse devrait attendre, les yeux écarquillés, qu'on la fasse hériter de la bombe à neutrons, des recettes, de musique alimentaire et autres déjections d'une société à bout de souffle. Et d'aucuns, fascinés par l'inéluctable de cet avenir, s'empressent d'y diagnostiquer la passivité la

d'y diagnostiquer la passivité, la dépolitisation, la régression gé-néralisée. Les lycéens ne sont plus ce qu'ils étaient; les cen-ragés » de Nanterre? Ils rasent

les murs de la nouvelle univer-

Comment ne pas voir, pour-

tant, l'extension sociale des luttes de la jeunesse : les collé-

giens, les apprentis, ces promis à l'exploitation la plus sévère, sur qui pesait l'étouffoir le plus lourd, ont brisé, ces dernières

années, le silence des atellers. Et les nouvelles générations ou-

vrières viennent toujours plus

impétueusement bousculer la

routine syndicale.

A ceux qui glosent sur la régression politique de la jeunesse, il faut aussi rappeler que la contestation a investi de nou-

alté !

Bousculer la routine syndicale

qu'elle soit pour autant anachronique, étrangère ou profane.

Face à un monde pour lequel les valeurs supérieures fidélité, etc. — représentent l'inconnu. répétons après Rimbaud : - Il est d'autres arbres ou'il faut abattre. Cette société elle-même on y passera les haches. lea pioches. les rouleaux niveleurs. On resera les fortunes et on abattra les orgueils Individuels. Il ne restera plus que la nature. » (...)

Le gauchisme de droite cherche à détruire le système bourgeois et à lui substituer un ordre nouveau. Le système bourgeois, avec son univers de médiocrité dorée, sa planification du bonheur et son humanisme de supermarché, ne peut inspirer qu'un noble sentiment : la nausée. Et il faut suivre l'enseignement de Valentin, le gnostique : « Dans la mesure où vous dissolvez le nonde et n'êtes pas dissous, vous êtes les maîtres de toute la création et de toute la destruction.

#### L'antibourgeoisisme

Ce qui préserve la contestation de droite de la lèpre matérialiste s'appelle l'antibourgeoisisme. C e demier prend pour cible aussi bien la bourgeoisle satisfaite de s e s œuvres que les ouvriers embourgeolsés (Hugo: «L'ouvrier est un bourgeois en marche ; le bourgeois est un ouvrier au repos - Seule une conduite antibourgeoise de la vie peut nous délivrer du mai democratique et nous faire accèder par un farouche « deviens ce que tu es », à ce qui est au-delà de la vie. Car « l'antithèse à l'esprit bourgeois n'est pas le salon de gauche ou le bar existentialiste, n'est pas la place d'Espagne ou Saint-Germain-des-Prés, c'est le camp, la palestre, la solitude, la montagne > (A. Romualdi).

Le gauchisme de droite est une révolution pour l'Europe, contestant le système dans son entier, reprenant à son compte les valeurs de la tradition et rejetant celles de la aubversion. Il est la révolte d'une communauté d'esprit, non celle d'une classe sociale. Il convie à une révolution silencieuse et a le privilège antidémocratique d'unir l'esprit militaire et la contestation ine la : ricain et soviétique. Il agit en milieu urbain avec les vertus pay-

chandes, il a fallu interdire à la jeunesse toute identité, toute libre expression. Si cette société s'acharne au-

Si cette société s'acharne au-tant sur sa jeunesse, c'est qu'elle sait bien l'avenir qu'elle lui a réservé. Sols défoliés, mer ma-zoutées, sont les séquelles de la course effrénée au profit, avec une vie passée le canon nucléaire sur la tempe. Dès aujourd'hui, la crise frappe le plus durement

ceux qui n'ont pas encore gagné leur place, qui ne sont pas encore vraiment entrés dans le rang. Austérité et répression les tra-

quent avec un soin particulier : en dix ans, le chômage des jeu-

en dix ais, le chomage des jeu-nes s'est multiplié par neuf. Le scandzie des «ciagizires Barre » est particulièrement éclairant. Quant aux matra-queurs, la jeunesse est la pre-

quens, la jeunesse est la pre-mière de leur cible, aux bou-ches du métro, bien sur. Sans parier de cet enfermement an-muel de deux cent quatre-vingt mille garçons qu'on vondrait priver des droits que les travail-leurs ont acquis dans le civil.

veaux terrains, poussant toujours

plus loin la crise des rapports sociaux. La préoccupation fémi-

niste surgie dès le plus jeune âge et l'analyse rétrospective d'un film comme Diabolo men-the ont montré quel chemin

avait pu être ainsi parcouru en

peu de temps.

Une vie souterraine très riche
anime donc cette couche sociale
des moins de vingt-cinq ans. Si
des moins de vingt-cinq ans. Si

nous n'avons pas connu d'explo-

sions récentes, l'ampleur de cette maturation ne saurait être né-

naturation ne saurat etre ne-gligée. Mais cela ne signifie pas que la jeunesse, incontestable-ment, n'est pas écœurée par une certaine politique, un certain conformisme social, de type nou-veau. La défaite de l'union de

la gauche, en mars dernier, va encore accentuer cette réputa-

P.C. et P.S. se sont joués des

espoirs de la jeunesse, comme de ceux de tous les travallleurs :

après être allés à la rescousse

des machinations modernistes d'Edgar Faure à l'université,

dans l'après-68, après avoir gas-pillé la remarquable combativité

L'oppression et l'espoir

par FRANÇOIS OLLIVIER (\*)

## Malheur aux barbus

par GABRIEL MATZNEFF

M ERCREDI prochain, à la Maison de la radio, nous allons, Georges Lapassade et moi, débattre d'un thème d'une puissante originalité : - Que reste-!-il de mai 68? - Georges Lapassade, c'est le fou en Christ de l'Université française l'homme par qui le désordre arrive et l'auteur de l'admirable Bordel andalou (1). Quant à moi, le suis le plus grand écrivain de ma génération, n'en déplaise à Jean-Edern Hallier, qui pense que c'est lui. Nous ne sommes pas tous des juits allemands, mais nous sommes tous des mégalomanes, ce qui est beaucoup plus drôle.

Le meilleur jugement sur mai 68 se trouve dans une lettre de Gombrowicz à Dominique de Roux : « Je vais répondre à votre question concernant la jeunesse enragée : si j'étais le général, le les mettrais tous en prison pour vagabondages. surtout les barbus. > (2). Pour ma part, quand je me laisse pousser la barbe je ne plais à personne : les gens de gauche prétendent que je ressemble à Nicolas II, et les gens de droite affirment que j'ai un eir de famille avec Lénine. Je suls donc résolument imberbe.

En 1975, un écrivain imberbe que je connais blen ayant eu, pour un livre réputé scandaleux, des ennuis avec la justice, le directeur du plus Important quotidien gauchiste français refusa de publier un article en sa faveur, et s'en expliqua ainsi : « Nous n'avons pas à défendre untel, car ce n'est pas un militant révolutionnaire. » Cette phrase, qui vaut son

pesant de carameia mous, résume le misérable sectarisme d'un certain gauchisme bienpensant. Ces types-la sont « les scribes et les pharisiens hypocrites - que raille le Christ, dans l'Evanglie qu'on lit à l'église le lundi saint. Ces plons nous font rire, qui distribuent les bons points et les blâmes, qui inscrivent au tableau d'honneur ceux oul sont dans la ligne et qui excommunient les schismatiques.

Je ne reconnais à personne leçons de pureté révolutionnaire. Il y a les intellectuels qui se promènent avec une étiquette de gauche, voire d'extrême

des jeunes ouvriers, ils n'ont pas

hésité à lancer leurs organisa-tions de jeunesse dans la suren-chère d'une polémique à faux-

semblants. Quant au P.S., son désintérêt pour les revendications

des nouvelles générations est allé jusqu'à dissoudre bureaucra-tiquement, voilà deux ans, le Mouvement de la jeunesse socia-

Lassés de l'électoralisme, du

show business politique, les jeu-nes le sont véritablement. Mais ce n'est pas un quelconque mal du siècle. C'est la conséquence d'une orientation délibérée des

partis majoritaires de la classe ouvrière. L'exemple italien, qui a vu la jeunesse se détourner de ses seuls allies véritables, les travailleurs, en raison de la divi-

sion, de la méfiance entretenues par les directions syndicales et politique, du discrédit de leur politique, en est une preuve manifeste.

En France, la situation n'a pas pris ces proportions. Mals, dès à présent, le mouvement syndical étudiant est écartelé par les manœuvres d'appareil, mals il n'a pas été « hégémonisé» par une fraction politique. Les J.C. connaissent une crise

Alors, nous disons que les réponses aux interrogations actuelles des jeunes ne peuvent que se situer sur le terrain politique; l'unité de la jeunesse et des travaillement des travaillements des travaille

des travailleurs dans la lutte, le combat pour une société socialiste, les mobilisations anti-impérialistes, anti-militaristes, sont des tâches centrales.

A moins de céder aux diver-ses logomachies qui prétendent recueillir l'attention de la jeu-nesse : celle des nouveaux philo-sophes, que la majorité giscar-

dienne a chargés de promouvoir l'image aseptisée et venimeuse de jeunes loups à la Bernard Henri - Lévy; l'opération, en regard des ordinables batteries

Ces culs-de-sac ne sauraient

permanente.

gauche, accrochée dans le dos, mais qui ont des existences de petils-bourgeois frileux. Il y en a d'autres qui passent pour des esthètes réactionnaires, mais qui risquent leur liberté chaque jour et qui ont un style de vie radicalement subversif.

Ce ne sont ni le charabia Idéologique, nl l'avachissement crasseux. nl le débrallié vestimentaire qui font le rebelle. Le véritable factieux, au contraire, se cache de l'être. « Nietzsche, écrit Lou Salomé, était vêtu de façon modeste mais très solgnée, il ne se départait jamals d'une grande courtoisle et tenalt aux formes raffinées de l'existence. - Les gauchistes, que mon întérêt pour la religion exaspère, ont bien tort de n'être pas un peu plus calés en théologie : ils sauraient ainsi que Dionysos est le dleu des masques.

Un esprit libre n'étant d'aucun parti les offense tous. Voilà quelques années, lorsque je me battais pour les dissidents soviétiques, qui n'étaient pas encore à la mode, je me faisais traiter de garde-blanc par la gauche : et lorsque. à la même époque, j'écrivais en fac'était la droite qui m'insultait. Quant à ma conception de la vie amoureuts, elle choquait autant la drolte constipée que notre chère gauche, qui, mobilisée par les lendemains qui chantent, carburalt au bromure et n'avait pas encore découvert les charmes de la libération sexuelle.

Un esprit fort ne s'occupe pas de savoir si les causes qu'il défend sont de droite ou de gauche : l'important, à ses yeux, est que ces causes lui sembient justes. Ce qui compte pour moi, c'est ce que je pense de telle question, et non ce qu'en pense l'idéologue à la mode. Je me fiche des chapelles et des partis, Les discours des harbus sur la révolution, sur l'écriture, sur le sexe, m'ennuient à mount, et je leur préfère infiniment ma propre façon de vivre la révolution, l'écriture et le sexe, pour cette raison très simple qu'elle a l'inappréciable mérite

(1) L'Herne, 1971. (2) Gombrowicz, Testament, Belfond, 1977.

révolutionnaires plus crédibles

que celles portées par les grou-pements issus de mai 68. C'est

pourquoi la Ligue communiste révolutionnaire s'attache actuel-

lement à lancer une organisation communiste de jeunes qui aurait

deux préoccupations essentiel-les : intervenir par l'auto-orga-nisation des luttes, la démocratie des mouvements de masse et des syndicats de jeunes, réellement unitaires et combatifs, donner à la jeunesse toute sa place dans

unitaires et combatifs, donner à la jeunesse toute sa place dans le combat révolutionnaire, en lui permettant de s'organiser de manière autonome.

Des initiatives ont déjà été engagées dans ce sens : c'est la publication d'un mensuel « jeune », Barricades, qui rencontre un écho réei dans les établissements scolaires et les entreprises ; cela a été la tenue d'une réunion nationale avec plus de

réunion nationale, avec plus de mille jeunes venus s'associer à la bataille pour la construction de cette organisation de jeu-nesse, les 1<sup>se</sup> et 2 avril dernier

(le Monde du 4 avril). Cet été, des « semaines rouges » vont regrouper des militants, toujours dans la perspective des futures Jeunesses communistes révolu-tionnaires.

Par cet effort, nous entendons prendre notre place dans la lutte contre l'oppression de la jeunesse, pour le socialisme qui seul la libérera. Car nous ne supportons plus, à la vérité, d'être « le produit de consommation d'une société qui ne croit plus en elle ! ».

plus en elle! 2.

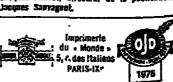
Cambodge

But the state of t

ES MUDISTUR DES AFFAI-SES ATURA GERGE, M. A.-SES ATURA GERGE, M. A.-SES ATURA GERGE SES ASSESSADA SES ATURA GERGE SES ASSES SES ATURA GERGE SES ASSES AFFAI

Espagne

(\*) Membre de la commission jeune du comité central de la Ligue communiste révolutionnaire. Edité par la SARL le Monde. Gérants : lacques Fauvet, directeur de la publication



fe Monde

pe violents combats

dans le centre de

 $(w,v) \in \mathcal{A}(V_{\mathcal{A}}, \mathcal{A}_{\mathcal{A}})$ 

្រុង ខេត្តពេលខេត្តខែ

property and a control of the contro

7-4-1--

Costa-Rica

El Salvador

The Court of the C

employées, a d'ailleurs fait long feu. Ou celle des sectes dont un journaliste du Monde a montré l'inquiétant pullulement. Reproduction interdite de tous arti-cles, sauj accord avec l'administration faire oublier l'urgente nécessité pour la jeunesse d'orientations Commission paritaire des journaux et publications : nº 57437.

حكدا من الاصل

atstigen fe grant führe Americans 10 (4) 1 7474 10 (2) 17,674 1 2 17 7 14 in Pasjak STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

Turitania.

STORAGE OF peralisa i and best and a contract of the 170. R. S. S. o di centra ( ) · · · · · en retraite

37 JA 16 1 31 E

inn an i Cife La etmoeri ke

A 4 13

T. A Pry

product de la constant de la constan A Mill - Miller T. Chair Ce la control de la and the contract of markette 7770 ಕ್ಟ್ ಬಾಕ್ ಸಾರ್ಗಾಕ ಆ since its

..... E0000000 Etc • LE PRE AUTOR

de 7 003 Signepi tinès à la Taragray contiant. servira c ava.cct america: rendant Tonz de de carb

• M BER tacleat ( מונה::ב::ב: service Bujane président destar 26 augst Emarica Esperae c ಟಿಕ್ಟ್ ನಟ

T. 121.05 525 Tal. Tel. ches de is talk TRACE OF

ler qu'il b average George Comunication of the comuni

corenie Lan

lalheur aux barby

 $\gamma^{2,2,2,3}(z) \in \mathcal{F}(z_2)$ 

Table 1

water and the

# 35 · · ·

5 95 5 6 6

(数 14 元 -

المرواء فيجة

and the second

and the

jumas in energy in

4 . 2 . . . . . . . . .

1. The second se

. - : :

. 1 .

~~~<del>~~~</del> .

. . . **AC** 11

- ,- . <del>-</del> -

≰ New State of the State of th

**有**多。1000年110日 रशा<del>वि</del>राद्या १ १५५ स

TET GAST SU MATZNEE

The second secon

a use differ a cache de s a cache de s

e grande no

iomes g.

iones e. Les pers el por h e. Les lan fe-

COL COL EN

Signal is.

20 25 CUI 10 2

2 000

A Comment

12 mg

20 7

-

127.75(8)

्राष्ट्र स्टाइक्ट्रि

100 miles 3 2 25

111 \* \*= 2 <u>\*\*</u>

27 (2007) (E 22)

... it: 3.7816

1 1 to 1291

129125

(左系: ...

5 2

77.5761

117.50

ា ខេត្ត

of the figure in the

l'espoir

ಲಿ ನೀಡು ಚೌಸಿ

. . : 152 yes

30 30 09 **7%** 

···· : . 🖘 🌶 :

. Ja 610

Au

Ce nouveau putech asiatique a eu

llau dans un des pays les plus secrets du monde. Aucune agence

de presse internationale n'a de

bureau à Kaboul. Les télécommuni-

cationa evec l'étranger sont très dif-ficiles. Les journaux afghans en angials cont directement rattachés au

ministère de l'information li est

impossible pour un journaliste de

eéloumer dans le pays sans l'accord

des autorités. Cela s'explique par la nature autoritaire du régime, mais

aussi par la méfiance à l'égard de

l'étranger et un nationalisme ombra-

#### De violents combats ont eu lieu dans le centre de Kaboul

The deal of the second of the C'est semble - t - ii vers midi, heure locale (8 h. 30 française). le jeudi 27 avril, quelques heures après l'annonce par la radio officielle de l'arrestation le 19 avril de sept personnes accusées de « complot communiste », que les combats ont commence à Kaboul entre les insurgés et les forces loyalistes. Neuf chars, bientôt suivis d'autres blindés — cinquante au total — ont encerclé le palais présidentiel et le ministère de l'intérieur. Des chars ont pris également position sur les principaux axes menant à la capitale et autour de l'aéroport international fermé pour la circonstance. Selon de l'accuse de l'acc autour de l'aéroport international fermé pour la circonstance. Selon des sources diplomatiques, de vio-lents affrontements avec inter-vention de l'artillerie et de l'aviavention de l'artifiere et de l'avia-tion se sont prolongés pendant un peu plus de quatre heures, notam-ment au centre de la ville, à proximité du palais et du minis-tère de l'intérieur. De nombreux cadavres ont été signalés dans les

#### Une ferminologie pro-communiste

De source française, on indi-quait que deux obus de chars avalent atteint l'enceinte de l'am-bassade, détruisant les bâtiments consulaires. Des Mig-21 pilotés par les rebelles ont mitraillé et bombardé l'état-major de la 8° division et celui de l'armée de l'air. Vers 16 heures, les combats diminuaient d'1n tensité mais l'aéroport était bombardé l'aviation et le palais présidentiel

était la prole des flammes. En fin d'après-midi, Radio-Kaboul diffusait un message du général Abdul Kader, chef du Conseil révolutionnaire des forces armées, dans lequel celul-ci dé-clarait: « Pour la première fois dans l'histoire de l'Afghanistan, les derniers vestiges de la dynastie Nadir Khan. cruelle et oppressive

sont supprimés. » La radio invitait les habitants à rester chez eux. Un peu plus tard, elle diffusait un communiqué du « conseil révolutionnaire » annonçant que les nouveaux dirigeants meneralent une politique fondée sur l'Islam, la démocratie la protection de l'honneur popu-laire et le progrès du pays. La radio évoquait également la victoire des « masses », usant d'une terminologie qui, selon les obser-vateurs, semble confirmer l'orien-tation pro-communiste des nou-

veaux dirigeants. A 17 h. 30, on indiqualt de source dipiomatique à Kaboul que les combats avaient pratiquement cessé, l'armée rebelle contrôlant la capitale. Des fusillades sporadiques se poursilvaient néanmoins au début de la nuit. et, ce ven-dredi matin, dans les quartiers



## D'un puisch à l'autre

Voici les principaux évêne- 30 JANVIER AU 14 FEVRIER 1977. -

17 JUILLET 1973. - A la suite d'un coup d'Etat dirigé par l'ancien premier ministre Mohamed Daoud Khan, la mongrehie est renverse et la République proclamée. Le roi

AOUT 1975. — Emeutes dans la vallée du Panishir (des rebelles entraînés par le Pakistan attaquent plusieurs

9-10 DECEMBRE 1975. — Visite officielle à Kaboul de M. Podgorny, président du Soviet suprême de I'U. R. S. S.

périphériques. La radio a ter-. à renverser le président Daoud.

Réunion à Kaboul de la première grande Assemblée des représentants du peuple afghan convoqués depuis le coup d'État de 1973. Adoption d'une Constitution républicaine et réélection de M. Mohamed Daoud à la présidence de la République pour une durée de six ans.

accord commercial de frente ans avec l'U.R.S.S.

Ahmad Khoram.

#### notamment française - mais le couquences que pourrait avoir, seion l'expression d'un ministre aighan, «l'arrivée trop rapide du modernisme » pour un peuple pariois riche en traditions, mais demeuré dans un état de grande arriération et dont le niveau de vie est particulièrement

Un premier pas

C'est par méliance, plutôt que par passion islamique, que le gouvernament a expulsé les missionnaires protestante américains il y a quelques années. Quant aux catholiques, ile ne peuvent célébrer jeur cuite que dans une petite chapelle qui bénéficie de l'exterritorialité dans l'enceinte de l'ambassade d'Italie...

Au début du siècle, les étrangers ne pouvaient pas pénétrer en Afgha-nistan gans une autorisation spéciale du roi. L'abolition de la monarchie et la proclamation de la République. en juillet 1973, après un coup d'Etat organisé par de jeunes officiere. furent présentées comme un premier pas vers le « progrès ». La magistrature suprême fut néanmoins conflée à un sexagénaire, le prince Mohamed Daoud, apparenté au roi Zaher Chah, dont il avait été le premier ministre de 1953 à 1958. Failait-Il renverser cet homme pour en finir véritablement a v e c la dynastie, comme l'affirme la junte qui vient de prendre le pouvoir ? Le président Daoud Incarnalt cans doute une troisième force, nationaliste et modéres entre les officiers communisants formés à Moscou, qui avaient été à l'origine du coup d'Etat de 1973, et les tenants, nombreux et organisés, de l'islam traditionnel. A défaut d'ouvrir con pays aux journalistes, il avait accueilli de nombreux coopé rants et représentants de firmes étrangères. Une centaine de bache-liers aighans sortaient chaque année du lycée trançais de Kaboul. Des firmes françaises s'intéressalent à la construction d'un chemin de ist. encore inexistant en Alghanistan, à l'aménagement de la valiée du Farah-Roud et à des prospections pétro-

L'activité industrielle, contrôlés par le capital afghan, est fort rédulte, mais le président Daoud s'était efforcé de donner un nouvel élan à l'agriculture, qui occupe la plus grande partie de la population.

lières au sud du pays.

en 1972, par une grande familne, longtemps ignorée du reste du monde, mais qui aurait fait cent pouvoir, le chef de l'Etat avait déclaré que « l'abjectif prioritaire de la révolution » était une réforme agraire. Limitant la propriété privée à 20 hectares pour les terres irriquées et à 40 hectares pour celles non infiguées, cette réforme fut soût 1975. Maloré la minutie avec inemmeraqqa èté tiava elle elleupal préparée, elle n'était pas applicable

pays du secret

#### Une eligarchie

avent au moins un an

Pourquoi ce délai? avions-nous demandé au président Daoud en 1976, Parce que, avait-il répondu, il faut beaucoup de temps pour créer une administration susceptible de faire appliquer la loi. L'appareil de l'Etat étalt, en fait, contrôlé par quelques dizaines de grandes familles se partageant les postes de commande. Faute de grands commis de rechange, le président Daoud avait maintenu dans leurs fonctions la plupart des dirigeants de l'administration royale.

Les postes-clés demeuraient aux mains de la même oligarchie : deux directeurs de journaux étaient d'anciens ministres de Zaher Chah. Amené de plus en plus à s'appuyer sur la classe possédante pour résister aux complots qui se tramalent dans l'ombre, le président Dapud avait, pour plaire à cette classe,

du roi, M. Moussa Shafiq, et la a général prince » Abdoul Wall, ancien chet de l'armée, qui avait rejoint le monarque en exil à Rome.

La résidence du chet de l'Etat était un véritable camp retranché. Le président Daoud se savait menacé. Il ne e'était guère passé d'année depuis son accession au pouvoir sans qu'on apprenne qu'un Plusieurs de ces tentatives furent l'œuvre des milieux traditionalistes, partisans d'un retour intégral à la ioi coranique. Mais, en 1975, il y eut aussi de nombreuses arrestation: parmilles sous-officiers nrogressistes » out avaient participé au coup d'État de 1973.

Tous les partis politiques étalent interdits en Afghanistan, mais on sait que, face à un réseau pro-chinois (évalué à un millier d'hommes), il y avait un P.C. pro-soviétique clandestin regroupant, notamment, des agronomes et des ingénieurs du génie rural ayant fait leurs études grâce à des bourses accordées par l'U.R.S.S. Quels étaient les liens entre ca P.C. et les jeunes officiers également formés à Moscou? On constate que le coup d'Etat a eu lieu après l'essassinat, la semaine demière, du chef du P.C. L'enterrement, mercredi, avait donné lieu à des manifestations au cours desquelles furent criés des slogans contre les Etats-Unie et leur agent, la C.I.A.

JEAN DE LA GUERIVIÈRE.

ments qui ont eu lieu en Afghanistan depuis 1973 :

abdique le 24 août.

AU 17 JUIN 1974 — Visits officielle à Moscon du président Daoud. villages avant d'être neuralisés par les forces de l'ordre, selon la version officielle).

9 DECEMERE 1976, — Découverte d'un complet dirigé par le général en retraite Mir Ahmed Shah visant

1er MARS 1977. - Abrogation de la loi martiale en vigueur depuis le coup d'Etat de 1973. Formation d'un cabinet civil le 27 mars. 30 JUILLET 1977. - Signature d'un

16 NOVEMBRE 1977. -- Assassinat du ministre de la planification, M. Ali

20 FEVRIER 1978. — Ouverture à Kaboul du procès de vingt-cinq personnes accusées d'avoir organisé un complot contre le président

### Mohamed Daoud:le<pri>e<pri>prince président>

Le = prince-présdient », disalton souvent à Kaboul pour désigner le chei de l'Etat. L'expression convenait pariaitement dans le cas de Mohamed Daoud Khan. Né en 1909 dans une des familles de cheis de tribus qui se sont toulours partagé la pouvoir. devenu prince apres son mariage avec la sœur du souverain. il lut choisi pour présider la Réoublique après la disparition d'une monarchie à l'égard de laquelle il avait pris ses distances. It avait cependant conservé en démocratie le style autocratique qui fut le sien alors qu'il exerçait la fonction de premier ministre grâce à la altuation de nence que lui valut pen-. of up tom alliance avec le roi Zaher Chah.

Cet homme, devenu responsable d'un pays particulièrement difficile à gouverner en raison des juites traditionnelles entre tribus et de son retard économique, avait un passé milltaire. Gouverneur du Kandahar, province limitrophe du Pakistan, en 1932, Il devint commandant en chef des forces armées en 1937. Après son mariage, il ac-cède à des fonctions politiques. Premier ministre sous la monar-

tique, alors hostile au Pakistan, mécontente les Etats-Unia; ceuxci exercent sur le roi des pressions qui expliquent en partie son départ. Il dott donner sa démission en mars 1983, et attendra son heure pendant dix ans. Devenu président de la République en juillet 1973, il cumulera cette tonction avec celle de premier ministre, de ministre des affaires étrangères et de la délense dans un gouverne ment civil mis en place en 1977 après l'adoption d'une Constitution. Celle-ci délinit les conditions de l'exercice du pouvoir, après une période intérimaire central e réunissant les « membres fondateurs de la Républimais ne rétabilt pas les libertés politiques.

Petit, rond, chauve, d'épaisses luneltes posées sur son nez bus-qué, le président Deoud almait donner l'Image d'un « père tranquille = à ses visiteurs étrangers. Francopone, cultivé, il pouvait entretenir une conversation brillante qui paraissait néanmoins Premier ministre sous la monar-chie, il détient en même temps les ministères de l'intérieur et immédiats du pays. — J. G.

# A TRAVERS LE MONDE

#### Cambodge

M. MILOS MINIC, chef de la diplomatie yougoslave, se rendra en visite « officielle et d'amitié » an Cambodge du 2 au 4 mai, annonce l'agence Tanyoug. La visite de M. Minic, précise l'agence yougoslave, répond à une invitation du gouvernement cambodgien.—(A.F.P.)

#### Costa-Rica

■ M. ROBERT VESCO, financier américain, poursuivi aux Etats - Unis pour détournement de fonds, a été blanchi mercredi 26 avril par un juge d'instruction de San - José (Costa-Rica) de l'accusation d'escroquerie et de gestion franduleuse. M. Vesco, qui vit au Costa-Rica, va ainsi récupérer la caution de 350 000 dollars qu'il avait dû verser. — (A.F.P.)

#### El Salvador

• LE MINISTRE DES AFFAI-RES ETRANGERES, M. Al-varo Martinez, a démissionné mercredi 26 avril de ses fonc-tions qu'il occupait depuis juillet 1977. — (A.F.P.)

#### Espagne

mettra aux Cortes, avant la fin du mois d'ayril, une réforme limitant le champ d'application du code de justice militaire. C'est une réponse aux interpellations de la gauche inquiète de l'atteinte à la liberté d'expression que constitue, selon elle, la récente condamnation à deux ans de prison de quaire acteurs de la troupe théâtrale cataliane Els Jogiars. — (A.F.P.) Jogiana - (A.F.P.)

● LES CORTES ont voté mer-credi 26 avril une révision du code pénal légalisant du même coup la vente et la

publicité des contraceptifs en Espagne. Une tentative du gouvernement de limiter la publicité de la plule a été publicité de la pillule a été repoussée par cent quarante et une voix contre cent quarante et une abstention à la suite de l'indiscipline et de l'absentéisme au sein du groupe de l'Union du centre démocratique de M. Adolfo Suarex. — (Reuter.)

### Etats-Unis

• LE PRESIDENT CARTER A AUTORISE jeudi 27 avra la AUTORISE jeudi 27 avră la vente au gouvernemenț indien de 7638 kilos d'uranium faiblement enrichi, qui sont destinés à la centrale atomique de Tarapur. Le président s'est dit confiant que cet uranium ne servira qu'à des fins pacifiques. Les modalités de la vente avaient 'été mises au point avant l'adoption par le Congrès américain d'un projet de loi rendant plus strictes les conditions de fourniture à l'étranger de carburant nucléaire.

 M. BERT LANCE, ancien directeur de l'Office de l'administration et du budget (un service rattaché à la Maison Blanche) et ami intime du président Carter, a été officiellement accuse mercredi
 25 avril ver la Commission president carter, a see officiellement accusé mercredi
25 avril par la Commission
américaine des opérations de
Bourse de violation de la législation sur les transactions
bancaires. M. Lance avait
émis des chèques sans provision et fait profiter ses proches de prêts avantageux
lorsqu'il était à la tête d'établissements bancaires en
Georgie. Il avait en outre
omis de le signaler iorsqu'il
fut nommé par M. Carter.
M. Lance est passible d'une
peine de prison. Il a reconnu
la validité de l'accusation,
mais s'est refusé à plaider
coupable ou non coupable.
M. Lance avait démissionné
de son poste à la Maison
Blanche à l'automne 1977 en raison du scandale provoqué par ses activités bancaires (le Monde du 23 septembre 1977). — (A.F.P., U.P.I.)

#### Mexique

LE DIRECTEUR GENERAL
DE L'INSTITUT MEXICAIN
DU CAFE, M. Fausto Cantu
Pens, et six de ses collaborateurs, ont été arrêtés pour
contrebande, a-t-on appris
mercredi 26 avril, à Mexico.
M. Pens est accusé d'exportations illégales de café aux
Etats-Unis pour plus de 1 milliard et demi de dollars, ainsi
que de falsifications de documents. C'est le troisième haut
fonctionnaire arrêté pour c délits économiques a, dans le cadre d'une campagne de lutte
contre la corruption anireprise
par le président Lopez Portillo. — (A.F.P.)

#### République démocratique allemande

• Mmes BRITTA ET EDDA HANISCH, deux sœurs, pro-fesseurs en R.D.A., out été arrêtées pour raisons politiques par les autorités est-alleman-des, a annoncé, jeudi 27 avril, la société de défense des droits de l'homme de Berlin-Ouest, Elles avaient toutes deux rendu lens avaient au parti commuleur carte au parti commu-niste et demandé l'autorisation d'émigrer en Allemagne fédé-rale. — (A.F.P.)

TROIS ECRIVAINS qui avaient signé, fin 1976, une pétition en faveur du chanteur contestataire Wolf Riermann, n'ont pas été désignés par l'Association des écrivains de Berlin-Est comme délégués au VIII congrès des écrivains de R.D.A., qui se tiendra du 29 au 31 mai. Il s'agit de Stephan Heym, Christa Wolf et Ulrich Plenzdorf. — (AF.P.)

#### République fédérale d'Allemagne

● LA LUTTE ANTI-TERRO-RISTE a fait l'objet d'un Livre blanc publié à Bonn par le ministère de l'intérieur ouest-allemand, jeudi 27 avril. Selon ce document, querante-deux personnes soupconnées d'avoir participé à des actions d'avoir paradité à des actades terroristes sont recherchées par les services de sécurité fédéraux. Quatre-vingt-quatorze personnes se trouvent actuellement en détention préventive ou purgent des peines de prison. Enfin, trente et un suspects ont été arrêtés depuis l'enlèvement de Hanns-Martin Schleyer, et seize d'entre eux sont sous les verrous.

• L'EXPLOSION D'UNE BOM-BE, probablement larguée lors d'un bombardement allie de la d'un bombardement allie de la dernière guerre, a fait, mercredi 26 avril, trois morts et 
neuf blessés, dont sept graves, 
sur un chantier de construction à proximité de l'hôtel de 
ville de Rheine, dans le nordest de la R.F.A. L'engin a 
explosé lors d'un forage. Il a 
endommagé une quarantaine 
de voitures et coupé toutes les 
lignes de téléphone de la localité. — (A.P.)

#### Union soviétique

M. GEORGES RATIANI, chro M. GEORGES RATIANI, chroniqueur politique de la Pravia
est décédé des suites d'une
crise cardiaque, a annoncé
mercredi 28 avril l'organe du
P.C. soviétique. Il avait quitté
la diplomatie pour entrer dans
ce journal en 1953 comme
correspondant à Paris. —
(Reuter.)

#### Vietnam

M MILOS MINITCH, Vicepremier ministre et seurétaire fédéral yougoslave aux affai-res étrangères, fera une visite officielle au Vietnam, fu 29 avril au 1° mai.— (A.F.P.)

# MARCEL JOUHANDEAU

# mort d'Elise

Journaliers XXV (octobre 70 - septembre 71)

Un demi-siècle de haine amoureuse... Diable de bonhomme! Sacré écrivain." Bertrand-Poirot Delpech - Le Monde

**GALLIMARD** 

# **PROCHE-ORIENT**

#### **Emirats arabes unis**

## Les rivalités traditionnelles des cheikhs ne semblent plus pouvoir empêcher la création d'un État moderne

De notre envoyé spécial

Abou-Dhabi. -- La mise en place des institutions de l'Etat fédéral des san et bailleur de l'Etat fédéral, long qui, au nord de Ras-El-Kheyma, Emirats arabes unis, créé le 2 décambre 1971, constitue une œuvre avait menacé de ne pas briguer un de longue haleine, et la jeune fédénouveau mandet à la tête de l'Etat. ration est condamnée, pendant une Paradoxalement, l'autorité cengénération au moins, à afficher « une trale est sortie renforcée de cette épreuve. Le chelkh Zayed a, certes, renonce à imposer la consti-tution permanente, qui aurait rogné émirats qui la composent : ce point de vue exprimé brutalement par un toutes les péripéties des E.A.U. denuis sa naissance est partagé. en privé, par les responsables d'Aboutoutefois leur ferme volonté d'accéiérer le processus de création d'un Etat moderne et structuré, maigré l'opposition toujours vive de certains des chelichs traditionnels qui désirent perpétuer leur autonomie au sein d'une confédération aux contours imprécis. Lea « traditionalistes » animés par

le chelkh Rached de Dubai avaient remporté, il y a deux ans, une première victoire sur les - fédéralistes - d'Abou-Dhabi, en empéchant l'entrée en vigueur de la constitution permanente, dont la publication était prévue pour le cinquième anniversaire de la création des E.A.U. La fédération avait connu armées des différents émirats sous alors sa première crise et le cheikh un commandement unique relevant Zayed, d'Abou-Dhabi, principal arti-directement de l'état-major fédéral.

#### L'unification de l'armée

La décision d'unifier les différentes forces armées des Emirats avait été prise en mai 1975. On comptait à l'époque cinq « armées » Indépendantes sur le territoire des E.A.U. : celle d'Abou-Dhabi, la plus puissante et la mieux équipée. estimée à environ quinze mille hommes; les forces de défense de Dubal groupant près de trois mille soldats, les neuf cents supplétifs de Ras-El-Khevma, commandés par un officier britannique, ainsi que les gardes nationales de Chardia et d'Om-El-Qowain. Cette dispersion de forces rendalt presque dérisoire les forces de défense de l'Union, composée de trois mille hommes

Aux termes des amendements constitutionnels de novembre 1976, les gouverneurs des aept émirats reconna ealent que « seul l'Etat fédéral avait désormais le droit de lever des troupes et d'acquérir des armaments ». En toute logique, cas nouvelles dispositions auralent d0 entraîner rapidement la disparition et leur intégration à l'armée fédévraisemblablement pour ménager les susceptibilités des cheikhs, il fut décidé de créer trois régions militaires (occidentale, centrale et septentrionale) avant leur commandement propre indépendant de l'étatmajor fédéral. En fait, rien n'était changé puisque les nouvelles structures militaires correspondalent grosso modo aux régions contrôlées antérieurement par les armées d'Abou-Dhabl, de Dubaï et des Emirate du Nord, qui réussissaient ainsi à maintenir, sous une nouvelle appellation, leur existence autonome.

La nouvelle réorganisation des forces militaires, rendue publique au début de février constitue donc à cet égard une véritable révolution. Les régions militaires ainsi que leurs commandements respectifs disparaissent et sont remplacés par six brigades liées organiquement au mmandement général des forces fédérales à la tête duquel le chelkh Zaved, chef de l'Etat et commandant suprême des forces armées, a placé son fils, le chelkh Sultan. Cette soudaine décision, qu'apparemment rien ne laissalt prévoir, a ressentie par certains comme un véritable coup de force. La réac-

**ATIGHETCHI** Tapis d'Orient qu'il sera ouvert le jeudi de l'Ascension.

olecumps GRIFFSOLDE:

LE PRET-A-PORTER/

DEGRIFFE

2, rue du Renard / Hōtel de Ville

POUR ELLE 3, rue de Lagny / Nation 1. rue de la Plaine / Nation

POUR LUI 3, rue de la Plaine/Nation 3, bd Montmartre/Montmartre

collections

considérablement les privilèges des cheikhs traditionnels, mais it a exigé et obtenu en contrepartle l'amendement de certaines des dispositione de la constitution provisoire - reconduite pour une nouvelle période de cing années dans le sens du renforcement du pouvoir fédéral. Depuis, les mesures de - fédéralisation », blen que souvent imparfailes, se sont succédé à une cadence accélérée, et les services de la police, de la sécurité, de l'Immigration et de l'information ont été rapidement placés sous contrôle fédéral, renforçant ainsi sensiblement les pouvoirs du gouvernement central installé à Abou-Dhabi. Enfin. les « fédéralistes » viennent de remporter un Important succès en imposant au début de février l'unification totale des forces

tion fut particulièrement vive à Dubai, où les militaires firent preuve d'une certaine nervosité. Il fut, semble-t-il, question même d'une mobilisation de certaines unités, et on parla de grave et nouvelle crise de confiance entre les deux prin-

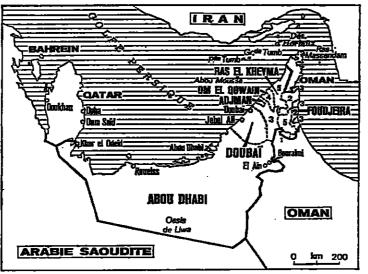
Le sultan Qabous entendait ainsi réserver ses droits sur cette zone au large de laquelle deux sociétés chargées par le cheikh Sagr, de Ras-El-Kheyma, de travaux de prospection pétrollère. Les incidents de frontière, mineurs à l'origine, e'étaient aggravés vers la fin de l'année, quand des concentrati de troupes omanaises avaient été

s'enfonce en forme de doigt dans

le territoire que le sultanat possède

dans la péninsule de Massendam.

signalées au nord de Ras-El-Kheyma. Le conflit n'aurait cependant pas ticulier si les troupes omanaises n'avaient aci selon toute vraisemblance avec l'appui de leur puiseant allié iranien. Celui-ci n'a guère apprécié la création des E.A.U., qu'il avait d'ailleurs « saluée » avec éclat en occupant les trois ilots stratégiques du détroit d'Hormuz -Abou-Moussa, qui appartenalt à Chardia, et les deux Tumb relevant de Ras-El-Kheyma — marquant ainsi sa voionté de s'ériger en « gendarme du Golfe ». Les dirigeants d'Abou-Dhabi préfèrent ne pas évoquer ce fâcheux incident », mais certains d'entre eux reconnaissent en privé que les traniens encouragent discrètement les différentes « oppositions » aux mesures de fédéralisation. Officiellement, on dément ici avec la plus grande énergie les « allégations - seion lesquelles l'iran, et dans une moindre mesure la Grande-Bretagne, ont utilisé leur « pion omanais > pour exercer des pres-



1. ADJMAN 2. FOUDJEIRA 3. CHARDJA 4. OM EL QOWAIN 5. RAS EL KHEYMA

cipaux émirats de la fédération. Le sions sur les E.A.U. En novembr cheikh Rached se plaignit amèrement et ouvertement du fait qu'il n'avait pas été consulté au oréalable. Il fit valoir - à luste titre - que, en sa qualité de chef de l'Etat par intérim, il lui appartenait, en l'absence du chelkh Zaved, qui se trouvait alors en voyage officiel au Pakisten, dé signer le décret portant création de la nouveile armée. Aucune explication publique n'a été fournie pour lustifier l'acte d'autorité de chelkh Zayed. Les dirigeants de Doubai recevalent capandant des apalsements et acceptaient le fait accompil. à l'issue de plusleurs journées de palabres.

« Nous sommes prêts à nous engager lentement et par étapes dans la voie de la fédération, mais il existe certains principes qui ne peuvent être sacriflés sans que soit remise en cause l'existence même des Emirats erabes unis », nous a expliqué un membre du gouvernement. . Tout Etat oui se respecte doit être à même de défendre l'intégrité de son territoire et la souveraineté nationale », ajoutait-il fai-sant clairement allusion au conflit frontalier qui a opposé au cours de 1977 l'émirat de Ras-El-Kheyma

lière qu'aux dépenses somptuaires bande côtière de 16 kilomètres de

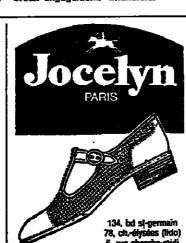
demier, cependant, l'éventualité d'un conflit armé entre Oman et Ras-El-Khevma était prise très au sérieux

Un échange de visites officielles

par les autorités d'Abou-Dhabl.

au plus haut niveau entre Mascate et Abou-Dhabi en décembre et en janvier 1978 désamorça ce conflit, le chelkh Zayed epaisa le sultan d'augmenter l'aide financière au sultanat d'Oman qu'il avait interromona vers la fin de 1976 pour marquer son mécontentement à l'égard d'une politique qu'il estimait trop inféodée à Téhéran. En même temps, les forages au large de Ras-El-Kheyma étaient suspendus et les derricks enlevés, ce qui n'était pas pour dé-piaire aux dirigeants d'Abou-Dhabi excédés par le comportement Imprévisible du chelkh Sagr, qui, depuis son adhésion tardive aux EAU., trois mois après leur création, proclamait souvent son intention de quitter la fédération dès qu'il aurait découvert de substantielles réserves de pétrole dans son sous-sol. Les velléités sécessionnistes du bouilisat chelkh de Ras-El-Kheyma s'étaient, il est vrai, estompées, au fil des ans devant les résultate décevants cultés financières dues aussi blen au déclin de la production pétro-lière qu'aux dénances accents. et militaires du sultanet, le cultan tions, cous forme de prêts et de Qabous, d'Oman, e'étalt empressé, au dons, qu'il a reçues du cheikh début de 1977, de revendiquer une Zayed pour faire face à ses non

> Jocelyn 134, bd st-german. Musées (lido)



#### PRÉCÉDANT LA VISITE DE M. BEGIN

### Les entretiens de M. Dayan à Washington n'ont dégagé aucune perspective d'accord

M. Menahem Begin quittera Israël dimanche 30 avril pour les Etats-Unis, où il rencontrera lundi le président Carter. Le ministre israélien des affaires étrangères, M. Moshe Dayan, qui vient de terminer un séjour officiel aux Etats-Unis, en repartira luadi après avoir fait à M. Beghin le compte rendu de ses conversations avec le secrétaire d'Etat américain, M. Cyrus Vance. Il se rendra ensuite à Londres, où il est attendu le 8 mai pour y inaugurer les manifestations du trentième anniversaire de l'Etai d'Israel et où il s'entretiendra avec le premier ministre britannique, M. James Callaghan. M. Dayan doit ensuite faire un voyage de huit jours en Scandinavie.

A Beyrouth, M. Arafat, président de l'O.L.P., a déclaré jeudi. à l'occasion d'une cérémonie de promotion d'officiers palestiniens, que « ceux qui, dans le monde arabe, continuent à miser sur les promesses de l'administration américaine, perdront leur pari». Il a ajouté que l'unité du Fath était «inébranlable».

De notre correspondant

que le ministre israéllen des af-faires étrangères a eus à Wash-ington avec son collègue américain, M. Vance, mercredi 26 et jeudi 27 avril, n'ont pas fait apparaître de perspective d'ac-cord. Sans doute, M. Dayan, contrairement à ce qu'il avait dit contrairement à ce qu'il avait dit à son départ, a assuré aux jour-nalistes israéliens qu'il avait apporté des propositions « nou-relles et imaginatives ». De fait, les sénateurs américains qui l'ont rencontré — tous très pro-israé-liens, il est vrai — se sont montrès optimistes, mais les respon-sables du gouvernement ne partagent pas cette impression.

obtenus dans la voie de l'édification

d'une autorité fédérale puissante, les

responsables d'Abou-Dhabi recon-

naissent volontiers qu'il reste encore

eaucoup à faire pour doter les

EAU. d'un Etat digne de ce nom. Dans le domaine de la coordination

économique, rien de sérieux n'a jus-

qu'à présent été entrepris pour met-tre fin à la concurrence débridée des

cheikhs, qui multiplient les projets

de développement ambitieux sans

tenir compte des réalisations sou-

vent identiques projetées par leurs volsins les plus immédiats. L'exem-

ple le plus frappant est celui des

aéroports internationaux - actuelle

ment quatre et bientôt sept — bien

qu'ils ne coient pas tous utilisés à

leur pleine capacité. On pourrait

écalement citer le cas des installa-

tions portuaires, qui ne cessent de

se développer bien que la conges-

tion des ports dans le Golle, qui

était à son apogée au début de

1976, ne solt plus qu'un mauvals

souvenir. Or pas moins de deux

cents quale sont actuellement en

construction ou à l'état de projets,

dans les divers ports du pays. Cette véritable frénésie de cons-

truire paraît d'autant plus anachro-

nique que les Emirats arabes unis n'échappent pas au marasme éco-nomique général qui s'est installé

dans la région du Golfe depuis le

Le « Rofferdam du Golfe »

de l'émirat d'Abou - Dhabl viennent

de réviser leurs plans de développe-

ment en réduisant d'une manièn

drastique l'importance du complexe

industriel qu'ils envisagent de créet

à Roueiss, sur la côte, à quelque

200 kilomètres à l'ouest de la capi-

tale. L'idée d'une usine d'engrals

chimique, jugée peu rentable, ainsi

que celle d'une zciérie, estimée trop

coûteuse, ont d'ores et délà été

abandonnées. Le chelkh Rached, de

Doubal, en revanche, n'a, semble-t-ll,

nullement l'intention de réduire ou

d'abandonner les ambitieux projets

de développement de con émirat.

1976, à une cinquantaine de kliomè-

tres au sud de Doubai, sur la côte,

e'il est mané à bon terme - ce qui

paraît douteux, - dépassera en har-

Rached a réalisé jusqu'à présent :

um nouveau port doté de soixante

dix quals, une fonderie d'aluminium

une usine de liquéfaction de gaz

de cette zone industrielle ce que ses

promoteurs appellent déjà, un peu

hâtivement, je « Rotterdam du Golfe »

Rached, qui-n'aime pas entamer sor

capital, a contracté une série de

dettes, qui, s'aioutant à celles faites

dans le passé, commencent à pase

lourdement eur le budget de l'émirat.

Selon des estimations concordantes,

le remboursement des emprunts de

Doubaī totalisera, dans queiques

années, 60 % du montant du P.N.B.

de l'émirat. « Vollà pourquoi, nous a expliqué un banquier d'Abou-Dhabi.

Doubai, pas plus que Chardia, en

proie également à de nombreuses

difficultés linancières, et, à plus forte

raison, les émirats pauvres du Nord,

ne peuvent se passer de la fédéra-

tion, même s'ils l'estiment contrai

Avec ses revenus pétroliers an

de dollars, l'émirat d'Abou-

anuels, qui dépassent 6 milliards et

Dhabi finance les 98 % du budget

de l'Union des émirats arabes unis.

Il side aussi, à l'occasion, les chelkha

qui, par suite de leur politique am-

bitieuse et imprévoyante d'expansion économique, se sont fourvoyés dans

des cituations impossibles. Tout ce

qui est demandé en échange aux

bénéficiaires de ces largesses est

de ne pas faire opposition aux mesu-

res de fédéralisation. En définitive,

le meilleur ciment de la fédération

est pour l'instant l'argent d'Abou

Egypte

Dix-sept nouvelles arresta-tions ont été opérées dans l'af-faire de l'organisation terroriste récemment démantelée en Egypte,

ce qui porte à quarante et un le nombre total des personnes ap-préhendées, a révélé, jeudi 27 avril, le procureur général égyptien Ibrahim El Kallioubi cité par le quotidien cairote Al Akhbar.

Seion M. Kaliioubi, un « membre des Brigudes rouges » du nom de Pierre Noberogip avait été chargé de perpétrer un attentat contre les membres de la délégation militaire israélienne lors de la contre les membres de la délégation militaire israélienne lors

de sa venue en Egypte.

Le Suisse Sergio Mantovani aurait selon le procureur servi d'intermédiaire entre les Brigades rouges et les Palestiniens à la demande du libraire zuri-

chois d'origine palestinienne

De son côté, M. Giorgio Bellini,

démenti jeudi, à Zurich, les accusations de terrorisme portées

Pour tenir ce pari, le cheiki

liesse tout ce que l'astucieux cheikh

Le complexe industriel de

Les responsables de l'économie

Le seul élément quelque peu nouveau est qu'Israel attache moins d'importance aujourd'hui à la « déclaration de principe » qui restait, jusqu'à nouvel ordre, le principal objectif de la diplomatie américaine. Au lieu de chercher à rédiger un tel document — qui devait, selon Wash-ington, inciter la Jordanie et la Syrie à se joindre à la négociation, — il préfère parier des détails d'un règlement éventuel : par exemple, du statut futur de la Cisjordanie et de Gaza, qui sem-ble avoir compré une home ratio ble avoir occupé une bonne partie des conversations. Mais les idées avancées à ce sujet ne sont pas de nature à appeier une décision américaine à cette étape, a précisé M. Vance.

M. Dayan a d'autre part dit à qui voulait l'entendre qu'il n'avait pas parlé de l'affaire des livraisons d'avions américains à rois pays du Proche-Orient, à propos de laquelle le président Carter doit soumettre ses projets au Congrès dans les tout prochains jours. Sans doute voulait-il se défendre de l'accusation d'un interférence donc les atfaires d'« interférence dans les affaires américaines » qui a été lancée officieusement ici. Pour la même

Washington. - Les entretiens raison, il a démenti avoir affirmé qu'Israel renoncerait à ses avions plutôt que de voir des F 15 livrés à l'Arabie Saoudite. Son point de vue est que si Israel, en raison de son opposition à la formule du « paquet », est privé des avions attendus, e nous accepte-rons la punition, mais ne changerons pas de position ». On peut en déduire tout de même que Jérusalem tient plus à faire barrage aux demandes saoudiennes amis au Congrès de faire usage de leur droit de veto.

Un meilleur climat

Malgré ces passes d'armes. ia visite du ministre israélien s'est déroulée dans un meilleur climat que celle de M. Begin il y a un mois. M. Dayan n'a pas été recu par M. Carter — mais il a eu un entretien avec M. Brzezinski, le conseiller du président. Il passe ici, du moins, pour quelqu'un avec lequel les diplomates professionnels « peuvent parler », alors que M. Begin, avec ses fastidieuses exhortations de petit pro-fesseur, est considéré, de l'avis général, comme l'homme à éviter. Aussi a-t-on, dans les milieux officiels, minimisé l'importance du bref séjour que le premier miprochain. Des conversations sui-vies d'un déjeuner sont prévues avec M. Vance, mais l'entretien que le président Carter aura avec M. Begin dans l'après-midi est d'avance présenté comme proto-colaire et « peu substantiel ». En fait, les Américains espèrent toujours, à tort ou à raison, que la contestation en Israel finira par amener au pouvoir une équipe plus ouverte et plus souple.

MICHEL TATU.

#### Liban

#### Le Parlement a adopté une résolution prévoyant l'arrêt de toute activité militaire palestinienne

Selon l'agence palestinienne Wafa, des bâtiments de guerre et des hélicoptères israéliens ont bombardé, jeudi 27 avril, le camp palestinien de Rachidieh situé à 5 kilomètres au sud de la ville de Tyr. Cette information a été catégoriquement démentie ieudi soir à Tel-Aviv.

D'autre part, un premier contingent sénégalais de 175 soldats de la FINUL (Force intérimaire des Nations unies au Liban) est arrivé au Sud-Liban jeudi, via la Syrie. Depuis l'adoption, le 19 mars dernier, de la résolution 425 du Conseil de sécurité prévoyant la constitution de la FINUL, près de 3 000 « casques bleus - sur les 4 000 prévus sont arrivés au Liban, notamment 1 100 soldats français, 900 norvégiens, 600 népalais et 190 iraniens. Un bataillon de 500 soldats irlandais est également attendu.

De notre correspondant

Beyrouth. — Le Parlement libanais a voté, jeudi 27 avril, à l'unanimité des soixante-qua-torze députés présents (sur qua-tre-vingt-seize), la résolution tre-vingt-seize), la résolution consacrant l'en ten ten tenationale sur le problème clé de l'activité armée palestinienne. Le texte prévolt l'arrêt « de toute activité militoire palestinienne, ou autre que palestinienne, sur l'ensemble du territoire libanais ». Ce vote deviait en mincipe ou prir le deviait en mincipe ou prir le devrait en principe ouvrir la voie à la formation d'un gouver-nement d'union ou, en tout cas la faciliter grandement (le Monde du 26 avril).

Les absences ayant une signi-fication politique se ramènent à deux blocs, celui de M. Rachid deux blocs, celui de M. Rachid Karamé (droite musulmane sun-nite), qui s'oppose à la résolution adoptée en affirmant qu'elle a pour objet la liquidation de la résistance palestimienne, et celui de M. Soleiman Frangié (droite chrétienne), qui considère que les hases du document en question ne sont pas suffisamment so 11 de s.

Hors du Parlement, l'opposition au texte adopté vient du Mouve-ment national progressiste, allié des Palestiniens et même organides Falestiniens et meme organi-quement lié à ceux-ci, qui estima que la résolution « n'a cucune valeur et ne peut être suivie d'aucun effet concret. Rien ne la sauve, même pas les signatures de certains députés qu'on dit patriotes. Ceux-ci n'ont d'ailleurs aucune représentativité, encore moins la Chambre dont ils font parties. partie ».

L'OLP., pour sa part, tout en déclarant ne pas se mêler des affaires intérieures libanaises, a affirmé dans un communique rejeter une éventuelle abroga-

en novembre 1969 et régissant ses relations avec les autorités liba-naises, tout en s'engageant à faciliter la mission de la Force des Nations unies au Sud-Liban et en laissant même entendre qu'ele serait disposée à discuter avec le gouvernement libanais d'une réorganisation des relations libano-palestiniennes.

La résolution adoptée ne com-porte pas de référence explicite à l'abrogation des accords du Caire, mais interdit néanmoins expressément « toute présence armée autre que celle des forces de l'autorité légitime libanaise » et exige l'application « des lois et règlements libanais à tous les Libanais mens tiodinais à 1048 les Lionnais et à toutes les personnes se trou-vant sur le territoire libanais sans exception », c'est-à-dire aux Palestiniens.

Toutefois, l'opposition du Mouvement national se trouve amoin-drie par le fait que cinq députés sur les cept qui font partie du groupe de M. Kamal Joumblatt. (principal parti progressiste liba-nals) ont voté la résolution, qui a été accueillie par un soniage-ment réel et général au sein de l'opinion publique chrétienne et musulmane, dans la mesure où combinée avec le déploiement des forces internationales de la Finul, au sud, elle ouvre la vole à une stabilisation de la situation liba-

De délicats problèmes restent cependant à régler pour la formation d'un gouvernement d'union nationale et la mise en pratique par celui-ci des principes énoncés dans la résolution parlementaire à l'encontre de l'action armée

LUCIEN GEORGE.

Braun e Le réveil devie Blaun electronic act in revel entudiscret et plein d'attentions per un simple geste directions their controler lineure prevue meme geste vous permet en reward ou en your presson nt en 220 volts.

Italie.

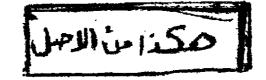
al eler garrisandari

- ಕರ್ಮಾಗ್ - ಇದ್ದರ್ಥ

್ಯಾಪ್ರಕ್ಷಣ ಕಿಂದ್ರೆಗಳ

la Niente di nuovo ( »

INT JOURNÉE ORD



## EUROPE

## DIPLOMATIE

# charte against hereby and the second of the UNE JOURNÉE ORDINAIRE

De notre correspondant

Rome. - « Rien de nouveau.». dit la premier bulletin radiodittusé à 6 h. 30. Pas la moindre développement dans l'affaire Moro, C'est le quarante-deuxième jour, précise le commentateur. Mais une bonne nouvelle : MHe Giovanne Amati, fille du sime propriétaire des salles de cinéma, a été libérée à l'aube après deux mois et demi de détention. On parle d'une rançon de plusieurs centaines de milllons de lires. Les carabiniers ont arrêlé sept bandits.

Presque au même moment, à Parme, M. Alberto Campari, vingl-six ans, fils du propriétaire d'une agence de transports, est également relaché par ses ravisseurs. Pour ouvrir les négociations, les gangaters avaient lancé le chiffre de 3 milliards

Entre - temps, une mauvaise nouvelle : l'attentat contre un cadre de Flet, M. Sergio Palmieri (le Monde du 28 avril). - Ma vie est fichue », a dit la victime aux premiers témoins. Le soleil inonde le centre de

Rome. Deux Alfetta ettendent à un leu rouge, pare-choc contre trois malabara dressés aur leura sièges dévisagent les passants. Dans la première, M. Benigno Zaccagnini, secrétaire général de la démocratie chrétienne, est assis près du chauffeur. Le regard plongé dans un journal.

« Niente di nuovo ? », demandent machinalement les députés qui se croisent dans les couloirs du Parlement. Non, rien. On s'interroge sur l'attitude du parti socialiste. En proposant un geste de bonne volonté à l'égard des Brigades rouges, n'a-t-il pas détruit le tront de la termeté? « Attitude déplorable », dit un député républicain.

La journai télévisé du soir montre l'emaz de lettres de soutien reçues au siège de la démocratie chrétienne. On demande à l'une des secrétaires

Personne ne felt ettention. A la banqua, nous allons pro-lecter : una opération n'a pas été faite. - impossible, dit l'employé, la banque est la demière institution qui marche dans ce pays. Si votre operation n'avait pas été faite, l'Italie se serait écrotiée. » Bon... Une demi-

ure plus tard, un contrère itailen nous croise, furieux : « Les banques viennent de se mettre en greve, Je ne peux plus retirer de l'argent: = Il ne pour-rair pas non plus se taire soigner, parce que le syndicat autonome des médecins hospitaliers a cessé le travail pour trois jours. Plus de mille établissements sont touchés. Heureusement, la plupart des pilotes de l'aviation civile ont regagné les nuages à midi ; ils avaient débrayé de puis vingt-quatre heures. - Ce n'est pas sérieux, dit un dirigeant de a C.G.I.L.,

il faut que les travailleurs s'auto-

disciplinent. •

Comme chaque jour, le procès des Brigades rouges a repris à Turin, Les guinze accusés, derrière feurs barreaux, chahutent, insultant même un témoin, le menacent. Renato Curcio, plus arrogant que jamais, interrompt le président. Il présente un cahler de doléances sur les conditions de détention des e prisonniers politiques ». L'audiance se termine dans l'indifférence

ROBERT SOLÉ

Braun electronic.

Le réveil devient plus humain.

BRAUN

23:0

9 minutes plus tard. Le rève

Toujours cans un silence total. Enfin, pour ceux qui d'almercient pas Je poir, le Braun dectronic a le bon goût

#### « Niemie di nuovo?»

Premier signal

pour votre reveil. Co-même geste vous permet d'interrompre la première sonnerie et d'attendre en revant ou en vous prelaissant.

Existe uniquement en 220 volts.

ce qu'elle en pense ; elle regarde la caméra et se met à pieurer. .21. heures. Toujours rien. C'est fini pour aujourd'hui, puisque toute la stratégie des Brigades du iournal télévisé du soir et des ouotidiens du matin. Le querante-deuxième lour se termine, comme il avait commencé. Les Romains s'installant dans leur fauteuil. Grâce aux chaînes de

télévision privées, ils ont le choix entre une vingtaine de programmes différents.

Grande-Bretagne

#### Deux élections partielles confirment le recul des libéraux

De notre correspondant

Londres. — Les conservateurs ont remporté sans peine les deux élections partielles qui avalent lieu jeudi 27 avril à Epsom, près de Londres, et à Wycombe, dans le Buckinghamshire. Ces victoires n'ont causé aucune surprise, mais le fait le plus significatif et la déroute subje dans chaque, circonscription par le parti liberal. A Epsom, où il s'agissait de jeumplacer Sir Peter Rawlinson, juvé à la pairie, le candidat c'ery s. M. Archie Hamilton, a obsenu 28 842 voix contre 7 314 à M. Tony Mouney (travailliste), 5 673 à M. Michael Anderson (libéral) et 823 su représentant du Front national, d'entrême droite, M. James Sawyer. mes Sawyer.

mes Sawyer.

Epsom est l'une des circonscriptions les plus bourgeoises de tout le Royaume-Uni, et le candidat etory » réunit en général plus de la moitié des voix à lui seul. M. Hamilton, néanmoins, va probablement détenir un record national, puisque, compte tenu des candidats marginaux, il a été étu par 74 % des votants.

En revanche, les libéraux enregistrent un recul catestrophique.

En revanche, les libéraux enregistrent un recul catastrophique. Rn 1974, avec une participation plus élevée, ils avalent obtenu 15819 voix. Cette fois-cf, leur score est tombé à moins de la moitié une partie notable de leur électorat les a abandonnés au profit des conservateurs.

Le situation se présente de la même façon, plus' accentuée encore, à Wycombe Il s'agissait de remplacer Sir Peter Hall, mort cet hiver. Le candidat atory 2, M. Roy Whitney, a totalisé 29877 voix, contre 14108 à M. Tresor Fowler (travailliste). 3665 à M. Harry Warschauer (libéral) et 2040 à Mme Sylvia Jones (Front national).

M. Whitney, à en juger par les

M. Whitney, à en juger par les chiffres de 1974, est parvenn à prendre des suffrages à la fois au Labour et aux libéraux. Mais c'est surtout l'électorat libéral qui s'est massivement prononce pour lui, puisque les voix libérales sont tombées de 11 333 en 1974 à moins de 4000. Le Front national a tout juste maintenu sa position, en dépit d'une importante population d'immigrants. Les libéraux sont donc en très

fort recul. Cependant les progrès des conservateurs sur les travaillistes (6.2 % à Epsom et 8 % à Wycombe) sont, somme toute, assez faibles, compte tenu des facteurs propres à toute élection

partielle, où l'opposition bénéficle d'une prime importante par rap-port su parti au pouvoir. En ces d'élections générales, cette avance pourrait être ramenée à 2 ou 3 %,

pourrait être ramenée à 2 ou 3 %, peut-être moins.

Les trois principaux partis paraissent ainsi dans une position peuropéortable. Les conservateurs gagnent des voix, mais en proportions insuffisante pour être sire de la victoire en cas d'élections générales. Le parti travalliste défend assez bien ses acquis, mais pas suffisamment pour avoir la cartitude de conserver le pouvoir. Quant aux libéraux, és riscuent de ne conserver au prochain

voir. Quant aux interaux. Es risquent de ne conserver au prochain scrutin national que quaixe ou cinq sièges.

Les semaines à venir vont marquer, à coup sur, un temps fort de la vie politique. Aucune hypothèse n'est plus à exclure, ni celle d'un scrutin à l'autonne, ni même celle d'un report de la consultacelle d'un report de la consulta-tion à l'an prochain. C'est dans les trois prochaines semaines que le er ministre, M. James ghan, devrait prendre sa décision.

#### LES COMMUNES CONTRE LE « COLONEL B... »

(De notre correspondant.) Londres. - Un colonel des services de renseignements, cité par l'accusation dans un procès en violation de secret professionnel, a donné à la Chambre des communes l'occasion de belles joutes sur les privilèges parle-mentaires et la liberté de la

Le procès est encore en cours. Pour des raisons de sécurité, le colonel avait déposé anonyme-ment en fant que colonel B., mais, violant sciemment de vieilles règles, plusieurs députés, évoquant l'affaire à la Chambre des communes, ont fait état de sa véritable identité.

Aussitöt, le s director of public prosecution », personnification anglaise du parquet général, a interdit aux médias d'employer interdit aux medias a employer dans leurs comptes rendus de stança, le vrai nom du colonel. Indignation de certains députés qui ont déclaré que c'était la une grave violation des privilèges du Parlement où tout doit pouvoir se dire, et tout, par cons quent, pouvoir être rapporté.

Après une nuit de réflexion, le speaker de la Chambre, M. George Thomas, 2 rendu, M. George Thomas, a rendu, vendreti 21 avril, sa décision toute en numess. Non, a-t-il dit, le director of public prosecution n'a pas porté atteinte au privilège de la Chambre puisqu'il n'a pas osé interdire la mention du vrai nom du colonel B... dans le « Hansard », l'équivalent du « Journal officiel » français. Oui, a-t-il ajouté, les honorables députés ont le droit de tout dire à la Chambre. droit de tout dire à la Chambi mais ce privilège ne s'étend pas aux fournalistes, qui doivent appliquer là des règles analogues à celles qui concernent la « cou-verture » des actes de la justice.

Le speaker n'a pas pour intent intendit aux parlementaires qui le souhaiteraient de demander l'ouverture d'un débat sur la question. Plusieurs dépu-tés travaillistes ont qualifié la décision de M. George Thomas de « préoccupante ». « C'est un nou-veau coup porté à la Uberté de la presse de rapporter les débats du Parlement », a déclaré l'un d'eux. M. Max Madden. — (Intérim.)

#### Irlande du Nord

#### OUNIZE DIRHGEANTS DU SINN FEIN SONT ARRETÉS

Belfest (A.F.P., Rauter). - Quinze dirigeants du Sinn Fein, l'alle poli-tique de l'IRA, ont été arrêtés jeudi 27 avril à Belfast, au cours d'une sèrie de perquisitions auxquelles ont participé plus de trois cents policiers et militaires.

De source informée, on déclare que cette opération s'inscrit dans le cadre de l'enquête menée par la police bri-tannique sur les liens qui existant, d'une part entre le Sinn Fein, formation politique légale, et l'IRA provisoire, organisation a c t i v i s t e interdite, d'autre part entre les extrémistes irlandais et cèrtains groupes extrémistes du Proche-Orient, d'Aile-magne fédérale et de France.

Les policiers ont saisi de nombreux documents et 29 000 exemplaires de l'hebdomanaire a Republican News n. Le directeur et le propriétaire de l'imprimerie du journal ont été arrêtés. Un ressortissant trançais, M. Alain

Un ressortissant trançais, M. Alain Frilet, singi-trois ans, enseignant à Reifast depuis demy ans, et collaborateur du quotidien parisien « Libération », est interrogé par la polloe. Selon « Libération », M. Frilet a appelé mercrédi le journai au téléphone pour lui indiquer que la polloe et l'armée « se faisaient plus pressantes à son égard »... et lui demandalent fréquemment « des renseignements sur les contacts entre « Libération » et le mouvement républicain irlandals ».

## Le chancelier Schmidt souhaite l'accroissement

des pouvoirs du Parlement européen De notre correspondant

Strasbourg. — Le chanceller Helmut Schmidt e reçu jendi 27 avril en fin d'après-midi à Strasbourg le prix annuel de la fandation Louise-Weiss.

Le choix du jury s'est porté sur l'homme d'Etat allemand, comme le souligna Mme Louise Weiss, pour « le courage dramatique qu'il avait eu de s'opposer à la promantion de la istreur sur qu'il avait eu de s'opposer à la propagation de la istreur sur notre continent ». En prenent des risques personnels et en essumant des responsabilités générales, ceini qui avait ordonné l'opération de Mogadiscio s'est ainsi affirmé, toujours selon Mme Weiss, comme « l'un des garants les plus surs des naleurs qui ont fait la grandeur de l'Europe, à savoir le respect de l'indépendance intellectuelle et d'une lutte séculaire pour le proprès de la condition humaine ». Outre les Mémoires d'un Européen, de Mme Louise Weiss, le chanceller s'est vu remettre le châque de 5 000 francs représentant le montant du prix et un

tant le montant du prix et un très rare missel de 1507, prove-nant de la cathédrale de Bam-berg, dans sa reliure d'origine. L'amitié franco-allemande a été évoquée loss d'un diner offert à l'hétel de villa (c'est la prea l'hôtel de ville (c'est la pre-mière fois de son histoire qu'un chancetier atlemand en franchit le seull) par la municipalité en l'honneur de M. Schmidt.

Avant la cérémonte de remise du prix, le chancelier allemand s'était adressé à l'assemblée en consacrant une importante partie de son propos à une illustration et défense du rôle du Conseil de l'Europe. Il devait notamment proposer une exten-sion de son action dans le do-maine des droits de l'homme en l'invitant à ajouter aux droits et libertés fondamentales déjà fixés dans la convention, des droits d'ordre social, économique et

culturel.

M. Schmidt s'est ensuite attaché à justifier l'existence des
organismes de coopération européenne par la nécessité de trans-

 A l'occasion de la trentième session de l'Assemblée, le comité des ministres du Conseil de l'Eudes ministres du Conseil de l'Europe a fait le hilan de l'action en Conseil en faveur des droits de l'homme. Il a souhaité que ces garanties soient complétées par la définition des droits sociaux, économiques et culturels de l'individu. Quant aux résultats de la conférence de Belgrade, le comité précise dans son commique officiel : « L'acte final d'Helsinki n'a pas été contesté à Belgrade [...]. Le document de clôture de la réunion a réaffirmé l'engagement pris à Helsinki par tous les Etats signataires de mettre en œuvre toutes les dispositions, y compris celles relatives aux droits de l'homme et aux libertés fondamentales. » libertés fondamentales. »

 Des consultations soviéto-américaines sur la limitation du à partir du 4 mai à Helsinki. Les à partir du 4 mai à Helsinki. Les deux parties omt eu sur ce pro-blème des échanges de vues préa-lables du 14 au 19 décembre 1977. — (AFP.)

M. Hamit Batu, secrétaire général adjoint pour les affaires politiques du ministère turc des affaires étrangères, a été nommé ambassadeur de Turquie à Parls. Il remplacers M. Orhan Erlp, qui est nommé représentant permanent de la Turquie à l'ONU.

— (A.F.P.).

● M. Ku Mu, vice-premier mi-M. Ku Mu, vice-premier ministre chinois, arrivera à Paris le 2 mai pour une visite officielle de dix jours à l'invitation du gouvernement français. M. Ku Mu, qui sera reçu mercredi par M. Raymond Barre, se rendra ensuite à Marseille, à Fos et à Lyon.



cender les souverainetés natio-nales des moyennes puissances européennes incapables de s'op-poser individuellement aux presposer individuellement aux prossions des super-puissances ou
groupes d'Etats producteurs de
matières premières ou d'énergie.
« Les Allemands savent, a-t-il
souligné, que l'idée de l'Étatnation n'est plus le critère
ultime de la politique, » Le développement de la coopération et
la relance de la construction
européenne devraient relever,
seion ini, de l'action directe du
Parlement européen. Revêtu
e d'une nouvelle légitimité », ce
Parlement cherchera à élargir e d'une nouvelle légitimité a, ce Parlement cherchera à élargir ses compétences. Il ne faut pas faire de la limitation de ses droits une question de dogme mais considérer avec pragma-tisme l'élargissement graduel de ses pouvoirs dans les domaines où ceia paratitait opportun, a souli-gné le chanceller. En répondant à une question d'un parlementaire, il a précisé

En répondant à une question d'un parlementaire, il a précisé son propos en ajoutant : « l'ai une grande confiance dans le renforcement du poids politique de ce Parlement... Il jaut souhaiter qu'au fil du temps le Parlement européen voit ses pouvoirs s'accroître. »

Evoquant la nécessité de poursuivre la politique de détents pardelà l'échec de la conférence de Belgrade et précisant qu'une rencontre politique cau sommet » pourrait contribuer à un progrès de l'esprit de coopération mani-

de l'esprit de coopération mani-festé à Helsinki, le chanceller Schmidt a conclu sur la nécessité d'une Europe pluraliste et tolé-rante : « Je suis pour une Europe de l'Ouest qui tende la main, cect, la raison le commande, ceci, la paix l'exige. »

J.-C. HAHN.

# Michel Crozier Erhard Friedberg L'acteur et

le système GEORGES SUFFERT (Le Point)

siune manière très d MICHEL ROCARD : "Entire

GEORGES VEDEL JOSEPH FONTANET (J'Informe)



**TCHOU** 

# "LA VIE OUVRIÈRE" SPÉCIAL 1er MAI

LE TEMPS DES CADENCES - LE TEMPS DES ROBOTS Le travail va mal, il faut le changer! Oui, mais comment? LA V.O. SPECIAL 1" MAI - MENE L'ENQUÊTE En chronique juridique : LE GUIDE DES CONGES PAYES

de l'O.L.P. a déclair.

General de l'O.L.P. a de l'O.L De monte compressions The state of the s

ECEDANT LA VISITE DE M. BEGIN

retiens de M. Dayan à Washing égagé aucune perspective d'acce

> Un preilleur dinn Table 1

> > ×. .. ≥ <u>E</u>

V.그린 T

Liben

uriement u adopte une resolut preveyent l'amèt

ate activite militaire palestines #### T - 25 US ᅩᆲᇸᄬ D-3115 [1865

i 🗷 312 900 - - - - 19 inc

\_\_\_\_

11.3 were the ę · . . .

7 Y × 3. general Superior Con-density of the Con-

..... · ••

Selection -

24 2 2

ne ; ž 3.

### **ET VENTES** PAR ADJUDICATION

VILLECTRESIVES (91)

59, rue de Cerçay

de 3 pièces, cuisine et dépendances.

Terrain de 313 m2

MISE A PRIX : 10.000 FRANCS
Consignation indispensable pour enchérir. Ranseignem. Mes TRUXILLO
et AKOUN, avocats ass. à CORBEILESSONNES, 51. rue Champiouis,
tél. : 496-14-18 et 30-25. - Visites :
le LUNDI 24 AVRII. 1978 de 14 h. à
le LUNDI 24 AVRII. 1978 de 14 h. à
de 11 h. à 12 h. sur place.

Vente s/Salsie Pal. Justice EVRY (91)

1. des Mazières - 9 MAI 1978 de 14 h. à
le square F.-Poulenc

Residence du Bief » - 110 m2
R.-de-ch. : entrée, cuis., gar., cellier,
sw.-c., couverture en shingles. Jardin.
MISE A PRIX : 60.000 FRANCS
Cons. pr ench. 5'sdr. pour renseign.

Me DI CHALARD. (91). T. 977-15-57

Vente sur Saisie Immobilière au Palais de Justice d'EVRY, r. des Mazière le MAROI 9 MAI 1978, à 14 heures UN PAVILLON situé à PÉRIGNY-SUR-YERRES (Val-de-Marne)

MISE A PRIX: 150.000 FRANCS Consignation indispensable prenchérir. Renssignements: Mª TRUXILLO et AKOUN, avocats associés, à CORBEIL-ESSONNES, 51, rue Champlouis, Tél: 496-14-18 et 496-30-26

Vte sur saisie, au Palais de Justice à Paris, Jeudi 11 mai 1978, à 14 heure EN CINQ LOTS :

3 APPARTEMENTS et 2 STUDIOS

pour chaque lot : CAVE et PARKING et les parties communes y LIBRES DE LOCATION ET D'OCCUPATION d'un ensemble immobilier a RESIDENCE BERLIOZ

PARIS (18°) - 111, rue du Mont-Cenis

et 92, rue Duhesme

1º lot: un Appartem. de 2 p. entr. dégt. cuis., s.d.b. w-c. Mà P 130.000 F
2º lot: un STUDIO, Mà P 75.000 F: 3º lot: un STUDIO, Mà P 80.000 F
4º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 150.008 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 140.900 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 140.900 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 140.900 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 140.900 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 140.900 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 150.000 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 150.000 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 150.000 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 150.000 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 150.000 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 150.000 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 150.000 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 150.000 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 150.000 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 150.000 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 150.000 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 150.000 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 150.000 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 150.000 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 150.000 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 150.000 F
5º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 150.000 F
15º lot: un Appartem. de 2 p., entr., dégt. cuis., s.d.b., w-c, Mà P 150.000 F
15º lot: un

Vante s/Saisie Immob. au Palais de Justice d'EVRY, rue des Mazières le MARDI 2 MAI 1978 à 14 heures UNE MAISON d'HABITATION à GIF-s.-YVETTE

(91), anciennement GOMETZ-LA-VILLE 38, cilée de la Ferme d'Arménon Elevée sur terre-plein d'un rez-de-ch. divisé en hail d'entrée, salle de séjour, cuisine, cellier, 2 chambres, salle de bains, w.-c., garaga; 1= étage divisé en une galerie, 4 chambres, lingérie, 2 salles de bains, terrasse, couvertures an tulles. Jardin autour. Contenance totale : 834 m2. Lot 35, prog. const. CHEVRY II, quart. « Les Hameaux ferme d'Arménon » MISE À PRIX : 280.000 Francs.

Consignation préalable pour enchérir. Rens N= TRUXILLO et AKOUN, avocats ass. à CORBEIL-ESSONNES, 51 r. Championis (496-30-26 - 14-18).

VENTE APRES LIQUIDATION DE BIENS ET SUR FOLLE ENCHERI au PALAIS de JUST. à PARIS, le JEUDI 11 MAI 1978 à 14 b. - EN UN LOT UNE PROPRIÉTÉ sise à CLICHY-LA-GARENNE (HAUTS-DE-SEINE)

Boulevard Victor-Hugo, nº 145 (ci-devant nº 187) autrefols route de la Révolte, nº 28, lleudit «LES TOURNEAUX» MISE A PRIX : 150.000 Francs

S'adresser à M° GUILBRETEAU, avocat, 14, r. Marte-Doffe, 92-CLAMART; M° LYONNET DU MOUTIER, anc. avoué, avocat, 182, r. de Rivoli, Paris-ler, tél. 280-63-21 - 280-20-49; M° LABRELY, syndic, 41, r. Dauphine, Paris-8v. Au greffe des criées du Tribunal de Grande Instance de PARIS, hd du Palais où le cahler des charges est déposé Et sur les lieux pour visitar.

Vente s/saisie Immob. Palais Justice PONTOISE jeudi 11 mai 1978 à 14 h Propriété 764 m2 - ARGENTEUIL (Val-d'Oise)

22. bd Héloise. - MISE A PRIX : 200.000 FRANCS S'adresser Me BUISSON, Avocat PONTOISE Tel.: 484-31-62

VENTE AU PALAIS DE JUSTICE à PARIS - Jeudi 11 mai 1978 à 14 h. APPARTEMENT, PARIS (16°) 82-84, avenue KLEBER et 35-37, RUE BOISSIBER compr.: galerie, living-room, dégagement, a de b., chambre av. placard, 2 w.-c., office, cuisine, dégagement, 3 chambres, a de b., penderie. Jouissance de la terrasse contournant l'appartement et celle formant toiture du 9° étage; Jouissance exclusive du paller du 9° ét. de l'escal. A et de cet escalier entre cet étage et la terrasse ornant le 10° étage et dépendance. SOUS-SOL: cave et 55/1000° des parties communes.

MISE A PRIX: 550.000 FRANCS S'adresset Me Eric VARAUT, avocat Barreau de Paris, B. VARAUT et E. VARAUT, 54. bd Saint-Michel, Paris (69), tél. 326-01-77, et te avoc. pr. Tr. Gde Inst. PARIS, BOBIGNY, CRETEIL et NANTERRE.

Vente sur saisie et sur surenchère du dixième au Palsis de Justice à PARIS. le JEUDI 13 MAI 1978, à 14 heures EN 16 LOTS :

6 STUDIOS - 2 LOCAUX - 1 ATELIER UN EMPLACEMENT PRIVATIF dépendant d'un ensemble immobilier sis à

PARIS (20°), 10, rue Henri-Poincaré et PASSAGE BLANCHARD, SANS NUMERO

et PASSAGE BLANCHARD, SANS NUMERO

MISE A PEIX. — 1° lot: 93.500 F (studio): 2° lot: 104.500 F (atudio);
3° lot: 121.000 francs (local): 4° lot: 90.211 francs (studio); 5° lot: 132.000 F (studio): 6° lot: 110.000 F (studio): 7° lot: 66.000 F (studio); 8° lot: 99.000 (local): 8° lot: 185.000 F (atudio): 7° lot: 66.000 F (studio); 8° lot: 8250 F (emplac. privatif). S'adr. a M° Georges KRIEF, av. à Paris, 155. av. V.-Hugo, SCP ENNEQUIN et MASSELIN, avocata à Paris, 16, av. Pierre-1°-de-Serbie, M° DAYRAS, avocat à Paris, 15, tou de Surssne, M° BRUNEL. avocat à Paris, 23, r. du Four, M° André VALENSI, avocat à Paris, 45, r. Gay-Lussac, M° GASTINEAU, av. à Paris, 23, rue des Pyramides, Tous avocata postulant près les Tribunaux de PARIS, BOBIGNY, NANTERRE et CRETEIL

Adjudication - Chambre des Notaires de PARIS, le mardi 16 mai, 14 h. 30 PARIS XVº — 34, RUE DU THÉATRE

DANS PETIT IMMEUBLE 5 ÉTAGES - RÉNOVÉ - TOUT CONFORT

3 APPARTEMENTS 4 PIÈCES - LIBRES MISES A PRIX : 550.000 F - 540.000 F - 530.000 F

Consign. pour enchérir 20 % des mises à prix chèques certifiés.

S.C.P. MAHOT DE LA QUERANTONNAIS, BELLARGENT et LIEVRE, notaires associés, 14, rue des Pyramides. PARIS-1º Téi 250-VISITES : tous les jours, sauf fériés, sur R.-V., tél. à 577-09-00



#### Maroc

Après la signature d'un accord de pêche

## Rabat estime que Moscou a reconnu implicitement les nouvelles frontières du royaume

De notre correspondant

Rabat. — Les milieux officiels se félicitent de la signature, le crosse félicitent de la signature, le crosse d'élaborer un programme de 27 avril, à Moscou, d'un accord de coopération et d'assurer la renpêche entre le ministre marocain tabilité des exportations. Les du commerce et de l'industrie, M. Abdelkamel Reghaye, et le ministre soviétique des pêcheries, adres seront financèes sans contrepartie par l'U.R.S.S. qui interviendra aussi dans les activités industrielles liées à la pêche. Les produits ainsi élaborés de premier ministre, M. Ahmed Osman. Mais les dirigeants soviétique. Le convention qui vient d'être signée confirme à ce projet, comme s'ils avalent voulu, dit-on ici, se donner un délai de réflexion. Conformément d'âtre signée chargée d'élaborer un programme de coopération et d'assurer la renpertensive des exportations. Les recherches et la formation des cadres seront financèes sans contrepartie par l'U.R.S.S. qui interviendra aussi dans les activités industrielles liées à la pêche. Les produits ainsi élaborés un premier partie par l'U.R.S.S. qui interviendra aussi dans les activités industrielles liées à la pêche. Les produits ainsi élaborés un premier ministre marocain des cadres seront financèes sans contrepartie par l'U.R.S.S. qui interviendra aussi dans les activités industrielles liées à la pêche des produits ainsi élaborés un premier ministre des coopération et d'assurer la renpertencier des premiers seront financèes sans contrepartie par l'U.R.S.S. qui interviendra aussi dans les activités industrielles liées à la pêche. Les produits ainsi élaborés un partie écoulés sur le ministre des coopération et d'assurer la renpertencier des produits des exportations. Les recherches et la formation des cadres seront financèes sans contrepartie par l'U.R.S.S. qui interviendra aussi dans les activités industrielles liées à la pêche. Les produits ainsi élaborés un partie écoulés sur le marché soviétique. Les convention qui vient d'être signée confirme de coupé au le marché soviétique les la convention qui Rabat. — Les milieux officiels lors de la visite en U.R.S.S. du premier ministre, M. Ahmed Osman. Mais les dirigeants soviétiques n'avaient pas donné suite à ce projet, comme s'ils avaient voulu, dit-on ici. se donner un délai de réflexion. Conformément aux dispositions élaborées lors du séjour, au début de cette année, de M. Tobbay dans le centrele. sejour, au deout de cette année, de M. Ichkov dans la capitale marocaine, l'accord porte notam-ment sur l'étude des migrations des bancs de poissons dans les eaux territoriales du royaume. Celles-ci, à l'ouest, baignent dé-corrects les provinces du Fabers sormais les provinces du Sahara occidental, dont les côtes sont particulièrement poissonneuses. Aussi estime-t-on ici que Moscou vient de reconnaître impliciteles nouvelles limites du Maroc, puisque les bateaux soviétiques pourront opérer jusqu'à la frontière avec la Mauritanie qui passe à quelques kilomètres au nord de Dakhla (ex-Villa-Cis-

Rabat ne peut donc qu'être satisfait de cet accord qui revêt, en raison du conflit avec le Polisario soutenu par Alger, une dimension politique importante. tenal l'autod L'accord prévoit la constitution ple sahraoul.]

d'une société mixte chargée Afrique. Elle s'ajoute, en effet, au contrat portant sur l'exploitation du gisement de phosphates

de Meskala entre Marrakech et Essaouira sur la côte atlantique. (Le Monde daté 12-13 mars.) LOUIS GRAVIER.

[Selon des informations recueillies par notre correspondant à Moscou, il semble que la formulation de l'ac-cord soit ambigué et que le texte parle seulement des « eaux territoriales marocaines a sans autre précision. Les diriguants soviétiques
avaient d'ailleurs refusé, lors de la
visite à Moscou de M. Osman, de
signer un texte mentionnant explicitement les eaux territoriales des
nouvelles a provinces sahariannes s.
Un revirement brutal de la position
soviétique serait d'ailleurs surprenant, Moscou ayant affirmé, lors
de la visite en janvier du président Boumediène, que l'U.R.S.S. soutensit l'autodétermination du peuriales marocaines » sans autre précitenalt l'autodétermination du pen-

# **AMÉRIQUES**

#### Chili

#### L'amnistie couvre aussi les crimes des forces de sécurité

Santiago-du-Chill (A.P.). - L'amnistie décrétée le 19 avril par la junte couvre non seulement les délits reprochés à l'opposition, mais également les meurtres, les tortures et les enlèvements que les forces de sécurité sont accusées d'avoir commis, ont expliqué des sources informées dans la capitale.

Le décret établit deux catégories. D'une part, il amnistie toutes les personnes condamnées par les tribunaux militaires depuis le coup d'Etat du 11 septembre 1973. Et, d'autre part, il s'applique — avec quelques exceptions - aux crimes commis entre ce coup d'Etat et le 11 mars dernier si leurs auteurs n'ont jamais été ni inculpés ni de ses entants, les nois à main armée, la conduite en état d'incesse, le trafic de drogue et les délits économiques : l'homicide, la torture et l'enlèvement - crimes dont les agents de l'ancienne DINA sont accusés — no figurent pas sur la liste des exceptions.

Selon des experts, qui ont étu-dié le décret du 19 avril, l'amnistie profitera surtout, si l'on consi-dère le nombre de personnes concernées, aux militants socialistes et communistes. Mais, si l'on prend en compte la gravité des crimes, les principaux béné-ficiaires seront le régime actuel et sa police secrète, l'ex-DINA. L'amnistie intéresse, notam-ment, 1121 Chiliens exilés et 950 personnes condamnées qui résident dans le pays. La grande majorité de celles-ci avalent, d'ailleurs, déjà été remises en liberté sur parole. Plus de 60 au-tres ont été relâchés ces derniers

jours.

Le décret s'applique aussi à un nombre indéterminé de Chiliens restés dans le pays ou partis en exil, qui, désormais, ne vivent plus dans la crainte d'étre poursuivis pour leurs activités remontant à la période qui a suivi le coup d'Etat du 11 septembre 1973. D'après les avocats, des diplomates et l'Eglise catholique, cette clause signifie que l'on amnistie des actes allant de la distribution de tracts politila distribution de tracts politi-ques à l'assassinat d'un détenu politique.

### Argentine

LES ÉTATS-UNIS REMETTENT AUX AUTORITES UNE LISTE DE DIX MILLE Prisonniers et disparus

Une liste de dix mille prisonniers politiques et disparus a été remise au gouvernement argentin le 17 avril dernier par l'ambassa-deur des Etats-Unis à Buenos-Aires, a indiqué, le jeudi 27 avril, à Washington, le département d'Etat. Cette liste, établie par le centre argentin d'information (qui a son siège à New-York) avait été adressée par celui-ci au département d'Etat. département d'Etat. Elle constitue une version élargie de la liste remise au gouvernement argen-tin lors de la visite du secrétaire d'Etat, M. Cyrus Vance, en no-

vembre 1977. D'autre part, le gouvernement militaire argentin a repoussé au mardi 2 mai la désignation (qui devait avoir lieu le 27 avril) du futur président de la République, a annoncé, jeudi à Buenos-Aires,

Le gouvernement n'a pas réfuté cette interprétation. Il a souligné la nécessité de pardonner et d'oublier, au moment où le Chili évolue lentement vers la « nouvelle démocratie » autoritaire définie par le général Pinochet. Mgr Christian Precht, qui dirige le vicariat de la solidarité — le service de l'Eglise catholique chargé de s'occuper des détenus politiques, des personnes disparues et des affaires concernant les droits de l'homme en général, — a critiqué le projet consistant à « jeter un voue » sur les crimes commis contre les détenus « Nous pensons qu'il est sain de les regarder en jace, non pas par désir de vengennee ou pas par désir de vengeance ou de vendetta, mais parce que, dans le processus de l'établissement de la vérité, une personne paut par-donner et se réconcilier avec elle-même », a-t-il expliqué au elle-même », a-t-il expliqué au cours d'une conférence de presse. Selon cette personnalité. l'amnistie constitue un signe encourageant; mais un décret « qui ne fait que blanchir le possé « n'est pas juste. Mgr Precht a, en outre, fait observer que l'amnistie ne prévoit rien pour les familles des quelque six cents Chillens disparus qui auralent été enlevés par des agents de la DINA.

Si certains des disparus ont été assassinés, leurs meurtriers seront protégés par l'amnistie, a souligné, pour sa part, M. Andres Aylwin, avocat et ancienne per-sonnalité du parti chrétien démocrat, qui a récemment été evilé pendant quelques sémaines dans le nord désertique du pays. Il a demandé au gouvernement de modifier cet aspect du décret.

Quelques militaires et agents de la police secrète qui ont maltraité des détenus et ont été emprisonnés auraient été déjà libérés en vertu de l'amnistie. De même, au moins un partisan de l'amnistie l'ancien gouvernement d'Unité populaire condamné pour homicide a été relaché. Les autorités ont demandé à la

presse de ne pas publier les noms des personnes libérées et de ne pas mentionner les faits pour lesquels elles avaient été déte-

● ERRATUM. — Les députés conservateurs à la Chambre des communes d'Ottawa sont au nombre de quatre-vingt-sept, et non de huit comme nous l'avons indiqué à la suite d'une erreur typographique dans le Monde du 28 avril

#### Tchad

L'accroissement de l'aide militaire française

#### 1200 HOMMES ET 10 JAGUAR

Il v a environ un millier de milltaires français au Tchad, auxquels il convient d'ajouter une compagnie partie récemment (de l'ordre de cent quetre-vingts hommes), selon des propos de M. Yvon Bourges rapportés par des députés communistes membres de la commission de la défense à l'Assemblée nationale, qui a entendu, jeudi 27 avril, un exposé du ministre de la défense sur l'armée de terre.

La France, a ajouté en substance le ministre, a des engagements vis-àvis de l'Afrique. Le Tchad a demandé son concours. La France tiendra la parole donnée. Le gouvernement souhaite une solution politique qui

d'engagés de la 9° division d'infanterie de marine (à Saint-Malo) et de deux escadrons du 1ª régiment étranger de cavalerie de la lègion (à

çaise au Tchad a été renforcée, dans l'après-midi du jeudi 27 avril, par l'envoi à N'Djamena de dix avione d'appul tactique à réaction Jaguar qui ont été détachés des forces aeriennes tactiques de l'est de la France, comme le sont depuis plusieurs mois d'autres Jaguar à Dakar (Sénégal) pour des opérations au-



peut aboutir lors de la rencontre tance de deux avions de ravitalliede réconciliation de tous les Tcha- ment en vol KC-135, d'un avion de diens prévue pour le 7 luin. La présence des militaires français au et de plusieurs appareils de transcontre, a estimé M. Bourges, en évi-

tant l'affaiblissement de l'une ou sitif aérien d'intervention a transité l'autre des parties en présence. Trois cents de ces militaires, a encore prácisé le ministre, assurent. sous uniforme tchadlen, une assistance technique. Les militaires fran- 2 mai, avec l'accord de M. Giscard çais ont trois implantations principales : N'Djamena (la capitale), Mongo (à 400 kilomètres à l'est) et Moussoro (à 250 kilomètres au nordest). La plupart des militaires fran-

Zaīre

#### MALVERSATIONS MORTELLES...

Kinshasa (A.F.P.). — L'an-cien ministre de la fustice, M. Manpuya, a été condamné jeudi 27 avril à quinze ans et demi de réclusion crimi-nelle par la Cour suprême de juvide de Finshase desent justice de Kinshasa, devant laquelle il comparaissait pour maiversations financières et homicides involontaires. Il était poursuini pour le dé-tournement de sommes d'ur-gent destinées à l'achat de gent destinees à l'achat de vibres pour les prisons zal-roises, qui avait provoqué, au cours du dernier trimes-tre 1977, la mort, faute de nourriture, d'environ soizante détenus à la prison centrale de Kinshasa.

M. Hassan Gouled Aptidon, président de la République de Djibouti, a indiqué jeudi 27 avril, après avoir été reçu par M. Giscard d'Estaing, que le chemin de fer reliant Addis-Abeba à Djibuti a nouvrait être conservation. bouti a pourrait être roupert au trafic dans deux ou trois mois ».

Il a estimé à 12 000 le nombre de réfugiés éthiopiens à Djibouti.

ou des dépôts, en vue de dess des étaux autour des agglomère ou de dissuader un agresseur d'réfugiés éthiopiens à Djibouti.

patrouille maritime Brequet-Atlantic port Transall et Noratias.

Une grande partie de ce dispopar le point d'appui français de Dakar, où se trouve M. Yvon Bourges, parti en voyage « à titre privé » au Sénégal du vendredi 28 avril au mardi d'Estaing. Le ministre de la défense dolt être reçu, néanmoins, par le président Senghor et le premier ministre du Sénégal.

A Paris, les opérations sont suivies par le Centre opérationnel des armées (COA), un P.C. enterré sous le ministère de la défense et placé sous la responsabilité directe du général Méry, chef d'état-major des armées. Au secrétariat général de la défense nationale (S.G.D.N.), qui dépend du premier ministre. le dossier de synthèse des informations a été confié au Groupe permanent d'évaluation des situations.

En service depuis 1971 dans l'armée de l'air française, le Jaguar est un avion supersonique qui est équipé de deux canons de 30 millimètres et qui peut recevoir plus de cent configurations différentes d'armements (de 3 300 à 4 500 kilogrammes de charges diverses, au total). Il a reçu des moyens de contre-mesures électroniques qui lui permettent de déjouer une défense adverse. Ses deux réacteurs - le Mirage est monoréacteur offrent l'avantage, en mission extérieure d'intervention loin des bases arrière, d'une sécurité accrue de voi, comme l'ont démontré deux précédents, en Maurtanie, où, maigré des ennuis mécaniques et le tir des unités du Front Polisarlo, des Jaguar ont pu rentrer à bon port

Les Jaguar sont capables de missions d'observation ou d'actions d'appul et d'attaque sur des convols ou des dépôts, en vue de desserrer des étaux autour des agglomérations ou de dissuader un agresseur d'aller





La dia lositif d'interv situations de

The Budge of the president of ក្រុមក្នុង ក្បាស់ និង **១៩២១ នឹ** a farm gen genten began The state of the s i americania -- di njeres de empe 🏣 وه هو محديده تراج

The property of the Parkers Mauritia La milatera irangaires in the contractions in the ্ ় বা disdapt:জভা**ন প্রশ** guergia de de guergia de de ery ery damage. 

PROPERTY.

وبر بسمه مد 4.2 vermenta di no costi di Trovilleda Linguis name de name name

LITTLY CE 11.7 -78 12.

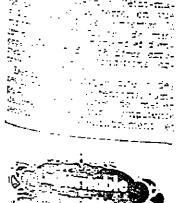
1.10 to 125.5

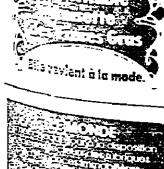
្នៃ ខេត្តកែមិតី

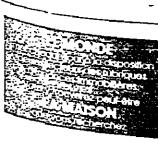
- 1

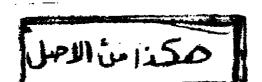
The of question of the control of th 100

Più prefessionnels









## DIPLOMATIE

'accraissement de l'aide milleire français

O HOMMES ET 10 JAGN

• 14 · ·

Zoire

1\_-

## LA PRÉSENCE FRANÇAISE OUTRE-MER

# Le dispositif d'intervention tente de s'adapter. L'armée renforce sa position sur des îlots aux situations de crise les plus variées

Les armées françaises tentent actuellement d'adapter leur dispositif d'action extérieure à toutes les hypothèses d'une intervention outremer qui seront retenues par le gouvernement. Ces aménagements vont dans le sens d'une professionnalisation accrue des unités engagées et d'une souplesse plus grande dess l'amplesses d'une souplesse plus grande dess l'amplesses d'une souplesse plus grande dess l'amples l'amplesses d'une souplesses plus grande desse l'amples d'une souplesse plus grande desse l'amples de la comples de la com et d'une souplesse plus grande dans l'emploi des moyens — hommes et armements — dispo-nibles pour les situations de crise les plus

Sensible aujourd'hui en Afrique ou au Proche-Orient, dans les pays — Zaire, Mauritanie, Tchad ou Liban — où des forces françaises ont été plus spécialement détachées à des fins opérationnelles, cet effort d'adaptation devrait

Dès mai 1976, les étranges ma- rassemblés pour la circonstance. Des mai 1976, les étranges ma-neuvres en Méditertanée de cer-tains bâtiments de guerre basés à Toulon ont été les premiers indices, sur le plan strictement militaire, d'une voionté fran-çaise — confirmée ensuite par des propos de M. Giscard d'Es-taing à La Nouvelle-Orléans, aux Etats-Unis, — d'intervenir, déjà, su Liban.

Ces forces interarmées d'action extérieure se sont, depuis, mani-festées à plusieurs reprises en maints endroits du globe et dans des styles d'opérations assez différents les uns des autres.

#### Déstabilisation

Sans chercher à être exhaustif, on peut rappeler les exercices combinés fréquents avec certains léais d'Afrique noire, les longues patrouillés des porte-avions Foch et Clemenceux en océan Indien lors de l'accession de Djibouti à l'indépendance, l'opération « Verveine » d'aérotransport au Zaire, ces commandos spécialement entraînés pour récupérer les jeunes otages français de Loyada, le support sérien de Jaguar en Mauritanie, l'assistance technique rentanie, l'assistance technique ren-forcée de conseillers militaires eun peu musclés » au Tchad on la participation de parachutistes engagés dans la force intérimaire

de l'ONU au Sud-Liban. Les états-majors expliquent voles etalemajos expliquent vo-lontiers que ces actions en Afri-que se justifient, principalement, par la nécessité de protéger les in-térêts, voire la vie des ressortis-sants français. Accessorement, ces interventions servent à des gouvernements alliés menacés à mieux se placer pour négocier de nouveaux arrangements avec leur rébellion interne et permettent, par exemple, à des armées régu-lières défaites, notoirement insuf-fisantes ou mal encadrées, de se

Les états-majors font valoir, enfin, que si la France donne l'impression d'intervenir plus souvent depuis quelque temps, c'est parce que l'effacement progressif de la présence américaine ou européenne en Afrique crée, face à me pénétration multiforme des soviétiques appuyée sur une « lé-gion étrangère » cubaine, les conditions d'une grave déstabili-sation internationale.

1 .11. 1214 23 

1 n. i

. :;e . . . **. . .** ः स्टब्स्ट विक्री

100

9 1-1257 1000

The Decision A STATE AND

. . . . . 127k. - , --=132 ...... 15757 .....។ المنظمة المنظمة

> · + + 1 : 2. 82

المعتقامين

:4.-:<u>-3.</u>2:

APELO

A ceux qui leur rétorquent que cet interventionnisme français aboutit, parfois, à soutenir dans l'immédiat des régimes en place critiquables par bien des aspects et à sacrifier l'avenir d'autres amités, les états-majors affirment qu'un pays perd de sa crédibilité politique auprès de tous ses alliés le jour où il refuse de prêter le moindre secouis à un gouvernement régulier avec lequel il a conclu, précédemment, des accords de défense ou d'assistance. Le jeu est donc difficile, qui consiste à ajuster son aide militaire à la nature de l'agression dont est victime l'un ou l'autre de ses partenaires. A ceux qui leur rétorquent que ou l'autre de ses partenaires.

#### Des professionnels

Pour toutes ces raisons, le dis-positif d'action extérieur doit être adapté, dit-on à l'état-ma-jor de l'armée de terre, en vue « d'acquerir et de conserver la matirise des opérations de mise sur pied, d'acheminement et d'engagement sur des théâtres exté-rieurs, dans des conditions ex-

rémement variées ».

Depuis la politique dite « des petits paquets » de renforts, composés de spécialistes de métier désignés pour leur compétence ou d'encadrement et





# logiquement conduire, dans les prochains mois, à de nouvelles modifications de l'organisation même du dispositif militaire.

Installées en permanence au delà des mars ou expédiées au comp par coup, ces forces d'intervention ont reçu pour consignés générales « d'assurer la sécurité des départaments et territoires d'outre-mar » et « d'être éspables d'actions extérieures de formes diverses soit qu'il s'agiese de participer à des missions de présence à la demande d'organisations internationales ou à la requête des Etats impliqués, soit qu'il faille apporter une aesistance militaire et technique des Etats menacés ».

rassemblés pour la circonstance, jusqu'à l'engagement d'unités de combat, constituées de professionnels des troupes de marine et de la légion, en passant par l'envoi régulier sur place pour quatre à six mois de compagnies dites « tournantes » qui viennent épauler les forces stationnées en parmaner et spécifipermanence outre-mer et spécifi-quement entraînées à y accueillir des renforts planifiés ou inopinés, toutes ces formes d'action sont

En Afrique, l'ensemble du dis-positif repose sur la garde de quatre bases où les militaires français ont conservé leur propre uniforme (4400 hommes à Dji-houti, 1300 à Dakar, 500 respecti-vement à Abidjan et Libreville) et sur la présence de coopérants (moniteurs d'encadrement, ins-tructeurs, médecins, assistants d'état-major, gendarmes spéciad'état-major, gendarmes, assistants d'état-major, gendarmes, spécia-listes de l'armement et agents du soutien logistique) sous leur propre uniforme ou sous l'uniforme de l'armée auprès de laquelle ils servent, défachés dans dix-neuf pays différents (1), à raison de quelques hommes jusqu'à plusieurs centaines selon les Etats.

échéant, des appuis aériens et

navals.

Instruits par l'expérience et constatant la proliferation des ar-mements les plus modernes dans ces zones de tenadon, les états-majors s'interrogent, toutefois, sur la capacité d'un tel dispositif

sur la capacità d'un tel dispositif
à affronter tous les prochains cas
de figure. Certains, parmi cenx
qui déplorent des manques on des
faiblesses dans l'équipement et
l'organisation actuels des forces
d'intervention, ont mis à l'étude
un projet de nouvelles unités
interarmes dont les moyens en
blindés, par exemple, ou l'aéromobilité seraient accrus par rapport à l'armement, jugé trop léger,
des troupes parachutistes,
Si elles devalent aboutir un
jour à la création d'un groupe
opérationnel, il est vraisemblable
que ces études démontreront l'intérêt d'une telle formule dans
la perspective d'une intervention
dirigée moins en Afrique que dans
le Bassin méditerranéen, où le
gouvernement français entend se gouvernement français entend se donner les instruments d'une action extérieure au profit de sa stratégie nord-sud, qui dépasse, de beaucoup, les seules considérations militaires.

JACQUES ISNARD.

L'essentiel des moyens est fourni par la 11º division para-chutiste (à Toulouse) et la 9º division d'infanterie de marine (à Saint-Male) qui reçoivent, le cas

# revendiqués par l'île Maurice et Madagascar

Tromelio, Giorieuses, Juan-de-Nova, Bassasde India. Europa : ces cinq llots français, qui forment comme une courenne autour de Mada-Essear, ne totalisent pas, à eux cinq, 50 kilo-mètres carrés. Points minuscules perdus dans l'ogian Indien, oubliés par la décolonisation, rachers désertiques dépourvus de richesse miniere, ces lies avaient, jusqu'à présent, peu

des grandes puissances ou des Etats riverains. Mais la récente décision française de créer une zone économique axclusive de 200 milles autour de ses dépendances dans l'océan Indien (1) vient de leur donner une importance nouvelle, en même temps qu'elle relançait le conflit à leur sujet entre la France, Madagescar et l'île Manrice.

Saint-Denis-de-la-Réunion—
Jendi: 77 avril, éest ouverte à del Cet « oubli » semble confirce. Mahé principale ile des Seychelles, la première conférence des partis et progressistes des lies du sud-ouest de l'océan Indien. Y participent en particuller les partis au pouvoir à Madagascar, aux Seychelles et aux Comores, ainsi que le Mouvement militant mauriolen (principal parti d'opposition, avait affirmé, au mauriolen (principal parti d'opposition) de l'He Maurice), le particon de l'He Maurice), le partice de l'He Maurice), le particon de l'He Maurice), le particon de l'He vement des radicaux de gauche.
Dans son discours d'ouverture,
M. France Albert René, président
des Seychelles, a réclainé le
démantélement de toutes les bases
militaires de l'océan Indien. Dans

ce contexte, la question des llois français prend une importance particulière. particulière.

Il y a une quinzaine de jours.
M. Pierre Hunt, ambassadeur de
France à Madagascar, qui depuis
deux mois assurait l'intérim de
Jean-Philippe Lecat, porte-parole
de l'Elysée, effectuait un voyage
éclair à Antananarivo, Le conflit
qui oppose Madagascar à la
France au sujet des ilots du canai
de Mozambique et de l'océan
Indien justifiait en partie ce
voyage.

Indien justifiait en partie ce wyage.

Le 2t mars deinier, le gouvernement malgache avait vigoureusement réagi à la décision française d'étendre sa « mer patrimoniale », en affirmant que les fles Glorieuses, Juan-de-Nova, Europa et Basses-da-India faisaient « partie intégrante du terrifloire de Madagasco » et en précisant qu'il était déterminé à « préserver le caractère maliénable de son territoire ».

L'ile de Tromelin, revendiquée

L'ile de Tromelin, revendiquée jusqu'alors à la fois par Maurice et Madagascar, n'était pas men-



puter à l'île Maurice la juridiction sur l'île Tromelin et qu'il [laissait] le soin au gouvernement mauricien de récupérer cette lle de la France ».

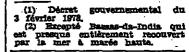
Il est peu probable que la conférence des Seychelles apporte des éléments nouveaux en ce qui concerne Tromelin : le gouvernement conservateur de Port-Louis, qui ne revendique cette île, ainsi que l'archipel anglais des Chagos, que depuis les élections du 20 dé-

gères, déclars au cours des négoclations à Paris: «La question
[des flots] a été soulevée par la
partis malgache au cours des
négociations, mais il nous a été
répondu que c'était une affaire
qui seruit réglée de gouvernement
à gouvernement, plus tard. Le
problème n'a pas été traité dans
le cadre des accords de coopération, puisqu'il n'est pas possible
qu'un accord ou consensus puisse
être établi. Le litige pourrait être
amené fusqu'à la Cour internationale de justice.» Depuis, aucun
accord n'est intervenu Bien au
contraire, le France n'a fait que
renfercer sa présence sur ces flots.

renferer sa présence sur ces ilots. Ceux-ci, classés « réserves natu-relles » depuis 1971, n'abritaient que des stations météorologiques et les techniciens chargés de leur bon fonctionnement, lorsque, en 1973, fut établie sur chacun d'eux(2) une force permanente d'une dizaine d'hommes, piacée sous le commandement des Forces armées de la zone océan Indien

tuelle attaque malgache.

Actuellement, l'armée est en train d'agrandir la piste de Juande - Nova, afin d'y permettre l'atterrissage des Transall. Ce fait nouveau autorise à s'interroger sur la veritable utilisation que compte faire la France de ces flots. Juan-de-Nova pourrait ser-vir d'escale et de base de ravi-taillement pour les avions transporteurs de troupes et de matériel. L'importance militaire des îlots du canal de Mozambique et de l'océan Indien paraît d'ores et déjà incontestable.





*"Auteuil, c'est la* mode à ma taille PRET-A-PORTER

TAILLES 38 AU 58



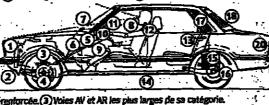
99, rue de Passy, PARIS 16\* 41, rue La Fayette, PARIS 9° Chps-Elysées Arcades Lido

es robes cocktail

Pour votis assurer toute la sécurité possible, pour vous et votre race qui se dégage de la Ford Taunus n'est pas une illusion. famille, la Ford Taunus dispose d'un équipement de sécurité rare dans une Une familiale doit être confortable

voiture de sa catégorié : regardez donc le tableau ci-dessous.

Dne familiale doit être sûre (1) Feux dégrotants et de détre



renforcée. (3) Voies AV et AR les plus larges de sa catégorie.

(4) Frems à double circuit, assistés par servo, à disque à l'avant:

(5) Voyant lamineux de contrôle des freins. (6) Essuinglace à 2 vitessés et lave glace électrique. (7) Pare-brise en verre faudité. (8) Habitade passagers renforcé avec zonies déformables à l'avant et à l'arrière. (9) Colonne de direction à absorption d'énergie. (8) Volant de sécurité à enrouleux. (19) Blocaige de sécurité à enrouleux. (19) Blocaige de sécurité des portes AR pour les enfants. (4) Centre de gravité très lasses de la volume de suppension AR à ressuirs à flexibilité progressive. (19) Barres stabilisatrices à l'avant et à l'arrière. (7) Chauffage l'entitétion à 2 vitesses, régiable et orientable pour desembure les vitres latérales. (3) Désemburge dégirrage de la kinette arrière. (19) Plarres de recul. (10) Feux arrières enveloppeants.

Une familiale pour être baile La Ford Taurus est une belle voiture. Regardez ses lignes tendues, très La Ford Taunus offre cinq places spacieuses. Ses sièges sont

veloppants, moelleux. Le tableau de bord, clair et complet, est d'une Dans son coffre (481 dm<sup>3</sup>), les bagages tiennent à l'aise. La suspension

(à flexibilité progressive à l'arrière) assure une conduite souple et précise. quelle que soit la charge. Et pour la tenue de route vous pouvez avoir confiance : empattement optimal, voies avant et arrière extra-larges (1,422 m). Tout en sience.

Il existe 5 modèles de Ford Taunts : Spéciale, L. GL. S et Ghia. En 3 versions possibles ; coupé 2 portes, bédine 4 portes, break 5 portes. Vous poquez choisir entre 3 moteurs à 4 cyffidres à arbre à cames en tête : 7 CV, 9 CV, et 11 CV on un 13 CV à 5 cylindres en Y. Entretien tous les 20 000 km seulement à l'exiception de la vidange et des contrôles de routine. Et comme toutes les Ford, elle est garantie 1 an (pièces et main-d'œuvre) kilométrage inde une sécurité de plus.

> modèle présenté : Ford Taunus 1300 GL 4 portes ∴ 28 880 F Taumus 1300 Spéciale 2 portes: 24 490 F Taumus 1360 L 4 portes: 27 480 F Taumus 1600 GL 4 portes: 29 750 P Taumus 1600 GHA 4 portes: 35 210 F Prix dés en main conseilé au 22.278 dons trais d'immatrica

Demández ville un essaí à l'un des GiO-concessionnaires agents et points

Légendaire robustesse et sécurité. (





### La réunion du Comité central du parti communiste

comité central du P.C.F., par M. Georges Marchais, s'ouvre sur un rappel du communique du bureau politique et du rapport de M. Fiterman rejettant sur le P.S. la responsabilité de l'échec de la la gauche.

« Le bureau politique, note le secrétaire général, a ainsi apporté sa contribution à la large discus-sion à laquelle il a invité toutes les organisations et les membres du parti. La décision de ne convoyuer le comité central que convoquer le comité central que pour fin avril laissait à celle-ci tout le temps nécessaire.

» Cette vaste discussion qui vient d'avoir lieu, nos adversaires,

et aussi — pour ne pas dire sur-tout, le parti socialiste, ont cru pouvoir l'utiliser, la dévoyer, en intervenant directement et gros-sièrement dans son déroulement. » Il faut le dire : les ingérences. les prétentions du parti socialiste en ce domaine sont sans bornes. en ce domaine sont sans cornes. Il s'attribue le droit de déter-miner ce que doivent ître ou ne pas être les règles de fonctionne-ment interne de notre parti. Il fait de la liquidation de nos principes d'organisation une condition de l'union. Jamais, on le sait, notre parti ne s'est permis d'agir sorte à l'égard du parti

» Il est évident que cette indé-cente campagne contre notre parti constitue la poursuite, sous des formes nouvelles, du même objec-tif que les élections n'ont pas permis d'atteindre, c'est-à-dire l'affaiblissement du parti communiste au bénéfice du parti socialiste et la création des conditions qui permettent d'utiliser celui-ci, comme renfort ou comme recours dans la mise en œuvre de la politique du capital. Cette fois, pour y parvenir, on cherche à semer le trouble dans le parti et à diviser les communistes. Eh bien, on peut d'ores et déjà le dire avec assurance : les organisateurs de cette campagne en sont et en seront pour leurs frais (...).

2 La discussion s'est déroulée

Le rapport présenté, mer- dans tout le parti. Elle a donc credi 26 avril, devant le revêtu une grande ampleur. Elle comité central du P.C.F. par a été sérieuse, intéressante et

> » Un aspect de la discussion a trait à l'attitude d'un nombre du parti. Ce comportement pro-voque ici et là dans le parti un mécontentement que l'on peut

« Cette ignorance délibérée du débat collectif dans le parti ne témoigne-t-il pas de la crainte de voir ses propres positions politiques repoussées par la majorité après une libra conferentailes ? après une libre confrontation? Il est vrai que c'est plus facile de monologuer, assis derrière un bu-reau, et de rédiger en dehors de la vie, à l'abri de toute contestation de la part de ses camarades

Il explique ensuite que les tri-bunes de discussion ne sont ouvertes dans l'Humanité qu'à la veille de chaque con grès, or les XXIII assises du parti n'auront lieu, statutairement, qu'en 1979. Il ajoute : « Il est difficile de comprendre que ceux-là mêmes qui font reproche à la direction qui font reproche à la direction du parti de prendre des décisions sans consulter tout le parti lui demandent en même temps de modifier brusquement et de sa propre autorité une règle de fonc-tionnement du parti. C'est pourquoi le bureau politique propose au comité central de faire sienne l'idée que j'ai donnée à ce sujet il y a quelques semaines, à savoir qu'il appartiendra au XXIII congrès de se pencher sur cette règle et d'envoyer le mell-

#### La signature du programme commun

Il justifie la signature du programme commun, en notant : « A partir du moment où c'est un programme commun de gouver-nement qu'il s'agissait de signer, il nous fallait obtenir dans ce programme la prise en compte

M. Georges Marchais entre-prend ensuite de retracer l'histo-rique de l'union de la gauche de la gauche de la gauche. C'est làdessus que nous nous sommes déterminés, et c'est parce que nous sommes arrivés à cela que le compromis a été acceptable. J'y insiste parce que des cama-rades ont dans la discussion montré qu'ille arrient de

des démarches initiales de la pensée de Marx — n'était pas présent ce jour-là. Nous discu-

tions de je ne sais quel pro-blème lorsque Henri Jourdain — un de ces ouvriers devenus « per-manents » pour lesqueis le docte

Althusser n'a que mèpris — fit la remarque : « il faudrait bien que nous mettions noir sur blanc,

sous une forme ou sous une

autre, notre analyse d'ensemble sur ce qu'est le capitalisme au-

aujourd'hui». Nous avons approuvé. La direction du parti

a approuvé. On s'est mis au tra-vail. Sans « épuration » préalable.

Boccara, avec d'autres, y a parti-cipé. Un intellectuel qui se range

à la suggestion d'un ouvrier : je comprends qu'Althusser ait de la peine à s'y faire ! Althusser condemne le contenu

Althusser condamne le contenu du manuel. Que lui oppose-t-il?

Il paraît que nos camarades italiens ne partagent pas nos analyses ? La vollà bien la dé-marche stalinienne : parce qu'un parti formule une analyse il fau-

drait donc que les partis frères s'alignent sur lui ? Minable. Un dernier paragraphe, J'écris

ces lignes mercredi 26 avril 1978. Ni membre ni employé du C.C.,

j'ignore tout de ce qui s'est dit

aujourd'hui là-haut. Je n'al pas en main l'Humanité du 27, ni

encore moins, bien entendu, celle

du 28. Alors, M. le rédacteur en

chef, soyez gentil : si vous pu-bliez cela, faites-le passer seule-

les pions que nous sommes — à l'exception de ceux qui utilisent

section République, Paris 3°.

Carte nº 293858.

vos colonnes contre nous. ROGER BIARD,

Lettre d'un militant Nous avons reçu la lettre suivante, ainsi présentée :

Quarante-six ans de parti

Monsleur le rédacteur en chef.

Blen que je sois persuade qu'il occupé principalement par l'étude ira directement au panier, je vous des démarches initiales de la fais parvenir ce mot pour qu'il ne puisse être dit qu'aucun membre du parti ne s'est élevé contre le tintamarre anticommuniste dont votre journal se fait le très complaisant véhicule.

J'al lu ce que vous avez im-prime. Les premiers jours avec quelque intérêt. Il y avait des choses justes dans ce qu'a écrit notamment — Ellenstein. Et puis est venu l'Amoco-Cadiz sous la plume d'Althusser.

Je n'ai aucune sympathie — tous ceux qui me connaissent le savent — pour les termes obscènes ou scatologiques. Pourtant, si je yeux exprimer mon sentiment sur le comportement d'Althusser, je trouve qu'un mot : c'est

Jai adhéré au P.C.F. en 1933. J'ai adhéré au P.C.F. en 1933.
Ma première carte est datée de
novembre de cette année-là.
Depuis janvier 1978, j'en suis donc
à ma quarante-sixième — y compris les quatre cartes immatérielles de 1940, 1941, 1942 et 1943.
Notez-le : j'aurais pu les payer
de ma vie. Cela compte.
Le n'et ignals appartent à ce

Je na ve. Ceta compe.

Je n'al jamais appartenu à ce que vous appelez l'a apparell ». Je ne vois d'ailleurs pas en quoi il serait moins honorable (ou plus débilitant) d'être salarlé du parti que d'être salarié de l'Etat. Je n'ai jamais exercé de fonction élective rétribuée. Je n'ai jamais été membre du C.C. Tout au plus suis-je, depuis plus de vingt ans, cette « section économique » sur laquelle se déversent les sar-casmes de M. Althusser.

asmes de M. Althusser.

Je ne tenteral pas de réfuter sa de dire que je m'aligne sur cose : il me faudrait être aussi Georges Marchais, comme tous regive que le rous prose : il me faudrait être aussi prolixe que lui, et cela vous fournirait un bon motif (supplementaire) pour poubelliser mon

Je preciserat seulement un point : lorsque Althusser écrit que l'étude sur le capitalisme monopoliste d'Etat a été « commandé » par la direction du parti, il ment. Je me souviens parfaitement du point de départ. C'était il y a plus de dix ans — bien avant le programme commun, qu'il ne s'agissait donc pas de justifier théoriquement », et nous nous réunissions encore au 126 de la rue Lafayette. Boccara — qui de l'été vollà gêne tant Althusser — alors raisonn

a été sérieuse, intéressante et positive. Nous n'avons par conséquent qu'à nous en féliciter. Des informations que nous avons rassemblées, il ressort d'abord que l'immense majorité du parti est d'accord à l'issue d'une phase importante de notre bataille, avec la politique du parti et avec l'activité de sa direction. (...)

limité de camarades qui ont choisi de s'exprimer à l'extérieur

En réponse aux critiques for-mulées contre la manière dont peuvent se dérouler les discus-sions au sein du P.C.F., M. Georges Marchais note:

des articles péremptoires qui trouveront facilement preneur. »

cette règle et d'apporter la meil-leure réponse à la question posée.»

montré qu'ils avaient perdu de vue cette nécessité qui a guidé

M. Georges Marchais analyse ensuite l'attitude du parti socialiste. Il déclare: « C'est le comportement réel, connu, indéniable du parti socialiste qui compte et qui apporte la preuve qu'il y a bien eu un retour du parti socialiste vers la social-démocratie, ce que nous avons appelé justement un « tournant à droite ». Au reste, l'exclusion du CERES du secrétariat national dès le congrès de Pau en 1975 puis le congrès de Nantes ne sont pas des événements mineurs ou fortuits. Ils ont un sens. L'abandon de la recherche d'une union des partis communistes et socialistes de l'Europe du Sud et le rapprochement « tous azimuts » avec le S.P.D., l'adoption d'un programme « eurol'adoption d'un programme « européen » commum aux partis socia-listes et sociaux-démocrates, ont un sens. Ils confirment, ils sont partie prenante intégrante du tournant à droite. (...)

» Pour attaquer le programme commun, la droite n'a rien réin-venté en 1978 qu'elle n'ait déjà découvert et utilisé en 1973 et 1974. Mais, à la différence de ces deux élections, elle a bénéficié deux élections, elle a penencie cette fois d'un avantage considérable, inestimable : le relais actif, par le parti socialiste luimème, de tous ses arguments anti-communistes et anti-programme commun (...). Si le programme commun et l'alliance

avec le parti communiste présen-taient tous ces dangers que pel-gnait le parti socialiste à longueur de journées, il est évident que bien des électeurs ont dû penser que mieux valait garder Raymond
Barre et les partis de droite.

3 On voit donc aujourd'hui
clairement quelle a été la stratégie du parti socialiste depuis six
ans : il a signé le programme commun avec l'objectif de se renforcer à notre détriment. C'est ce qu'expliquait François Mitter-rand, comme je l'ai dit, à l'Internationale socialiste en justifiant l'accord réalise avec nous par la P.-S. Jai sous les yeur l'édition brochée du « Manuel » sur le CME Jy lis ;
« Achevé d'imprimer le 23 février 1971 sur les presses de l'imprimerie Union - Rencontre, à Mulhouse (Haut-Rhin).
Le programme commun de la gauche a été rédigé et signé au cours de l'été 1972...
Vollà qui effloche bigrement le raisonnement. promesse de réduire l'influence de notre parti et de le marginaliser. Quand le parti socialiste s'est

sant au rôle de force d'appoint

en 1972 et jusqu'au bout en 1978 classes. (...) Nous avons eu tort de ne pas publier ce rapport à ce moment-là, même s'il est vrai que c'est le souci de l'effort né-

s Je veux ajouter que ces camarades raisonnent à partir d'un
curieux a priori : selon eux, la
gauche devait gagner. C'était en
quelque sorte écrit. c'était sûr des
lors qu'il y avait un programme
commun. Un tel raisonnement est
purement volontariste : il néglige
les réalités. Qui pouvait, en 1972,
sérieusement dire : «La victoire
» est sûre », ou bien : «l'échec
est sûre », Personne. Pour notre
part, ce n'est pas ainsi que nous du compromis que nous venions de conclure avec le parti socia-liste qui nous a conduits à cette

cessaire pour blen faire com-

prendre aux gens le sens positif

» En tout état de cause, à la question de savoir si notre attitude à l'égard de nos engagements a été positive et loyale, les faits permettent de répondre sans aucun doute par l'affirmative. Dès lors que le programme commun de gouvernement a été signé, nous n'avons eu en effet, pors communistes, qu'une seule senté à l'époque debant le comme central et qui n'avait été rendu public qu'en 1975. A ce propos, il répète : « Il est vral que nous n'avions pas publié ce rapport et que cela a pu contribuer à all-menter pendant un temps dans les masses des illusions fondées signe, nous n'avons eu en enec, nous communistes, qu'une seule ligne, qu'un seul objectif : tout faire pour assurer le succès et la mise en œuvre de la politique de réformes démocratiques profondes menter pendant un temps dans les masses des illusions fondées sur la croyance qu'à partir du moment où le programme commun était signé, alors tout était réglé : Il n'y avait plus qu'à se leaster emporter sur un tapis rouleant vers le pays des merveilles; il n'y avait plus ni bourgeoisie ni esprit de collaboration de réformes démocratiques profondes définie par ce programme. Nous per disons pas que tout a été parqui est certain. c'est que notre ligne a bien été celle-cl : nous n'avons commis aucune erreur qui relève d'un abandon de cette ligne ou qui soit de nature à empêcher son succès. »

disposerait de moyens supérleurs à ceux qu'il pouvait escompter en septembre pour obtenir le respect des engagements pris.

#### L'accord du 13 mars

Après avoir recensé les diverses initiatives de son parti au cours des six années qui suivirent la des six années qui siturent à signature du programme com-mun, le secrétaire général s'ar-rête sur l'accord de désistement signé par les formations de l'union de la gauche le 13 mars dernier. Il déclare : « Aux yeux de certains cama-rides l'accord du 13 mars est.

» Je veux ajouter que ces cama-

part, ce n'est pas ainsi que nous

M. Marchais rappelle alors les termes du rapport qu'il avait pré-sente à l'époque devant le comité

avons raisonne >

rades, l'accord du 13 mars est, je cite, « un accord bidon et insuf-fisant ». Devant une telle méconfisant ». Devant une telle méconnaissance ou incompréhension des
choses, il est nécessaire de rappeler les faits tels qu'ils sont (...).
Après avoir pris connaissance des
résultats du 12 mars, le comité
central s'est interrogé sur la
question de savoir s'il fallait
maintenir l'exigence de l'actualisation immédiate du programme
commun comme condition de
l'accord si le parti socialiste persistait dans son refus, Evidemsistait dans son refus. Evidem-ment, dans ce cas-là, il n'y aurait pas en d'accord. Le comité cen-tral a alors considéré que, à dé-tral la teleprofication de la comité cenfaut de l'actualisation immédiate, il fallait obtenir en tout cas du parti socialiste un accord politique comprenant un certain nombre d'engagements clairs et

nombre d'engagements ciairs et ne conduisant à aucun abandon de notre part.

» La raison principale pour la-quelle le comité central a adopté cette position, c'est à la fois le sentiment que les résultats du 12 mars — dans la mesure où ils n'étalent pas ceux que le partisocialiste escomptait pour garder les mains libres et nous imposer sa loi — amèneraient le parti socialiste à avancer et à accepter un accord politique convenable et l'idée que, sur la base de ces résultats du 12 mars, notre parti

#### La politique du parti socialiste

sans pouvoirs, pour s'installer au gouvernement et faire une poli-tique qui ne pouvait en définitive que consister à poursuivre celle de la droite.

nombre de ceux qui mettent aujourd'hui en cause cet accord nous auraient critiqué blen plus

violemment si nous avions opte pour le second terme de l'alter-

» C'est donc opérer un extra-ordinaire renversement des rôles qui de prétendre que nous avons, nous, communistes, donné la prio-rité à des objectifs partisans, alors que tel a été justement, du début à la fin, le choix du parti socialiste au service des objectifs que je viens de rappeler. > Le plus affligeant et le plus

grave, c'est que les dirigeants socialistes se soient obstinément maintenus sur cette ligne jusqu'à bout, c'est-à-dire jusqu'à créer les conditions de la défaite qui s'est finalement produite. (...)

» A la question de savoir al nous avons voulu si peu que ce soit la défaite, si nous avons agi si peu que ce soit pour faire. si peu que ce soit pour faire obstacle à la victoire et au changement dont le pays a besoin, si nous avons manqué de fidélité au programme commun et porté tort permettant d'éliminer les gâchis. Mais il n'est pas moins vrai qu'on ne pourra pas résoudre ces dif-

LE MATIN : - La fin d'un

« A la lecture du discours de

u A la lecture du discours de Georges Marchais, tout indique que l'offensive contre le P.S., l'allié d'hier, est de nouveau prioritaire. En effet, dans la première partie de sa longue homélie, le secrélaire général du P.C. s'en prend violemment, toutes les quinze ou vingt lignes, soit aux socialistes, soit à leurs dirigeants, soit à le carrance de Frances.

soit à la personne de François

Mitterrand.

2 (...) Georges Marchais met également un terme définitif à un rêve : l'union de la gauche telle qu'elle s'est développée depuis 1972 Bien qu'elle continue de s'abriter derrière le programme commun, il renvoie l'allance P.C.-P.S.-M.R.G. aux calendes grecques et revendique, dans la plus pure tradition communiste. «l'union du peuvle de

muniste, « l'union du peuple de France ».

» Personne ne se jaisait d'illu-

Après avoir noté l'aptitude de ficultés sans s'attaquer dans le la a grande bourgeoisie » à mo-biliser ceux qui a redoutent le clales dont une étude officielle récente vient de démontrer qu'elles tendaient à s'aggraver, et sans avoir conscience qu'on ne pourra pas donner tout à tout le

La campagne sur la pauvreté

changement ». M. Marchais note chargement ». M. Marchais note la complexité qu'il y a à réaliser « l'union du peuple de France ». A ce propos, il évoque les controverses autour du mot d'ordre : « jaire payer les riches » et il déclare :

« (...) Il est blen vrai qu'il faut pour résoudre les difficultés que connaît notre pays mettre en œuvre des réformes de structures

Dans la presse parisienne la brutalité des propos de Georges

> ROUGE : « Contents d'eux. » «Contents d'eux», titre Rouge, organe de la Ligue communiste révolutionnaire (trotskiste) :

Marchais, sont néanmoins inat-

e Une chose au moins semble claire d'ores et déjà : la direction du P.C.F. se rejuse à jaire la moindre autocritique réelle sur sa pratique passée et accuse les mi-litants qui ont marqué publiquement leur opposition de vouloir « liquider » le parti (...). L'auto-justification et l'autosatisjaction semblent de riqueur. »

LE QUOTIDIEN DE PARIS : Comme si rien ne s'était passė. >

En réaffirmant et en développant les analyses déjà proposées par la direction du parti commu-niste dès le lendemain de l'échesions sur la volonté de change-ment de la direction du parti communiste. La fermeté du ton, à la case départ, comme si, ou

presque, rien ne s'était passé. Comme si la contestation interne n'émanait que de quelques intellectuels perdus dans leur philo-sophle, comme si les interroga-tions qui s'étatent exprimées in ou la n'avaient rien de fondamental (...) Nier que le débat soit

monde. C'est la raison première et fondamentale du mot d'ordre

e faire payer les riches » qui est non pas une réminiscence du siècle passé, mais un mot d'or-

dre juste porteur d'une exigence

indispensable de notre temps (...).

» C'est la même démarche fondamentale qui nous a inspirés
pour traiter de ce que nous avons

profond ne le fait pas disparaitre.
(DOMINIQUE BURG.) L'AURORE : « Le P.C.F. revient à son vieux gite stalinien. « On attendatt Marchais au

chapitre du ionctionnement in-terne du P.C. Oui ou non, comme le réclament d'éloquents « intel-lectuels », le parti communiste va-t-il pratiquer, lui aussi, la démonstratiquer, lui aussi, la a démocratie jusqu'au bout 2?

» La réponse est non l'Tout jamilier des écrits de Lénine retrouve dans les dix dernières pages du «rapport Marchais» la doctrine la plus pure, qui brille d'un éclat presque adamantin. (...) Ainsi le P.C.F. revient-il à son vieux gite stalinien. Sur Marchais (peut-être), Leroy l'a emporte, s

(J. VAN DEN ESCH.)

# M. Marchais: le parti socialiste porte

à l'union, nous répondons non, catégoriquement non. Nous ne portons aucune responsabilité à cet égard. Le bureau politique a exposé ce point de vue le 20 mars, il le maintient et la discussion au sein de notre parti l'a con-

Après avoir noté que le P.C.F. Apres uour note que le Flora, devait, durant la campagne élec-torale, tout jaire pour battre la majorité et, en même temps, entracer au maximum le glisse-mer: social-démocrate du P.S., M. Marchais ajoute :

de Des camarades, peu nombreux il est vral, ont mis en cause cette orientation. Derrière des arguments divers, et en laissant de côté ce qui est secondaire, ils défendent en fait une idée : il falisit battre la droite à n'importe quel prix, fût-ce au prix de l'acceptation d'une politique qui, appliquée par une gruche dans laquelle le parti so-claliste aurait pu exercer sa domination écrasante, n'aurait pas apporté au pays le changement promis. ment promis.

ranchement — est totalement irresponsable. (...) Notre stratégie ne vise pas à faire de notre part! l'instrument de la mise en place des conditions d'une alternance à l'a glaise ou à l'allemande, dans laquelle il se perdrait lui-même. Il ne faut pas confondre le parti communiste et le Mouvement des radicaux de gauche ou le CERES. Si le parti avait cédé à une telle sollicitation, il aurait fait reculer durablement le mouvement demo-

Screen ues engagements pris.

S C'est dans cet esprit que nous nous sommes rendus à la négociation et il s'est produit ce que nous avions prévu. (...)

S Je rappelle que le choix était ww

(Destin de CHENEZ.) entre cet accord ou pas d'accord aurait consacré la division de la du tout. J'ai le sentiment que gauche, il aurait assuré la pourgauche, il aurait assuré la pour-suite de la politique du capital et de l'austérité pour les travail-

leurs pour une longue période. > Quant à l'argument — qui prolonge le précédent — se lo n lequel il fallait céder, quitte à lutter ensuite après la victoire, il ne vaut pas mieux. D'abord parce qu'il n'est pas du tout évident théories réactionnaires sur la que la victoire de la gauche dans « fatalité de la crise » et la « néson ensemble aurait été dans ces cessité de l'austérité ». Ils atteiconditions acquise à ccup sûr, et ensuite, en admettant que ce soit le cas, on ne voit pas comment, n'ayant pu aboutir avant à faire revenir le parti socialiste au res-pect des engagements pris, on y parviendrait mieux après avec un

rapport de forces infiniment plus favorable à celui-ci. D'autant — il faut aller au bout du raisonnement — que dans l'éventualité où nous aurions cédé, nous aurions été compromis au même titre que le parti socialiste dans l'abandon du programme commun. Non, dé-cidément, tout cela est absurde. (...) » Seuls l'obstination du parti

socialiste à poursuivre sa ligne social-démocrate de capitulation. son refus de créer les conditions d'un accord d'union mutuelle-ment acceptable, ont conduit à la défaite. Il en porte donc la pleine et en tière responsabi-lité. (...)

Six ans d'expérience mon-trent que le parti socialiste n'a pas vraiment changé à Epinay. Sous une phraséologie gauchi-sante et unitaire qui lui a permis de gagner des gens sincèrement attachés à l'union et au change-ment il est proté un parti social ment, il est resté un parti social-démocrate dont l'objectif n'était pas un réel changement démo-cratique. La signature du pro-gramme commun lui a permis dans une certaine mesure de le laisser croire et de masquer son orientation profonde. »

M. Georges Marchais évoque les autres données de la campagne électorale. Il note, par exemple : « Peut - être avons-nous parfois quelque peu sous-estimé la résis-tance au changement que l'ap-profondissement même de la crise faisait naître au cœur des masses populaires. Il nous faut y réfléchir. » La nouveauté de la perspec-

tive que nous proposons constitue aussi un facteur à prendre en compte. Nouveauté au sens où cela ne s'est encore fait dans aucun ne s'est encore fait dans aucun autre pays. Nouveauté également en ce sens que nous avons, c'est vrai, commencé dans les années 60 à définir cette perspective et que nous l'avons précisée, développée très sensiblement avec noire XXII congrès, qui s'est tenu deux ans avant les élections, en février 1976. De ux années, dans une bataille dont l'enjeu est tel, cela ne représente pas un délai important (...). important (...).

» Autre élément qu'il faut mesu-rer, c'est la situation et l'évolution actuelles des pays socialistes. » Sur ce dernier point, le secré-taire général du P.C.F. déclare: «Nous a vons des divergences avec les partis communistes des pays socialistes, des divergences qui portent sur des questions capitales, notamment sur la question de la démocratie. Il faut dire avec regret qu'à cet égard, depuis le XXII° congrès, les choses ne se sont pas améliorées, mais détériorées. Quoi que nous ayons dit, il est évident que cette situation il est évident que cette situation a pu être utilisée par nos adverila he

venons de vivre. » Au surplus, le caractère international de la crise le fait qu'elle atteint tous les pays développés, que les pays socia-listes ne sont pas épargnés par certaines de ses conséquences, tous ces éléments alimentent les gnent, au plan du simple « bon sens », la crédibilité même d'une politique qui se propose de sortir le pays de la crise, alors qu'aucun pays n'y parvient. Ils rendent donc plus difficile la prise de conscience. »

THE STORMAR MOUTE SA SOUTES in intellectuels lire de co mo 4) News 702 The Allegan ent this notice a Thems and the der femmes et ್ಯಾಬ್ ಮಾಡಿಕ್ (ಸ್ಟ್ರಿ) le Erefen, la orientation de at noeme les pro - a movers of dea de-News mettons la L sagt d'a nous faut es faveur ( -A-dire phus - - - Fr Fésalufaccur de mesu inection of partiprogressives de s'agit énaulte de ies plus va falkir enga

au dateurs - du

The second secon

TERMAN TO THE MENT OF THE MENT

The second of th

M. Marrico, a
M.

drifts danumer dan media prés à source de mine pouvant comment tont de telle o lair soulair of

Cinq objectifs

les éles socialistes de Montargis ( a samission du maire commu

enicis eté pu e commune,

ar at ett ete

La seule

iare cemane.

Tyunion excep-

Sittlenne)

cialistes, qui esti affaire n'est pa politique mais en sabilité du maif communiste

d'une seance

l'ittl par le

embauche qui a commis. faute de gestion. 51 démission Le G 🚣 Sarth, dans de Montaign, él President les élus STORE FAR : communistés.

• Le Centre no pindants et phila mation que presi cations du camit Certre indépends issu après plusies i Alliance re M. Tixier-Vigual tenue le dans le Monde d muncipal c Nous group's a conneitre le Cent curs aroughs nous remaine le Cent cut semble jouer l'actre de Genne-homonynie ne n' la protection atta d'entretien vous se pouvous se pouvous se pouvous se pouvous de Gue le CNIP e ser la Chirac a d'entretien ques déposées Qu

: -adical de gauc

# parti sociale man la pleine et entière responsabilité de la défaite rele nous frage entrersel (...). Elle constides pour la prance que d'une part, la l'Assemblée européenne au sufdes politique que nu de la pressure que nu pour la prance des politique que nu de la pressure que nu pour la prance de la pressure de la pour la prance de la prance de la prance de la proposition de la proposition

appelé la « pauvreté » (...). En vérité, cette question de la panvreté, de la surexploitation des doit retenir l'attention de tout iravailleurs et de leur familie dans tous les domaines de leur vie est aujourd'hui une question fondamentale à la fois parce qu'elle est révoltante et parce qu'elle constitue une des conséquences, une des manifestations principales de la crise du système. »

#### Les « liquidateurs » du P. C. F.

Dans la seconde partie de son rapport, le secrétaire général évoque les perspectives d'avenir du P.C.F. Il fait à cette occasion allusion, sans les nommer, à MM. Althusser et Elleinstein, et il déclare :

a déclare :

« Il y a quelques camarades qui nous prétent leur propre désarroi. Certains d'entre eux vont plus loin et confondent l'esprit créateur avec le dérapage de la pencle : quelquesuns nous suggèrent que le bon moyen d'avancer serait de remettre en honneur la dictature du prolétarlat ; un autre se demande gravement si le meilleur moyen ne serait pas de renoncer tout simplement à être communistes... Ce qui saute aux yeux lorsqu'on prend connaissance des écrits ou des propos de ces camarades, c'est leur fai-hlesse politique liée à une méconnaissance totale des réalités de la lutte dans les conditions de la lutte dans les conditions de la France d'aujourd'hui.

de la France d'aujourd'hui.

» C'est pourquoi leur démarche, qu'elle se présente sous des couleurs de « gauche » ou de « droite », a ceci de commun qu'elle conduirait le parti à la liquidation. Aussi la reponssonsnous clairement. Nous ne voulons ni le dessèchement ni la dilution du parti, ni la tour d'ivoire ni le marais.

» C'est dans un tout autre esprit que s'est déroulée depuis un mois la réflexion dans le parti. La question : « Et maintenant ? », cette question aruciale dont tout le reste dépend, les centaines de milliers de communistes se la le reste dépend, les centaines de milliers de communistes se la sont en effet posée ensemble, collectivement; ils ont confronté leurs opinions, tiré les leçons de leur expérience, et ils ont répondu clairement. Cetta réponse que nous proposons au comité central de faire sienne est nette: plus que jamais il s'agit d'avangles que jamais il s'agit d'avangles. central de faire sienne est nette :
plus que jamais, il s'agit d'avancer sur la base de la politique,
des buts, de la stratégie, définis
par le XXII congrès. »

M. Marchais explique que le
P.C.F. lutte « pour le changement
démocratique ». Il ajoute :

10.5

1:3 KZE

14144 (30

. . .

1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 1756 - 17

i..... i 🚅

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

#### Cinq objectits

précise :

sociaux. (...)

y 2) La deuxième grande orientation de notre activité concerne les objectifs démocratiques (l'extension des droits des travailleurs à l'entreprise (...) la représentation proportionnelle, l'elargissement des pouvoirs et des moyens des communes, ainsi que des départements et des régions (...), un statut de l'information radiotélévisée). (...)

y 3) Troisième orientation : autant il faut poursuivre résolu
\*\* 4) Nous voulons développer et enrichir notre activité en direction des femmes et en direction des femmes (...)

> 5) Enfin, la cinquième grande orientation et les problèmes extérieurs.

Nous mettons id l'accent sur deux questions principales.

> 1] s'agit d'abord de l'action qu'il nous faut désormais impulser en faveur du désarmement.

\*\* 2) Nous voulons développer et enrichir notre activité en direction des femmes et en direction des femmes (...)

\*\* 3) Enfin, la cinquième grande orientation il l'accent sur deux questions principales.

\*\* 31 S'agit d'abord de l'accion qu'il nous faut désormais impulser en faveur du désarmement et en direction des femmes extérieurs.

qu'elle est révoltante et parce qu'elle constitue une des conséquences, une des manifestations principales de la crise du système ?

Le secrétaire général évoque à ce propos les relations du P.C.F. Avec les intellectuels et indique : « C'est une question à laquelle il faut accorder une attention suivie dans la période à venir, étant entendu — faut-il le rap-

« Voilà quelle a été, voilà ce qu'est aujourd'hui et ce que

quest autoinmine et de que sera demain notre politique. Nous n'avons pas à nous réinventer une stratégie sous prétezte que nous n'avons pas encore réussi à la faire triompher! (...)

» Pour nous, les choses sont claires nous restons fermanent " Four nous, les choses sont claires: nous restons fermement attachés à l'idée de l'union de la gauche; nous continuons à la considérer indispensable au suc-cès du changement et elle reste l'axe de notre stratégie. Et nous restons fermement attachés au contenu du programme com-mun (...).

contenu du programme com-mun (...).
Le rapporteur invite à déve-lopper la politique et les idées du XXII° congrès du P.C.F. « Rien ne peut nous dispenser de la bataille d'idées qu'il nous faut mener contre les prêches de résignation de la droite et contre l'illusion social démortes » notel'illusion social-démocrate », note-t-il tout en précisant : « Notre t-il tout en précisant. « Notre parti ne s'est jamais limité à êire un parti de propagande, il est en même temps un parti d'action. (...) Ce qui est aujourd'hui à bien des égards déclsif, c'est de s'attacher à construire les conditions du changement dans la vie, pas à pas, c'est de chercher à favoriser partout des modifications du rapport des forces en faveur du rapport des forces en faveur des travailleurs, à acquerir partout de nouvelles positions pour les forces du changement. (...)

Sur le terrain des actions,

M. Marchais précise :

« L'alternative n'est pas autoris de division qui conditival entre la division qui c l'alternative n'est pas au-jourd'hui entre la division ou l'acceptation par notre parti de la politique social-démocrate. Il est nécessaire, il est possible de frayer la voie à une union de la gauche plus solide et plus du-rable autour d'objectifs transfor-meteurs correspondant suix bemateurs correspondant aux be-soins du pays. Nous restons prêts à prendre toute initiative nationale réaliste qui permettra d'avancer dans ce sens. Nous

Le secrétaire général propose toute sa portée à notre thèse que alors cinq objectifs au P.C.P. Il l'alliance de la classe ouvrière et précise : des intellectuels (au sens le plus es intellectuels (au sens le plus des intellectuels (au sens le plus des luttes pour les objectifs sociaux (...)

2) La deuxième grande orien
2) La deuxième grande orien
3) La deuxième des intellectuels (au sens le plus de

restons prets à toute action com-mune pouvant favoriser l'obten-tion de telle ou telle revendica-

tion sociale ou démocratique. >

ment des pouvoirs et des moyens des communes, ainsi que des départements et des régions (...), un statut de l'information radiotélévisée). (...)

> 3) Troisième orientation :
autant il faut poursuivre résolument notre action en direction de la classe ouvrière, et en particulier des travalleurs les plus défavorisés, autant il faut donner

Nous mettons ici l'accent sur deux questions principales.

> 11 s'agit d'abord de l'action qu'il nous faut désormais impulser en faveur du désarmement, c'est-à-dire plus précisément en faveur de mesures concrètes et progressives de désarmement. Il s'agit ensuite de la bataille qu'il va falloir engager, sans tarder, dans le cadre de l'élection de

Dans la conclusion de son rap-port. M. Georges Marchais rap-pelle l'objectif d'un million d'adhérents et insiste sur le déces-saire renjorcement du P.C.Fédans les entreprises. Il évoque épale-ment la question du « contraisme démocratique » en indiquans: « Renforcer le parti, cela signi-fie veiller su bon fonctionnement du centralisme démocratique et à du centralisme démocratique et à son perfectionnement on centralisme democratique et a son perfectionnement. Ce n'est pas par hasard que les attaques contre notre parti se concentrent sur le centralisme démocratique : le mettre en cause serait le plus sur moyen d'obtenir cet affaiblissement cetta li qu'il de tion de sement cette liquidation du potentiel de combat du parti que recherchent obstinément la grande bourgeoisie et le parti socialiste (...).

aQuelques camarades voudraient que s'instaure dans le parti et dans sa presse uno sorte de discussion permanente su r tout et sur n'importe quol. Nous ne le ferons certainement pas, et cela pour deux raisons étroite-ment liées entre elles. D'abord, ce serait dessaisir les organismes de direction aux différents échelons. direction aux différents échelons, organismes é lu s démocratiquement, à bulletin secret, de leur rôle et de leur responsabilité dans la mise en œuvre de la politique décidée démocratiquement par les congrès. Nous ne laisserons pas nier, fût-ce par un biais, le rôle et les responsabilités de nos directions, de la cellule au bureau nolitique, parsonne ne doit y et les responsabilités de nos directions, de la cellule au bureau
politique, personne ne doit y
compter. Avoir le plus grand souci
de la vie démocratique du parti
est une chose; démanteler le parti
au nom d'un vague anarchisme
petit - bourgeois est autre chose.
Ensuite, il est clair pour tout
esprit de bon sens que la discussion permanente c'est, au bout du
compte, la paralysie de la décision et de l'action. Nous sommes
un parti démocratique, nous ne
sommes pas un club de discussion.

» Il y a — c'est une caractéristique de notre temps — une grande
aspiration à la démocratie dans
les masses, une grande aspiration
à la discussion, au débat, à la
réflexion collective chez les communistès. Cela est très bon, très
sain, et le EXCUIT congrès prolongera, sans aucun doute, tout ce
qui a déjà été fait sur ce plan,
Cela dit, il faut être clair : le
parti communiste, c'est un parti
révolutionnaire, un parti d'avantgarde, et il y a des tendances au
culte de la spontanéité, des tendances anarchisantes auxquelles
nous ne saurons céder sous peine
de renuncer à l'existence même nous ne saurions céder sous peine de renoncer à l'existence même d'un parti apte à jouer son rôle d'avant-garde. Comment comprendre, à ce sujet, cette opinion qui a été exprimée par un cama-rade selon laquelle, en quelque sorte, il ne devrait plus exister aucune différence entre le parti et les masses, c'est-à-dire, si l'on pousse le raisonnement jusqu'au bout, que sur tous les plans et à tous les niveaux il faudrait mettre un signe d'équivalence entre ces deux réalités ?

» S'agit - il de ce fait que le parti communiste français, depuis plusieurs années — et à l'initia-tive de la direction du parti elletive de la direction du parti elle-même, — a organisé un nombre incalculable de débats publics, en direct avec tous les travailleurs, avec les masses, répondant à tou-tes les questions, ce qu'aucun autre parti ne prend le risque de tenter? S'il s'agit de cela, c'est effectivement un acquis irréver-sible. Mais s'il s'agit, comme cela a été évoqué, de renoncer à l'idée qu'il puisse y avoir une distinc-tion entre débat interne au parti

l'Assemblée européenne au suf-frage sniversel (...). Elle consti-tuera une nouvelle mise à l'épreuve du rapport des forces politiques dans nouve pays, et, l'Engope.

#### Le centralisme démocratique

et débat public, c'est d'une autre question qu'il s'agit. À cette question, sous avons une réponse, et elle est également irréversible : c'est que le parti communiste et la société sont deux choses que nous réentendons absolument pas identifier. Le parti communiste ne cherche pas à reproduire en son sein la société existante et son fonctionnement, pas plus qu'il son sein la société existante et son fonctionnement, pas plus qu'il ne cherche à imposer son propre fonctionnement à la société. Il est l'instrument du combat d'avant-garde de la classe ouvrière et de ses alliés, et il s'est donné pour cela les structures, les règles et la vie qui confèrent à son combat la meilieure efficacité. Il est donc vain d'attendre de lui qu'il v vain d'attendre de lui qu'il y remonce, qu'il les dilue dans un mouvement de masse sans contours, qu'il abolisse ses caractéristiques d'avant-garde qui sont sa raison d'exister.

opposer la « base » et les « diri-geants » et s'en prennent aux « permanents ». Nous l'avons souvent dit : face à la masse souvent dit : face à la masse immense de « permanents » dont dispose la grande bourgeoisle, depuis l'appareil d'Etat jusqu'à l'information, et dans des conditions où les travailleurs sont privés du droit et des moyens de l'activité politique à l'entreprise, harassés par la dureté du travail, et disposant d'un temps libre réduit, nous sommes loin de souffrir d'une pléthore de « permanents » du parti. Au contraire. frir d'une pléthore de « perma-nents » du parti. Au contraire, nous n'en avons pas suffisam-ment. Les permanents du parti, ce sont des hommes et des femmes auxquels le parti des travailleurs a demandé de se dégager de la production pour consacrer tout leur temps et toutes leurs forces au travail du parti. Ces camarades touchent des salaires d'ouvriers, et nous sommes prêts à comparer leurs revenus à ceux de leurs censeurs dont les attaques — d'où qu'elles revenus à ceux de leurs censeurs dont les attaques — d'où qu'elles viennent — sont tout simplement méprisables. J'ajoute que ces attaques contre les « permanents » visent en fait le caractère cuvrier des directions du parti, en particulter an niveau national Car s'il est vrai que certaines catégories de travailleurs disposent des possibilités matérielles d'assumer des responsabilités tout en poursuivant leur activité professionnelle que hien même de certaines la nature de ce retard, il concerne à l'évidence en poursuivant leur activité pro-fessionnelle ou bien même de reprendre cette activité après l'avoir interrompue, il n'en est pas de même des cuvriers dure-ment exploités, surtout quand il niveau de responsabilité. Si les travailleurs communistes n'assu-rajent pas à un certain nombre d'entre eux les moyens de se d'entre eux les moyens de se consacrer au travail du parti, il n'y auralt pas d'ouvriers à la direction du parti ! C'est l'ori-ginalité et l'avantage de notre parti — d'un parti révolution-naire — que de compter des ouvriers parmi les cadres diri-geants. Nous y tenons et rien ne nous y fera renoncer. »

la voie de l'avenir. »

## Le P.C. n'accepte aucune remise en cause de sa politique et de son fonctionnement

(Suite de la première page.) C'est la «trahison » du P.S. qui, aux yeux des dirigeants commu-nistes, est à l'origine de l'échec électoral de la gauche. Le comité central entérine donc et la décla-

ration du bureau politique du 20 mars et le raport de M. Fiter-man du 29 mars, deux documents qui avaient pourtant suscité de vives critiques dans le parti. Le PC, réaffirme parallèlement son attachement à l'union de la gauche et au contenu du pro-

gramme commun et se déclare même prêt à des actions commu-nes. « Nous n'avons pas à nous reinventer une stratégie sous préterte que nous n'avons pas encore réussi à la faire triom-pher », explique M. Marchais.

Si. comme l'affirme le secré-taire général du P.C.F., la straté-gie est juste, mais si elle a con-duit d'abord au renforcement du P.S. par rapport au P.C., ensuite à la rupture de l'union de la gauche, ne faut-il pas s'interro-ger sur la manière dont elle a été miss en œuvre? Le raisèmement mise en œuvre? Le raisonnement contours, qu'il abolisse ses caractéristiques d'avant-garde qui sont sa raison d'exister.

\* Dernière observation : sous couvert de leur attachement à la démocratie, certains charchent à la opposer la « base » et les « dirigeants » et s'en prennent aux reprocher « leur jublesse politique l'as passents » et s'en prennent aux reprocher « leur jublesse politique l'as passents » et s'en prennent aux reprocher « leur jublesse politique l'as de une mécompaissence. mise en œuvre? Le raisonnement que liée à une méconnaissance totale des réalités de la lutte dans les conditions de la France d'au-jourd'huis sont les minoritaires.

#### Une esquisse d'ouverture

Les contestataires ne récusent Les contestataires ne récusent d'ailleurs pas l'analyse de la direction du P.C.F. en ce qui concerne le « virage à droite » du P.S. et ses responsabilités dans la défaite électorale. Leurs questions sont autres : comment en est-on arrivé là ? Est-ce que la seule réponse possible était de mener la gauche à l'échec et d'isoler à nouveau le parti communiste ? A ces ouestions. muniste ? A ces questions, M. Georges Marchais n'a pas ré-

Cependant, le secrétaire général n'a pas tout ignoré des interrodans son texte, la nature de ce retard, il concerne à l'évidence le processus de déstalinisation, La timide recomnaissance de cette faiblesse est loin de répondre aux demandes de MM. Elleinstein et Althusser qui souhaitaient, par exemple, la révision des « procès » intentés en 1952 contre André Marty et Charles Tillon.

L'autre évolution de M. Mar-chais concerne l'analyse des pays communistes. Non seulement le communistes. Non seulement le secrétaire général rappelle la divergence qui oppose ces pays et son parti en matière de démocratie, mais il ajoute : « Il faut dire unec regret qu'à cet égard, depuis le vingt-deuxième congrès, les choses ne se sont pas unéliorées, mais détériorées. »

Faut-il ranger parmi les esquisses d'ouverture la promesse

Faut-Il ranger parmi les esquisses d'ouverture la promesse relièrée que le vingt-troisième congrès se penchera sur les règles de fonctionnement du centralisme démocratique? A lire les opinions ou des autres n'y changeront rien. ou des autres n'y changeront rien.
C'est la voie du bon sens, de l'efficacité, de l'audace réelle, c'est attendre. Comme le note M. Pierre

démocratique. Si vous commencez à ouvrir les portes, alors c'est toute la pyramide qui risque de s'écrouler. »

Les propos du secrétaire général ne sont donc pas de nature à désamorer les critiques des contestaires. Ceux-ci attendent les comptes-rendus des travaux du comité central, dans l'espoir du comité central, dans l'espoir que quelques voix se seront néanmoins élevées, au sein de cette instance, pour plaider, même prudemment, leur cause. Quant aux cinq objectifs fixés au parti, ils demeurent d'un surprenant conformisme et ne paraissent de nature ni à parmetire un décollage du P.C.P. ni à favoriser un rapprochement avec les socialistes. Bien au contraire un afformée-Bien au contraire, un affronte-ment prochain sur l'Europe est

pratiquement annoncé.



(Dessin de KONK.)

Il appartiendra à M. Jospin, membre du secrétariat du P.S. qui présentera samedi 29 avril un qui presentera samed 23 avril un rapport sur les relations entre les deux formations devant la convention nationale du P.S., de juger les décisions du comité cen-tral. Il ne semble guère qu'elles trai. Il ne semble guère qu'elles favoriseront ce que les socialistes appellent pudigument « une nouvelle pratique » de l'union de la gauche. On en restera à l'affrontement de fait, tout justefreiné par la nécessité des accords de désistement lors des élections. Ce qui ne peut que favoriser l'évolution des radicaux de gauche. En apportant son soutéen à M. Maroselli, M. Robert Fabre M. Maroseili, M. Robert Fahre vient en effet d'appeler les membres de son parti à reconnaitre cavec lucidité qu'une stratégie d'union de la gauche basée sur un programme commun de gouvernement, même renouvelé, est condamnée pour des années encor à l'échec. >

THIERRY PFISTER.

M. Robert Servant, maire et conseiller général de Monségus (Gironde), suppléant de M. Pierre Lagorce, député de la huitième circonscription, a été grièvement blessé, le lundi 24 avril, dans un accident de la route. Celui-ci s'est produit, peu après 8 heures, sur la R.D. 668, alors que M. Servant était accompagné de sa fille.

#### Les élus socialistes de Montargis demandent la démission du maire communiste

Oriéana. — Une atmosphère de nise règne au sein de la municipalité de gauche de Montargis (Loiret). A l'origine de cette tension, des éclaircissements demandés au maire communiste. M. Max Nublat, lors d'une séance du conseil, jeudi 20 avril, par le groupe socialiste sur l'embauche d'un peintre en bâtiment, dans les services techniques de la ville, e M. Le Barh, précisaient les élus socialistes, qui a été engagé par un arrêté du maire en faulte tun arrêté du maire en faulte i sommuniste, pas qui a commis, selon eux, une faute de gestion. Ils demandent se de montargis, élu en mars 1977, comprend 27 membres de Montargis, élu en mars 1977, n'apparaît pas qui tableau des effectifs et n'a famais été vu en travail dans noire commune, bien que son salaire lui ait été régulièrement versé. La seuls activité que nous lui connaissons est celle de secrétaire permanent d'une section d'Oriéans du partit communiste et de membres du

activité que nous lui connaissons est celle de secrétaire permanent d'une section d'Ortéans du parti communiste et de membre du bureau fédéral.

Au cours d'une réunion exceptionnelle qui s'est tenue le l'ensemble du conseil municipal. M. Nublat a expliqué que M. Le Barh avait été embauché pour t dépanner » le maire de Genne-villiers (région parisienne) qui cherchait un ouvrier d'entretien pour la colonie sanitaire que cette commune possède près de Bois-Morand, village situé à M. Chirac ».

#### M. Mermaz : le P.C. a refusé d'aller au pouvoir

e Nulle part n'est remise en cause la stratégie d'Epinay: chacun sait que songer à quelque troisième force, répondre à l'aptel des sirènes, n'aurait pas d'autre effet que d'offrir un nouveau bail de vingt ans à la droite, tout en laissant la part belle à un parti communiste qui, dès lors, se dispenserait même d'évoluer.

 «La Lettre de l'Unité sibul-letin quotidien du parti socialiste, ironise sur la révélation concerironise sur la révélation concernant la candidature de M. Mitterrand aux présidentielles de 1981
(le Monde du 28 avril). « A propos
de (cette) prétendue « information » parue sous un gros titre de
première page dans le journal
le Matin, le secrétariat à la
presse du parti socialiste juit
observer qu'il y a fort peu de
vraisemblance à ce que François
Mitterrand ait réservé ses conjidences au président de la République », in dique la Lettre de
l'Unité, dans son numéro du
27 avril.

A la veille de la convention L'authenticité du parts socialiste e il serus totalement irréaliste nationale du parti socialiste, lui interdit toute autre voie que de chercher à ce qui s'est passé l'hebdomadaire de cette forms- celle de l'union de la gauche. Il des explications qui n'en sont has A la veille de la convention nationale du parti socialiste, l'hebdomadaire de cette formation. Il nutice de l'union de la guuche. Il serant totalement istelliste de cherches à ce qui s'esi passe de

conseiller de Paris, estime:

« Nul au sein du P.S. à quelque courant qu'il se rattache, ne peut mettre en balance la responsabilité du P.C.F. et les erreurs de notre parti, et moins encore renvoyer dos à dos les uns et les autres. Personne ne peut douler un instant que le P.C.F. a finalement préféré une stratégie de l'échec (\_). Il est jondamental, à notre avis, de déterminer pourquoi et comment le P.S. a pu se laisser enfermer par le P.C.F. dans la logique de la désunion (\_)!

M. Michel Bocard, membre du

de la désunion (...)?

M. Michel Rocard, membre du secrétariat, écrit : « Loin de craindre le dé bat, interne et externe, notre parti dott le rechercher, le susciter, l'organiser. à partir de cette convention nationale du 29 avril. Car il nous jaut aussi réfléchir à ce que doit être une organisation mittante capable d'assurer ainsi la préminence, à l'intérieur de l'union de la gauche, du projet de société. socialiste. »

Enfin, M. Louis Mermaz, mem-bre du secrétariat, écrit :

s En égrenant toute une série d'observations de ce type nous finitions par passer sous silence la cause fondamentale : le parti communiste a refusé d'aller au pouvoir avec les socialistes dans le cadre de la strutégie d'union de la gauche Elaborée en 1972, s'années encore à l'échec? s'années encore à l'échec. s'années encore à l'indépendance, tout en restant l'éche à la gauche, Mar Fabre pouvoir avec les socialistes dans l'echec. s'années encore à l'indépendance, tout en restant l'éche à la gauche, Mar Fabre pouvoir avec les socialistes dans les caures l'echec. s'années encore à l'indépendance, tout en restant l'éche à la gauche, Mar Fabre pouvoir avec les socialistes dans l'echec. s'années encore à l'échec. s'années encore à l'échec. s'années encore à l'echec. s'ann

# Remous chez les socialistes

MM Jean-Claude Caillot, Pierre Closi, Maurice Combes, Jean-Pierre Delport, Marc Pilandon et Mme Catherine Legrand, membres de la commission exécutive de la fédération du Loiret du P.S., ont publiquement regretté, après l'échec des listes de gauche lors des élections municipales partielles à Orièans, que le P.S. n'ait pas constitué une liste commune avec le P.C.F. Ils concluent: a Michel de la Fournière (candidat du P.S. lors parti se ressaisse...) concluent : a Michel de la Fournière (candidat du P.S. lors

#### La présidence du M.R.G. M. FABRE SOUTHENT M. MAROSELLI

Dans une lettre adressée aux militants du M.R.G., M. Robert Fabre, président démissionnaire écrit notamment : « Pourquoi ne écrit notamment : «Pourquoi ne pas reconnaître avec lucidité qu'une stratégie d'union de la gauche basés sur un programme commun de gouvernement, même renouvelé, est condamnée pour des années encore à l'échec? »

Après avoir estimé que le M.R.G. doit choisir la voie de l'indérendance tout en restant

#### du Loiret

parti se ressaisisse... v

and and the property of a pactitely

181 - 1

) \_\_ F

altro tik

. . 

,

÷ - . . . .

## **POLITIQUE**

LES DÉPENSES DE POLICE AU CONSEIL DE PARIS

# M. Chirac s'oppose à l'État avec l'appui de la gauche

Réuni jeudi 27 avril en séance extraordinaire (voir nos dernières éditions du 28 avril), le Conseil de Paris a refusé, comme le maire l'y avait invité, de donner suite à l'arrêté interministériel publié le 14 avril (« le Monde » daté 16-17 avril), fixant à 292 millions la contribution de la Ville aux dépenses de police. A l'unanimité moins six abstentions (deux centristes et quatre giscardiens). les conseillers de la capitale ont confirmé le chiffre retenu lors du vote du budget de 1978, soit 150 millions. Ils ont également mandaté le maire pour qu'il demande l'abro-gation de la décision gouvernementale. Le premier magistrat de la capitale s'est engagé à accelérer le processus de concertation mis en place par l'inter-médiaire d'une « commission États-Ville » chargée de traiter l'ensemble du contentieux financier relatif à la répartition des charges entre le budget national et celui de la municipalité.

Toutefois, la prise de position de l'assemblée parisienne restera sans effet. Le ministre de l'intérieur a en effet précisé que, malgré le vote intervenu jeudi. « l'Etat utilisera la procédure de droit commun qui est couramment mise en œuvre, notamment pour les départements de la région parisienne, afin de recouvrer les sommes auxquelles il a droit, c'est-à-dire l'inscription d'office ».

Pour justifier son intention de passer outre aux volontés de l'Etat, M. Jacques Chirac a excipé de sa bonne foi en arguant de ses conversations avec le premier ministre et d'une lettre du 2 février

Dès l'ouverture de la séance, le maire donne lecture de la lettre

1978 signée de MM. Bonnet et Boulin (ce dernier était alors ministre délégué à l'économie et aux finances).

Cette argumentation n'a convaincu ni M. Pierre Somveille, préset de police, qui, s'appuyant sur une lettre de M. Raymond Barre datée du 27 octobre 1977, a rappelé que tonte modification dans la répartition des charges entre la Ville et l'Etat ne pourrait intervenir qu'en 1979; ni M. Raymond Long (P.R.), qui a dénoncé l'attitude volontariste du maire, le « défi » lancé à l'Etat. Le président du groupe giscardien Paris-Renouveau s'est écrié : « Défendre pied à pied les intérêts des Parisieus, oui! Pourfendre l'Etat sur un mauvais terrain,

Il est vrai que M. Chirac avait misé sur son équation personnelle pour secouer la tutelle de l'Etat et limiter à 10,5 % la hausse des impôts locaux, grâce à une répartition des charges plus favorable à la municipalité.

Pour tirer le meilleur parti possible de cette situation. M. Chirac s'est posé en défenseur de la «liberté retrouvée» de Paris, et surtout en protecteur vigilant des contribuables parisiens.

Sur un tel terrain, M. Chirac n'a eu que peu de difficultés pour réaliser autour de lui l' « union sacrée » des groupes politiques du Conseil. Les communistes et les socialistes se sont efforcés de se démarquer de la politique muni-cipale du président du R.P.R., mais ils ont approuvé l'ensemble du texte.

Le résultat est là : senles six voix giscardiennes ont manque à M. Chirac. Le scrutin est d'autant plus apprécié à l'Hôtel de Ville que cette affaire est apparue comme un nouvel épisode des mauvaises relations qui existent entre le président du R.P.R. et le président de la République. Ainsi, «la Lettre de la Nation», organe du parti gaulliste, note jeudi matin que l'Etat a le choix «ou bien de régler cette affaire par une pro-cédure acceptable par les deux parties, ou bien d'user du droit du plus fort pour des motifs de caractère politique .

Tout se passe, en effet, comme si le gouvernement souhaitait contrer M. Jacques Chirac, à la mairie de Paris, en mettant un frein à sa double ambition de gérer la Ville de façon exemplaire, grâce à une majorité également exemplaire. Dans l'immédiat, malgré la défection de quelques élus giscardiens, M. Chirac renforce son autorité au sein de l'assemblée parisienne, grâce à l'appui des groupes de gauche. A terme, cependant, la fermeté de l'Etat paraît de nature à affaiblir le maire, d'une part en mettant en évidence sa dépendance à l'égard du bon vouloir du gouvernement d'autre part en faisant valoir que, tout compte fait, une étude exhaustive du contentieux entre la Ville et l'Etat ne serait guère favorable au contribuable parisien. Il reste que M. Chirac ne manquera pas de se présenter comme la cible de la vindicte élyséenne.

JEAN-MARIE COLOMBANI,

aux dépenses culturelles. Tout y

» Par conséquent, vous ne pourrez pas tenir, monsieur le matre, la promesse de itmiter à 10 % la hausse de la pression fiscale. Vous en portez l'entière responsabilité. Les Parisiens ont été chusée n abusės. » M. Pierre Somveille, préfet de

M. Pierre Somveille, préfet de police, rappelle la position du gouvernement telle qu'elle est contenue dans une lettre adressée au maire par le premier ministre, le 27 octobre 1977, selon laquelle « il convient d'éclaireir l'ensemble des relations financières dans l'optique d'un retour de Paris au droit commun des grandes applodroit commun des grandes agglo-mérations » et qui précise que « cet examen ne saurait débou-cher sur des suites concrètes avant 1979 ». Il demande au Conseil a d'appliquer les rerements anté-rieurs et de rétablir pour cette année et pour la dernière jois la participation de la ville ».

Après que M. Christian de La Malène (R.P.R.), premier adjoint, eut indiqué qu'à ses yeux le gouvernement ne pent se prévaloir Paris, et regretté en termes très cifs, d'une part, que la ville soit « mise devant le jait accompli s et, d'autre part, que l'atti-pli s et, d'autre part, que l'atti-tude du groupe Paris-Renouveau empêche le Conseil d'être una-nime, le maire suspend la séance. Jeudi apres-midi, M. Chirac propose aux conseillers une déli-

bération selon laquelle le Conseil de Paris maintient la somme de 150 millions au titre de la contribution municipale aux dépenses de police et mandate le maire pour demander l'abrogation de l'arrêté ministériel fixant cette contribution à 292 millions. Il indique qu'il accepta que, à la demande du groupe socialiste, deux réunions extraordinaires solett convoquées, l'une consacrée aux questions de sécurité, l'autre à l'ensemble du contentieux entre la ville et l'Etat. Mme Schwartzbard précise : « Le groupe communiste se félicite que sa pro-position visant à l'abrogation de l'arrêté ministériel ait été retenu. Il rappelle son opposition au budget antisocial de la Ville de Paris, mais il considère que la position prise aujourd'hui par le Conseil de Paris contre le diktat conseit de Paris contre le distat gouvernemental constitue un acte concret contre les transjerts de charges qui pèsent indûment sur Paris et l'ensemble des communes

Ge France. » M. Sarre assortit le soutien du groupe socialiste d'un vœu de-mandant la suppression de la tu-telle des communes et l'adoption d'un statut de Paris qui permette à la capitale de jouir d'un statut de droit commun. Finalement, la délibération proposée par le maire est adoptée par 103 voix et 6 abstentions (pour 109 votants), celles de Mine Solange Marchal et de M. Mesmin (CDE.); de Mine Talmon (P.R.) et de MM Durriez, Connehaye et Long, membres du P.R.

(I) N.D.L.B. - II s'agit de M. Michel d'Ornano.

29 avril on 1er mai à Nantes deux cent cinquante de ses responsables départementaur. Cette assemblée aura lieu à huis clos et a pour objet l'examen de la stratégie de la formation dans les trois années qui précèdent l'élection présidentielle de 1981. élections. Ils considérent qu'ils Les dirigeants du mouvement

Les jeunes giscardiens pensent déjà

à l'élection présidentielle de 1981

Le mouvement de jeunes giscardiens Autrement (qui a pris en octobre 1977 la suite de Génération sociale et libérale), réunit du

Autrement estiment que, vis-à-vis du monde politique, la campagne pour les élections législatives leur a permis de surmonter le scepticisme qui avait accueilli leur cisme qui avait accueilli leur lancement en octobre dernier. La venue de plus de six mille jeunes au meeting auquel participait M. Raymond Barre à l'hippodrome de Paris, le 4 mars, et les « coups de main » qu'ils ont donné ici ou là durant la campagne à tel ou tel candidat leur auraient partie d'établir leur auraient permis d'établir leur crédibilité au regard des responsables de la majorité, sinon de la presse politique elle-même. Les responsables réunis à Nan-

tes étudieront les moyens et la politique à mettre en œuvre pour que, d'ici 1981 les jeunes giscar-diens puissent tabler sur un « potentiel - d'une centaine de milliers de sympathisants. Ce qui est pour le moins ambitieux...

D'ores et déjà, quelques orien-tations se dessinent. Les diri-grants d'Autrement paraissent d'abord vouloir éviter l'insertion de leur mouvement dans la poli-tique traditionnelle des partis. A la différence de leurs prédéces-seurs de G.S.L., ils ne semblent pas tentés de traduire les progrès de leur crédibilité par la reven-dication de responsabilités dans l'appareil du parti républicain ou espèrent faire parti-par des candidatures aux diverses cinq mille personnes.

doivent tenir compte d'une cer-taine méliance de la jeunesse à l'égard de cette politique-là. C'est ainsi que, vis-à-vis du P.R. ils affecient un désir d'indépendance accrue (adresse distincte, sigle sans référence « républicaine ») et affirment avoir désormals acquis leur gussi-autonomie financière Quant à l'U.D.F., ils admettent se situer « dans son orbite » mals refusent d'appartenir à sa struc-

En revanche, les responsables d'Autrement entendent accroître l'aspect « syndical » de leur dé-marche en radicalisant certaines de leurs revendications, notam-ment dans le domaine du service national, où ils estiment que le gouvernement ne prête pas suf-fisamment attention aux sonhaits des jeunes. Le premier emploi, les loisirs, l'audio-visuel et les universités leurs fournissent d'autres thèmes.

Les dirigeants d'Autrement rencontreront M. Raymond Barre le 8 mai. Ils préparent une mani-festation à caractère « culturel » pour le mois de juin à Paris, un campus d'été et ce qu'ils nomment une « démonstration de force » pour la rentrée, c'est-à-dire un rassemblement auquel ils espèrent faire participer vingt-

#### DANS LES CABINETS MINISTÉRIELS

AFFAIRES ETRANGERES

Au cabinet de M. de Guirin-gaud, M. Jean-Bernard Raimond demeure directeur du cabinet.
M. Jacques Pelletler, directeur
adjoint, devient chargé de mission, alors que M. Patrick
Leclerog, conseiller technique, devient directeur adjoint. M. JeanLouis Lecard est nommé chef de Louis Lecard est nommé chef de

Sont nommés conseillers techniques : MM. Benoît d'Aboville, conseiller des affaires étrangères. Xavier Fels, conseiller des affaires étrangères et Claude Martin, conseiller des affaires étrangères. Conseiller technique chargé des relations avec la presse : M. Jean-Marc de la Sabilère, conseiller des affaires étrangères. affaires étrangères.

Le cabinet de M. Alain Peyre-fitte, ministre de la justice, que dirige M. Jean Cabannes, est ainsi composé : directeur adjoint du cabinet, M. Renaud Denoix de Saint-Marc, maître des requêtes au Conseil d'Etat : conseiller techau conseil d'Etal : conseiller recha nique chargé des relations avec la presse, Mile Arlette de la Loyere : conseillers techniques, MM. Jean-Paul dupertuys, substitut à l'administration centrale de la justice. Vincent Lamanda, substitut au service de documentation et d'ètudes de la Cour de cassation, et Christian Schricke, auditeur de première classe au Consell d'Etat.

Chef de cabinet, M. Alain Goldfell, sous-préfet. Chargé de mission (relations avec le Parle-ment), M. Patrick Ollier.

COMMERCE ET ARTISANAT Le cabinet de M. Jacques Barrot, ministre du commerce et de l'artisanat, est ainsi composé : — Directeur du cabinet :

M. Michel Horps, ingénieur en chef des mines.

— Conseillers techniques :

M Lucien Vidal, administra-teur civil (liaison avec les orga-nisations professionnelles et les chambres de commerce, et pro-blèmes de fiscalité et de légis-lation commerciale); M. Claude Liebermann, ingé-

nieur des ponts et chaussées (urbanisme commercial, promotion de l'emploi dans l'artisanat, affaires budgétaires);

M. Marcel Pochard, administrateur civil (questions sociales des commerçants et artisans).

— Chef du cabinet;

M. Alain Debord, inspecteur principal des impôts.

principal des impôts. Chargée des relations avec Mile Sandra Liberand.

TRANSPORTS

Au cabinet de M. Le Theule, ministre des transports, M. Noël Forgeard, ingénieur en chef des mines, est nommé conseiller technique.

ENVIRONNEMENT ET CADRE

Au cabinet de M. Michel d'Or-nano, ministre de l'environne-ment et du cadre de vie, sont nommes :

M. Dominique Leger, maître des requêtes au Conseil d'Etat. — Chej de cabinei : M. Emmanuel Edou, administrateur civil.

— Chargé de mission (attaché parlementaire) : pariementaire):

Mme Marie-Hélène Descamps.

— Conseillers techniques:

M. Christian Bouvier, ingénieur en chef des ponts et chaussées;

M. Michel Boyon, maître des requêtes au Conseil d'Etat;

M. Pierre Magnant, ingénieur en chef des manufactures de l'Etat.

ANCIENS COMBATTANTS

Est nommé directeur du cabi-net de M. Maurice Plantier, secré-taire d'Etat aux anciens combat-tants, M. Jacques Deschamps,

Sous-preier.

[Né en 1938 à Paris, diplômé d'études supérieures de lettrez, M. Deschamps a été sous-prêtet de Saint-Paul-de-la-Réunion puis chargé de mission au cabinet de M. Yves Guéna, ministre des transports en 1973, puis sous-préfet de Sedan.

M. Michel Laudet, magistrat, est nommé chef de cabinet de M. Plantier.]

#### LE PRÉSIDENT DU TRIBUNAL DE VERSAILLES A CHOISI M. CHABAN-DELMAS

Aux responsabilités qui lui avaient été confiées à la tête du tribunal de Versailles, M. Yves Monnet a préféré les fonctions de directeur de cabinet de M. Jacques Chaban - Delmas, nouveau président de l'Assemblée nationale. L'intéressé a fait part de sa décision au cours d'une assemblée générale à laquelle ont assisté, mercredi 26 avril, tous les magis-trats de Versailles, Non que le cumul apparaisse à ses yeux incompatible, mais il lui a semblé - du moins l'a-t-il assuré à ses

collègues — que les deux tâches pouvalent difficilement être menées à bien simultanément.

Officiellement installé à Versailles, en présence de toutes les autorités locales, au cours d'une hillante réception, le 31 mars dernier, M. Yves Monnet acceptant, trois jours plus tard, de diriger le cabinet du nouveau président de l'Assemblée nationale (le Monde du 13 avril). Il semble qu'il ait envisoré — personne saite de l'Assemble qu'il ait envisoré — personne semble qu'il ait envisagé — pendant un certain temps — de remplir les deux fonctions, au moins jusqu'à la réaction — vive — de la section locale du Syndicat de la megistrature qui sur la compliant de la megistrature de la de la magistrature, qui jugeait ce cumul inacceptable.

Entre la présidence du tribunal de Versailles, poste placé hors hiérarchie, et la direction du cabinet de M. Chaban-Delmas, M. Yves Monnet a donc choisi de rester ridéle à l'amitié qu'il porte à l'ancien premier ministre, dont il fut pendant trois ans le conseiller technique à l'Hôtel Matignon. Four cela, M. Monnet vs solli-citer une autre affectation lui permettant d'obtenir un détache-ment, et le tribunal de Versailles attendra la prochaine réunion du conseil supérieur de la magistrature pour connaître le nom de son futur président. — (Corresp.)

du préfet de la région Ile-de-France fixant à 292 millions de francs la contribution de la Ville aux dépenses de police. Il indique que, face à une telle mesure, le Conseil de Paris peut soit maintenir le crédit à 150 millions de francs, conformément à ce qui est prévu par le budget de 1978, soit le porter à 292 millions de francs. S'il se range à l'avis du gouver-nement, le Conseil « n'a vraisemblablement pas d'autre solution que de voter en même temps les tessources tiscales nécessaires pour soit une augmentation du taux de progression de la fiscalité locale de 10,5 % à 15 ou 16 % n. Après avoir fait l'historique de la procédure de concertation engagée depuis deux mois entre la Ville et l'Etat pour élaborer une nouvelle répartition des charges, M. Chirac indique : « H est donc tout à fait possible que l'Etat tienne compte de cette situation. et qu'il diffère sa décision fus-qu'au moment où les travaux de la commission créée à son iniciatus et presuce pur son représentant lui permettront de la prendre en toute connaissance de cause. Ce serait à mon avis la sagesse et le bon sens. J'ai relevé récemment, dans la presse. des indications qui me laissent penser que, dans l'affaire qui nous occupe, certains ont leur religion faite par avance, et considèrent — avant même que la commission att été à même de faire le tour de l'ensemble des problèmes qui sont de sa compétence — que ses conclusions seront défavorables à la Ville.» Le maire de Paris rappelle

#### Mme CHRISTIANE SCRIVENER SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ADJOINT DU P.R.

Le bureau politique du parti républicain a nommé, jeudi 27 avril, Mme Christiane Scrivener, secrétaire général adjoint de la formation. M. Jacques Blanc, secrétaire général, a précisé que l'ancien secrétaire d'Etat à la construction secrétaire d'Etat à la rancien secretaire d'Etat à la consommation serait chargée, jusqu'en octobre, d'a observer la vie du parti républicain, afin de proposer à l'automne un schéma définitif d'organisation ».

M. Pierre Messmer a été élu président de l'amicale parlemen-taire Présence et Action du gaul-lisme, après le retrait de M. René La Combe, député R.P.R. du Maine - et - Loire, qui présidait cette association depuis cinq ans. L'ancien premier ministre, qui a participé à la fondation de cette amicale en 1969, après le départ du général de gaulle de l'Elysée, a rappelé que son objet était d'« assurer le respect intransigeant des principes fondamen-taux du gaullisme ». Il a annoncé qu'au mois de juin l'amicale traitera de la politique de défense

 Le Conseil constitutionnel a statué le jeudi 27 avril 1978 sur onze recours relatifs aux dernières élections. Il s'agit de onze décisions de rejet : — Quatre sur des recours qui ne contestaient pas une élection

narticulière : - Sept recours dirigés contre les élections de : MM Bamana (U.D.F., Mayotte), Chinaud (U.D.F., Paris, 25° circ.), Gantier (U.D.F., Paris, 21° circ.), Gaudin (U.D.F., Fars, 21 circ.), Caudin (U.D.F., Bouches - du - Rhône, 2° circ.). Iabarrère (P.S., Pyré-nées-Atlantiques, 1° circ.), Ribes (R.P.R., Yvelines, 7° circ.), Robert-André Vivien (R.P.R., Val-de-Marne, 7° circ.).

ensuite les raisons de fond qui l'on conduit à diminuer la quote-part de la Ville, il indique que cette affaire touche, selon lui, à la conception que l'on peut avoir de la réforme du statut de la capitale. Il précise : « Îl est tout à lait exact que, en tant que premier maire de Paris, fai, peu de temps après mon élection à la tête de la mairie, posé aux représentants de l'Etat le problème de la répartition des charges financières entre l'Etat et la Ville. » Mais, a-t-il ajouté : « Rappelezvous la campagne électorale pour les élections municipales. Y a-t-il eu parmi les quatre candidats à de son groupe à l'occasion de la eu parmi les quatre candidats à la mairie de Paris un seul qui se soit abstenu d'évoquer ce pro-blème comme celui qui devrait être réglé en toute première prio-rité, sitôt après la mise en place de la nouvelle municipalité? Quel est, parmi ces candidats, celui qui a été le plus affirmatif et, si j'ose dire, le plus prometteur? Vous connaissez tous, comme mot. la réponse (1). (...) Cette réforme, voulue par le président de la République lui-même, sans la volonté de qui je ne serais pas ici, fattache la plus haute importance à ce qu'elle ne soit pas, au fil de telle ou telle mauvaise

# peu — et surtout si vite — défi-gurée et violée. (...) »

habitude reprenant le pas sur le libre vouloir des hommes, peu à

« Rencontre » avec le groupe communiste Mme Christiane Schwartzbard, qui intervient au nom du groupe communiste, propose de rejeter l'« injonction gouvernementale » et de mandater le maire pour « extger l'abrogation » du décret incriminé. Elle rappelle que les élus du P.C. se sont toujours opposés « à ces monstrueux transferis de charges au profit de l'Etat qui saignent à blanc les communes ». Elle estime : « La sim ple arithmétique démontre que, si la Ville de Paris se trouque, si ul viue de Paris se trou-vait dans les mêmes conditions que la moyenne des villes de France, les Parisiens se verraient restituer pour l'année 1978 un total de 800 militons de francs. » Mme Schwartzbard met ensuite en évidence la solidarité qui existe entre M. Chirac et le gouverne-ment et relève que « le caractère speciaculaire que prend l'actuel différend est peut-être une bonne afferena est peut-etre une conne affaire pour l'ensemble de la majorité s. Elle conclut : « Nous savions que vous avez joué la carte de la campagne électorale en accumulant les promesses que vous n'étiez pas sûr de tenir. (...) Et aujourd'hui l'échéance n'est pas seulement financière, elle est aussi politique. Et il s'avère que vous êtes pris au piège du double langage tenu en décembre et que langage tenu en décembre et que les Parisiens y trouvent une chance nous saisissons cette chance. Il n'y a pas de convergence au sens

propre du terme. Il y a rencontre entre une volonié — la nôtre, — et un hasard, une nécessité. » Mais il est exclu qu'il puisse y avoir aujourd'hui double lan-gage. Il ne peut en aucun cas s'agir de la porte ouverte vers un compromis quiconque, informe. Il est exclu que nous vous donnions carte blanche.

Après que M. Pierre Mattéi (M.R.G.) eut précisé que les deux élus radicaux de gauche voteraient contre « la mesure autoritaire » de l'Etat, M. Raymond Long (P.R.) critique la méthode utilisée par le maire dans cette affaire. Le président du groupe Paris Renouveau estime que la commission Etat-Ville ∉ n'a qu'un caractère préparatoire» et que a n'entrait pas dans sa compétence le soin de décider de tel ou tel transfert, ses travaux de-vant se dérouler tout au cours de l'année 1978 pour déboucher sur des décisions politiques dont



M. Long rappelle les réserves de son groupe à l'occasion de la discussion budgétaire de décembre 1977 et indique que s'il est d'accord « sur le but à atteindre » [une meilleure répartition des charges entre la ville et l'Etat]. il ne l'est pas « sur la direction prise pour y parvenir ». Il qualifie de « défi vis-à-vis de l'Etat » la tactique utilisée par M. Chirac. M. Long regrette de ne pouvoir suivre le maire « dans

ne pouvoir suivre le maire « dans sa position de refus » et indique

qu'il laisse aux membres du groupe Paris - Renouveau leur liberté de vote.

M. Bernard Tielès (C.D.S.) indique que le groupe centriste Libertés de Paris « votera, dans

sa majorité, la proposition du

M. Georges Sarre (P.S.) note que la capitale e est loin d'avoir un statut de droit commun, ce qui permet à l'Etat de lui imposer des charges indues ». Il

affirme que le maire « a mal engagé l'affaire ».

Le président du groupe socia-

liste poursuit : « Malgré vos déclarations, tantôt tapageuses,

tanto conciliantes, vous n'avez pas su mener à bien la négocia-tion délicate, mais nécessaire, du réaménagement des relations financières entre l'Etat et la Ville

de Paris, dont les dépenses de police constituent un des cha-pitres les plus épineux. (...) Faut-

il voir dans ces péripéties le pro-longement de la bataille de Paris,

engagée entre les deux courants de la majorité ? Les socialistes le

de la majorité? Les socialistes le croient. Ils pensent que le président de la République tra jusqu'au bout, pour vous jaire sentir le poids de la tutelle el rous enfermer dans le piège d'une gestion municipale devenue périlleuse. Après les charges de police, le déficit des transports, la participation de l'Elat aux dépenses d'aide sociale la marticipation

d'aide sociale, la participation

UN DISQUE PAREIL!

12 Grands Chanteurs Ensemble **AU PROFIT** DES ENFANTS DU CHILI

En vente au Secours Populaire 9, rae Froissart, PARIS-3° 46 F (+ 3 F de port)

SALON DES **ANTIQUAIRES** de Rouen et de H# -Normandie A.A.B.H.N.

HALLE AUX TOILES-ROUEN

22 Avril au 1ª Mai inclus Tous les jours de 10 à 23 heures & FOIRE A LA FERRAILLE Place du Gaillarbois

on the world to the The second LELEHED THE MANAGEMENT OF THE PARTY OF

j Assembl**ée r** 

sur la for

La « deuxièm

Company of the Company

A Company of the state of the s

17-41 -0 5-14

Secretary and Control of the Control

in a sines 🕮

177 A Commence of **《新文本》** า และเก็บสนั้น เสราย (และสามารถ the factors · 1282 - - - 17 88 2 5

TTIP GUESTIS A TTIP GUESTIS A TTIS SUMMERS

र इसक

District despites. collections in

HANT DETENU AUCUM TITRE DE Selus socialistes se retirent d

la commission de la défense à MAL Pierro Carana process ಾಗ ಉದ್ಯಾಪಿಗೆ ಮ Les sept can of the second and the in Sauce ं के की उस प्रदेश करने एउटा तील देश के उन्हें

> Les elle inclair and is N. Notice: gue CALLEGE 23 ರೆಯಾಗಿ ಚಿತ c SG Eas Crain contre le seul V. Aumont », ians un commi prome que l'ou

ा 'e president

7 TV ...

-: 27-

or amater, -Turis esc.a-nicome in

- 1 12 Freeze

Total de la Total

- 70 Laborite 2

of the Driver type STayrol

olo impita-Torn impita-

Total Control

St. 10 Ft Homes and Charles Annual Comments of Roman Comments of R

Continue de la contin

Description of the second of t

De san côte ार के द्वार शिक्ष स oxidiates ava oxide dans les orises commiss a precise que, Taraken; pas Course attribu ುಕಿ ಬೆಡುವು ಗಹ ಆಸಗಳ ಕೀರೆಯಾಗು

 AL CONTR Tien Bourge marion ne la ci we nationale. THE COURT ON L piete cae The la profession of firm on Contract of a university of the same "2" SEP 1702 Ange des 16 m

SELTE PROFES MANTET - 12 de ce ti This transais und terriable minutes at PC Ore: a r

e. dening tons

೦⊃ಕ ಪ್ರಸಿಂ Charte 2

sement d'enseignement privé exi-gera en contrepartie des garan-ties tenant à la fois au fonction-nement et à la qualification du

L'alde financière sera détermi-née par référence à partir du coût des formations supporté par l'Etat dans l'enseignement agri-cole public.

Le Sénat avec l'accord de M. FOUCHIER, secrétaire d'Etat à l'agriculture, a adopté plusieurs amendements rédactionnels pro-

amendements rédactionnels pro-posés par le rapporteur.

Un amendement en faveur des maisons familiales de MM. LE-CANUET (Union centriste) et de MONTALEMBERT (R.P.R.), tous les deux étus de Seine-Mari-time, a aussi été voté.

«Il reprend, a souligné M. de Montalembert, les dispositions adoptées en décembre dernier en vue d'aider financièrement ces

## LES TRAVAUX PARLEMENTAIRES

# L'Assemblée nationale examine un texte sur la formation professionnelle

La « deuxième chance » : mythe du réalité?

Jeudi 27 avril, sous la présidence de M. Stasi (U.D.F.), l'Assemblée nationale aborde la discussion du projet de loi modifiant certaines dis-positions du code du travail relatives à la promotion individuelle, au congé de formation et à la rémunération des stagiaires de la formation professionnelle. (Voir enca-

s jeunes giscardiens pensent is l'élection présidentielle de le

Dans son rapport, M. GISSIN-GER (R.P.R.) relève le contraste entre l'effort méthodique de per-fectionnement de la législation et la faiblesse de l'impact réel

obtenu. g En 1976, indique-t-il, les benéficiaires des congès de formation ne représentaient que 2,11 % de l'ensemble des stagiaires de la formation professionnelle. D'où, conclut-il, la nécessité d'une ré-

forme.

M. LEGENDRE, secrétaire d'Etat augres du ministre du travail et de la participation, rappelle les grandes orientations de la politique suivie en ce domaine et en décrit les résultats qu'il juge a importunit a

et en décrit les résolitats qu'il juge « importants » : « En 1976, près de 2 700 000 tra-vailleurs du secteur privé ont bénéficie d'une action de jormacenstate d'une detant de joi nui ce tion professionnelle continue, ce qui représente 300 millions d'heures. Compte tenu des 200 000 apprentis et des 626 000 fonctionnaires ou agents de l'Etat ayant suivi un stage, trois millions et demi de travailleurs ont reçu une forde travauleurs ont reçu une for-mation, soit un travailleur sur six. Les entreprises ont consacré à ces actions 6,2 milliards de francs en 1976, soit plus de 1,6 % des salaires versés, permetiant ainsi la formation de 1950 000 su-lariés »

HANDER TO THE PARTY OF THE PART

----

A LEVENT A

Line Bal

THE CONSTRUCTION OF THE PROPERTY OF THE PROPER

Pour sa part l'Etat a affecté en 1976 environ 3,4 milliards de francs à la formation des fonc-tionnaires et 3,5 milliards de francs à celle des autres travail-

legra.
Enfin, l'action en faveur des jeunes sans emploi a donné les résultats suivants : 140 000 jeunes pratique en suivent un stage pratique en entreprise; 68 000 sont dans un

position.

Pour M. RALITE (P.C., Seine-Saint-Denis) la « loi de juillet 1971 s'est enjoncée depuis sept ans dans une triple ornière : le camouflage provisoire du chômage, l'adaptation étroite aux besoine patronaux à court terme, le dévoiement vers une utilisation d'encadrement politique des travalleurs. Pour l'orsteur, « ce texte; qui vise à légaliser un avenant qui n'a été signé ni par la C.G.T. ni par la C.F.D.T., ne répond pas à l'attente des travalleurs. Aussi le vote final du groupe communiste dépendre-t-il groupe communiste dépendra-t-il du sort réservé à ses amende-

du sort réservé à ses amende-ments. — BECCARD (UDF. Four M. BECCARD (UDF. Haute-Savoie), de nouvelles améliorations s'imposaient, et ce projet reçoit l'adhésion de son groupe. Il regrette cependant la piace trop importante laissée aux décrets d'application et s'inquiète notamment de l'impact des non-velles mesures sur les entreprises artisanales actuallement confron-tées à de nombreuses difficultés.

charges sont trop lourdes pour les petites entreprises, elles peuvent adhérer à un fonds d'assurance-formation et il n'écarte pas

centre de formation : 26 000 ont bénéficité d'un contrat emplei-formation au cours du second semistre : le mombre des pontrais d'apprentissage a progressé de 20 % et est passé à 108 000.

M. Legendre estime inexact de dire que la loi constitue un recul car le pourcentage des saleriés pouvant, bénéficier d'un congé de formation reste fixé à 2%, comme par le passé, disposition à laquelle s'alloute aujourd'uni l'obligation de franche projessionnelle et sociale s'alsence, « La « seconde chance» à le pourcent de devenir beaucont plus aucoents il doit devenir beaucont plus aucoents il doit devenir beaucont plus aucoents de la conclut-il doit devenir beaucont plus aucoent s'élepér dans in hiérarchie projessionnelle et sociale.

M. DELEHEDDIE (P.S. Pas-de-Calais) conteste les chiffres avancies par M. Legendre, « l'augustice de la financion publique ».

Dans la discussion générale.

M. DELEHEDDIE (P.S. Pas-de-Calais) conteste les chiffres avancies par M. Legendre, « l'augustice de la seconde chance » et d'en on ce « l'absurdité d'un système qui ne juit que creuser le fossé entre les cuttiques conduit d'un système qui ne juit que creuser le fossé entre les cuttiques rousers les sociales » Sur le projet en nisconsision, il indique que conduite d'un système qui ne juit que creuser le fossé entre les cuttiques rousers le fossé entre les cuttiques sociales » Sur le projet en nisconsision de la dicussion de l'indique que le projet de la seconde chance » et d'en on ce « l'absurdité d'un système qui ne juit que creuser le fossé entre les cuttiques sociales » Sur le projet de la seconde chance » et d'en on ce « l'absurdité d'un système qui ne juit que creuser le fossé entre les cuttiques sociales » Sur le projet de le servent discussion, il indique que en nouvelles dispositions pour les reuses condité d'un système qui ne juit que creuser le fossé entre les cuttiques des projets de le discussion des reusers le réserve pour l'instant, sa position. RALITE (F.C. Seine-saint-pour l'instant le projet de la discussion des levies entrep

voyée au mardî 9 mai. La séance est levée à 19 h.

PATRICK FRANCES.

#### Un congé-formation rémunéré pour tous les salariés

Commenté par M. Jacques Legendre, secrétaire d'Etat chargé de la formation professionnelle, au cours d'un déjeuner de presse organisé mardi, ce projet de loi sa pour but d'étendre les dispositions contractuelles existantes concernant le congé-formation et de définir les modalités d'interprése de la congé-formation et propriés inventeurs salariés, la concernant le congé-formation et pour les travalleurs salariés, la concernant le congé-formation et propriés de la concernant le congé-formation et propriés de la concernant le congé-formation et propriés de la stages longs, a xemple : lors-qu'un salarié obtient de suivre un siage de neuf mois, l'entreprise de neuf mois et jusqu'à un an pour les stages longs à xemple : lors-qu'un salarié obtient de suivre un situation de neuf mois, l'entreprise de neuf mois, l'entreprise de neuf mois et jusqu'à un an pour les stages longs à xemple : les stages longs à xemple concernant le coagé-formation et de définir les modalités d'intervention de l'Etat. Il dispose que désormais tous les salaries ayant au moins deux ans d'ancienneté dans l'entreprise — y compris, donc ceux appartenant à des établissements de moins de dix salariés — pourront bénéficier d'un congé-formation.

Mais, ce qui est véritablement nouveau, c'est l'instauration d'un « droit à congé de formation rémunéré», dans la limite de 0,5 % des effectifs : pendant un mois ou 160 heures pour les stages courts (moins de trois mois); pendant trois mois ou 500 heures pour les stages lungs. L'intervention financière de l'Etat se fera: de la façon suivante, pour assu-rer le maintien du salaire lors-qu'il s'agit d'un stage agréé par les pouvoirs publics : au-delà d'un mois pour les stages de

Pour les travailleurs salariés, la rémunération sera maintenue d'abord par l'entreprise et ensuite par l'Etat; pour les demandeurs d'em p lo i, la rémunération sera calculée sur la base du salaire calculée sur la base du salaire antérieur ou, à défaut, du SMIC

et pour les travailleurs non sala-riés, une indemnité calculée en fonction du SMIC est prévue. Enfin, le texte de loi préconise une formalité unique pour l'ou-verture du droit à rémunération : Verture du droit à reminieration :
l'agrément qui sera accordé, selon
les cas, par un ministère ou par
le préfet de région.
-Pour la C.G.T., le texte gouvernemental a un caractère « illusoire et négatif », dans la mesure
ch le maintifé des tanns n'est

où la gratuité des stages n'est pas assurée et où « cueune préro-gative efficace » n'est donnée aux comités d'entreprise dans le do-maine de la formation profession-

AU SÉNAT

#### Enseignement agricole : vote en faveur des Maisons familiales

personnel.

Le Sénat a voté jendi soir 27 avril par 187 voix contre 97 (P.C., P.S., M.R.G.), le projet de loi sur l'enseignement et la formation agricoles. Ce texte, dont le rapporteur est M. TINANT (Union centriste, Ardennes), reprend dans ses grandes lignes la proposition du député R.P.R. du Finistère, M. GUERMEUR, adoptée à la dernière session, mais qui avait été jugée irrecevable par le Conseil constitutionnel, principalement pour des motifs de procédure comparnant les subven-

procédure concernant les subven-tions sux maisons familiales ru-rales.

Le projet redéfinit les rapports entre l'Etst et l'enseignement agricole privé, en instituant une procédure nouvelle de reconnais-sance des établissements, et en fixant les conditions et les moda-lités de calent de l'aide aux éta-blissements ainsi reconnus. La reconnaissance totale ou partielle par l'Etat d'un établis-

partielle par l'Etat d'un établis-

Les sénateurs avalent voté auparavant la proposition de loi tendant à préciser la définition légale de la profession d'infirmier ou d'infirmière. Après le rapporteur M. GOETSCHY (Union la profession et portant applicateur. Haut-Rhin), Mine Vell, ministre de la santé, a indiqué la portée de la réforme.

Le ministre a d'autre part, annouve qu'un décret était en voie d'achèvement, visant à réglementer l'exercice libéral de la profession et portant application aux infirmières de la loi sur les sociétés civiles professionnelles.

La profession d'infirmière

Un article additionnel d'origine gouvernementale a été adopté. Il précise les conditions dans lesquelles certains actes liés à l'exercice médical — tels, par exemple, les prélèvements aux fins d'analyse biologique — peuvent être pratiqués par d'autres professionnels que les méderins. infirmières constituée au sein du Consell supérieur des professions purumédicales. Son élaboration est le fruit d'un concertation réalisée avec l'ensemble des associa-

#### Accords internationaux

Les sénateurs avaient approuvé, au début de la séance, phisieurs conventions ou accords interna-

● Accord étendant les dispo-sitions de la convention de Lome à la République de Cap-Vert, à la République de Sao-Tomé-et-Principe et de la Papouasie -Nouvelle-Guinéa.

● Accords maritimes franco-égyptien et franco-lybien.

Un article additionnel d'origine

 Convention franco-roumaine • Convention européenne rela-

tive à l'opposition sur titres au porteur.

la République du Yémen et la République des Seychelles — A. G.

#### tapis distribution

223, FAUBOURG SAINT-ANTOINE - 75001 PARIS - TEL : 348-14-44

MOQUETTES TENDUES OU COLLÉES TENTURES MURALES



tous nos travaux SONT GARANTIS

#### N'AYANT OBTENU AUCUN TITRE DE RAPPORTEUR

#### Les élus socialistes se retirent de la séance de la commission de la défense à l'Assemblée

Les députés socialistes membres de la commission de la défense à l'Assemblée nationale ont quité la séance, jeudi matin 27 avril, après le refus, par les députés de la majorité, de confier à des élus de l'opposition la rédaction de rapports sur les armées (dernières è d'itions d'atées 28 avril).

Malgré ce départ des commuis-Malgré ce départ des comminis-sires socialistes, les autres mem-ires de la commission, que pré-side le général Marcel Bigeard, député (app. U.D.F.) de la Meurthe-et-Moselle, ont continué de siéger pour entendre M Yvon Bourges, ministre de la défense, sur la situation actuelle de l'ar-mée de terre française.

Au nom des élus socialistes, M. Charles Hernu, député socia-M. Charles Hernu, député socia-liste du Rhône, avait exprimé le souhait qu'un député de son parti, en la circonstance M. Robert Aumont (Aisne), reçoive la res-pousabilité des rapports annuels sur la gendarmerie. M. Hernu avait fait valoir la règle de la proportionnelle, pour la réparti-tion des tâches, et rappelé des propos récents de MM. Bourges et Bigeard selon lesquels tous les Français devalent être assoclés à la défense.

• M. Robert André - Vivien (R.P.L.) dressant, le jeudi 27 avril, le calendrier prévisible des travaux de la commission des finances de l'Assemblée nationale dont il est président, a précisé potamiment que celle-ci examinerait vraisemblablement, dans la semaine du 23 au 26 mai, le projet de loi de finances rectificative dont le gouvernement a annoncé

Les députés de la région Corse ont été reçus, jeudi 27 avril, par M. Raymond Barre. MM. Jean Bozzi et Jean-Paul de Rocca-Serre (R.P.R... Corse du Sud). Pierre Giacomi et Pierre Pasquini (R.P.R... Haute-Corse) ont publié, au terme de cet entretien, une déclaration dans laquelle ils indiquent qu'ils ont fait part au premier ministre « des préoccupations essentielles des populations de la Corse dans les domaines suivants : rétablissement de l'ordre républicain, liaisons maritimes, aériennes entre l'île et le continent, accélération des travaux d'infrastructure spécialement dans le domaine routier, emploi et formation des hommes, ment utilis le monthe recursio et formation des hommes, rééquilibrage du développement au bénéfice de l'intérieur de l'ile, définition d'une politique cultu-relle spécifique ».

MM. Pierre Mauger, député R.P.R. de la Vendée, et Roger Chinaud, président du groupe parlementaire U.D.F. et député de Paris, sont notamment intervenus pour demander, et obtenir, un vote à bulletin secret pour chaque poste de rapporteur.

Les sept candidats socialiste qui se sont alors présentés aux postes de rapporteurs, ainsi que les représentants du P.C.P. ont été éliminés, au cours de ce vote qualifié de « vértuble comédie » par le président de la commission. Les élus socialistes ont décidé de se retirer et de ne pas entendre l'exposé de M. Bourges.

Notant que M. Chinand, qui avait exprimé des propositions d'ouverture au nom de l'UDF. lors d'une réunion précédente. « n'a pas craint de se présenter contre le seul candidat du P.S. M. Aumont », M. Hennu estime dans un communiqué : « Une fois de plus, s'il en était besoin, il est proupé que l'ouverture n'est qu'un leurre. »

De son côté après avoir rep-pelé que les communistes et les socialistes avaient refusé des postes dans les bureaux des di-verses commissions, M. Chinand a précisé que, devant cette atti-tude, les députés de la majorité n'avaient pas jugé souhaitable de leur attribuer la responsabi-lité d'un rapport budgétaire dans le domaine de la défense.

Au cours de l'audition de M. Yvon Bourges devant la commission de la défense de l'Assemblée nationale, Mme Fiorence d'Harcourt (N.I., Hauts-de-Seine) a élevé une vive protestation contre la projection à la télévision du film d'Yves Boisset, R.A.S., dans le cadre des « Dossiers de l'écran ». « Ce film, donne, a-t-eile dit, une image dépradante de l'armée française su Algérie, » Le communiqué de la commission précise que le ministre s'est, associé aux protestations des commissaires de la majorité pour condamner « le manque d'objectipité de ce film à l'égard de l'armée française », qui « constitue ne véritable et manque d'objectipité de ce film à l'égard de l'armée française », qui « constitue provocation ». Au nom du groupe communiste, M. Raymond, Maillet (P.C., Oise) a considéré, pour sa part, que si l'on voulait éviter toute censure à la télévision, il faliait que celle-ci puisse aborder et débattre tous les sujets, ajonte le communiqué.

# u craques

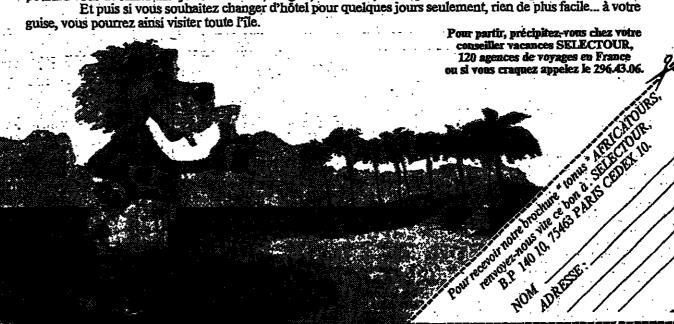
# Alors 8 jours à l'île Maurice avec AFRICATOURS

Pour oublier la vie moderne, il n'y a qu'une thérapeutique efficace... la quitter quelques jours. Feuilletez la brochure AFRICATOURS et choisissez votre séjour à l'île Maurice.

Il n'y a rien de tel que les charmes de "l'Isle de France" pour effacer les soucis de l'Ile de France. L'île Maurice, c'est l'île douce et passionnante. Douce, par son climat, son relief et le charme offert par l'étonnant mélange de races de ses habitants. Passionnante dans le siècle d'histoire qu'elle a derrière elle.

AFRICATOURS a choisi les 3 hôtels de la chaîne New Mauritius Hôtels en prise directe avec la

plage. Le Méridien, le plus prestigieux, le Morne Brabant, le plus tranquille au sud de l'île et au nord le "Trou auxiBiches", le plus typique avec ses cottages aux toits de chaume. Quel que soit celui que vous choisirez, vous pourrez vous adonner aux joies du tennis, du golf, du bateau, de l'équitation... tout cela gratuitement.



JUSTICE

APRÈS LA CASSATION DE SON PROCÈS

# devant les assises de la Somme

La chambre criminelle de la président des assises pour désiCour de cassation, prèsidée par m. Pierre Mongin, a annulé, jeudi 27 avril, l'arrêt prononcé par la cour d'assises du Nord, à Doual, le 8 novembre 1977, condamnant à la peine de mort Michel Rousseau, par un président peut se faire remplacer par un président de chambre ou, peine de mort Michel Rousseau. accusé du meurtre d'une fillette de neuf ans, Noria Medalhi, com-mis le 1" avril 1976 et précédé d'un attentat à la pudeur avec violences (le Monde du 10 novembre 1977). Les psychiatres avaient reconnu l'accusé responsable de ses actes, alors que son avocat prétendait que son client avait agi en état de fureur

épileptique. La Cour de cassation a retenu l'un des moyens développés à l'au-dience par le défenseur. Me Ledieu, un moyen qu'avait précèdemment admis l'avocat general, M. Fer-nand Davenas, comme constituant une violation des droits de la défense: il s'agit de la constitu-tion du jury de jugement qui n'a pas été régulière.

Plusieurs semaines avant chaque session d'assises, le premier pré-sident de la cour d'appel procède en public à un premier tirage au sort pour désigner vingt-sept jurés titulaires et six jurés suppléants sur les listes dressées par les mu-nicipalités. Ensulte, à l'occasion de chaque affaire, un second tirage au sort est effectué par le

#### **DEUX AUTRES DOSSIERS**

dent de voir leur dossier examiné par la Cour de cassation. Il s'agit par la Cour de cassation. Il s'agit de Mohammed Yahiaoui, vingt-sept ans, un boulanger de natio-nalité tunisienne, auteur du meurtre d'un boulanger de Vigneux (Essonne) et de son épouse (« Le Wonde » du 27 no-vembre 1975). Il a été condamné à mort le 25 novembre 1977 par la cour d'assigne de l'Esponne la cour d'assises de l'Essonne. Jean Portais, âgé de solxantehuit ans, a été condamné à mort par la cour d'assises de la Gironde, le 18 décembre 1977, pour deux meurtres : celui de la fille d'un bijoutler de Mâcon (Saone-et-Loire), le 3 août 1969. et celui d'un sous-brigadler de police, M. Pierre Prévost, le 24 mars 1969 (« Le Monde » du 20 décembre 1977).

par le magistrat le plus ancien. Or, dans le cas de Michel Rousseau, le premier président de la cour d'appel de Douai s'était dési-gné trois magistrats suppléants,

ce que ne prévoit pas le code de l'organisation judiciaire. C'est cette minime erreur de droit qu's cette minime erreur de droit qu'a sanctionnée la chambre criminelle. Le deuxième procès de Michel Rousseau aura lieu devant la cour d'assises de la Somme.

## M. EDOUARD BONNEFOUS PROPOSE

QUE L'ON REMPLACE LA GUILLOTINE PAR UNE PIQURE MORTELLE

M. Edouard Bonnefous, séna-teur des Yvelines (gauche démo-cratique) ancien ministre, a dé-posé, jeudi 27 avril, sur le bureau du Sénat une proposition de loi tendant à substituer une pique mortelle à la guillotine pour les exécutions capitales.

« Il apparaît aujourd'hui néces-saire, déclare-t-il, de rechercher des moyens d'exécution plus adaptés aux mœurs et aux idées de la société contemporaine qui appelle un mode d'exécution moins barbare. Pourquoi ne pas tenir compte des découvertes réalisées dans le domaine des substances chimiques toxiques?

» Il me semble donc possible de proposer que, dorénavant, l'exécution d'une sentence de mort soit effectuée par l'injection directe dans le corps de produits hautement toxiques, qu'il conviendra de déterminer.

» Cette recherche de procédés plus humanitaires pour l'applica-tion de la plus grande des sanctions infligées à un criminel ne supprime pas souligne M. Edouard Bonnefous, le débat sur la nécessité ou non de maintenir cette peine dans notre droit. »

#### Dans une lettre au président de la République

### Un condamné à mort sera jugé à nouveau Les avocats français de M' Croissant dénoncent les violations du droit au procès de Stuttgart

Dans une lettre en date du 21 avril adressée au président de la République, les trois avocats français de Mª Klaus Croissant, Mª Robert Badinter, Joë Nardmann et Jean-Denis Bredin, exposent le souci qu'ils ont de voir appliquer les conventions internationales liant la France et la République fédérale d'Allemagne à l'occasion du procès de M. Croissant, écripant notamment :

« (...) En exécution de la con-vention franco-allemande, Klaus Croissant ne peut être poursuivi en République fédérale allemande en République fédérale allemande que pour les seuls faits retenus par le décret d'extradition. Or dès le début du procès, le comportement des autorités judiciaires allemandes laisse redouter qu'elles ne comprennent directement ou indirectement, dans la poursuite, les faits écartés par le décret d'extradition : c'est ainsi qu'a été lu à l'audience, en violation de la convention du 29 novembre 1951, un acte d'accusation reprenant à un acte d'accusation reprenant à l'encontre de M° Croissant de nombreuses incriminations non visées au décret, et par suite illé-galement soutenues.

» Les conditions de détention font elles aussi partie de la bonne exécution du décret d'extradition. Or, M° Croissant est soumis à un régime discriminatoire d'isolement régime discriminatoire d'isolement et d'observation quasi permanente. Ces modalités de détention violent, elles aussi, le décret d'extradition en ce qu'elles assimilent M° Croissant aux détenus poursuivis pour activités terroristes et qu'elles sont susceptibles d'altérer, aux dires des experts, son état physique et psychique. La demande d'information transmise aux autorités fédérales, selon mise aux autorités fédérales, seion la réponse de M. le garde des Sceaux à une lettre en date du 14 décembre dernier de M° Dumas, de Felice, Bordier et Nordmann, est restée depuis, à notre connaissance sens suite () à connaissance, sans suite (...).»

< De la même manière, nous ommes obligés de vous saisir de la violation, par la République fédérale allemande, de la convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales signée le

4 novembre 1950, ratifiée par la République fédérale allemande dès le 5 décembre 1952 et par la France le 3 mai 1974. Cette convention postule en son article 6 la liberté de la défense, et la pu-blicité des débats sous les strictes limites prévues par la convention. En son article 14, elle écarte toute discrimination dans la jouissance des droits et libertés qu'elle pro-clame. Or la République fédérale d'exception, a pris ou fait prendre, d'exception, a pris ou fait prendre, d'exception, a mis ou fait prendre, lors du procès de M° Croissant, commence à Stammheim le 9 mars 1978, des mesures de fouilles corporelles frappant les avocats de M° Croissant, mais non pas les membres du tribunal ni davantage ceux du ministère public. Nous avons refusé de subir ces fouilles qui témoignent, à l'encontre des avocats d'un soupcon intolérable et portent atteinte à la fois à la liberté, à la dignité et à l'efficacité de la défense (\_).

> l'ous attirons très spécialement votre attentons du d'roit,

tance des violations du droit, dont nous vous saisissons. La France a pris la responsabilité de livrer M° Croissant à la Répu-blique fédérale allemande, et la validité du d'e cr e t d'extradition, exécuté quelques heures après l'avis de la chambre d'accusation, est actuellement soumise à l'ap-préciation du Conseil d'Etat. Mais il vous apparaîtra qu'ayant décidé de livrer un ressortissant étran-ger qui avait sollicité d'elle refuge ger qui avait somure d'ene reruge et asile, la France ne pourrait en tout cas, sans manquer au droit et à la justice, supporter que le procès de celui qu'elle a extradé se déroule, en République fédérale allemande, au mépris des enga-gements internationeux qui obligements internationaux qui obli-gent nos deux pays. >

#### La « bavure » mortelle de la rue du Château-des-Rentiers: prison avec sursis pour un policier

La dix-septieme chambre cor-rectionnelle du tribunal de Paris dans l'exercice de les a rendu, jeudi 27 avril, son juge-ment dans une affaire examinée à l'audience du 23 mars dernier (le Monde du 26 mars) relative ce que l'on appelle une « bavure » policière »; la mort d'un automobiliste, M. Lucien Bouvier, vingtsix ans, tué le 8 avril 1975, rue du Château-des-Rentiers, à Pa-ris-13°, par un policier qui, par-ticipant à une souricière, avait fait erreur sur la personne.

Ce policier, M. Michel Volgnier, trente-six ans, inspecteur, a été condamné pour homocide invo-lontaire à une peine de dix mois d'emprisonnement, avec sursis. L'Etat, déclaré civilement respon-sable, devra verser, pour préju-dice moral et matériel, 400 000 F à la veuve de M. Bouvier, 93 000 F à sa fille et 60 000 F à ses parents. }

Dans ses attendus, le tribunal, tout en notant les difficultés que

dans l'exercice de leur profession fautes commises par l'inspecteur Voignier : soulignant que la sou-ricière était effectuée par des poricière était effectuée par des po-liciers, tous en civil, et que de ce fait l'automobiliste ne pouvait sa-voir à qui il avait affaire, souli-gnant aussi que le véhicule de la victime ne roulait pas vite, le tribunal indique que, malgré son irritation. l'Inspecteur Volgnier aurait du se rendre compte qu'il ne courait aucun danger et pren-dre le terms de viser les pneus dre le temps de viser les pneus.
Or, note le tribunal, M. Volgnier
a non seulement fait usage de
son arme, mais il a tiré dans le
dos de l'automobiliste.

Le tribunal précise dans son jugement que la condamnation prononcée contre M. Voignier ne sera pas inscrite à son casier judiciaire, ce qui permettra à l'intéressé de conserver son emploi dans la police.

#### POLICE

#### A L'ÉCOLE DES INSPECTEURS DE CANNES-ECLUSE

## M. Bonnet dénonce le « piège mortel » du terrorisme pour les « régimes de liberté »

De notre envoyé spécial

Montereau. - La police française est la meilleure du monde. C'est du moins ce qu'affirmait récemment un journal ouest-allemand, après le dénouement de l'affaire Empain. M. Christian Bonnet, ministre de l'intérieur, pense que cette flatteuse réputation est méritée. Il est venn le dire, jeudi 27 avril, à l'école nationale de police de Canues-Ecluse (Seine-et-Marne) à la promotion de quatre cent quatre-vingt-neuf élèves inspecteurs (dont vingt-neuf femmes), qui vont terminer leur formation de huit

Huit mois de scolarité après un mois de stage initial dans un commissariat proche du domicile du candidat et, à la sortie de l'école, deux mois de stage d'application dans les services où les élèves sont affectés en qualité d'inspecteurs-stagiaires, la titularisation n'intervenant qu'un an plus tard.

C'est la première fois qu'un mi-nistre de l'intérieur visite cette école depuis son ouverture au mois de septembre 1974. En pré-sence de MM. Maurice Servoz, directeur de cet établissement, Robert Pandraud, ancien direc-teur général de la police nationale —il vient d'être nommé directeur général de l'administration et des affaires politiques au ministère affaires politiques au ministère de l'intérieur, — du successeur de ce dernier, M. Jacques Solier, ancien préfet de Seine-et-Marne, et de M. Christian Le Gunehec, et de M. Christian Le Gunehec, directeur des affaires criminelles et des grâces an ministère de la justice, M. Bonnet a rappelé qu'un projet de loi doit permettre « d'attribuer, au début de leur currière, la qualité d'officier de police judiciaire a aux inspecteurs de police. Si ce texte de loi est voté, les candidats aux fonctions d'O.P.J. seront soumis à un examen.

Le ministre de l'intérieur a également rappelé que de récentes mesures statutaires ont créé le grade de chef inspecteur divisionnaire et permettrout dorénavant à 35 de commissaires d'être de le commissaires d'être de la commissaire de l nommes parmi les fonctionnaires du corps des commandants et officiers et parmi les inspecteurs à raison de 21 % puis de 24 %,

a faison de 21% puis de 21%.

Les élèves inspecteurs sont recrutés à raison de 50% par un
concours externe réservé aux candidats titulaires du baccaulauréat,
et pour 50% par concours interne, intéressant les fonctionnaires ayant quatre ans de services affectifs. Outre l'école de
Cannes-Ecluse, cent cinquante
inspecteurs environ sont formés
à Toulonse.

#### Ne pas confondre fermeté et régime autoritaire

M. Bonnet a souligné « le formidable enjeu de la lutte que les inspecteurs vont devoir mener » napettairs with about menter siace a à la violence et la contreviolence individuelles qui risquent de tout submerger, entrainant en 
retour la violence de l'Etat, dans un enchaînement jatal pour la démocratie ». a C'est le piège mortel où les groupes minotaires voudraient jaire tomber les quelques régimes de liberté qui subsistent dans le monde », a dit M. Bonnet, qui a conclu, devant ceux « qui doivent être les défen-seurs intransigeants de la loi » : « la démocratie nous interdit seu-lement de conjondre comme vou-draient nous y entraîner cer-tains (...) l'exercice de la fermeté avec l'instauration d'un régime autoritaire ». face a à la violence et la contre

17 hectares, le ministre de l'inté-rieur a assisté à un exercice de simulation de tir, à la projection d'un film et à des démonstrations sportives, notamment de boxe

Indicate i fécole, M. Bonnet a indiqué qu'il se rendrait pro-chainement à Sens pour visiter l'école des officiers, gradés et gar-diens, après avoir baptisé en juil-let dernier la promotion des com-missaires de police de l'école de Saint-Cyr, au Mont-d'Or.

#### MÉDECINE

Au centre de cardiologie de Bordeaux

#### LA PANNE D'UN APPAREIL A ENTRAÎNÉ LA MORT D'UN MALADE

(De notre correspondant.) Bordeaux. — Un appareil défectueux est à l'origine du décès d'un malade, au cours de la semaine du 17 au 23 avril, au centre de cardiologie de l'hôpital sud de Bordeaux, a révélé une en-

quête de l'inspection générale des affaires sociales.
Selon les premiers renseigne-ments, le malade, âgé de qua-rante-deux ans, est décédé alors qu'il se trouvait sous respiration

L'hôpital Sud est d'installation récente, et son ouverture, le 3 avril dernier, avait donné lieu à de nombreuses prises de position critiques, notamment de la part

des syndicats. Le syndicat C.G.T. des services

draient nous y entraîner certains (...) l'exercice de la fermeté
avec l'instauration d'un régime
autoritaire ».

Après une rapide visite de cette
école moderne qui s'étend sur

assistée. Pour une raison encore inconnue l'appareil aurait subi

de santé regrette, pour sa part, « une certaine précipitation dans l'installation de ce nouveau centre de cardiologie » et déplore que « les médecins et le personnel n'aient pas eu tous les moyens nécessaires pas et tous les moyens necessaires pour réaliser une ouverture avec 100 % de réussite ». Il souhaite enfin que cet accident « ne ternisse pas les efforts accomplis par les médecins et le personnel pour metire en œuvre cet hôpital

#### FAITS ET JUGEMENTS

#### Deux violeurs condamnés.

La cour d'assises du Val-d'Oise a condamné deux chauffeurs-livreurs, MM. Michel Doucerain et Emile Meravillés, à respectivement cinq ans d'emprisonnement, dont une année avec sursis, et dix ans de réclusion criminelle. Les deux hommes, accusés de viol, d'attentat à la pudeur avec violences, et de séquestration arbitraire, aval: nt le 26 mai 1976 enlevé et violé dans les bois d'Ecouen une mars de famille de trait arbitraire. mère de famille de trois enfants, mère de famille de trois enfants, Mme Lucienne R..., qui se rendait à son travail à l'hôpital d'Argenteuil. La victime a révélé au cours de l'audience qu'elle avait été éconduite au commissariat d'Argenteuil, où elle s'était rendue le jour même pour porter plainte. Au commissariat d'Herblay, où elle a pu faire enregistrer sa déposition trois jours plus tard, les policiers lui ont demandé, selon elle, de ne pas porter plainte contre le de ne pas porter plainte contre le commissaire d'Argenteuil, pour lequel ce serait « terriblement génant ». L'avocat général a anallait ouvrir une enquête sur l'attitude du commissaire d'Ar-genteuil. — (Corresp.)

 Suicide d'un détenu à Car-cassonne. — Détenu à la maison d'arrêt de Carcassonne, Abdelka-der Abada, quarante-huit ans, ancien harki, s'est donné la mort. ancien harti, s'est donné la mort, samedi 22 avril, en se pendant dans sa cellule. Une autopsie a été ordonnée par le parquet. Abdelkader Abada était écroué depuis le 9 octobre dernier pour avoir, au cours d'une bagarre, devant un café de Castelnaudary (Aude), blessé gravement à coups de revolver, deux légionnaires (le Monde du 13 octobre 1977). Inculpé de tentative de meurtres. pé de tentative de meurtres. Abdelkader Abada devait être-jugé prochainement par la cour d'assises de l'Aude.

• Ministre des universités contre député R.P.R. — Le tribunal correctionnel de Metz (Moseile) a condamné, mercredi 26 avril, M. Jean-Louis Masson, député R.P.R. de la deuxième circonscription de la ville, à 500 P d'amende et 1 franc de dommages et intérêts pour diffamation en-vers le ministre des universités. Mme Alice Sannier-Seité. Le mi-nistre avait porte plainte après la publication, dans la presse locale, le 5 mars detnier, d'un com-muniqué dans lequel M. Masson mettait en cause l'utilisation que Mme Saunier-Seité faisait des fonds dont elle disposait pour sa

#### Trois journaux parisiens condamnés pour diffamation.

Trois journaux, le Canard enchaîné, l'Humanité et Rouge, ont été condamnés mercredi 26 avril par le tribunal correctionnel de Nice pour diffamation envers M. Jacques Médecin, maire de la ville. Ils devront payer 2000 francs d'amende et 1 franc symbolique à la partie civile. Le Canard enchaîné avait cru reconnaître sur une photo, en juillet 1977, un trafiquant d'héroîne, M. Urbain Glaume, en compagnie de M. Jacques Médecin et de M. Giscard d'Estaing (le Monde du 17 mars 1978). Il s'agissait en fait d'un commercant niçois. cant niçois.

Rouge et l'Humanité ont été
condamnés pour avoir repris condamnés pour avoir repris cette fausse information, mais relaxés du chef d'inculpation de diffamation. M. Jacques Médecin avait réclamé 6 millons de francs de dommages et intérêts à chacune des trois publications.

LE MONDE net chaque jour à la disposition de ses lecteurs des rubriques us y trouverez peut être LES BUREAUX

● Le dernier des trois auteurs présumés du hold-up commis le 16 juillet 1977 au Club Méditer-ranée de Corfou, M. Gaston Ruc-quois, trente-cinq ans, a échappé, mercredi 26 avril, aux policiers de l'office central de répression du banditisme, rue Raynousrd (Paris 16°). Plusieurs coups de feu ont été échangés. Alain Engel, trente-cinq ans, et Maxime Lecomte, trente-sept ans, complices de Gaston Rucquois, ont été arrêtés le 15 février dernier dans une villa de Palma-de-Majorque (îles Baléares).

#### (PUBLICITE) AUSTIN College (Texas) vous attend cet été TOUT EST PRÊT

PARIS - NEW-YORK - DALLAS et retour en avion UNE SEMAINE A NEW-YORK ET WASHINGTON QUATRE SEMAINES AU TEXAS

AUSTIN COLLEGE c'est :

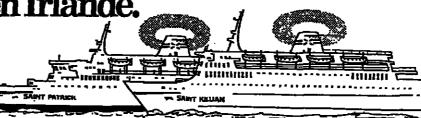
- Un compus où tout est prévu pour rendre votre séjour agréable et inoubliable : - Un équipement sportif complet (piscine, tennis, sports

d'équipe, ping-pong, squash, soccer, saunas, etc.), une plage privée au bord du lac Texoma; Un staff sympathique, des habitants occueillants;

Des excursions, des visites (hôpitaux, usines, fermes...), des manifestations folklariques, des conférences; Et, aux portes du Texas : La Louislane, le Colorado, la Californie, le Mexique.

Séjours de 4 à 5 semaines entre le 5 juillet et le 10 août Venez vivre aux Etats-Unis autrement qu'en touristes! Tout le monde peut venir. Alors, pourquoi pas vous? Le délégué d'AUSTIN COLLEGE en France est M. J.-M. BONNET, 4, rue Félix-Faure, 54000 NANCY - Tél. : (28) 28-33-65.

Bénis soient St-Patrick et St-Killian. Ils emmènent gratuitement les voitures en Irlande.



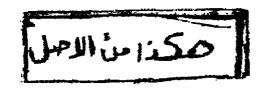
Allez donc en Irlande au printemps, c'est la belle époque : rhododendrons, routes désertes et bonnes affaires : le transport de votre voiture sera gratuit si vous êtes quatre et diminué de 50% si vous êtes deux ou trois. Votre caravane n'est pas oubliée: elle voyage à 50% si vous êtes quatre. Vous choisissez votre date. Il y a un départ tous les jours, du Havre ou de Cherbourg. Vous embarquez sur le Saint-Patrick ou sur le Saint-Killian et là,

c'est déjà l'Irlande:bars bien garnis, sun decks, atmosphère très irlandaise, boutiques hors taxes (pour acheter ce qu'on boit au bar). Décidemment oui, vous avez fait une bonne affaire. Tout va bien.

Gloire à Saint-Patrick et à Saint-Killian kish Continental Line

Agent Général: Transports et Voyages: 8 rue Auber 75441 Paris Cédex 09 - Tél. 742.31.49

·,1



**GANISATION** 

ರಲ್ಲಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಸಹಿತ್ಯಂತಕ ಕ್ಷಕ್ತೀ ..... pr. .e. .: 1105, la réducité

The same of the sa

The second secon

and the second s

n enda vinte chan las marchande de journ

Auto Allander Deserta auto di matanti en la comme tiani dei di attività della comme tiani dei di attività della comme tiani di comme di co

The English noise

The first first on the Table of the control of the

The second secon

- Total Ademicania.

- Total III Medite of State on Greek in the Library of California.

La Billion of Gall California.

Mount of provides de la california.

ATT ATTOM AND THE STATE OF THE

abematika, defend i Define et ekse es

que retar certar le per en l'idelle à l'équel

The company of the control of the co

in the second se

iume intire ouver

· Ayez pitié

1.7 AMERICAN SEC. (27)

Drofesseu

OLE DES INSPECTEURS DE CANNESTOUR POINT DE VUE

## Faire la vérité

Bonnet denonce le piège mortel Piège Mortal Dans es taire. On ne peut pas vouloir Imprudentment garder termée une plessure, qui doit être ouverte ai l'on veut guerir. Surtout quand il e'agit de centiments qui g'ont rien d'individuel ou de purespace and the d'individues ou cont partagés par d'autres, par beaucoup d'autres. Il faut alors tenter de parlet.

Comme évêque, je suis particulièrement affronté en ce moment, comme bien d'autres évêques sans douts, à trois problèmes précis.

issuration:

issur eouci de travame.

Tesprit-Saint juequ'aux extrémitée du monde. il est donc appelé à rencontrer d'autres Eglises locales et à s'ouvrir aux hommes du monde entier et à leure problèmes. C'est en ca aens que Dom Helder Camara ce aens que Dom Helder Camara ce sens que Dom Helder Camara est véritablement évêque. Il porte le collicitude de toutes les Egilses. Et ees voyages, s'ils l'éloignent pour un temps souvent très court, de son diocèse, le rendent en définitive plus proche encore des siens.

Alors, pourquoi ialeser courir eur. ful des bruits dont on semble taire les véritables fondements? Ce fut d'abord une « rumeur légère », mais qui blantôt enfla. On dit que cette rumeur vient de Rome; d'autres prétendent qu'eile émane de l'éplacopat brésilien.

L'évêque qui, hanté par les plus pauvres, refuse de s'enfermer dans les limites qu'on lui assigne pour crier à travers le monde « justice pour les opprimés » ne fait que son devoir de prêtre. C'est de la même manière que d'aucune voudraient que les prêtres restent dans leur eacristie et que les chrétiens se tiennent à l'écent des combats politiques. Dom Helder Camara, dans sa foi et dans son espérance, ne peut pas plus se terrer que se taire.

Ma seconde souffrance concerne l'Eglise de France. Malgré les espoire que l'on fait surgir de temps à autre en annonçant ici ou là une hirondelle - l'ordonne dimanche un prêtre au service du diocèse d'Orléans. -- ce n'est pas le printemps. mais blen plutôt l'hiver à l'horizon des vocations sacerdotales. Qui ne souffrirait d'une telle non-fécondité ? C'est pourtant Dieu - car c'est lui qui invite et qui embauche -- qui samble ne pas susciter chez nous les ouvriers qu'appellerait l'ampleur

(ERF.) se rénnira du 29 avril an 1° mai à Sainte-Foy-la-Grande (Gironde). Cinq ans après la réforme des études de théolo-gie, la refonte des facultés et la création de l'Institut de théo-logies, ces réformes vont faire le tirer les conséquences pour l'ave-

nr.

Le synode entendra notam-ment des rapports du président et du secrétaire général, MM Max-Alain Chevallier et Al-fred Chevalley.

par GUY RIOBE (\*)

faire surgir des vocations, prendre les moyens et les médias du siècle ? Sans négliger l'impérieux devoir de la prière, ne faut-il pas noue demander pourquoi tant et tant de jeunes chercheurs de Dieu ne ce entent pes attirés par une certaine forme de sacerdoce qui leur pareit si loin de leurs appirations les plus profondes ? Peul-être Dieu est-il aux carrelours à embaucher et sommesnous là nous ausei, en trein de le cacher, oubliant que le Dieu qui nous eauve est un Dieu qui nous fait regarder an avant C'est toute ('Egilse gul devrait devenir « appe-

La troisième difficulté vient d'Orléans. Mgr Lefebvre se rend, dimanche 50 avril dans le diocèse pour una visita officialia, comme li l'a fait an tant d'autres fleux. A grand ren-fort d'affiches et d'invitations «strictement personnelles », eans oublier les «39 F de trais de participation », Mgr Lefebvre célébrera une grand-messe sciennelle au Perc des expositions. Les enfants recevront le excrement de la confirmation. Certains d'entre eux seront confirmés

ce qu'il a répété maintes fois, ce qu'il a encore exprimé il y a peu de temps à la télévision ; entre de tamps à la télévision; entre autre choses, que le pape et tous les évêques e égarent, tantis que lui, Mgr Lefebvre, détient seul la vérité. Un évêque peut-il, alon que Mgr Lefebvre, aller partout, en Argentine comme ailleurs, répéter, au mépris du pape et de tous ses rières évêques, qu'il antiones, lui, l'unique vérité, qu'il est « le seif gardier de la fibre de la fibre de la fibre. la liturgie catholique de la Elbie et du catéchiume catholique - ? Ce falsant, le n'ouble pas pour autant les détrasses de tant d'hommes aujourd'hui : tant d'hommes écaités du droit au travail, du droit à la parole et à la corasponsabilità. Mala cae droits de l'homme pourraient être atteints, diminuée encora el, dans l'Egliss, il y avait restriction de libertés : liberté de franc parler, liberté dans la recherche, liberté dans l'expression des difficultés et

Je pense à l'Evanglie de saint Jesn : personne ne peut ailer à la lumière e'il refuse de faire la vérité... C'est la vérité qui nous rend libres \* Evique d'Orléans.

qu'on a fait de vous une vedette politique. D'autres vous suivent, égarés

dans des chemins que ni vous ni moi n'avons su redresser. Ils ont

soif de vérité. Ils sont en quête de Jésus-Christ.

Mais combien de catholiques sont lassés de nos divisions, pen-sant que sur les chantiers du monde il y a d'autres combats à mener, et l'Evanglie à annoncer.

Ayez pitié des petits enfants que vous allez confirmer sans y être autorisé ni par le Pape ni par l'évêque du diocèse, posant ainsi un acte de désobéssance

grave que rien ne peut légitimer. Quand je pense que vous ailez oser reconfirmer des enfants! Je sals qu'à Econe il y a des jeunes, mais de toute la France et

jeunes, mais de toute la France et de l'Europe entière. Sont-lis donc en nombre si important ; et combien restent à Econe?

Pardonnez - mol. Monseigneur, mon frère, ce cri du cœur...

Je ne peux que vous aimer.

Que Jésus - Christ nous garde dans la Paix.

Une première œcuménique à la télévision

L'IRLANDE SANS NOM

La guerre continue de ravage

Une lettre ouverte de l'évêque d'Orléans à Mgr Lefebvre

#### «Ayez pitié de nos frères catholiques dont vous troublez la foi>

Mgr Marcel Lefebore est atten-du dimanche 30 avril, à Orléans, par des catholiques qui le suivent (messe, « confirmation » homélie). L'évêque de la ville, Mgr Guy Riobé, lui a adressé la lettre ou-verte suivante, daté du 29 avril : Voici près de vingt ans vous m'accueilles à Dakar, votre dio-cèse. Ensemble nous vivions fra-ternellement les deux retraites que vous m'aviez demandé de prêcher à vos prêtres.

à vos prêtres.

Il y a dix-sept ans que je suis évêque et je n'ai jamais fermé ma porte à personne. L'évêché d'Orléans est votre maison. L'un et l'autre nous sommes évêques de Jésus-Christ, conscients de nos graves respon-sabilités dans l'annonce de l'Evan-glie, conscients, aussi de nos misères et de notre péché.

Ni vous ni moi ne sommes pro-priétaires de l'Eglise et de ses Ni vous ni moi ne pouvous prétendre, sans orgueil, voire sans aberration, détenir à nous seuls

la Vérité et être les seuls « gar-diens de la liturgie catholique, de la Bible et du catéchisme catho-• Le soinante et onzième sy-liques s.

Nous n'avons de raison d'être que pour servir le peuple de Dieu, (E.R.F.) se réunira du 29 avril en fidélité à Jésus-Christ, et en

lien étroit avec nos frères, les évêques de l'Eglise universeile, dont le pape Paul VI assure l'unité dont le page Pain V Essate I unité te la communion dans la foi.

A grand remort d'affiches et d'invitations estrictement personnelles», vous alles demain à Orieans chiébrer solemeilement

l'Eucharistie.

Ayez pitié de nos frères catholiques dont vous troublez la foi.

Les uns viendront vous voir dimanche par pure curiosité, parce

EST REINTÉGRÉ A L'UNIVERSITÉ

M. Alain Geismar — qui fut, ava Daniel Colm-Bendit et Jacques Sauvageot, l'un des leaders du mouvement de mai 1968 — vient d'être réintégré dans le corps des maîtres-assistants des distributes selectrificos par la

vient d'être rémitégré dans le corps des maîtres-assistants des disciplines scientifiques par le ministère des universités, à compter des les décision met fin à une longue hataille juridico-politique. L'amélin secrétaire général du SNE-Sap (Syndicat national de l'emedichement supérieur), qui était matine-assistant de physique à la facilité des sciences de Paris, avait été radié du cadre des maîtres-assistants par le ministère de l'éducation nationale le 17 novembre 1971. Cette mesure faisait suite à la condamnation de l'amimateur de la Gauche prolétarienne, mouvement maoiste dissons en avril 1970, à dix-huit mois de prison, par la Cour de screté de l'Etat et le tribunal correctionnel.

A sa libération, le 24 décembre 1971, il était engagé comme ingénieur contractuel par l'université Paris VII-Justieu. Un arrêté du recteur de l'académie de Paris le suspendait provisoirement de ses fonctions en janvier 1972, mais le tribunal administratif de Paris amulait cette décision le 4 décembre 1973. Avant le vote de la loi d'ammistie du 17 juillet 1974, M. Jean Lecanuet, garde des scesux, déciarait : « La loi s'appliquera à M. Geismar » (le Monde du 4 juillet 1974). M. Alain Geismar avait alors déposé une demande de rémitégration auprès du secrétariat d'Etat aux universités.

#### NOUVELLES DIFFICULTÉS FINANCIÈRES

L'UNIVERSITÉ DE BESANCON (De notre correspondant.)

Besançon. — L'université de Franche-Comté s'est mise en grève mercredi 26 avril après midi pour une demi-journée d'action décidée à l'onanimité par le conseil d'université. Une manifestation rassemblant, selon les organisateurs, environ mille cing cents enseignants membres du personnel technique et administratif et étudiants a en lieu sans incidents.

Depuis plusieurs années, le conseil de l'université attire l'attention des pouvoirs publics sur la difficile situation des unités d'enseignement et de recherche (U.E.R.) de Franche-Comté. Mals, (U.E.R.) de Franche-Comté. Mais, au dire de son président, M. Pierre Lévèque, iamais la situation n'avait été si dramatique. En francs constants, les crédits de fonctionnement seraient passés de 4955 680 F en 1972 à 3597 343 F en 1978 et les crédits de recherche de 2087.740 F à 1358 300 F. s. Il est clair, affirme M. Lévèque, qu'il seru impossible d'assurer le fonctionnement des sent plus grosses II.E.R., probable-

d'assurer le jonctionnement des sept plus grosses U.E.R., probable-ment des la rentrée de septembre, certainement plus tôt pour cer-taines d'entre elles : Le recteur de l'académie, M. Henri Legohèrel, avait, l'an passé, vigoureusement contesté le hilan alarmiste dressé par l'uni-versité (le Monde du 12 février 1927). Une s'allonge à da 400 000 F Tuster, petite province au nord de l'Irisne, petite province au nord de l'Irisne, àprament dispuiée à la fois par les catholiqués, les protestants et les Britanniques.
Guerre oubliée, qui a fait mille sept cents morts (dont mille trois carte cutts). Acres 1889 versité (le Monde du 12 février 1877). Une « rallonge » de 400 000 F avait cependant été allouée à Besançon. En s'apptyant sur un texte qui, selon M. Lévêque et M. Jacques Petit, doyen de la faculté de lettres et des sciences humaines, n'aurait jamais été appliqué, M. Legohérel avait cependant décidé de préparer lui-même le budget de l'année 1978. Il en a le pouvoir lorsque le conseil de l'université ne vote pas son budget dans un certain déial.

C. F. cents morts (dont mille trois cents civils), depuis 1968.

Guerre incomprise, enfin, guerre d'un autre siècle : civile, colonialiste, religieuse? De toute façon absurde. Une équipe du Jour du Seigneur est allée sur place pour essayer de comprendre.

Le résultat est un document de grande valeur : un film, «l'Irlande sans nom » (1). «A la volonté de saistr le climat de violence et de tension, expliquent les réadisateurs, s'ajouts toujours celle, plus didactique, de rechercher et de décrire les mécanismes qui ont conduit à cette situation, et bien souvent les images toutes

#### DANS UNE PROPOSITION DE LOI M. ALAIN GEISMAR Le R.P.R. se prononce pour la création

d'un grade de directeur d'école à créer un grade de directeur d'école a été déposée, le 18 avril, sur le bureau de l'Assemblée nationale par MM. Claude Labbé et Jean Tiberi au nom du groupe R.P.R. Aux termes de ce texte—
que les députés gaullistes avalent
déjà déposé au cours de la précédente légisture, le 30 juin
1977, — le grade de directeur ou
de directrice serait instituté dans
c er taîns établissements: les
écoles maternelles et les écoles
élémentaires de cinq classes ou
plus, les écoles annexes ou d'application, les écoles de perfectionnement et de plein air. Le
grade serait attribute, d'une part,
aux directeurs en fonction dans
ces établissements an jour de la
promulgation de la loi; d'autre
part, aux instituteurs titulaires
ayant subi avec su ceès les
épreuves d'un examen d'apitiude. R.P.R. Aux termes de ce texte

les du premier degré sont des ins-tituteurs. En compensation des tiches d'administration et d'anima-tion qui leur incombent, ils sont

déchargée d'enselènement lorsqua recharge d'anseignement prisque l'école atteint une certaine taille; un jour par semaine quand l'école compte huit ou neuf classes, un mi-temps pour dix classes, une décharge complète pour quatre cents

> publics, et des emiliers (d'antre elles) ayant moins de cinq maîtres ». Il avait cependant envisagé de créer un échelon intermédiaire entre l'inspecteur et l'instituteur, dont la responsabilité porterait sur vingt à cinquante maîtres. Le Syndicat national des instituteurs et profesnational des instituteurs et protes-seurs de collège (SNI-P.E.G.) réclame l'allègement des tèches de directeur mais n'est pas favorable à la création d'un grade correspon-dant à cette fonction. Il y voit un

◆ Les étudiants du Centre universitaire de sciences et de techniques (C.U.S.T.) de Cler-mont-Ferrand ont décidé de mont-Ferrand ont décidé de poursuivre l'occupation de leurs locaux pour protester contre le projet de suppression du premier cycle d'études (le Monde du 22 avril 1978). Le président de l'université de Clermont-II et le directeur du C.U.S.T. ont indiqué que « les étudents actuellement en cours d'études ne subtront aucun changement de régime, même s'ils sont amenés à redoubler ».

doublet >.

Une proposition de loi tendant créer un grade de directeur parail des personnels miffiamment école a été déposée, le 18 avril, ur le bureau de l'Assemblée ationale par MM. Clande Labbé à Jean Tiberi au nom du groupe LP.R. Aux termes de ce texte — des notes à ses subordonnés comma le la fination des proposition des mattres et non devenir un chef qui donnérait des notes à ses subordonnés comma le fait le propieser à Pérson des

le fait le proviseur à l'égard des

(1) Association des directeurs d'école. École mixte Joliet-Curia, n° 1. 78, boulevand de Bezons, 78500 Sartrouville. Tél.: 913-31-57.

#### **SPORTS**

#### BOXE ALAIN MARION PERD SON TITRE DE CHAMPION D'EUROPE

Le Danois Jorgen Hansen est redevenu champion d'Europe des podds welpars, jeudi 27 avril, à Randers (Danemark), en battant le Français Alain Marion, tenant

compite huit ou neuf classes, un mi-temps pour dix classes, una décharge complète pour quatre cents élèves ou plus. (Ce barème est différent à Paris et pour les directeurs ayant exercé dans l'ancien département de la Seine). L'Association des directeurs d'école (I) lutte pour faire reconnaître le grade de chef d'établissement de premier degré, comparable à celui des principanx de collège on des proviseurs de lycée.

Le précédent ministre de Péducation, M. René Haby, avait déclaré que la création d'un tel grade a poserait bien des problèmes s' (c'Le Mondes du 19 janvier), les écoles n'étant pas des établissements publics, et des « milliers (d'amtre elles) ayant moins de cinq maîtres ». Il avait expendant envisagé de crée un échelon intermédiaire entre linementeurs et linem de Marion a ete provoque, presque aussitôt, par une série de coups aussi violente que la première.

Le projet de Marion, âgé de vingt-trois ans, est de redevenir champion de France — titre détenu par Alain Ruocco, — condition préalable à un éventuel et nouveau championnat d'Europe et nouveau championnat d'Europe et nouveau championnat d'Europe des poids welter.

> HIPPISME. — Le priz Ingres, disputé le 27 avril à Auteuil, et réserve au puri tiercé, a été gagné par Mon Fillell, suite de Chinco et de Nucladeno. La combinaison gagnante est 22, 8, 4.

ALPINISME - Une équipe de SIFINIEME. — Une équipe de six alpinistes sud-coréens a réussi la quatrième ascension de l'Annapurna (8078 mètres), atteignant le sommet le e3 avril par la face nord. La première conquête de ce sommet avait été effectuée le 3 juin 1950 par les Français Herzog et Lachenal

### école des cadres

du commerce et des affaires économiques 92 av. Charles de Gaulle, 92200 Neuilly sur Seine, Tél. 747.06.40+

Etablissement privé d'enseignement supérieur mixte reconnu par l'Etat. Depuis 25 ans, formation de cadres opérationnels en 3 ans d'études concrètes dispensées par des méthodes actives.

Spécialisation marketing - gestion des PME - organisation informatique - commerce international - gestion financière

DECS (expertise comptable) - option bilingue. 🚅 🔁 concours d'entrée : 17-18 mai

**POUR LA** édition française de SCIENTIFIC

AMERICAN

# L'ORGANISATION

UN PROBLEME SIMPLE

Augmenter le nombre de personnes travaillant à une certaine tâche peut paradoxalement en augmenter le temps d'exécution.

# ECOSYSTEME

Etude de la répartition de l'énergie solaire dans un système forestier.

et des articles sur la production mondiale de pétrole, la fabrication de l'ATP par les cellules, la réduction de traînée hydrodynamique, le téléphone électronique, les leptons lourds, les techniques du XVI° siècle dans la peinture de Bruegel; les jeux mathématiques de Martin Gardner, les expériences d'amateur.

MAI - nº 7 - en vente chez les marchands de journaux

# Avec les chèques camping entrez de plain-pied dans la nature Suédoise.



ent St-Patrick n. Ils emmenent ent les voitures

Content of the conten

de trait etab

A TRANSPORT TO THE STATE OF THE

Mark Line

\* Apr Liter:

TBUDEN OF UNITED STATES

26. T.

等にAugalite)。 Bunga an III ( Bunga n Chin

Salation of the second

\$5. (\$1. 12=-+ ...) \$5. (\$1. 12=-+ ...)

MANUEL .

BOOM 32

7.5 E = : . . : : : :

A Track

MEDECINE

型 20年 DIII Miles

AND DONE

de Bor<del>deau</del>

1 WILL

· ·

- 7: 17:00

2 de :

್ಯಾ∤ ಪಾ:

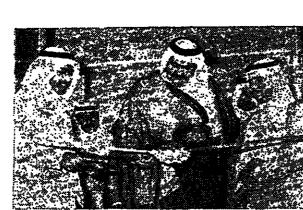
ega (Eller)

comentaire à ne pas manquer.

ALAIN WOODROW.



# QATAR-L'AUTRE SON DE CLOCHE.





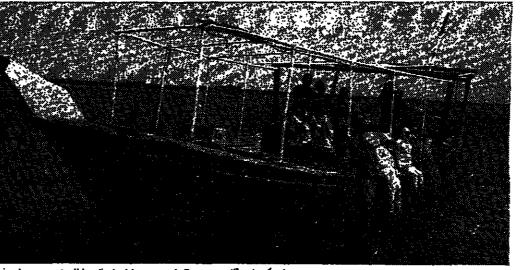








Des jeunes filles Cataries apprehant à réciter le Coran



Les peries, source traditionelle de richesse pour le Oster avant l'êre du pétrole

Il est juste que je rende-hommage au rôle de pionnier assumé par la France dans l'encouragement du dialogue euro arabe et l'appui qu'elle a donné au renforcement des liens de co-opération entre les deux peuples que relie, à travers la mer Méditerranée, un même destin humain.

Sheikh Khalifa bin Hamad al-Thani.

A première vue, le Qatar ne peut guère figurer parmi les plus beaux pays du monde. Il faut quelque temps au nouveau-venu pour apprécier le charme particulier du paysage désertique et plat, avec ses douces nuances de gris et de roses. La mer, le sable et le ciel forment, dans tous les pays, une combinaison irrésistible, et les eaux du Golfe qui entourent le Qatar peuvent varier, dans une journée, d'un bleu méditerranéen éclatant à un vert océan ou à un Le Qatar est un petit état souverain qui s'étend sur les 11,300 km² d'une péninsule à

mi-chemin de la côte ouest du Golfe Arabe. Le pays est gouverné par l'Emir, Sheikh Khalifa bin Hamad al-Thani, qui, avec ses ministres, contrôle le développement de l'état, et décide de sa législation. Un Conseil Consultatif formé de trente éminents Qataris lui prête son concours, et le Prince Héritier, Sheikh Hamad bin Khalifa al-Thani, Ministre de la Défense et Commandant-en-Chef des Forces Armées, aide son père, Sheikh Khalifa, à assumer ses fonctions royales.

C'est cette mer, avec sa moisson de perles et de poissons, qui faisait traditionnellement vivre le Qatar, avant qu'il ne devienne un état pétrolier. Les Qataris ont une affinité naturelle pour l'eau, et beaucoup d'entre eux possèdent encore un boutre, quoique certains préfèrent le modernisme des yachts de croisière. Les brises marines rendent plus tolérables les températures estivales qui dépassent légèrement les 40 degrés.

Ses écoles, ses usines, ses hôpitaux et son complexe industriel font du Qatar d'aujourd' hui un état moderne et prospère, où cependant les Qataris sont loin d'avoir perdu contact avec leur héritage culturel. Le peuple qatari est de souche bédouine, et les arts traditionnels du conte, du chant, et du poème fleurissaient dans cette société itinérants car ils ne demandaient, comme tout équipement, qu'une bonne mémoire, et les riches nuances et le style de la langue arabe. Ces chants et danses folkloriques existent toujours, et sont souvent représentés à la télévision. La préservation de cet héritage culturel est vivement encouragée par le Ministère de l'Information, particulièrement sous les auspices du nouveau Centre Culturel,

On encourage aussi des arts plus modernes. Un théâtre très actif donne régulièrement des représentations avec des artistes locaux. En mars dernier, de jeunes peintres ont exposé leurs oeuvres dans une galerie attachée au Musée. Les bâtiments qui constituent le Musée sont un exemple parfait de l'effort poursuivi par le pays pour préserver et restaurer les édifices d'importance architecturale - comme la seule et unique tour à vent de Doha, construction ingénieuse qui permet à l'air frais d'être aspiré à l'intérieur de la maison. Le Musée est un ensemble de maisons traditionnelles admirablement restaurées, et qui s'élèvent, toutes blanches, sous le soleil, près d'une pièce d'eau où sont amarrés des boutres antiques. Très intéressante aussi est la collection de manuscrits arabes rares exposée à la Bibliothèque Municipale de Doha.

Qatar ne fait pas exception à la règle qui veut que chaque société ait ses stéréotypes. L'élève aux yeux vifs, la matronne qui fait son marché, l'hommes d'affaires qui consuite ses télex font tout autant partie de la vie moderne que les vieilles chansons perlières, lci comme en France, on attend des élèves, garçons et filles, qu'ils travaillent dur. L'enseignement du Coran et des principes islamiques est une partie essentielle du programme scolaire, puisque le Qatar est un état musulman dont le système légal est basé sur la jurisprudence islamique. On enseigne aux enfants à respecter leur famille et leurs aînés en particulier, et à ne pas considérer comme allant de soi les avantages que ne connaissaient pas leurs parents. tels que la climatisation des maisons et des voitures. Il n'est pas facile de donner à un enfant d'aujourd'hui un échantillon de la vie bédouine, mais la plupart accompagnent leur famille lors de sorties dans le désert, et les plus chanceux peuvent même à l'occasion aller plus loin et s'essayer à la chasse au faucon, sport traditionnel qatari. Deux des programmes de télévision les plus populaires illustrent bien cette volonté de faire garder aux jeunes des liens avec le passé: un après-midi par semaine, les enfants ont un programme qui leur permet de chanter et de réciter des poèmes. Il y aussi un programme admirablement produit où de vieux Cataris parlent du passé et du présent.

Apprendre les danses folkloriques fait partie de l'éducation des filles, qui ont maintenant la chance de pouvoir continuer leurs études à l'Université du Qatar. De nombreuses femmes sont infirmières ou enseignent, et le Qatar a maintenant sa première femme médecin.

Sur le plan sportif, le gouvernement du Qatar a fait tout son possible pour promouvoir les sports, particulièrement le football. Un stade olympique a été construit en 1976 à Doha pour les Jeux du Golfe, et en mars dernier eut lieu le Tournoi de Football du Conseil International du Sport Militaire. Il y a beaucoup de terrains de football au Qatar, et sur de nombreux terrains vagues, de jeunes Qataris s'essayent au jeu, leur longue 'thaub' (l'habit traditionnel), retroussée. On peut passer un après-midi passionnant au champ de courses, à quelques kilomètres de Doha, où ont lieu des courses de chevaux et de dromadaires.

Ouvert vers l'extérieur, le Qatar est membre de la Ligue Arabe et des Nations Unies, De nombreux chefs d'état et des délégations officielles visitent le pays, et le Gulf Hotel, où les membres de l'OPEP se réunirent en 1976, est un centre de conférences ravissant. Le Qatar joue un rôle à part entière dans les affaires internationales et collabore de plus en plus à de nombreuses organisations internationales.



Pour plus amples détails, contacter: Press and Publications Department, Ministry of Information, P.O. Box 5147, Doha, Qatar. (Telephone: 321540/4 (5 lines). Telex: 4552 QPRESS DH.

A Grenoble

A L'APPE

chasseurs

Car est 🙍

22 2

595 F

690 F

695 F

700 F

1 285 F

1 390 F

1700 F

2 250 F

UTIERES

Peris A.R

LOS I GELES\* 2350 F

TATES TIXES

≅'Scur <sup>ද</sup>ට iඎ de Dakar

Caldur î semain**e** 

December 1203 les mercredis

Fecur tous les jeudis

24 14-9 au 14-9

جج و الم

Harrier Control

TEmEs :

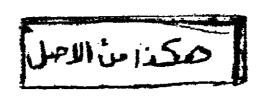
effeta da 1 The pre su | THE PARTY OF THE PARTY. Control Agents The grades of the party in average are and grow the l

20,722 -65; T3362 rd 2 5 5 S

سَدَ: \* تشت Les récesies isines qu'i c ajoutent, assut de vois dans c ferier des vois que la mante init parce qu'il chasser ches et sont parce qu'il אמושה בנו זבטק d'achat de résid de commute, à promesses d'u boyeux et les P

Voiri queique bre de touriste rent au peut u pare-brise de afficheme ver pouvait lire : " Suisse. Nous I que les chasses vent de territo threins suisses rons motre pat cesser cette était signée d'Alsace et de pour la suivie Ce n'était q rent quelque certains resid jugés trop e . a climiter 9. Et l'on mu

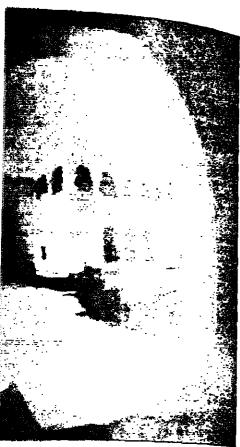
choses plus gr prochaines adj ou Allemands porter le mart siteralent par miracons qui observatoires 'arceraient de les terres perd miner ceris, t vreuils et son tion équilibre proliferer, ma conners pas Dans on my la théorie à l'o



# Le Monde

et du tourisme

LOCHE



veaux - est le conservateur en chef du musée dauphinois de

Il y a maintenant aix ans que Jean-Pierre Laurent, cinquante ans, est le « patron » de la petite équipe de cinq personnes qui fait tourner » le musée, « un musée régional qui se veut particulière-ment orienté vers la culture paysanne ». Un musée régional, « c'est beaucoup plus passionnant qu'un musée des beaux-arts » : il le sait bien, pour être resté vingt ans à Annecy, eu sortir de l'Ecole du Louvre, puls des Hautes Etudes, où son goût profond pour la sociologie et l'ethnologie s'était mani-lesté.

« Notre têche ? Enregistrer méticuleusement le patrimoine des gens qui ont vécu et vivent encore dans cette montagne à cheval sur trois départements, les Hautes-Alpes, l'Isère et la Drôme, Enredistrer les mémoires après les avoir ranimées; alier toujours très au-delà de l'objet rare ou « Curieux » qui prendra place plutôt au laboratoire que dans la vitrine : pousser notre quête jusqu'à reconstituer, bribe après bribe, toute l'immense somme de

A Grenoble, un patron de musée bouscule les convenances

LE PASSÉ DANS LES VITRINES DU PRÉSENT

Si on jul demande un exemple. li citera le berger : « Homme de connaissance : mener un troupeau c'est berrer un grand voiller i = Le savoir du pasteur, ceiul de l'ar-tiaan, du cuitivateur, du couvreur, ne sont-lis pas « le truit d'une prodigieuse accumulation de connaissances étalése sur des siècles, mais non décrites, non éorites et, parfola, pas même « par-lées » ?

#### Du perlimpingin aux Amériques

Ce musée qui se veut avent tout · « musée vivent » et dont les responsables vont être tour à tour enquêteura, animateura et = interateurs », trois idéas-clés, trois Impératifs le guident : expliquer, montrer, informer. < il faut, explique Jean-Plarre Laurent, faire comprendre aux gens que nous elions voir chez eux, dans leur village, leur hameau, leur ferme, que nous ne sommes pas venus pour tenter de retrouver dans leurs grenlers des objets anciens, mais que, ecientifiques, nous

passé, et que eans leur concours nous ne pourrions pas grand-

Anal, l'exposition consacrée

aux colporteurs-fleuristes de l'Oizana, que la Malson du Dau-phine (1) a présentée récemment avec un très grand succès (le Monde du 18 février), a-t-elle été montée de toutes pièces avec la collaboration des petits-enlants de ces montegnards hardis qui alialent vendre des graines de perilimpingin jusqu'aux Améri-ques... Les souvenirs, très confus au début de l'enquête, se sont peu à peu précisée, multipliée; de vieux dessina, des lettres, sont sorila des tirpira poussiéreux des commodes, et des anecdotes transmisee oralement le soir, à la valitée -- ont relait surface dans les souvenirs des plus âgés. Tout un pan de la vie de la montagne a été reconstitué, et, désormais, sa survivance est assurée. « L'évolution muséographique, note Jean-

Mais, juste retour des cho le musée s'attache, dans tous jes cas, à rendre aux villegeois ce

logique indispensable. >

passer par cette vision anthropo-

son de tolle », un chapiteau qui pourrait être calui d'un cirque, emprunte à la belle Balson les routes en jacet et se retrouve planté sur la place, devant l'église. Souvent, sa seule présence ravivo

les mémoires, relance l'enquête qu'on croyait achevée, auscite de racherches, et les magnétophones se mettent è tourner, les camets et les dossiers à s'amplir de données précieuses parce qu'introu-

Etra la váhicula qui va lau parmattre de se retrouver, de se reconnaître, « redonner aux gens la conscience de ce qu'ile eont », comme le dit Jean-Pierre Laurent, l'enjeu quotidien (l'aventure, pour-rait-on dire) est passionnent. L'an dernier, pour le centenaire de l'escension de La Meije, les hommes du musée sont montés à Saint-Christophe-an-Oisans, dont le petit cimetière ne compte plus les tombes où reposent des guides morts en course, et s'y soni installés pour trois semaines.

J.-M. DURAND-SOUFFLAND. (Lire la suite p. 19.)

#### A L'APPROCHE DES MISES EN ADJUDICATION

## Les chasseurs d'Alsace veulent convaincre ou vaincre

peur, les chasseurs d'Alsace

ELUI de ses nombraux pro-jets qui lui tient actuelle-ment le plus à cour, c'est faire traverser Grenoble, au mole

de Juin prochain, par des trou-

leurs pâturages d'été, bergers en tête et chiens en serre-fiancs,

fois chaque année à pareille épo-

que. Pas au nom du folklore ou

d'une publicité douteuse, mais

our le geste = et, plus en-core, pour donner sux citadins

matière à réflexion quant à l'es-

nece montagnard, « un espace ha-

bité par des gens qui l'entretien-

nent pour en vivre et pour les faire vivre, aux... » Un monde que,

finalement, ils ignorent, basé sur

un système « que tout projet in-

tempestif risquerait de détraquer

et dont ils seralent les premières

Pax militant écologiste, encore

moins porte-parole d'un quelcon-

que parti politique ou membre

d'une association de défense des

elnages et des sommets, l'homme

qui se veut le promoteur de cette

prise de conscience - « qui

s'impose, à l'heure où le bel

équilibre naturel de la montagne

est gravement compromis par-les

la boulimie des promoteurs, le

herches d'énergies nouvelles,

esux en transhu

se mobilisent. A l'automne prochain et pour neuf ans, le droit de chasse sur leurs territoires va être remis en adjudication, une échéance qui donne la fièvre. Ici, chasser, c'est entrer en une sorte de religion, et d'abord se soumettre aux règles d'un droit local bien différentes de celles qui régissent d'autres contrées, celles où le

droit général règne. Jusqu'ici, tous les chasseurs alsaciens considéraient leur sysème comme infaillible : garantie d'une bonne gestion de la fame et assurance d'une pé-

BANGKON

1850 f

Départ Paris A-R

690 F

695 F

700 F

1 285 F

1 390 F

1 700 F

2 250 F

TANGER

CATANE

LISBONNE

**ATHÈNES** 

**NEW YORK** 

MONTRÉAL\*

TÉHÉRAN :

**BOMBAY** 

1000

-----

---

· :-: 5.5

בי והב

nlas

----

nue des hare

-----

- 55

....

للاين بسر . .

und.

185.3

De Constitution

19 15

التنت ير

· ----

2 27203

**송소리 등 - - - - - - - - - - - - - - -**

(22 1 4 2 1 1

) = 51 = 1 · · · ·

.#

35 7 -

.2

.

p . . . . . .

į · . · ·

y ---

÷.

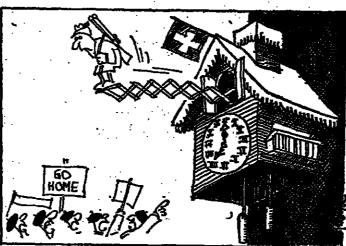
ES chasseurs d'Alsace ont remnité cynégétique sans faille, peur, les chasseurs d'Alsace Et voilà que tout risque d'être remis en cause.

territoires abondami

promesses d'un territoire giboyeux et les plaisirs de la douce France.

bre de touristes helvètes trouvè-rent au petit matin collées sur le pare-brise de leur voiture une que les chasses alsaciennes tirents suisses. Nous récupérerons notre patrimoine et ferons cesser cette invasion à sens pour la survie de leur faune ». rent quelques paeus crevés, apparurent des menaces envers certains restaurants et hôtels l'e etranger s.

prochaines adjudications, Suisses ou Allemanda vensient à em-porter le marché, certains n'hésiteralent pas à abatire les miradors qui ponctuent la forêt, observatoires ou tours de tir et lanceraient des expéditions sur les terres perdues, pour y exter-miner ceris, biches, faons, chevreuils et sangliers qu'une gestion équilibrée avait pu faire proliférer, mais que l'on n'aban-donnera pas an plus offrant. Dans ce mouvement passé de la théorie à l'offensive, les maires



Dessin de PLANTU.

Il faut savoir, en effet, que le système consiste ici à confier aux communes, par mandat légal, l'administration du droit de chasse an nom et pour le compte des propriétaires. Le « fermage » percu est, soit redistribué aux propriétaires au prorata de leurs terres respectives, soit attribué à la caisse communale qui utilisera les fonds pour l'entretien des chemins ruraux ou le paiement de diverses taxes et cotisations qui incombent autrement aux

Les maires du Haut-Rhin viennent de recevoir de la Fédéra-tion départementale des chasseurs une lettre signée par son président, M. Christian Wagner, qui expose principes, thèses et craintes de ceux qui se voient aujourd'hui menacés de perdre

alsaciens sont dans une position un acquis obtenu après des an-inconfortable. un acquis obtenu après des antence n'est pas discutable. Le « rendement économique » y est placé au second plan, après l'aménagement des territoires, après la participation à la ges

tion des chasseurs locaux.

« Cela implique, écrit M. Wagner, l'adoption de mesu-res propres à combatire la cause du a désintéressement » des chasseurs locaux, à savoir le rôle, iusou'à ce sour exclusif, de l'argent. La moyenne des chasseurs locaux ne peut plus suivre les prix du marché noir proposés par les gros revenus accourus à la curée, de la France enflère et

« Il faut souligner, ajoute le

président de la Fédération du Haut-Rhin, que l'aspect « loisir » de la chasse est dépassé depuis longtemps pour les chasseurs de culture cynégétique. Par l'amé-nagement qu'elle poursuit la chasse moderne tend à acquérir un aspect de service public bénévole qui s'accrott à mesure qu'une opinion publique éclairés prend conscience d'une évolution et la

Et de dénoncer certains élus locaux qui estimeraient que la faune est une calamité parce qu'elle dévore des deniers com-

Il ne semble pas à l'heure actuelle que ces arguments alent convaince les maires dont l'esprit de corps ne facilite pas, diton, le dialogue.

Il reste que pour les chasseurs du Haut-Rhin un certain nombre de mesures sont à prendre rapidement pour « revitaliser » le

système local : - Assurer l'amaigame entre domiciliés et non-domiciliés en n'admettant aux adjudications que des groupes dont les deux-tiers des membres sont domici-

Exiger la réciprocité des drotts de chasse avec les étrangers dans le respect des droits

acquis ; - Respecter l'actual décounage des lots de chasse et donc s'abstenir de les multiplier pour des raisons évidentes de rendement

> CLAUDE LAMOTTE. (Lire la suite page 17.)

### Actualité d'un dossier

#### *L'aide* à la personne

PARMI les dossiers les plus déli-cats qui se trouvent sur le bureau de M. Jean-Pierre Solsson, ministre de la jeunesse, des sports et des loisirs, figure celui de l'alde à la personne en vacances. Dans la charte de la qualité

de la vie proposée par le prési-dent de la République, il est noté que « les loisirs occupent une place de plus en plus considérable dans la vie des François et constituent un élément primordial de la qualité de la vie ». C'est pourquoi la charte prévoit une augmentation sensible des bons-vocances des caisses d'allocations familiales et, surtout, « l'étude et la mise en place d'un dispositif d'aide à la personne ».

Cette demière mesure, préconisée par le ropport Blanc sur le tourisme social et familial, consiste en l'émission de titres-va-cances achetés par les entreprises, par les comités d'entreprise ou les caisses de retraite et revendus aux salariés à un prix moindre. Ces titres permettraient à leurs détenteurs de payer aussi bien les hô-tels et les restaurants, que les transporteurs et les agents de

Les partenoires (gouvernement, syndicats professionnels du tourisme) devront s'entendre pour mettre au point un mécanisme aussi délicat. Malheureusement, les arrière-pensées risquent de rendre difficile la création d'une aide à la personne qui a reçu le soutien de la majorité des formations politiques au cours de la demière campagne electorale.

Le gouvernement redoute que les syndicats les plus politisés mettent la main sur la future institution. Les syndicats craignent que les puissances d'argent contrôlent un mécanisme destiné à favoriser le tourisme social. Les professionnels ont peur de voir leurs bénéfices écornés par le système du titre-vacances.

Les uns et les autres pourraient s'inspirer de l'exemple de la Caisse suisse de voyage qui a émis, en 1977, des chèques de vacances pour une valeur de 110 millions de francs suisses à l'usage de de francs suisses a ; usage 274 500 familles helvétiques.

(Voir en page 16.)

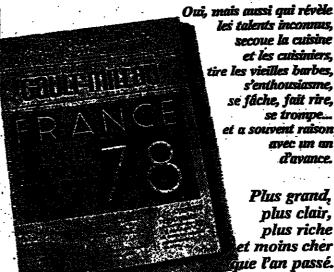
#### Rivages insolites en Méditerranée

La paviaction est le seul moven de réaliser une découverte authentique des îles et des rives lumineuses de la Méditerranée orientale. Nous vous y proposons 3 destinations : les côtes sud de la Turquie, en bateau de pêcheurs d'éponges aménadé pour la croisière, les îles Ioniennes, sur un voilier racé de 20 m, le Dodécanèse, sur un ketch spacieux de 21 m. Croisières de 14 ou 15 jours, de 4.000 à 4.500 F, 6 à 12 participants. Affrêtements possibles pour groupes constitués. Lic. A 690

**EXPLORATOR** 16, place de la Madeleine 75008 Paris - Tél. 266 66 24

### LE SEUL GUIDE QUI PARAIT APRES LES AUTRES!

financier.



les talents incomus, secoue la cuisine et les cuisiniers, tire les vieilles barbes, s'enthousiasme, se fâche, fait rire, se trompe... et a souvent raison avec un an d'ayance.

plus riche Que l'an passé. dans les kiosques et les librairies

Plus grand, plus clair, et moins cher

. .

# 

**VOLS SPECIAUX** NEW YORK 1.500 F BANGKOK 1.980 F\* **KABUL 2.300 F** 

#### CIRCUITS **CHOCS**

LA TRANS-AFGHANE 22 j. 4.190 F JAVA-BALI 17 j. 4.990 F LE PETIT TIBET (LADAKH) 17 j. 5.550 F

**ALLIANCE** LEUROPÉENNE DE L'AIR

A vois V.A.R.A. **YOLS A DATES FIXES** 2500F

LOS ANGELESA 2 350 F

M'Bour 80 km de Dakar Séjour 1 semaine Départ tous les mercredis Retour tous les jeudis du 14-6 au 14-9

NOUVELLES FRONTIÈRES TOURAVENTURE 66. boulevard du Montparnasse Tel. 329.12.14 2, rue Auguste-Brizeux 44000 NANTES

Tél. 71.09.07

83, rue Sainte

13007 MARSEILLE

Certes, on avait conni des alertes, pris des précautions — tel ce droit de préférence accordé lors du renouvellement des baux au locataire sortaut, dont l'atti-

tude avait répondu aux canons de la morale des coureurs de forets. Certes, on avait pressenti les effets du pouvoir de l'argent, mais pas au point qu'il puisse mettre si sérieusement en péril peuplés et préservés par ceux qui en avaient assuré la gestion « en bon père de famille ». C'était sous-estimer le risque, Longtemps l'allié, l'argent est devenu

Les récentes difficultés monétaires qu'a connues le pays ajoutent, assure-t-on, an risque de voir dans quelques mois dé-ferier des voisins trop fortunés que la manne sylvestre attire, soit parce qu'ils ne peuvent plus chasser chez eux comme c'est le cas dans le canton de Genève, soit parce qu'il est bien difficile pour un nemrod à haut pouvoir d'achat de résister à la tentation de connaître, à bon compte, les

#### Menaces

Voici quelques semaines, nomaffichette vengeresse où l'on pouvait lire : « Allez chasser en Suisse. Nous ne tolérerons plus vent de territoire de safari aux minue » Cette mise en garde était signée « Les chasseurs d'Alsace et de Moselle, en lutte Ce n'était qu'un début. Suivijugés trop enclins à recevoir

Et l'on murmure même des choses plus graves : si lors des

# ILES-SOUS-LE-VENT, ATOLLS. TAHITI

UN TOUR DU MONDE **EXCEPTIONNEL** 

ALLER per SINGAPOUR SYDNEY, NOUVELLE-ZELANDE,

28 jours de Paris à Paris 11.500 F

LA CROIX DU SUD 3, rue d'Amboise, 75002 Paris Tél. : 742-64-56



#### Safaris-Photo de la Vanoise

Découvrez les parcs nationaux. leur faune, leur flore, leurs plantes médicinales. lear avifaune, leurs traditions alpines avec IMAGES et CONNAISSANCE de la MONTAGNE

Au libre choix de chacun 10 à 15 sorties quotidiennes dirigées par des spécialistes : guides de montagne, ornithologues, photographes, botanistes, etc. Prêt gratuit de matériel photo et optique, initiation et perfectionnement, laboratoires photo, projections. Refuges privés.

DU 18 JUIN AU 9 SEPTEMBRE

La semaine catégorie A : chambre double 1090 F ; chambre single, 1240 F - Catégorie B : chambre double, 1010 F ; chambre single, 1160 F. En juin, approche facile des animaux et des oiseaux. Flore exubérante. Un conseil pour ceux qui le peuvent : choisissez JUIN le mois des belles photos.

Renseignements et inscriptions : images et connaissance de la montagne, B.P. 47 - 73159 VAL-D'ISERE - Tél. : (79) 06.00.03



### UN SYSTÈME D'AIDE FINANCIÈRE NÉ EN 1939

# Chèques suisses sur la banque des vacances

social, la Caisse suisse de voyage (Reka) a pour but selon l'article 2 de ses statuts, « de promouvoir le tourisme, en facilitant les voyages et les vacances, plus particulièrement en Suisse, surtout dans les milieux de la population qui ne dispo-sent à cet effet que de moyens

Fondé en 1939, par les professionnels du tourisme, par les syndicats ouvriers et par les représentants patronaux. Reka s'est préoccupé de créer une aide à la personne. La première cause de sa réussite doit être recherchée dans l'accord entre les représentants des employeurs (327 sur 535 sociétaires), des salariés (35), des coopératives (35), des sociètés d'achats, ser-vices d'escompte (36) et des professionnels (75).

Depuis 1966, Reka émet des chèques de 5 ou 10 francs suisses (1) « pour vacances et voyages ». Ces chèques sont vendus avec 3 % de rabais (« pour montrer l'exemple ») par rapport à leur valeur nominale à 2450 employeurs, à 150 associations de salariés et à 900 commerces d'alimentation qui, à leur tour, les revendent aux travailleurs avec une bonification supple-

Celle-ci atteint en moyenne 16,2 % de la valeur du chèque. Toutefois, certaines branches industrielles ont introduit dans leurs conventions collectives des rabais de 20 % (chimie) et même de 30 % (industrie chocolatière). Les services du personnel se chargent de la revente des chèques qui peuvent être acquis

Rien ne vous oblige à choisir

British Caledonian

chaque mois ou une fois par an. et bénéficie d'une durée d'utili-Le montant maximal des chèques est fixé, par an et par salarié, à 600 F plus 200 F par enfant. A l'instar de l'imprimerie, certaines professions imposent un salaire-plafond audelà duquel .lies n'attribuent plus le titre, mais la bonification n'est jamais modulée en fonction du salaire afin de ne pas compliquer l'utilisation du chè-que. 74 % des chèques Reka sont vendus par l'intermédiaire des entreprises, 12 % par l'intermédiaire des coopératives, 10 % par l'intermédiaire des syndicats et 4 % par le canal des sociétés

#### Un véritable billet de banque

M. Henri Risch, son directeur, souligne la raison du succès de la Caisse suisse de voyages : la confiance qui a été placée dans son chèque par tous les utilisateurs. « Il ne pouvait y avoir qu'une seule institution reconnue par tout le monde, affirme-t-il. Cette confiance a été d'autant plus facile à acquérir que nous avons obtenu du gouvernement l'exonération fiscale aussi bien pour les entreprises que pour les salariés. Nous avons aussi reçu l'autorisation de la banque fédérale d'imprimer une véritable monnaie. »

En effet, le chèque Reka est un véritable billet de banque imprimé selon les canons des instituts d'émission monétaire, avec notamment une trame métallique. Il n'est pas nominatif

sation illimitée. Dans les locaux de Reka, le personnel manipule les chèques expédiés aux entreprises avec un luxe de precautions digne d'une banque.

Qui accepte le chèque Reka en paiement des produits ou des

Sont concernés 1 034 entreprises de transport. 2 037 hôtels-restaurants, 6 000 logements de vacan-ces et campings, 132 écoles de ski et d'alpinisme, 160 agences de voyages, 197 autocars privés. Il convient d'ajouter à cette enumération I 500 postes à essence puisqu'un chèque spécial permet d'acheter du carburant. Il n'est pas possible de régler un voyage à l'étranger avec plus de 500 francs en chèques Reka par personne et par voyage; 30 % des chèques sont utilisés par leurs porteurs pour les billets de chemin de fer. 20 % pour ceux de téléski, téléphérique et che-mins de fer à crémaillère, 15 % pour l'hébergement, 15 % pour des déplacements privès tessence, cars privés). 17 % dans les agences de voyages et 3 % dans les écoles de ski ou d'alpinisme.

La Caisse suisse de voyages se rémunère en prélevant 5 % sur le montant des chèques retournes par les commerçants et presta-taires de services qu'elle s'engage à régler cash dans les huit jours suivant la réception des chèques au siège de Reka. La Caisse place aussi les fonds qui lui sont remis par les entreprises en paiement des chèques. Enfin, elle reçoit de ses 275 000 adhérents

une cotisation annuelle de 20 francs suisses. Elle a émis en 1977, pour 110 millions de francs, mais ses recettes pro-pres s'élèvent à 6 millions de francs, consacrés pour 43 % à son fonctionnement.

Les 57 % restants servent à la bonification initiale des chèques, à l'impression d'un magnifique album suisse de vacances (315 000 exemplaires), à celle du guide annuel distribué à tous les adhérents et au financement des vacances de trois cent cinquante familles nécessiteuses par an.

Le montant du bénéfice est obligatoirement réinvest! dans des instal'ations de vacances familiales avec un régime privilègié d'amortissement fiscal. Grâce à ce système, Reka propose à ses adhérents des vacances dans six villages d'une capacité totale de deux mille lits. Trois prix de location y sont pratiqués en fonction du revenu du salarié.

A ce jour, il semble que la Caisse suisse de voyages soit la seule organisation au monde à avoir réussi à combiner une aide financière à la personne, avec la liberté de choix des vacanciers, Peut-étre parce qu'elle a su manier avec tact les mécanismes financiers, l'information touristique et les investissements im-mobiliers. Peut-ètre aussi parce que gouvernement, syndicats et patronat helvétiques se refusent à choisir à la place du travallleur les vacances dont il a

(I) Un franc suisse : 2,35 F.

## Ça marche pour les randonneurs

Le Comité national des sen-tiers de grande randonnée (C.N.S.G.R.) a tenu pour la première fols son assemblée générale en province, à Lille, le samedi 22 avril. Après une assemblée « classique » pour approba-tion des différents rapports, le comité siègeant en assemblée extraordinaire sous la présidence de M. Henri Viaux a décide de disparaître pour céder la place à la Fédération française de la randonnée pédestre qui regroupera toutes les associations qui, terlocuteur privîlégié des pouvoirs publics mais aussi des randon-

Ces marcheurs sont de plus en plus nombreux. On estime que 500.000 personnes ont utilisé, en 1977, les itinéraires tracés par le C.N.S.G.R. La fédération pour-suivra la prospection des itinéraires, les balisera et publiera des topos-guides. Elle s'intéressera surtout aux véritables randonneurs, ceux qui n'hésitent pas à parcourir de très longues

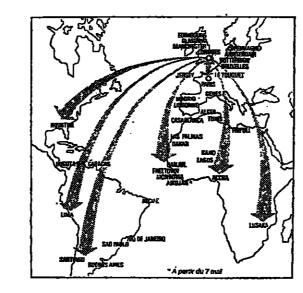
distances, empruntant ces pistes

qui mènent du Luxembourg à la Méditerranée, qui cernent le Mont-Blanc ou suivent les vallées de la Loire. Actuellement, la question la plus importante est de trouver des lieux d'hébergement, aussi veut-on lancer sans attendre une campagne destinée à aboutir à la création de ces hébergements avec l'aide d'associations mais aussi des collectivités locales. - G. S.

#### de près ou de loin, s'intéressent aux activités de randonnée. Cette fédération souhaite devenir l'in-BOGOTA ..... 2 850 FA/R QUITO ..... 2980 F A/R LA PAZ...... 3750 A/R MONTEVIDEO ... 3 980 FA/R LIMA..... 2750 FA/R CIRCUITS-EXPEDITIONS

NOUVEAU MONDE 329-40-40 8, rge Mabillon, 75006 PARIS





Un nombre sans cesse croissant de voyageurs choisissent British Caledonian pour aller à Londres ou vers l'une des 36 destinations que nous desservons en Europe, en Amérique et en Afrique.

Nos tarifs sont les mêmes, nos avions vont aussi vite, nos sièges sont aussi confortables que ceux de nos concurrents. La raison de notre succès? Nous n'oublions jamais que vous avez le choix. Etant une compagnie privée, nous nous devons d'être les meilleurs. Sur chaque vol British Caledonian, nos passagers sont traités comme des invités et ils sont de plus en plus nombreux à nous rester fidèles.

Pour redécouvrir le charme et l'efficacité d'une compagnie aérienne privée, appelez votre Agent de Voyages ou British Caledonian Airways, 5 rue de la Paix, 75002 Paris.



# un pont entre l'Italie et la Grèce

pour vous rendre plus vite et agréablement sur les lieux de vos vacances avec votre voiture.

Les nombreux car-ferries (M.S. Egnatia, Castalia, Appia, etc.) des compagnies H.M.L. et ADRIATICA assurent plusieurs départs quotidiens de Brindisi vers Patras, via Corfou et Igoumenitsa, avec un maximum de fréquence et de confort.

Prix à partir de 140f (passagers) et 170 f (voiture). 50 % de réduction sur le passage retour de la voiture. 30 % de réduction pour jeunes et étudiants



membres

Agent général **ADRIATICA** 5, bd des Capucines 75002 Paris Tél. 266.00.90/266,46,50

aux de l'Anglete atez en voiture ් es car-ferries

The terropediates

CONTRACT COLDER AN

STEEDLE GYNEGÉTIO

THE VILLOVAL DES H

Variation.

ជាទាំង 🐠

. . .

ander e. ... Professor

to the second

griger to the con-

经收益 医二氏 点

ಇಂದರು...,

index of the state of the stat

the great of

12 12 <del>12 1</del> 1 1 1 1 1 1

25.後年 1941

gradistantia.

-3

Sween T

5 g y...

42.7

\*\*

ger in a second

and the second

STATE OF THE STATE

\$ 1 44 Par 1 2 1

iii da b

nque des vacances

an finance.

of Deservations

The control of the co

3: 10745 (

2500

A REAL PROPERTY.

1

12 25

320 BE

with the

Ca marche

our les randonneus

2.0

---

----

775

二二世

-----

\* 25

- 三四数

-33

..... 2 ESFA

.... 29時

3/四7

17.5

. 23175 <sup>-2</sup> :

Wille 10

# Le Néouvielle au péril de la foule

VISITE AU PAYS DES AIGLES

CEST l'un des plus étranges et des plus beauv et des plus beaux paysa-ges de France. Tout là-haut, à 3 000 mètres, pointe le Neonvielle d'où l'on aperçoit l'Espagne et, d'est en ouest, le déboulé grandiose de la chaîne des Pyrénées. C'est le pays des aigles, des vautours et des isards. A l'étage au-dessous, au milieu des blocs de granite, pointent d'énormes pins à crochets sept fois centenaires, refuges des coqs de bruyère. Puis voici l'océan des rhododendrons et véritable jardin botanique cinq cents autres espèces de plantes. Enfin comme semés sur ce paysage d'altitude, des dizaines de lacs et de tourbières où gronillent poissons, reptiles et

Cet admirable musée vivant est aussi une mine d'observa-tions pour les scientifiques qui, des 1935, ont obtenu que, sur 2 300 hectares, - un mouchoir de poche. — le secteur du Néou-vielle soit classé en réserve naturelle. Bien entendu lorsque fut créé, en 1967, le Parc national des Pyrénées, sur 40 000 hectares, on lui accola la réserve qui en forme aujourd'hui l'extrémité

Mais cette pointe avancée est environnée de périls. De Saint-Lary, de Barège comme de La Mongie, les tire-fesses escaladent la montagne. Ceux qui, dans les années 60, ont imaginé d'exploiter l'or blanc grâce au « plan neige » voyait là, au centre du

tions de ski, un carrefour, une sorte d'échangeur de pistes.

Une route montait déjà jusqu'au lac d'Orédon, au pied de la réserve. En une heure, sac au dos, les marcheurs gagnaient le paradis. C'était encore trop sans doute. On a prolongé le ruban de goudron sur 7 kilomètres. Sans consulter le ministère de l'environnement, Puis, comme si elle était d'utilité publique, on a classé la route en chemin départemental. Arrivant par volturées entières, les visiteurs ont afflué : 280 000 en 1976. Les gardes du pare ont passé trois se-maines à ramasser leurs papiers gras et leurs boites de conserve. Le tintamarre des autos gêne la reproduction des animaux, le

la flore. La réserve du Néouvielle paraît condamnée à mort. Cependant, comme le rapporte

notre correspondant dans les Hautes-Pyrénées, Gilbert Dupont, le Club alpin français, fort de ses quatre vingt mille adhé-rents, va tenter de sauver la réserve. Au cours d'une conférence de presse, le mercredi 19 avril à Tarbes. M. André Eichelecou, maître - assistant à l'université de Bordeaux, a dévoilé le plan de bataille du CAF, Il s'agit d'abord de stop-per la circulation sur la route menant du lac d'Orédon au cœur de la sone protégée. Une requête a été adressée dans ce sens par le club alpin au préfet des Hautes-Pyrénées, le 23 mars dernier. Pour l'heure, aucune

C'est aussi M. Christian Kempf,

membre de la Société française pour l'étude et la protection des

mammifères, qui déclare : « On

ne vient pas en week-end tirer quelques coups de fusil. C'est

contraire à l'esprit de la chasse

Angoisse, peur de lendemains

qui les priversient des fruits

d'une passion qui touche à la

raison d'être, le malaise est grand

chez les chasseurs d'Alsace. Qui sait jusqu'où peut aller la rage

de convaincre ou de vaincre ?

(1) Dans le Haut-Rhin par gremple, seuls 30 % des lots de hasse sont encore gérés par des lomiciliés. (2) Voir à ce sujst l'article de M. L.-P. Lutien dans l'Alsace du

M. L.-P. Lutten dans l'Alsace du 12 mars. (3) Voir à ce sujet les articles de M. Michel Gissy, notamment dans les Dernières Nouvelles d'Al-

CLAUDE LAMOTTE.

alsacienne (3). 3

sace du 31 mara.

demandent également au conseil général de bien vouloir déclasser la route pour lui ôter son caractère de voie publique, L'assemblée départementale sera salsie de ce problème lors de lecou est prêt à venir plaider la cause de la réserve devant les conseillers généraux. Au cas où ces deux démarches n'aboutiraient pas le CAF engagerait une procédure devant les tribunaux administratifs. « Notre dossier juridique est constitué, a dit M. Etchelecou. La construction de la route a été entachée de plusieurs irrégularités. Elle est plus longue que le conseil général ne l'avait décide ; elle a élé prolongée sans l'accord du ministère compétent; elle ne remplit aucune mission d'intérêt général puisqu'elle ne sert ni aux bergers ni aux agriculteurs de montagne, mais seulement aux touristes qui concourent à la destruction de la réserve, ce qui est contradictoire avec toute la législation de protection.

Les défenseurs de la montagne

Les amoureux du site souhaitent encore que l'on étende le territoire de la réserve vers l'est, au-delà du lac de l'Oule au bord duquel s'arrête sa « frontière ». L'intention est claire. Il s'agit d'arrêter les projets d'extension routes et des constructions de la station de ski de Saint-Lary. Bref de « donner de l'air » aux bétes et aux plantes.

Le Club alpin français se défend de vouloir se mêler des affaires locales. La montagne appartient territorialement à des communes et au département, « Cependant, remarque M. Etchelecon, les richesses naturelles du Néouvielle font partie du patrimoine national et même mondial. C'est le rôle des grandes associations de veiller à leur conservation. >

MARC AMBROISE-RENDU.

Devenez

Votre propre capitaine
A bord d'une de nos babges
Sur la magnifique rivière
Shannon, en Irlande Sans permis, sans formalités. Vous serez libre d'aller où at quand bon vous semble. Vous découvrirez les villages tranquilles et ferez la connaissance du peuple irlandais si accueillant. Nos barges modernes et luxuemas à 4. 5, 6, 7 et 8 couchettes vous attendent. Pour pius amples détails, écrire à : Emeraid Star Line Dept. St. Jame's Gate, Dublin 8 (Irlande).



LIMA 2.490 F CARACAS 2800 F

CIRCUITS\* USA 28 i.

PAPOOSE PIST 2.980 F MEXIQUE 10 J. 1.110 F CANADA 20 j. Circuit Ecologique 3.190 F VENEZUELA 29 j. 4.330 F PEROU-BOLIVIE 22 j. 7.650 F

C'est aussi l'Europe, l'Afrique et l'Asie.

Demandez dès aujourd'hui

notre nouvelle brochure ETE 78 à jeunes sans frontière

75002 PARIS - 7, rue de la Benque Métro Bourse - 261.53.21 LYON : 5, place Ampère - 42.65.37 OPLEANS, Centre Commercial Lamballs, Fleury les Aubrais, 86.49.43 MARSEILLE, 54, La Canebière, 54.25.20

#### batraciens. piétinement des touristes écrase

Les chasseurs d'Alsace veulent convaincre ou vaincre

(Suite de la page 15.)

Voici un an les chasseurs locaux avaient déjà, dans un souci de dissuasion que l'on devine, réclamé que tous les candidats adjudicataires soient soumis à un examen de haut niveau, mesure indispensable à leurs yeux, tant sont grandes les responsa-

laud, directeur général de

l'O.N.F., a précisé que cette mesure, applicable dans la ma-

jorité des cas, entrera en vigueur

lors de la prochaine campagne

d'adjudication, qui se déroulera

du 15 janvier au 15 mars 1979.

L'O.N.F. a mis au point pour

ces edjudications, a indiqué le

chei du département « chasse

et pêche », M. Laverne, un nou-

veau cahler des charges qui

prévoit l'indexation annuelle des baux de chasse qui était jusqu'ici

triennale. Cette Indexation, avec

l'accord du ministère des finan-

ces, prendre en compte pour

50 % les salaires des gardes-chasse, pour 30 % l'indice

I.N.S.E.E. des produits industriels

nécessaires aux exploitations agricoles (PINEA) et pour 20 %

d'aménagement qui les atten-

Il est remarquable que dans cette mobilisation face aux « envahisseurs » déjà représentés largement d'ailleurs dans les départements de l'Est (1), les arguments, qu'ils émanent de chasseurs ou de « protecteurs de la nature », se rejoiment, blen

bilités particulières en matière qu'ils ne soient pas tous inspirés

LA POLITIQUE CYNÉGÉTIQUE

DE L'OFFICE NATIONAL DES FORÉTS A prolongation de neul à li a entin prévu que les chasdouze ans de la durée seurs allemands qui voudraient des baux de chasse en se porter candidats aux adjudiforêts domaniales vient d'être cetions devraient posséder une décidée par l'Office national des carte de séjour et que le prinforêts. Au cours d'une confécipe de la réciprocité serait exigé rence de presse, M. Yves Bétopour les candidats suisses rési-

dam en France.

La politique générale de TO.N.F. en mattère cynégétique a, selon M. Yves Bétolaud, pour objectif de « réaliser un écuilibre ludicioux entre une faune sauvage abondante, variée et de la meilleure qualité possible, et .
des peuplements forestiers ou des cultures riversines dont l'avenir et la pérennité ne sauraient être compromis ».

Un tel équilibre sera recherché par la création de nouvelles réserves destinées soit à préserver des espèces en voie de disparition (tétras, galinotta), soit à acclimater certaines espèces sur de nouveaux territoires (chevreuil, chamois, moution), soit à

le cours des lermages. L'O.N.F. a également décidé Les forêts gérées par l'O.N.F. de renforcer les sanctions à fencontre d'adjudicataires en lational, soit 1 700 000 hectares infraction (résillation du bail de plein droit) ou pour non-respect domaniaux et des forêts communales, à raison de 2500000 du plan de chasse et d'interdire la chasse certains jours, ceci à hecteres. Le suriace totale des forets métropolitaines a pratil'intention des promeneurs et mement doublé au cours du

par les mêmes préoccupations Une sorte d'union sacrée ? chasseurs soient mises en application, »

Ainsi, faisant profit des principes qui régissent les chasses de leurs voisins, l'Union des chasseurs de l'Est, qui regroupe mille trois cents domicillés dans le Haut-Rhin, le Bas-Rhin et la Moselle, demande que l'on prenne les dispositions suivantes où l'on retrouve nombre de solutions avancées plus haut :

— Les Français non domiciliés pourront adjuger un lot à condition que deux tiers des cofermiers et partenaires soient domicillés dans les trois départements de iEst:...

- Même condition pour les Allemands qui, en sus, devront payer une surtaxe de 50 % du prix du bail ; — Les Suisses pourront être

admis comme partenaires dans une société de chasse dans la proposition d'un tiers, et devront également payer les 50 % de surtaxe; - Un chasseur étranger ne

pourra adjuger plus d'un lot ou une surface totale supérieure à 600 hectares. Et d'ajouter - clin d'œil aux agriculteurs — que les surtaxes

ainsi perçues pourraient alimen-ter en faveur des exploitants et demnisation des dégâts dus aux gibiers (2).

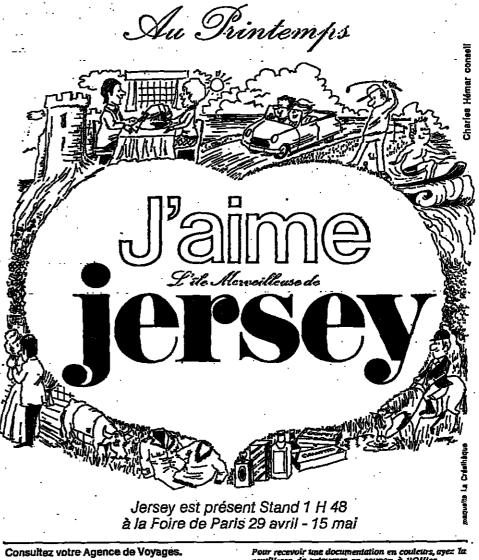
#### Prendre conscience du danger

Tout autant, des naturalistes prennent position. C'est le professeur Ernest Heil, biologiste spécialiste des cervides ne voit pas comment dans une gestion rationnelle la première place n'irait pas aux chasseun locaux. Ce sont ces étudiants en sciences qui écrivent : « Pour que la chasse en Alsace reste aux Alsaciens, le Groupe naturaliste de Strasbourg appelle la population à prendre conscience du danger que court la faune régionale et demande que les mesures proposées par les fédérations de

J'aime Jersey... Comme nous, vous n'échapperez pas au "coup de cœur" pour cette petite île de 20 km sur 10 km, petit Etat indépendant rattaché à la Couronne d'Angleterre et ancré à 20 km seulement des côtes de France. Ensoleillement remarquable, fleurs à profusion, immenses plages de sable fin, hautes falaises couvertes de bruyère, campagne ravissante, petits ports de pêche...

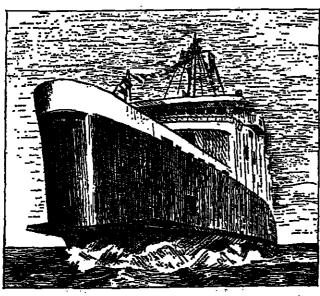
Les hôtels de très grande classe voisinent avec de charmantes petites

Et dans la capitale Saint-Hélier un shopping "free of taxes" à faire rêver. Jersey vous attend des demain. Tout y est doux : la nature, les gens... et les prix.



profitez mieux de l'Angleterre partez en voiture avec les car-ferries

# TOWNSEND THORESEN



TOWNSEND THORESEN CAR FERRIES 41, bd des Capucines 75002 PARIS Tél. : 261.51.75

Vos vacances en Grande-Bretagne commencent avec TOWNSEND THORESEN qui vous propose le choix entre 5 ports au départ du continent et 4 ports d'arrivée en

TOWNSEND THORESEN: 8 LIGNES DON'T 5 AU DEPART DE LA FRANCE. Nous assurons jusqu'à 64 traversées par jour du continent vers l'Angleterre.

Avec nos lignes ROTTEROAM/FELIXSTOWE et ZEEBRUGGE/FELIXSTOWE, l'Ecasse et ses paysages grandioses sont plus proches. LES CAR-FERRIES

TOWNSEND THORESEN: UNE FORMULE AGREABLE ET PRATIQUE.

L'ambiance à bord est chaleureuse grâce à la prévenance de l'équipage.

L'équipement raffiné de nos navires permet de vous rafraichir au bar, de prendre un Tepas rapide au self-service ou un repas soigne dans l'élégant restaurant du bord. Veus vous reposez dans de confortables salons; vous changez votre argent en livres sterling pour payer moins cher dans les bou-

TOWNSEND THORESEN: UNE EXPERIENCE INEGALEE.

pour vous la sécurité et l'assuran

REPUBLIQUE 3+1

TOWNSEND THORESEN, agent général de la Compagnie B + 1 UNE, réserve directement votre traversée vers l'IRLANDE sur les lignes : LIVERPOOL/DUBLIN et SWAN-

Pour recevoir une documentation en couleurs, ayez la gentillesse de retourner ce coupon à l'Office Portbali, Granvi Par car-ferry : Saint-Malo B/A

| LM 4 |
|------|
|      |

un pont itre l'Italia at la Grès

ADRIATICA.

Construira-t-on au pied des Pyramides?

# LA RÉPONSE DU PROMOTEUR

de notre société, dont le groupe

emploie cinq mille personnes

Après l'article de notre correspondant au Caire Jean-Pierre Péroncel-Hugoz : Osera-t-on construire au pied des Pyramides? » (« le Monde - du 25 mars 1978). M. David Gilmour, président de la société Southern Pacific Properties, promotrice du projet, nous a fait parvenir la lettre suivante.

OUS souhaitons présenter à vos lecteurs une mise au point, sous toutes réserves, qui vise, d'une part, à redresser un certain nombre d'inexactitudes, et, d'autre part, à dénoncer une campagne dont l'inspiration et les finalités sont aussi peu culturelles ou artistiques que possible :

D'abord, les égyptologues s'accordent depuis longtemps pour considérer qu'il n'existe pas de au-delà des tombes du pharaon, limite prévue par le projet des oasis. Ensuite, à propos du projet lui-même, les plus grands égyptologues actuels, aussi blen à Londres qu'au Caire, sont unanimes pour affirmer catégoriquement qu'il n'y a pas de richesses archéologiques enfoules dans la zone prévue. Le journai égyptien Al Ahram a fait paraître, le 2 décembre 1977, un article dans lequel le directeur du départe-ment des antiquités affirmait qu'il n'en existait pas dans la zone concernée par le projet.

Il faut signaler, enfin, que nous nous sommes cependant livrés à une ultime vérification consistant à effectuer des sondages dans l'ensemble des terrains prévus par le projet pour nous assurer qu'ils ne contenaient pas d'éléments archéologiques. M. Zahy Hawass. inspecteur en chef du département des antiquités de la zone des Pyramides, a d'ailleurs souligne que les travaux seraient arrêtés immédiatement dans toute zone

Les amis de l'art et de la culture tro

où des objets seraient trouvés, afin de permettre aux archéologues de prendre toutes mesures utiles de protection.

L'article du Financial Post, de Toronto, dont votre texte se pré-sente comme inspiré, est, en réalité, complètement détourné de son sens général, qui nous était très favorable, à tel point que la direction de ce journal a elle-même présenté une pro-testation officielle auprès de l'ambassade d'Egypte à Ottawa par une lettre du 28 mars 1978. Les journaux égyptiens n'ont jamais fermé leurs colonnes à Mme Fouad, et nous ne leur avons d'ailleurs jamais passé d'ordres de publicité! Ni M. Munk ni aucune des sociétés avec lesquelles Il a été associé n'ont jamais été insolvables ou en faillite: de tels avatars auraient été d'ailleurs incompatibles avec la cotation à la Bourse de Londres des actions

dans toutes les branches de l'industrie du tourisme, et qui comporte parmi les personnes qui en sont membres ou qui ont été associées avec elle dans certaines opérations des groupes financiers ou industriels considérables, des Etats étrangers et même des congrégations reli-gieuses. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle le gouvernement egyptien s'est associé avec nous dans le projet de restauration du plateau des Pyramides. Dans les français François Spoerry, aucun des bâtiments prévus ne devisit dépasser trois niveaux. Nous avons scrupuleusement rempli toutes nos obligations financières et transféré le capital prévu avant la date convenue. Nous n'avons pas perdu notre procès contre Mme Fouad, car celui-ci

#### « Garantie à perpétuité »

En réalité, votre article s'inscrit dans le cadre d'une campagne dont les inspirations et les finalités sont aussi peu culturelles ou artistiques que pos-sible. Certaines de ces attaques résultent tout simplement de personnes dont les intérêts financiers seraient menacés par un développement de cette zone. D'autres visent, en réalité, toute la politique d'ouverture vers l'Ouest du président Sadate, dans la mesure où celle-ci implique le progrès de l'économie égyptienne, dans le cadre duquel s'inscrit évidemment notre projet.

Ce projet a été étudié dans tous ses détails au cours de trois années de recherches intensives, menées conjointement entre, d'une part, le gouvernement égyptien et ses meilleurs spécialistes en matière architecturale,

Les plages Adriatiques dorées de Venise

Une plage commus qui descend doucement vers la mer. Lido di Jesoio - Eraciea Mare - Caorie et Bi-bione vers la Nord, Chioggia-Sottomarina et Rosolina Mare vers la Sod. Au milleu la spiendide reine de l'Adriatique avec son mervelleux. Lido di Venise. Et pertout un Hinterland d'une besuté naturelle: d'im-menses pinaties, mus change sportifs et pleines de jeu, de vestes dettas de rivières tout près de

Gratuits à ISOLA 2000: le tennis, la piscine, le tir <mark>à l'arc, l'éc</mark>ole

d'escalade, le volley, le ping-pong, la gymnastique, les randonnées avec guide, la gardene d'enfants, le club junior. Le solett, c'est celui de la Côte d'Azur (Nice est à 90 km).

y aller à cheval!

Et le shopping italien est tout proche; on peut même

A ISOLA 2000, il y a aussi un cinéma

Cavaliers, venez smasher.

100 km de pinèdes et de larges plages de sable

archéologique, etc., et., d'autre part, les plus grands architectes et hommes de l'art mondiaux, parmi lesquels l'architecte francais François Spoerry.

Actuellement, les abords immédiats des Pyramides sont, ainsi que le mentionne d'afficurs l'au-

**WEEK-END VERT** 300 F tout compris: Paris/Paris • Equitation Artisanat • Poneys Volley = stc. Fâte tous les soirs. Table bien garnie. TRANS ATLAS

10, rue de Turenne 75064 Paris - Tél. 274.10.59

138F

lasemaine

teur de votre article, défigurés par des baraquements, des immeubles lépreux et des ruines de casernes; or, grâce à notre projet, la nouvelle politique du gouvernement egyptien prévoit que l'ensemble du terrain compris entre les Pyramides et une bande de 2 kilomètres au début des Oasis sera remis en état et transformé en réserve nationale.

Notze projet fournit donc en réalité une garantie d'inviolabilité à perpétuité des pyramides, et même assure une véritable mise en valeur culturelle et historique de celles-cl.

> Jean-Pierre Peroncel-Hugoz, après avoir pris connaissance du texte de M. Gilmour, fait les observa-

Il est possible que d'autres « intérêts financiers » que ceux représentés par la Southern Pacific Properties aient souhaité se voir confier la réalisation du complexe touristique des Pyramides de Guizeh. Cependant, il semble que ce soit plutôt à la liberté d'expression renaissante que l'on doive attribuer le mouvement d'opposition à ce projet qui se manifeste avec de plus en plus de vigueur en Egypte au sein du gouvernement, au Parie-ment, dans la presse officieuse et dans celle de l'opposition, à l'université, dans les corporations professionnelles, à la municipalité et au gouvernorat de Gulzeh. etc. Les journaux du Caire rapportent quasi quotidiennement des nouvelles à ce sujet.

Des « architectes et hommes de l'art mondiaux», ainsi que «les plus grands égyptologues, aussi bien à Londres qu'au Caire» (lesquels?) ont peut-être ap-

prouvé les plans de la Southern Pacific Mais l'ordre des archi tectes et ingénieurs égyptiens sans parier de la Cour des comptes du Caire, ont émis des opinions tout à fait défavorables à l'encontre du projet. MM. Jean-Philippe Lauer, architecte chargé depuis cinquante ans de la restauration de la Pyramide de Saqqarah, et Jean-Leclanc, membre de l'Institut, secrétaire géné-ral de l'Association internationale d'égyptologie (qui compte environ deux mille affiliés) se sont montrés littéralement horriflés en découvrant le plan d'amenagement touristique des Pyramides. Ils nous ont affirme, comme tous les antres égyptolo-gues interrogés, que « la bande de désert d'une centaine de kilomètres de long allant d'Abou-Raouach à Meidoun, et incluant

Nous avons d'ailleurs pu voir les tombes pharaoniques découvertes lors des premières excavations entreprises pour im-planter les villages touristiques sur le plateau de Guizeh. Il n'est même pas certain que la réalisation de œux-ci entraînerait la disparition des cabanons prives qui défigurent déjà le site des Pyramides, puisque les six cents propriétaires de ces « chalets » ont constitué une association qui s'opposera « par tous les movens : au projet de la Southern Pacific. M. Mirrit Boutros-Ghali, an-

Guizeh, appartenait à un même

champ archéologique encore nor

totalement foullé ».

cien ministre et ancien député égyptien, président de la Société d'archéologie copte, paraît résumer l'opinion de nombre de ses compatriotes lorsqu'il écrit : « L'Egypte a grand besoin de peupler et de planter ses déserts, afin de nourrir sa population grandissante, mais pas le désert des Pyramides, et pas en golfs Travailleurs algériens

### **POUR DES VACANCES AU PAYS**

'ÉTÉ approchant, les travailleurs algériens résidant en 🚅 France commencent à se préoccuper de leurs vacances au pays. Chaque année, ils partent par dizaines de milliers en bateau ou en avion retrouver pour quelques trop courtes semaines leurs familles et leurs villages ou leurs quartiers natals.

Depuis plus d'un mois des milliers de candidats aux vacances ont ainsi pris le chemin des agences de voyages, souvent tenues par leurs compatriotes. Ceux qui, soucieux de transporter leur voiture de l'autre côté de la Méditerranée, ont décidé d'emprunter la vole maritime, n'ont pu encore retenir leurs places. La C.N.A.N. vient seulement de communiquer, avec plusieurs semaines de retard. ses horaires à la Société de navigation Corse - Méditerranée (S.N.C.M.), filiale de la Transat, qui la représente en France. Cette dernière, qui assure elle-même chaque mois deux liaisons avec Alger et deux avec Annaba, met au point le calendrier définitif des rotations

Les locations pourront donc commencer à la fin de la première semaine de mal. Les billets seront provisoirement vendus aux tarifs de 1977, les négociaqui se partagent le trafic concernant une revalorisation des prix n'ayant pas encore abouti. A titre indicatif, un aller-recour sur Alger valait l'an dernier 468 F en classe économique et 820 F en classe cabine. Ce sont là les tarifs d'été. Les travailleurs algériens bénéficient hors salson de prix nettement plus avantageux pour les inciter à voyager en dehors des périodes de pointe. Les festivités du ramadan tombant cette année encore en août, il est probable cependant que le rush estival sera particulièrement

# CARNET DE VOYAGES

• La Chine en long et en large. - Lorsqu'on veut obtenir des visas, le plus simple c'est d'aller les demander là où ils se délivrent : Kuoni France n'a pas hésité et a dépêché l'un de ses collaborateurs à Pékin, d'où ils est revenu ovec trois cent cinquante autorisations en poche. Moralité, huit départs sont inscrits sur la brochure « Chine populaire, été-automne 78 », fixé au dont le premier est 24 juin.

Pékin, Sian, Changhai, Canton et retour via Hongkong figurent au programme de ce premier voyage de vingt jours. Autres départs : 26 juillet, 1<sup>st</sup> coût, 29 septembre, 7 et 28 novem-bre, 15 et 23 décembre. A partir de 10 950 F par personne,

\* Kuoni France : brochure sur simple demande dans les agences de voyages et bureaux Kuoni.

 Le cap Nard à moto. Après l'Iran, l'Atlas marocain et la vallée du Nil, c'est le cap Nord (via l'Allemagne, la Tchécoslovaquie et la Pologne) les organisateurs du raid B.M.W. Equinaxe) ont choisi comme but de la randonnée.

Départ de Paris le 31 juillet, dislocation à Copenhague vers le 20 goût. Le montant de la participation est de 1 500 F par pilote et 1 200 F pour son éventuel passager. Cette somme comprend les traversées en bateau, l'assurance, l'assistance technique et médicole un ment tout-temps Equinoxe, etc.

Inscriptions : Moto revue.

● Paris-Nice pour Minerve. — La direction générale à l'avia-tion civile (D.G.A.C.) vient d'autoriser à nouveau la compagnie Minerve à exploiter jusqu'au 28 mai une liaison de fin de semaine Paris-Nice-Paris. La D.G.A.C. avait suspendu ces vols depuis le 17 avril en faisant valoir que de faux » inclusive tours avaient été vendus par l'agence Week-end Tour, organisatrice de ces vols, (« le Monde » du 22 avril). « Ne pouvant construire un programme sur des incertitudes, Week-end Tour se voit contraint de remettre à septembre 1978 l'exploitation de cette ligne et le redémarrage des

produits touristiques », déclare un communiqué de l'agence.

● Un bôtel de l'Amitié à Bamake. - inauguré le 15 octobre 1977 par M. Lamine Keita, ministre malien du développement et du tourisme, l'hôtel de l'Amitié de Bamako ouvre toutes grandes les portes de ses cent quatrevingt-cinq chambres climatisées. Un établissement de standing international faisait défaut à la capitale malienne. Cette lacune est désormais comblée. La gestion de l'hôtel de l'Amitié a été confiée par le gouvernement à la chaîne hôtelière U.T.H.

Changements d'adresse. L'Office de tourisme d'Afrique du Sud a quitté la rue de Richelieu pour s'installer au 9, bd de la Madeleine, 75001 Paris, tél. : 261-82-30, dans l'immeuble qui abrite déjà l'Office de tourisme irlandais (tél. : 261-84-26).

· L'Office de tourisme suisse 11 bis, rue Scribe, 75009 Poris, mais son téléphone devient le 742-45-45.

# Cette année en Israël...

Le soleil v est déià

Maison d'Isola 38, rue de Lisbonne - 75008 PARIS - Tél 3875509

Et pourquoi cette année? Pour faire ou refaire connaissance. Voilà trente ans que les touristes français sont habitués à Israël. Trente ans : le bel âge de la jeunesse, le bel âge de la maturité. Où l'on s'est évadé de l'adolescence inexperte, où l'on est loin du commencement de l'usure... Le programme de nos fêtes? Un siècle de kibboutz... 1978 ans de souvenirs chrétiens... Toute l'archéologie grecque, romaine, croisée, islamique, turque... Cinq millénaires d'histoire biblique... Jérusalem... Une terre ancienne, un pays neuf avec les derniers-nés des chaînes Holiday Inn, Hilton, Sheraton... Les villages des clubs... Les circuits et séjours organisés, les pèlerinages, les voyages pour jeunes... Et le soleil et l'azur éternels de nos ciels, Nous n'en sommes qu'à quatre heures et quelques minutes, d'un seul coup d'aile.

Pour vous renseigner: OFFICE NATIONAL ISRAELIEN DE TOURISME 14, rue de la Paix - 75002 PARIS - Tél. 261.01.97/261.03.67

Pour vous y conduire : EL AL LIGNES AÉRIENNES D'ISRAEL et AIR FRANCE

Croisière en mer de Chine

Bali-Java - Malaisie - Singapour Hong Kong-Chine-Philippines-Borneo

de 18 à 23 jours Paris/Paris : de **7400 F** à **17800 F** séjours possibles à Bali et Singapour

*let tours* 

à Montparnasse Gemini Voyages

> tél. 260.66.07 SERN AIR FRANCE

Sembat Tourisme

à Boulogne



**WEEK-END VOILE SUR LA COTE D'AZUR** 

2 jours de croisière sur **GIN FIZZ** 10 couchettes

890 F\*, pers. **PARIS-PARIS** par **AVION** Tarif hors saison, valable jusqu'au 30 juin. Prix spéciaux pour week ends prolongés et petites vacances

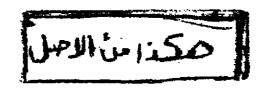
compagnie du CAP SUD TEL: 727-27-03

sur 2 DUFOUR 31 6 couchettes x 2

2 jours de croisière

830 F\*p. pers. **PARIS-PARIS** par AVION Tarif hors saison, valable jusqu'au 30 juin. Prix speciaux pour week ends prolongés et petites vacance

compagnie du CAP SUD TÉL : 727.27.83





2.12.25.25.2

U PASSÉ DANS LES

11.74

Service of the servic

g 90 tourisme

Tempol

. = - . . . . . . . . . . . . .

in in their

- 77.7%

· . · . - #5

La Re

15 1 m

78 J. GOTANI 28

Laborator 📆

ৰ নিয়েন কেন্দ্ৰ আৰু স্বয় সংগ্ৰহ

to to a bay

. Neit (4:027

The control of

Se

The state of the s

in the second se

sant appen se RETE, Rug \*\*\* \*\*\*\* টেকা কৰা এব ২ **এ**ংখ

والانتاء والمؤسود

Court - vers typings ั้ง และ เกียน เอา คือ • a success de ma ಿಗಾ ಚಿತ್ರಿಕೆಯಾಗಿದ್ದರೆ

the service of the se

基礎事業(1996年)。 1

連門 いっこうきょうしょう

385 Tuling

g intfallion G∰aå inttille til e

Strate of the strategy

4.2.1-4

offer The Later According

METHOD STATES

ettamin - police

att. Bereit im Gran

48 Mg == 1

DE VOYAGES

4<del>4</del>00.00 06.5

Sealer Francisco

¥-17-12-1-1

法 化糖二烷

5 85 4 3

2000

. . . . . .

ے زیادہے

C10

Service Service of

while a beginning

\$ \$500xz+

ET DU TOURISME

Iravailleurs doge POUR DES VACE AU PAYS

Calendria

io eal k

12 cm (c.

The East of the Ea

A STATE OF THE STA

To the top

7 S 🗪

... -::≅3<u>58</u>

· · ˈदूद

----

-: --; 432

1-1150.

. : 1.7: 1<sup>21</sup>

الخارين

: E :

S Coursement it 1272

O to see all to

Title minis

#### PRINTEMPS DANS LES HIGHLANDS

# «Remportez une petite laine...»

PRINTEMPS tardif, printemps timide, mais printemps mand temps quand même : voici venu le temps des week-ends outre-frontières. Sur ce marché relativement étroit des voyages de fin de semaine, British Tourist Authority (B.T.A.) a décidé de promouvoir une destination originale : l'Ecosse. Le week-end à Londres se développe sans encombre depuis dix ans. Celui de Jersey se porte bien. Les Highlands restaient oubliés des agents de voyages et de leurs

Pourtant, 30 % des demandes de renseignements reçues par l'Office britannique de tourisme à Paris concernent la « vieille » Calédonie. Cent cinquante mille Français choisissent, chaque an-née, le pays des lochs, des firths (estuaires) et des greens les plus verts du monde. La durée moyenne du séjour est d'une semaine. Alors pourquoi pas Edimbourg et ses environs le temps d'un week-end pour 900 F?

Le charme de la capitale écossaise ne réside pas tant dans ses monuments. La flèche gothique à la gloire de Sir Wal-

ter Scott est, comme l'indiquent les dépliants touristiques, celui « qui se remarque le plus ». On peut aussi citer l'énorme colonne qu'un gentleman du nom de Dundas a su se faire élever par ses concitoyens à St Andrew Square en échange du don à la ville de son jardin et de sa mai-son. Ou encore le redoutable Parthénon qui ceint la colline orientale de la cité.

La houle des collines

Le palais d'Holyroodhouse, résidence officielle de Sa Majesté la reine, repose de certaines fantaisies gotbiques par son clacissisme. Plus que les tapisseries, les peintures et les pissones, on y admirera les superbes carreaux de Deift qui ornent les âtres des cheminées. Une mention spéciale pour la galerie des portraits des Stuart : le roi d'Ecosse d'alors tenait absolu-ment à faire remonter le pou-voir de sa famille... avant Jésus-Christ! L'artiste s'est plié à ce désir en répétant le même nez à travers ses tolles et, surtout, en inventant quelques rois Stuart inconnus », comme le note

Edimbourg séduit le visiteur par la houle des collines qui vient battre la plus escarpée d'entre elles, « le siège d'Arthur ». Venue du port et du nord, voici la première qui porte la « ness tress » et ses pres lines au comtown > et ses rues tirées au cordeau entre Queen Street, George deau entre Queen Street, George Street et Princes Street. Quar-tier résidentiel, la k ville nouvelle » est aussi le posaible de choisir sur des « annualice » spé-ciaux un tartan en fonction de son cian. A condition de s'ap-peler Bruce, Ogilvy ou Mac Far-lane, blen sur. Les tourisées trou-veront toutes les laines des moutons d'Eposse — Dieu sait moutons d'Ecosse — Dieu sait s'il y en a l — sous toutes leurs formes : shetland ou cachemire, poil de chameau ou d'agneau, mohair ou tweed, pulls, cardi-

nière de Rose Street. Dans un creux se nichent les jardins de Princes Street, qui partent à l'assaut du roc et de la « vieille ville ». Les immeubles noirs de lave, de suie et de tradi-

gans, kilts, écharpes, bérets. La

foule des chalands du samedi ne

gâte pas les plaisirs des bonnes affaires, surtout quand on pro-

fite du calme de la zone piéton-

tion composent un ensemble minéral saisissant sur le fond vert des pentes herbeuses. Ici. plus d'angle droit, mais des ruelles tordues et des escallers rythmes par des placettes.

En hant de Royal Mile, e le château » accueille, en vrac, une ècole militaire de cornemuse, les blioux de la couronne d'Ecosse. un monument sux morts, un musée du costume militaire, une ravissante et minuscule chapelle romane du XI siècle fondée par la reine Margaret, et un canon qui tonne à une heure de l'aprèsmidi parce que, d'après les Ecossais, ca coute moins de munitions qu'à midi...

Lorsque les magasins auront tiré leur rideau pour sacrifier au culte du week-end, lorsqu'h ne sera plus loisible d'acheter du whisky pur malt en bouteilles triangulaires, carrées ou rondes, les visiteurs étrangers pourront succomber à leurs démons fa-

N'importe qui peut arpenter les parcours de golf des environs d'Edimbourg. Il en coûte de 20 à 50 F pour la journée, Dans les

plus huppés, il est recommandé de présenter une lettre émanant du président de son club français : cette introduction garan-tira aux hôtes écossais que l'amateur étranger ne joue pas de façon trop meuritière. Réservoirs, rivières, lochs, don-

neront aux spécialistes de la mouche et de la cuiller l'occasion de faire coonaissance avec les truites calédoniennes (50 F par personne et par jour). Le sau-mon demande qu'on hil consecre au moins une semaine, qui coûtera de 3 000 à 6 000 F par personne

Enfin, ceux qui ont € les dolgts verts a visiteront, avec un plaisir sans cesse renouvelé, les jardins hotaniques, royaux, de curé et privés, où lupins, jonquilles et jacinthes composent leurs couleurs sur des partitions de gazon.

ALAIN FAUJAS.

★ Office britannique de tourisme : 6, place Vendôme, 75001 Paris. Tél., : 296-47-50.

\* British Caledonian : 5, rue de la Paix, 75002 Paris. Tél. : 281-50-21 \* Brittours : 4. rue de Surène, 75008 Paris. Tél. : 265-52-14.

Atelier de poterie « LE CRU ET LE CULT » > escuello en groupe, toste l'année, amateurs de 3 à 83 ans 5, RUE LACEPEDE, PARIS-80 Teléphon. (le soir) : 707 - 25 - 64

Istanbul 1190 FR Tel Aviv 1450 FR lle Maurice 3895 FR

PASSEPORT lic A 899 137, rue de Rennes - 75006 PARIS Tel.: 544-20-43 Parking F.N.A.C.

**BOGOTA 2.980 F** 

4.150 F Validité de 1 à 6 mois Prix nets-et définitifs

ALLER RETOUR EL CONDOR

(lic. A 882) 28, rue Delambre, 75914 PARXS 322-30-26 et 42.

#### LE PASSÉ DANS LES VITRINES DU PRÉSENT dont la converture traditionnelle feur tour les citadins : cette était de chaume. Tout allait blen montagne où vous êtas heureux jusquau moment où quelqu'un de akler, de vous promener, c'est s'est aperçu que le chaume néces- à vous qu'il appartient de la leis-On a sorti de vieux bromures,

décroché des cadres jaunis par les ans, bavardé, questionné : « Ditesnous ce qu'il y a de changé lci, à Saint-Christophe, depuis soixante ans, comment c'était, ce qu'on faisait, ce qu'on disait, ce qu'on pensait... » La machine s'est mise à tourger, lentement, sûrement, même s'il y avait de temps à autre des « biancs » dans les souvenirs. De fil en eiguille, on a débouché, charchaurs at montagnards penchés sur des paperasses ou regardant tous ensemble la valiée, les sommets, les pentes, les maisons, aur une nouvelle lecture du paysage, qui a tout natu-rellement débouché à son tour sur les problèmes de sauvegarde. Nous avons atteint une étape importante, indique Jean-Pierre Laurent, du mome ét où nous savons que nous rivons réussi à mettre nos interformateurs en état de rétiéchir à paper du point où teur mémoire, sinon leur intérêt,

gvalent « lāché is main. » Conservateurs d'un patrimoine, partois par le rachat de terrains cédés autretois, - à remettre en ardre l'ensemble, et, entin, position. le refaire tonctionner « naturelle-

#### Sensibiliser les citadins

Dans une note sur l'action de sensibilisation au patrimoine culturei en milieu rurai émanant du musée, on peut lire les craintes que ses animateurs nourrissent quant à la venue du tourisme : « Il semble que le tourisme, au fieu d'entraîner un mieux-être pour

la société rurale, accélère la désagrégation de celle-ci, au point que le temps et l'espace de cette société se dissocient peu à peu, en même temps que la culture s'infériorise. La campagne devient les gens du musée entendent sussi. objet de la ville. (...) Dans un tel aider les communes, une tole opérée cette indispensable prise de ques qu'un musée régional conscience, à réorganiser leur ter- conserve sont mis en scène pour monde rural devenant objet d'ex-

Il ne s'agit pas de condamner 

saire était introuvable, puisqu'on ne cultive plus le seigle dans la sauver des convoltises. Les exporégion. Qu'à cela ne tienne l On a altions qu'accroche le Musée dauensemencé, le grain a poussé, sa phinois, installé dans un ancien paille est devenue chaume et le couvent de visitandines bâti au couvent de visitandines bâti au moulin est redevenu enfin ce qu'il dix-septième siècle, tendent toutes vers ce but, comme le passage des troupeaux dans la ville — si fon parvient à le réaliser, « car ce n'est pas une mince affaire, c'est à peu près aussi compilqué que le passage du Tour de France... »

Nous volta loin du musée « pour emmegasiner », du musée « cof-ire-fort », qui, selon l'expression d'André Mairaux, = transforme l'œuvre en objet ». En juin, le chapiteau ira s'installer à Saint-Véran, pour trois mois. But de l'opération, à laquelle collaboreront la municipalité, le parc du Queyras et le conseil général des Hautes-Alpes, sensibiliser les résidents eux changements intervenus dans leur espace agro-pastoral à tous les échelons, puis rendre évidente aux touristes, aux « utiliseteura d'espace », aux passants, les problèmes posés par l'usage de cet espece.

La mellieure manière de contriencore sauvé, c'est probable.

J.M. DURAND-SOUFFLAND.

138F

Railair Paris-Southampton Le rapport

qualité prix. Réservations 934-50-08 on votre agence

voyage BA Botish Island Airways.

## Kathmandou **Cachemire** Rajasthan

en un seul voyage

20 jours de Paris à Paris Départs les 1-5-29 juillet de 7990 Fà 8200 F

# *Jet tours*

à Montparnasse Gemini Voyages 80 av. du Maine 75014 Paris centre Gaitè-Montparnasse tél. 250,56,07

à Boulogne Sembat Tourisme

av. André-Morizet 92100 Sc survols

AIR FRANCE

# camping-car

Vive les vacances libres, décontractées et imprévu⊸s Louez votre camping-car EUT et... bon voyage Pour recevoir une documentation complète sur la location des camping-cars LUT.

et renvoyez-le à :

remplissez le bon à découper ci-dessous

|           | _        |   |          |          |             |          |   |     |       |
|-----------|----------|---|----------|----------|-------------|----------|---|-----|-------|
| M.:       |          | ٠ | · _      | ٠.       |             |          | _ | · · |       |
| Adresse . | ·        |   |          | Ţ.       |             |          |   |     |       |
|           | -        | • |          |          | <del></del> |          |   |     | <br>_ |
| Adresse . | <u> </u> | = | <u>-</u> | <u> </u> | <del></del> | <u> </u> |   | •   | <br>_ |

Marcheurs, venez nager.

Gratuits à ISOLA 2000; les randonnées avec guide, la piscine, le tir à l'arc, l'école d'escalade, le termis, le vollez, le ping-pong, la gymnastique, la garderie d'enfants, le club junior... Le soleil d'est celui de la Côte d'Azur filice est à 90 kml. Et le shopping italien est tout proche, on peut même y aller

Enrichissez vos vacances

la semaine A ISOLA 2000, il y a aussi un cinéma, des mogasins, un sauna une discothèque, des bals, des hôtels et des appartements.

Le soleil y est déjà Maison d'Isola 38, rue de Lisbonne - 75008 PARIS - Tél. 3875509



trois petits tours au pays des 7 merveilles:

la Flandre et le littoral belge

En un éclair (ou presque, la France est toute proche), vous vous retrouverez dans un tablean de Bruegel. Un plat pays avec ses plages aux dunes ondulantes ses stations coquaties et vivanies toute Pannée, ses villes, Anvers, Bruges, Gand, d'où surgissent des trésors artistiques, ces merveilles plus particulièrement mises en valeur cette année. Un week-end suffit, les distances sont courtes et les communications faciles.

Pour en rèver avant d'y allar, demaodez toute la documentation dont la Flandre, les Villes d'Art, les 7 Merveilles, etc., et des suggestions de séjours avec forfait.

Office National Beige de Tourisme (service MO)
21, bd des Capacines / 75002 Paris / Tél. 073.44.50



Tennismen, venez grimper.

Gratutis, à ISOLA 2000: le teants, l'école d'escalade, la piscine, le sir à l'arc, les randon-nées avec guide, le volley, le ping-pong, la gym-nastique, la garderie d'enfants, le club junior... nostique, la garderie d'enjants, le chub junior.

Le soleil, c'est celui de la Côte d'Azur (Nice est à 90 ian). Et le shopping italien est tout proche; on peut même y aller à cheval!

A ISOLA 2000, il y a aussi un chéma, des magasins, un souna, une discothèque, des bals, des hôleis et des oppartements.

138F lasemaine

liscothèque, des Dais, des hotess et des appartements prix par personne, dans un 2 plèces occupé par 4 personnes, du 25 2 hablet et du 20 Acot ou 3 Septembra.

1801a 2000



Le soleil y est déjà Maison d'Isola 38, rue de Lisbonne - 75008 PARIS - Tel 3875509

viera Adriatique lie Romagne quelques bonnes raisons pour nous connaitre Visites aux monuments étrusques, byzantins, romans, médiévaux. Pâche en mer -Gastronomie -Shopping - Concerts dans la basilique - Excursions en colline et aux châteaux - vins typiques - théâtre sur la place - bois, pinèdes et parcs -navigation sur le fleuve Po - artisanat traditionnel (céramiques, toiles imprimées, fer forgé, etc.) - centres historiques (Ravenne, Ferrare, etc.). Voilà autant de motifs, joints à une mer caime et sûre, à 100 km de plages sableuses et ensoleillées, pour découvrir et aimer les localités de la Côte Adriatique. STATIONS BALNEAIRES - Lido de Comacchio, Ravenne et ses plages, Cervia-Milano Marittima, Cesenatico, Gatteo Mare, San Mauro Mare, Bellaria-Igea Marina, Rimini, Riccione,

Miserio, Cattolica. STATIONS THERMALES - Brisighella, Riolo Termé, Bagno di Romagna, Castrocaro, Carvia. Renseignements : E.N.L.T. (Office National Italian de Tourisme) Paris : 23, rue de la Paix - Nice : 14, av. de Verdun - Consorzio
propaganda, Collettiva Emilla-Romagna pizzale C. Battisti, Rimini.

AIR FRANCE WEEK-END VOLE SUR LA COTE D'AZUR المختلة على والنظر 2 DUFOUR A GIN FIZZ

Croisière en mer de Chine

a Marianton

- FR

Jet tours

-- ... Barnea

74337 17500f

à Beuloge

1

S30 F 890 F\*



Pour des

vacances

entie

Contez votre calendos curpetipido fuyez les clubs-varances traditionnelle. Entre del et men perceusez les lles grecques et yougoslaves. Leurs petits ports pittoresques, leurs andies and personal de la company de la c

Cette année le soleil et la mer sont dans vos prix\*. Format, that compressions who will be 980 Fig. 1970 F



#### PILOTE. AVEC UN PEU DE MÉMOIRE ET BEAUCOUP DE BON SENS

## LES BEAUX DIMANCHES DE M. ROMÉO-FOX

Fox - Golf - Alpha -. — Romēo-Fox, bonjour. - Roméo-Fox, Rallye au par-

king Socata. Autorisation de rouler pour un vol vers Deauville. - Roméo-Fox. Autorisé à rouler. Rappelez en attente pour la 08 gauche. - Pour la 08 gauche. Roméo-

Une légère pression sur la manette des gaz et, dans un élan progressif, les 235 chevaux du Lycoming ébranient le quadriplace. En remontant le taxiway déjà tant de fois emprunté, la cet homme venu à l'aviation il y a quelques mois, attiré par un ami a mordu » et aussi pour réaliser un rêve de gosse, et qui aujourd'hui, licence en poche, emmène sa petite famille vers les plages normandes. Bien sûr, il a fallu vaincre quelques solides inhibitions et quelques préjugés — malheureusement pas toujours

infondés - qui nourrissent

l' « aérophobie » ambiante de

l'opinion. L'avion coûte cher ? C'est vrai, et l'Etat fait ce qu'il faut pour cela en taxant lourdement l'activité aéronautique. Mais ce voyage en quadriplace 235 che-vaux reviendra, en location, à 250 F de l'heure de vol, essence non comprise. Affaire d'intelligence, de santé? Une vision de sept dixième à chaque œil après correction ! — suffit. Point n'est besoin non plus d'un doctorat en sciences : un peu de mémoire, quelques rudiments techniques et beaucoup de bon

sens suffisent.
Distraction de casse-cou ? Trop de pilotes en donnent malheureusement l'impression. Ces « rouleurs de mécaniques » se



pavanant en blousons capitonnés seyants et avec des poches partout autour des bars d'aéroclubs, l'exploit sans cesse aux lèvres, nuisent autant à l'avion que tous les fonctionnaires des finances réunis. Les mêmes aventuriers au rabais qu'on retrouve d'ailleurs un beau jour « crashés », après avoir « tricoté » une ligne à haute tension, dans le jardin du copain qu'ils voulaient épater ou bien encore perdus par temps clair pour avoir eu l'audace de détourner leur vue des hangars qui constituent

Roméo-Fox arrive au point d'attente de la 08 gauche. Un point fixe, puis la check-list autre précédant la mise en marche des moteurs. La mémoire joue, là, un rôle important : oublier de jeter un œil à la pression d'huile ou au niveau d'essence — ne souriez pas, ceia arrive plus souvent qu'on l'imagine — peut avoir des conse-quences fatales pour l'avion (et ses occupants). La litanie achevée, un appel à Toussus pour passer sur la fréquence radio de

(Dessin de PLANTU.) « Romeo-Fox alignez-vous et

décollez. Le vent du 150/10 nœuds. Rappelez en sortle de

-- 150/10 nozuds. Romėn-Fox. »

#### La planète sous les yeux

Gaz à fond. Un peu de pled et de manche pour contrer l'effet du petit vent de travers. A 80 kilomètres-heure, le nez est cabré. A 110, les roues quittent le sol. 300 metres d'asphalte auront suffi sur les 1100 de la piste. Les enfants, l'épouse — comme le pilote — s'émerveillent toujours de voir la planète s'enfoncer peu à peu, avant de défiler sous leurs yeux, surtout par un temps si clair : à 800 pieds d'altitude, an-dessus de Toussus. on voit les tours de la cathédrale de Chartres.

Le pilote n'a guère le temps de s'attarder sur le paysage, pris entre sa procèdure — le « code de l'air » est sensiblement plus rigoureux que celui de la route et sa navigation, à la vitesse de croisière de 250 km/h. Cer-tains paramètres ont changé depuis la préparation qui a précédé le départ : la direction et la force du vent, notamment, modifient le cap à prendre pour arriver à bon port. Les quelques calculs mentaux effectués à ce propos, carte sur les genoux et l'œil sur les cadrans, devront ensuite être recoupés par les ins-truments électroniques du bord. Tout cela prend peu de temps, et heureusement car, quinze minutes après le départ, il va falloir s'occuper d'une perturbation annoncée dans l'information météo reçue au sol. C'est généralement dans une telle situation que des pilotes mal assurés s'abandonnent au désespoir ou à la panique, parfois hélas! se condamnant stupidement à mort. De ce comportement, la formation est bien souvent responsa-

Les quelque quatre cent trente aerodromes français regorgent d'aéroclubs et d'écoles de pilotage privés. Mais le meilleur y côtoie le pire, au milieu d'une douce médiocrité. Si la préparation à la licence de pilote prive prévoit bien un programme rigoureux, les critères pédagogiques de progression sont souvent laissés à l'appréciation de chefs pilotes et d'instructeurs d'une valeur très inégale. D'où la nécessité d'un choix sérieux. Méfions-nous en particulier de

la conception souvent trop restrictive de l'avion léger entretenue par beaucoup d'instructeurs et de dirigeants qui se contentent de former des besogneux du tour de piste dominical et des cabrioles au-dessus du pavillon du cousin. Cela suffira peut-être au plaisir de quelques-uns mais recouvre une vision parfaitement stérile du vol. L'avion est un moyen de déplacement; un outil de loisir et de tourisme très efficare. Ce n'est pas en tournant sans repit autour d'une manche a air qu'on l'apprécie dans sa plénitude mais blen comme instrument de découverte.

A l'inverse, fuyons aussi les maisons trop clinquantes, les « boite à brevets » qui vous promettent monts et merveilles et le parchemin... moyennant 15 000, 20 000 francs, et même davantage. Des forfaits commodes sont proposés — autour de 8000 à 9 000 france pour cinquante heures (temps minimum necessaire pour prétendre au brevet) — qui méritent examen,

Pour se déterminer, rien ne vant quelques flaneries autour des hangars, pour se familiariser avec ce petit monde à l'abord

ésotérique et pour humer l'ambiance. Très important, l'ambiance : elle entretient une saine émulation et aide à passer les caps difficiles. A Toussus-le-Noble, ce vivier de l'aviation générale, quelques écoles réunissent toutes ces conditions. Celle filiale de l'Aérospatiale qui a produit à plus de trois mille exemplaires les fameux Railye, semblables à Roméo-Fox, qui trace en ce moment sa route vers Deauville, à travers la zone militaire d'Evreux, dont les contrôleurs ont autorisé le tran-

sit. Ici, rien que des passionnés et des « moustachus » : de M. Raymond de Cagny, responsable des ventes en France, qui, avec M. Chamson, colffe la « base d'école et de location » de Toussus depuis la direction commerciale de la SOCATA, débordant d'idées pour faire partager sa flamme, à M. René Mercy, le chef mécanicien qui veille avec un soin maladif sur un impressionnant parc de matériel, en passant par M. Maurice Sérée, le chefpilote, qui, lorsqu'il n'est pas là, est tout simplement parti livrer — en vol — un Rallye à Sydney ou à Johannesbourg, tout le monde ici se bat pour faire de l'aviation intelligente...

La perturbation est franchie sans difficulté: une patrouille de quelques cumulo-nimbus entre lesquels il fut aisé de se frayer un chemin. Un bref déroutement dont ne se sont pas aperçus les passagers occupes à contempler. admiratifs, ces masses ouateuses aux volutes bouillonnantes, sans même se douter que les charges électriques et les courants d'air qui les habitent suffiraient à briser des avions bien plus gros que le Rallye. Le voi par temps très nuageux qu'on ne peut pas toujours prévoir avant le départ, nècessite donc beaucoup d'attention, de méthode et de calme. Toutes choses — jointes à des rudiments de navigation — que doit savoir inculquer l'instruc-

#### Jamais comme la dernière fois

L'instructeur est le personnage-clé. Avec dui, l'élève ne se con-tente pas partager quelques dizaines d'heuren entre clel et terre dans l'exiguité d'un cockpit. Le savoir-faire, l'enthousiasme, ement personnel de l'instructeur peuvent faire naître cette petite flamme - la vocation? qui transforme l'intérêt en passion dévorante. Pour atteindre au plaisir total et ne pas se contenter de décrocher un diplôme, il faut beaucoup d'atomes crochus entre l'élève et son instructeur. Pour peu qu'on aime tant soit peu l'avion, ils se créent aisément avec celui de l'école SOCATA. M. Gérard Ricordeau, trente-huit ans, huit mille heures de vol, vit sa passion depuis l'âge de seize ans. Il peut parler d'avions — et avec quel lyrisme - pendant des soirées entières et ne vit vraiment que « là-haut ». mordu, certes, mals conscient et éclaire, tout le contraire de la tête brûlée. L'homme qui, avec des centaines de milliers d'atterrissages à son actif (sur Mirage comme sur Rallyei, avoue sans honte qu'à chaque fois qu'il pose un avion, il se remet en question. et « repart à zéro », car l'habitude est, en aviation, un ennemi à fuir, comme la peste. Rien ne s'y passe jamais « comme la dernière fois ».

L'expérience acquise au côté d'un homme tel que Ricordeau est en tout temps précieuse car, même aussi complète que sur un « jet » -- au radar et au pilote automatique près - l'électronique ne suffit pas toujours à vous sauver. Combien d'anciens élèves de l'école SOCATA ont pensé au sortir d'un mauvais pas : « Ricordeau, il gueulait fort, mais c'est : tand même grice à lui que ie viens de m'en tirer ! »...

Arrivée à Deauville dans dix minutes, avec une légère avance sur les cinquante prévues. Après un message au contrôle, petite leçon de géographie pour les deux écollers des places arrière : les fameux păturages qui défilent sous les ailes, ce clocher, cette petite ville, cette rivière et, la-bas, droit devant, la mer d'un bleu sombre. Entrée dans le circuit, tour de piste, atterrissage, dans un dialogue radio permanent, formalités - la paperasse ne manque pas. Mauvaise surprise : les amis qui devaient attendre ne sont pas là. Ils sont que! e part sur la route littovictimes d'un embouteillage.

#### JAMES SARAZIN.

\* Une exposition de l'aviation générale et des sports de l'air so tiendra à la Foire de Paris (du 29 avil au 15 mai) sur 3 000 mètres carrés.

En Horide, l'aventure est à deux pas de la plage. Airlines vous offre des vols sans escale au

En Floride, il y a plus de 1.800 km de plage ensoleillée, baignée par une eau à plus de 20° toute l'année. Entre deux plongeons, on peut y chasser le barracuda en haute mer, courir sur les flots en catamaran, voler dans les airs en delta-plane, ou suivre les stages de tennis de John

Newcombe à Orlando.

Sic'est l'aventure qui vous tente, allez voir derrière la plage. Par exemple aux Everglades, où alligators et perroquets vivent dans le plus fascinant parc



encore à Orlando, où requins, baleines et dauphins font des cabrioles dans le plus grand aquarium du monde.

Allez à Disneyworld chevaucher des fusées, découvrir vingt mille lieues sous la mer, sauter des montagnes, descendre des rapides déchaînés, vivre mille aventures. Et nous avons aussi à Disneyworld des programmes spéciaux pour enfants.



départ de Paris. Quelques heures de vol et

3.295 F\* c'est seulement le prix de 12 jours Paris-Paris avec transport aérien et 10 nuits d'hôtel.



Contactez votre agent de voyages ou National Airlines, 102 Champs-Élysées, 75008 Paris (563.17.66 - 256.25.77 - 225.64.75) Siège de National Airlines Inc.: État de Floride: USA.

KUC LaCl popu depart le 24

SCOU

CAPARTIFUE WOSE

SAINTE RUSSIE

- ASIE CENTRALE

errore to the first

5.5 .78

\$1.77 S.6713

e alle in the

ا ودروه د م<del>ني</del> د

4, 75 35 . 5 . 1

- g. 6 mm - 5\*

11,400 9-271 40

1 July 5.

KUOM dyCOLPECT GO Yougasiavia U.R.S.S.

...axique 25 . 4 500 Ealeares Maroc E : 1 325 F Tunis.e S 1 1000 F 14 1 2 900 र्ष केश्वर ८३ में, Pérou-Bolivie, Scandinavie, Philippines, The State of the state

Edyscope international - Tue de la Paix - 75002 Paris - 261.50.02

des prix pour aller plus loin plus long

The state of the s Officer store store substitution of the property of the proper 

de parton.

de la se

reportier

And the property of the proper

The state of

504 iss.

2002

\*\*\*

20.00

: : ± <del>-</del>

Lamais comme

- 13:749 mi

- -

. . . . . . . . . .

2.5

127

- - : 7522

್ ೨.೫೫.ಕರ

3:0 :3

11.

- : 5

. . 225

.- ... 122

·\_\_:\_\_

.....

- 35:

Pour aller en Corse

# ROMÉO-FOX

He saus 'es gous

. . . . .

Seville, svril. — Quel art plus basu que celul de la late ? Quel talent plus grand dans un peuple que de savoir ensemble et librement vivre une tradition mouvante et une sociabilité créatrice, rire gravement de soi et de ce qui vous a fait ce que vous étes? Cette Espagne qui se libère ardemment de mois en mois du vieux corset féodal, militaire et ciérical, réentend sur le mode popucai, lesaité, les rites de son passé ; et, de sa liberté naissante, oile fait un jaillissement.

Ces pulls de la feria dans les lardina volsina du parc de Maria-Luisa, au bord du Guadaiquivir, dans un tourbillon de couleurs et de chants, de cavaliere et d'équipages, ravêtent moins de soiennité que neguère, molas d'apprèt et de luxe, mais un foisonne-ment radiaux de rythmes, de danses, de notes, une spontanéité inlassable. Cas couples innombrables qui se forment. a'opposent, s'eniacent, c'est la fête la plus ample, at vivace et inventive, et rutilante, qu'on puisse voir de ce côté-ci de la mer : où s'entremêlent classes et âges, jupes à voiants et blue-jeans, gitans et bourgeois, hipplas et notaires, et tout ce que l'Espagne, entin reconnue dans sa diversité, et si puissamment andalouse, peut donner au monde de rires, de rythmes et de connivence populaire.

Ce qu'elle a perdu en style, depuis qu'elle a quitté les abords

#### La gloire de l'Andalou

Ce qui aura marqué catte année la feria de toros, ce n'est pas tant le déséquilibre entre les bêtes et les hommes, de longtemps établi (au moins depuis trente-cing ans et le règne de Manolete), mais la modification de ce déséquilibre. Depuis quelques années, les teureeux avaient tendence à tomber. Que la cause en soit leur régime alimentaire, la lièvre aphteuse ou - théorie d'un bon expert, notre confrère Georges Dubos — l'excès de sélection d'où vient la consances aristocrates animeux, comme naguera celle des infants royaux. cette faiblesse déligurait honteu-Phomme, et pour l'homme. Catte année, on a vu des taureaux aux pattes plus assurées : mais leurs sabots grattant le sol signelalent une grave mansedumbre qui est chez cet animal la forme élémentaire de l'objection de conscience. Telle corrida portant la marque du grand Antonio Ordonez et de să fille fut à la tauromachie ce qu'est à la boxe le combat des Lumières de la vrissement? Voicl venu peutêtre le temps des teureaux de gouttière qui, nous disait un ami andaiou, rabaisse les nobles arènes sévillanes au rang de calles de Torremolinos....

Que de soins pourtant pour préserver la race qui, de Jerez à Aigesires, a fait la gloire du taureau de combat andalou. A Séville une feria de taureau

## --- FERIA DE SÉVILLE --SENORITAS ET VAGABONDS DANS LE MÊME SOLEIL

#### de l'Alcazar et de San-Fernando, la teria sévillane l'a regagné en ampleur, en apontanélté, en vérité unanime. Naguère, sur la noble paseo à portée d'esco-patte des remparis de Séville et

de la Bodega de Lilles Pastia, n'importe quel touriste berri-chon pouveit se prendre pour Escamillo. Désormeis, il lui taut se croire simplement en Espagne, au milieu des Espagnois. Et pour être un pau moins altières et décorées, les pelites intentes de Séville aur leurs n'en sont que plus vrales. C'est la faria pour tout un peuple, señoritas et vagabonds, ouvriers Et aussi toreros? Bien sûr i

La Real Meastranza de Séville est aussi intégrée à la cité, à son peuple, à ses marchands d'celliets et de churros que la stade de l'Armspark à la vie des citoyens de Cardill. Entre la Tour de l'Or et la Giralda, elle propose aux foules, depuis près de deux siècies, ses écus d'or ceinturés de pierre grise et de chaux neigeuse, place idéale en ses proportions, ample et ouverte, où la toule ne pase ni n'impose, mais participe et fait écho. Ici la corrida est un rite plutôt qu'un speciacle, et chaque mouvement de la bête d'abord, de l'homme ensuite, des deux ensemble, y déclanche comme des ondes dont le va-et-vien crée la lête, cette part de fête sens quoi ce rituel seuvage n'est que grimaces douloureuses.

cercie fauve de la plaza qu'elle se déroule : mais dans tout le pays alentour où, en présence ce que l'Europe compte d'aficionados (cette année, ils venaient notamment des clubs de sont organisés chaque jour des tieritas (essals) où les vachettes qui demain enfanteront les animaux combattants affrontent cavallers et toreros à pied, désamés,

Chez Jose Marube, propriétaire d'un êlevage qui fut voici un demi-siècle l'un des plus fameux et reprend petit à petit son lustre, et chez Luis Algarra, qui vient de parlager avec le madagor Diego Puerta l'élevage de Juan-Padro Domecq, nous avons vu charger des bêtes flères dans de pelites erenes de campagne : musique de chambre de la tauromachie. La domaine de Marube nemble dessiné par ou pour La tinasse des lignes, l'éciat

sont là rassemblés, le paysage prodigleux qui se dessine par-Séville, à une heure d'auto, et jusqu'à la sierra de Ronda et les collines proches de Cadix, tout concourt à une sorte de chant naturel, fait de gestes simples, de galeté solaire, de beauté animale, d'explosion tiorale, Taridis qu'Antonio Macandro toréait « dans l'hulle » une vachette rousse, avant de laisser au bon M. Ronald Seaton le soin de lui le plus pur style de Manchester.

des tons, la beauté des êtres qui

se déroulait sous nos yeux is panorama ample et noble, le plus lytique que puisse découvrir regerd d'alicionado : car l'alicion va à la terre et aux saux et aux gens d'Espagne autant qu'aux fétez qu'ils ont inventées.

Les corridas, pourtant ? Des cinq courses que nous avons vues, la mémoire ne garde le souvenir d'aucun laureau, mais celui de plusieurs toreros : un banderillero exceptionnel. Pirri. soul suit la faire ce public sure égal : un cavallar, le leune Poitugais Joeo Moura, qui, dans un exercice qui m'intéresse person-nellement essez peu, ils montre d'une alegria et d'une maîtris áblouissantes; et cing ou six, matadors : Jose - Mari Manzenarea, artista rattină au style la olus Há, le plus coulá qui solt. Manolo Cortes, qui tenta l'impossible face à l'un des adversaires les plus rétifs qui alant paru aur ce sable, el surtout trois maîtres, quèrent la teria : le Gitan Refael dalou Paquirri. Trois hommes,

trois climats, trois tempéraments,

pion (dans un genre qui n'en devraft pas comporter). S'étonnera-t-pn qua cat ordra d'ano-meration voulu par la chronolo-gia solt aussi calul des prélèrances que l'on s'autorise ici ? Quand Relael de Paula (« Rafaé » Jerez), quand - Raiaé - reçut le les plis de se mulete tenue à deux mains, comme pour saisir à bres-le-dorps et é m o u s s e r mieux frôier mieux et niue ionotemps et plus voluptueusament l'animal, quand il antame ainsi ce long accord complice qui est du bras de Segovie, des deux danseurs ligmencos face à face, ainsi le teuteau dans son long mouvement allongé par sa de taverne, le temps s'arrêta. Ce qui ne se passe ainsi qu'une tols, deax fois l'an, s'accom-

Du premier, on peut dire au'il en fut le poèle. Du second le docteur. Du troisième le cham-

#### Le triomphal, l'ébouriffant Paquirri

On dit que ce Gitan ne sait Pas toréer, c'est-à-dire meitriser, guider, dominer un teureau per la logique et la technique, qu'il ne salt que le chermer, que faire des passes, imbu seulement de plastique et d'effets. Le 16 avril, qu'« on ne paut yoir qu'au sud du Guadalquivir » fut très exacenvoûté et du public sévillen, en prole à la jubiletion. Ces quelques minutes la valaient bien le voyage à Séville.

Deux jours plus tard, pourtant, le maître castillan Santiago Mertin, dit El Viti de Salamanque - où une chaire de taurologie appliquée dans l'université fameuse que préside le grand aficionado qu'est Miguel muno devrait un jour être crêée pour lui, - étala devant le taureau cometero sa maîtrise un peu pédante, un peu raide, un peu collei monté et didactique, cette tauromachie de l'homme coméliéane, qui irrite un peu quand elle s'applique à des teuque les Serrazins qu'affrontait le Cid campéedor. Mais quelle qualité, quelle tenue, quelle réponse à ceux qui ne volent dans la tauromachie que cirque et :' boucherie I i e arave docteur de Salamanque donna la comme combats austères où culminait ce sens du «temple», l'accord teur ! La leçon était belle. Si

Deux jours encore et pareissait sur le sable doré le bondissant, le triomphal, l'ébouriffant champion Paquirri. Pourquoi regretter le poèle «Rafaé» ou le

venue du Nord.

la

belle que le public andalou, féru

de grace tieurie et d'élégance

inventive, acciama cette riquett

maltre de Salamanque ? Ce diable d'hommo aux muscles souplas, aux iarrets vils, aux épaules chermouse, c'est l'animaleur, l'homme de apectacle.

Il paraît ce Gitan à genoux devent l'entrée du toril, balayant l'arène de ses larges alarola-das, et la lièvre monte d'un coup, et vollà créé la rythme avec une impression de facilité prodigieuse. Quantité plus que qualité, démasure, prodigalité de gestes, d'ellets, baroquisme à bon marché? Au jansénisme du Vitl, il était difficile d'opposer çades d'áglises sévillanes de Chiruquerra, Verroteria, clinquant ? Oul, mals il est si"tort. Pequirri, si maître de son jeu, si dominateur...

Son tort fut ici d'étaler sa puissance et sa facilité tace à un adversaire trop peu capable de faire vacilier sur ses bases un lei athiète. Tant de prouesses aucalent pris une tout autre savear face à un adversaire respactable - et chacun sait que Paquirri est capable, s'il y conun tei péril (1).

- Triomphalisme -, titrait dédalgneusement le lendemain le critique d'El Païs, le melfleur quotidien espagnol. Oul. Mals la tauromachie n'est après tout qu'un rite passionné, un spectacle solennel sur fond de tragédie. que ses desservants puissent nous riposter sur le ton de vertus qu'on exige des toreros blen peu d'hommes d'Etat seraient dignes de descendre dans

JEAN LACOUTURE.

(1) Deux jours plus tard, d'ailleurs, Paquirri devait être sérieusement blessé en posant audacleusement des banderilles.

# 4 lignes de car-ferries à partir de la riviera italienne : GENES - BASTIA LIVOURNE-BASTIA SAN REMO-BASTIA SAN REMO - CALVI bars, restaurants, boutiques hors-taxes, etc... **SOGEDIS B.P. 239 20294 BASTIA**



et toutes agences de voyages

EDUCATION INDIVIDUALISEE AU BORD DU LAC LEMAN, SUISSE Ecole privée, de la classe enfantine à l'entrée aux universités : • Maturités fédérales suisses e Baccalaurést international • American High School • General Certificats of Education • Tous les sports. Yes Le Pin, dir., répondra volontiers à toutes vos demande de renseignaments : ECOLE NOUVELLE, CH-1012 Challly-sur-Lausanne 41, tél. 1941/21/32-11-22.

CHAMPERY - 5.508 lits. Caime et nature au oœur d'une authentique station valaisanne. Après une journée en promenades (300 km), au centre sportif (12 tennis, 2 piscines chauffées, patinoire d'été, curling (ou aux sommets école d'alpinisme). OFFICE DU TOURISME. CH-1874 Champèry, téléphone : 1941/25/8-41-41. 1.500-2.200 m. Valate L860 lits - ETE-HIVER LA NATURE A VOTRE PORTE Placine, tennis, pêche. Télésiège, 100 km de promenades balisées. Pension complète de 30 F.S. 2 90 F.S. par jour. OFFICE DU TOURISME CH-1938 Champex-hac, tél. 1941/28/4-12-27.

HOTEL **VICTORIA** LAUSANNE

109 lits tout confort dans situation très tranquille Bar - Dancing « Le Paddock » R. Hacheril, propriétaira, av. de la Gare 48, tél. 1941/21/20-57-71 en face de la gare centrale.



une vie folle

Rif Djebla au Maroc

Pour 1 semaine : Paris-Paris à partir de : 1.590 î. Lyon-Lyon à partir de : 1.460 î.

Un village de vacances typique. La Méditerranée è la marocaine. Voile et ski nautique gratults. Piscine et pataugeoire. Club-enfants. Bar, soirées, night-club, excursions.

Pour vous procurer notre brochure, adressez-vous à nos bureaux de Paris ou de Lyon ou envoyez-nous le coupon



voyages vacances tourisme 11, quai des Célestins 5, bd de Vaugirard 69002 Lyon tél. : (78) 37.83.90 tél.: 538.20.00

| Bon pour une brochure gratuite |                                              | •           | •        | ٠. | -       | M 3       |
|--------------------------------|----------------------------------------------|-------------|----------|----|---------|-----------|
| Nom:                           |                                              | <del></del> | <u>.</u> |    | <u></u> | <u></u> . |
| Adresse:                       | <u>.                                    </u> |             |          |    |         |           |
|                                |                                              | •           |          |    |         |           |

ailons à **MOSCOU** 9 JOURS POUR 2.765 F:

KUONI La Chine populaire Pekin/Sian/Chang-hai Canton/Hong Kong 20 jours Paris - Paris 10 950 F KUONI dans toutes les

TURQUIE 8 iours 25 J. 4 800 F F Tunisie Egypte 8 j. 1 230 F 14 j. 2 900 F

payscope international 6, rue de la Paix - 75002 Paris - 281.50.02

République Démocratique Allemande un nouvel horizon touristique et des formules originales pour le découvrir. Vergages à detes étoes pour teuristes individuels ou groupes. Séjours de 3, 4 or 7 jours permetiant de décoevrir les curiosités et villes les ples looperantes : Berlin, Dresde, Meissen, Leipzig-Welgar, Erfurt, Eismach, Wittenberg, Petsdam. Départ de Barlia, de mai à septembre, tous les jours pour les circuits, de 3 jours et tous les 2 jours pour les autres circuits. <u> በብብላስ</u>ተልነ

(#) REISEBURO

Direction générale: BP 77 - DDR - 1026 BERLIN (R.D.A.) Tél. 2150 - Télex : 114652

DOCUMENTATION "R.D.A. 78" à adresser à :

- gynisme

42.95



SAAS-FEE, 1800 m. Sans voltures. En juin: semaines de ski et de ten-nis de Frs. 275.— à Frs. 450.— (hô-tel, passeport de ski, piscine, ten-nis). Tél. 1941/29/57 14 57

tal, passeport de ski, pracife, terris). Tél. 1941/28/57/4 57

VERBIER, 1900—3023 m. «FITNESS
+NATURE» au cœur des alpes les
plus méridinales de Suisse. Office
du Tourisme, CH-1936 VERBIER,
161. 1941/28/7 62:22

CRARIS-MONTANA, 1900—3000 m.
La bortasse le plus ensoleillée de
Suissel e Semaines à la carte:
GOLF - PROMENADES - TENNIS PATUNAGE - SKI d'ETE - BIBI (sotires dès Firs. 195.— (Garni)
Renseignements et prospectus;
OFFICE DU TOURISME
CH-3963 CRANS
Tél. 1941/27/41 20 41

TORGON, 1200—2000 m. Balcon sur

TORGON, 1200-2000 m. Balcon sur le lac Léman. Vacances ectives, tennis, piscines, voile sur le lac Léman (8.20 mln.), pêche. Tél. 1941/25/7 57 24

Renssignements: Agences de voya-ges "Office National Suksse du Tou-risme à Paris (29), 11bis rue Scribe, ou Union Valeisanne du Tourisme, CH-1951 Sion.

LOECHE-LES-BAINS, 1411 m. Sta-tion thermale et climetique. 9 bains thermaux couverts et 6 en pelin air. Clinique pour humatisants. Halle de sports. Remontées mécaniques. Office de Tourisme, 161. 1941/2/161 14 13

REGION D'EVOLENE
Stations été-hiver. Air pur, costumes et traditions, promenades variées, excursions, alpinisme, centre alpin des jeunes.
Office du Tourismes: Tél. 1941/27
EVOLENE (1380 m) 83 12 35
LES HAUDERES (1450 m) 83 11 29
AROLLA (2000 m) 83 13 78
LA SAGE, LA FORCLAZ,
VILLA (1700 m) 83 12 80

ANZERE, 1500—2800 m, quatre saisons, à 15 km de Sion, routes d'accès faciles, plateau ensolellé sur la vallée du Filone. Grande variété de pistes de ski et promenades banents et chalets, hôtels, persions. Amblance sympathique sur la place du village (sans voltures). Office du Tourisme. CH-1972 Anzère, tél. 1941/27(8 25: 19

SIERRE+SALCUENEN, 520 m — Station climatique, 18 hôtels et pens. Lac, piscines, 4 campings. Office du Tourisme, 461. 1941/27/ 55 01 70/71, télex 38263 ST. NICOLAS, 1100 m — Herbriggen 1250 m — Gasenried, 1620 m offrent des vacances reposantes proche des grandes stations. Office Tourisme, tél. 1941/28/56 16 15

Entrez par NEW-YORK,

sortez par MEXICO.

3.295 F

2.850 F

-2.658

SYTOUR:

Les Amériques au prix du charter :

BRUXELLES: - Jeunes: T.E.J. - 20, rue de la Sablonnière - 1000 Bruxelles - tél. : 219.02.44 BRUXELLES: - Pour tous: A.C.L = 4, rue de l'Association - 1000 Bruxelles - tél.: 218.58.94

Je désire faire connaissance de façon détaillée, avec les Vols SYTOUR

MONTPELLIER: - ATOLL VOYAGES - 1, rue de l'Université - 34000 Montpellier - tél. : (67) 72.53.23 NICE:-ONCLE SAM VOYAGES-39, promenade des Anglais-08000 Nice - tél.: (93) 88.00.16

LILLE: - TOURS 33/T.E.J. - 157, rue Nationale - 59000 Like - tél.: (20) 54.55.50

PARIS: - M.D.V. - 24, avenue de l'Opéra - 75001 Paris - tél. : 296.14.12 REMS: -TOURS 33/T.E.J. - 6, rue Chanzy - 51100 Reims - tél. : (26) 88.47.98

☐ Jeunes - Etudiants - Enseignants ☐ Vols pour tous

Nom\_

PARIS: - TOURS 33/T.E.J. - 85, boulevard St-Michel - 75005 Paris - tél.: 329.69.50

Pour visiter l'Amérique, il n'est plus nécessaire de tourner en route

En vous offrant la possibilité de choisir votre ville d'arrivée

comme celle du retour, SYTOUR vous trace les chemins de la liberté, au prix du charter.

sur plus de 9 destinations des Amériques.

nécessaire de tourner en rond, sous prétexte que , le New-York Aller-Retour' est à un prix imbattable.

Au choix, 7 bases pour l'arrivée ou le retour, à un prix charter.

2,650

2.298

1.590 F

1,350

2,008 F

2.585

735 F

### Photo-cinéma

# Des super-8 qui prennent leurs distances

venant de Tokyo et de l'exposition de matériel photographique organisée au début de ce mois à Chicago par la Photo Marketing Association font état du lancement de plusieurs caméras super-8 à mise au point automatique de la distance. Sur ces appareils, le cinéaste n'a donc plus à tourner de bague sur l'objectif pour obtenir une image nette en fonction de la distance à laquelle se trouve le sujet.

ES nouvelles caméras sont produites par les principaux fabria cants japonais. 11 s'agit de l'Elmo 3000 AF, modèle sonore d'Elmo Company, à Nagoya; Sankyo ES 88 XL-VAF, autre modèle sonore de Sankyo Seiki Company, à Tokyo : Fulica 300 AF-S, également sonore, mais destiné au procédé dit « simple 8 » particulier à Fuji Photo Film, à Tokyo. Une autre firme, Chinon International Corporation, aurait également réalisé un prototype de caméra à mise au point automatique, mais n'a encore diffusé eucune caractéristique de l'apparell,

Ainsi, apparaît ce qui va être le nouvel argument de vente des prochains mois : des caméras à mise au point automatique. Cette tendance s'amplifiera probablement à l'occasion de la prochaine Photokina de septembre, la plus grande exposition mondiale de matériel photo et cinéma, qui se tient tous les deux ans à Cologne (R.F.A.). Le lancement de ces matériels, toutefois, ne constitue pas une nouveauté technique. En fait, à chaque Photokina, et

depuis plus de dix ans, des construc-

2.885 F 2.885 F 2.585 F

1.780 F

Tarif minimum, départ Bruxelles, car inclus de Paris (A.R.).

3.548

3.558 F

3.838 F

3,658

1.958 F

SPECIAL JEUNES ETUDIANTS

Les Amériques "POUR TOUS"\*\* Plus de 35.000 personnes voyagent chaque année avec la Coopérative SYTOUR, dans des

conditions optima de sécurité, avec un système de réservations informatisé. Quelque soit votre âge, SYTOUR peut vous faire profiter de tarifs charters

3.750F.

1.886 F

Tout télémètre comporte un miroir fixe (2) et un miroir tournant (4). La rotation de ce miroir permet d'amener en coincidence les deux images qui se forment au centre, sur un plan où l'on a placé un détecteur à deux cellules (1). Le signal électrique produit par ce détecteur est trans-mis à un moteur (7) qui règle l'objectif (3). Celui-ci, en tournant, commande la rotation du miroir (4) par l'intermédiaire de son moteur (5). Lo rotation de ce miroir amène les images en coincidence dans le détecteur (1). Les signaux électriques s'annulent, coupant l'alimentation des moteurs : la mise au point est achevée.

teurs ont présenté des prototypes d'appareils à mise au point automatique. Le plus consu fut le Canos Autofocus, petit apparell 24 × 36 exposé à la Photokina de 1963. A la Photokina de 1976. Pentax avait montré un reflex 24 × 36 équipé d'un système voisin. On peut encore men-tionner le système A.I.R. (Automatic infrared Rangefinder) de Bolex, pour caméras 16 mm, présenté en 1968, le Bauer-Lonay, exposé en 1972, sur caméra Bauer super-8, le Bolex L.R. (Laser Rangefinder), fonctionnant avec un laser (Photokina de 1972 également), le Leitz Correfot destiné aux reflex du type Leicaflex, qui fut en démonstration en 1976.

En 1976 encore, Sankyo avait présenté un prototype de sa caméra VAF. Depuis quelques semaines deux modèles figurent au catalogu de l'importateur français, les San-kyo XL-ES 44 VAF (prix : 2500 F environ) et XL 400 S VAF (prix : 3 350 F environ). Au dernier Salon de la photo de Paris, en novembre, la firme lanonaise Konishiroku Photo Industry avait montré durant quelques jours un petit 24 × 36 compact, le Konica C 35 AF, comportant auss une mise au point automatique.

#### Système américain

Ce qui caractérise les appareils el caméras à mise au point automatique lancés depuis le début de l'année ou devant l'être prochainement, c'est qu'ils utilisent tous le même système, réalisé par la firme américaine Honeywell sous le nom de Visitronic. Les autres systèmes, notamment la mise au point par laser et par infrarouge (Bolex not détecteur photoélectrique de contraste (Canon), n'ont jamais été commercialisés ou l'ont été sur des appareils spéciaux en raison de leur eacombrement très important. A la base du procéde Honeywell Visitronic, il y a l'image fournie par un télémètre. Celui-cl., utilisé sur tous les 24 × 36 non reflex, dédouble l'image apparente dans le viseur lorsque la mise au point n'est pas faite sur la distance à laquelle se trouve le sujet. Les deux images viennent en coîncidence lorsque cette mise au point est parfaite. Si deux cellules sont disposées à l'empiscement où se forme cette image télémétrique, elles reçolvent alors le même quantité de lumière et émettent des signaux électriques identiques qui, utilisés en opposi-

tion, s'annulent. Lorsque la mise au point n'est pas assurée et qu'il y

dédoublement de l'image, la lumière reque par chaque cellule est différente et les signaux sont également différents. En opposition, ils s'annulent partiellement et un courant résiduel subsiste. Il est amplifié dans un circuit électronique et utilisé pour

commander un micro-moteur régiant

l'objectif. A l'instant où la mise au

point est faite, les signaux s'annulent

et le moteur, qui n'est plus alimenté,

On conçoit déjà que l'automatisme de ce système n'élimine pas le choix du détail du sujet sur lequel on souhalte faire la mise utilisé de façon classique : on cadre dans sa fenêtre située au centre du vîseur le détail sur lequel on veut régler l'objectif. Ce n'est qu'à

s'opère sous l'action du moteur. Ainsi les amateurs ne dolvent se faire aucune illusion, le système d'asservissement ne sera efficace que s'ils savent choisir le bon détail sur lequel l'appareil devra se régler.

Mais il y a plus: dans plusieurs hypothèses, l'appareil peut se tromper. C'est le cas, par exemple, lorsque le détail choisi pour la mise au point est fin et qu'il existe d'autres détails en avant ou en arrière qui se trouvent intègnés dans le champ du télémètre : les cellules « s'affolent » alors, ne sachant plus sur quel plan faire le

L'imprécision de certains réglades automatiques, lorsque le système ne peut pas travailler sur un plan de mise au point bien délimité, peut ne pas être gênante si l'appa-reil est équipe d'un objectif grand angulaire dont la profondeur de champ est grande (cas per exemple des appareils 24 × 38 compacts). Elle l'est, par contre, avec les longues locales (30 millimètres de caméra en position téléobjectif) ou lorsque le diaphragme employé est très souvent ouvert. Dans cea deux très faible et la mise au point doit être faite avec rigueur pour que l'image soit nette.

Dans ces conditions, et en admettant que les systèmes réalisés soient fiables (ce qui n'est pas certain pour l'instant), on peut s'interroger sur l'utilité réelle de la mise au point automatique pour les amateurs. Ne va-t-on pas leur faire payer une simple Illusion?

ROGER BELLONE,

# RÉSIDENCES | secondaires ou principales

Campagne • Mer • Montagne

OPPEDE Très beau mas carac-tère aur 10.000 m2. Prix : 600.000 francs. DROME Propriété 100 ha - Mas caractère. KUTH caractère. Ergerie, sources. – Prix : 750.000 F. CABINET ALPES PROVENCE 42, avenue du Maréchal-Joffre. 34700 Cavaillon, Tél. (90) 71-23-81.

COTE D'AZUR

sur simple demande
UFFI NICE
(filisie banque)
vous adresse
son édition spéciale
SELECTION VILLAS
3 propenade des A UFFI, 3. promenade des Anglais, 06000 NICE, Tél. : (93) 87-19-07. Campagne

(INDRE) BOMMIERS

500 m forêt doman PRIBURE XII° ent. rest. Esc. d'ép. Chem. Sur 50 ha (élev., culture), tr. bx bât. expl. Libre, CABINET Patrick LAINE 18600 SANCOINS, tél. (36) 74-55-26.

Quercy - MOISSAC

ROUSSILLON SAINT-CYPRIEN ETUDE ARAGO, tel 36-40-21 66200 SAINT-CYPRIEN Plage

#### LES HAUTS DE ROUSSET ALW VILLAGE PRÈS D'ALA-EN-FN

DERNIÈRE TRANCHE: 10 VILLAS traditionnelles Situation dominante pinède Sud - Terrains clôturés - Garage Cuisine équipée - Dépendances - 170 m2 : 380,000 francs. RÉALISATION VISCONTI, Chemin de Sauvecanne 12320 Hone-Bel-Air - Tél. 22-06-71

aujourd'hui en toutes saisons

L'art de l'hospitalité au pays de l'art



Dans ses vingt régions l'Italie vous propose, par dizaines, des villes belles comme des musées et animées comme des fêtes. Si vous connaissez les plus grandes : Venise, Florence, Rome, Naples, Palerme, etc., venez découvrir les autres. A l'infini, des paysages évocateurs sous les plus beaux climats, de merveilleuses plages sur 8,000 km de côtes, une cui-sine savoureuse, le plus authentique folklore. Et encore. 1.335 terrains de camping, 45,000 hôtels, 180 ports de plaisance, 4 pares nationaux. 6.000 km d'autoroutes dont 80 % font payer le tarif des deux-roues aux voitures immatriquelles à l'accurages et dont le réseau authéreque de Salarme et carrier. culées à l'étranger, et dont le réseau au-dessous de Salerne est gratuit.



Essence 30% moins chère pour les automobilistes étrangers

Avant de partir : achetez vos bons d'essence à prix réduit dans les Banques et Agences de Voyages agréces.

Renseignez-vous à l'E.N.I.T. (Office National Italien de Tourisme). 06048 NICE, 14, avenue de Verdun - 87.75.81 75002 PARIS, 23, rue de la Paix - 266.66.68



3770 · 156 独特 In winett

F1771AT (175

10.00 (10.00) Pro-

Commu

**33COLAIRE** STACE OISE U FILL TO LES SUPERENTS

37. 335 D'ÉTÉ

Pour un e

 $\mathbb{I}_{1, \{1, \dots, n_1, n_2 \in \mathcal{N}_{n-1}^n\}}$ 

SET USA.

0730 -- 14 0 0 2.8 % **C.** 

## # E.

e par de

15 1501 16 6

INDRE BOMME

如配 …

# ent leurs distance

프 AM (1 1 1 1 1 1 1 1

JOYL D'AZUR

mpagne • Mer • Moni

# Les jeunes leurs vacances

Faut-il le rappeler ? En 1977, près de 40 % des moins de treixe ans et 45 % des quatorze-dix-neuf ans ne sont pas partis en vacances. Une plaie tellement visible de notre civilisation dite des loisirs que, dans son discours de Blois, M. Raymond Barre a promis que, au terme de la législature, aucun jeune François ne souffrirait plus de cette

volonté d'aller - enfin - de l'avant. Un ministre a été nommé à la tête des administrations de la jeunesse, des sports et du tourisme, avec pour ambition de mettre sur pied une grande politique des loisirs. Un programme de rénovation des centres de vacances a été lancé, qui, lorsqu'il aura été mené à bien, devrait permettre aux jeunes Français de partir plus d'occasions de rencontres, de découvertes!

Déjà sont apparus les signes d'une souvent et dans de meilleures conditions en vacances (le Monde daté 18-19 décembre 1977). D'autres mesures ont été prises en faveur des chantiers de bénévoles et des échanges internationaux. A parcourir les catalogues des organismes de vacances. on est frappé par la diversité et, souvent, la qualité des séjours proposés. De la côte ouest des Etats-Unis aux Cévennes, que

Que de possibilités d'enrichissement personnel! Cette diversité, qu'on n'aurait quère imaginée il y a dix ans, met du même coup en relief les handicaps que subissent ceux qui ne partent jamais. Rarement est autant apparue la nécessité de réduire les inégalités devant les loisirs, qui prolongent et accentuent les inégalités de départ. Rarement promesse électorale n'aura visé si juste.

# SAUTE-FRONTIÈRES

LS ne sont pas toujours bon marché, mais ils vous jeront découvrir la place Tien-An-Men, la cordillère des Andes et les jaubourgs du Caire. Grâce à eux, vous lierez connaissance anec le pêcheur lapon, le fellah marocain et le sherpa du Népal. Plus que le tourisme au sens traditionnel du terme, c'est à une découverte en profondeur de ces contrées lointaines oue vous convient la plupart des organismes que nous avons retenus.

C.C.C.S. (Centre de coopéra-tion culturelle et sociale). Trois semaines au Mexique (4650 F repas non compris) ou au Sénégai (3800 P; héberge-ment dans des villages; cuisine préparée par les femmes africai-nes). Egypte (3.715 F pour deux semaines). Israël (3.100 F tout compris pour un mois, dont deux semaines dans un kibboutz). Pays de l'Est (U.R.S.S., Bulgarie, Roumanie) : de 2 600 à 3 380 F

★ 26, rue Notre-Dame-des-Vic-toires, 75002 Paris. Tel.: 261-53-84.

Centre de voyages de la jeunesse rurale (C.V.J.R.).

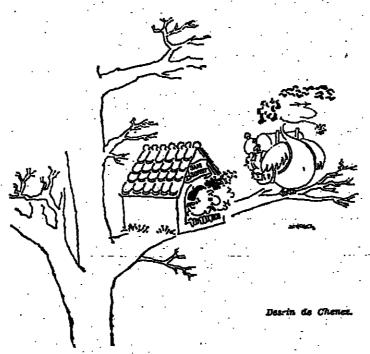
Circuits de découverte (aspects socio-économiques et touristiques des pays). En Chine populaire (du 3 au 21 juin et du 26 août au 13 septembre : 7500 et 7700F); en U.R.S.S. (du 3 au 21 juillet et du 23 août au 5 septembre : 4550 et 3570 F) et en Tanzanie (du 12 août au 3 septembre : 4100 F).

★ 40, rue La Bruyère, 75009 Paris. Tél. : 526-18-09.

Club alpin français. Découverte d'un pays lointain

par ses montagnes. Randonn en Grèce (du 21 mai au 4 juin et dn 2 au 23 juillet) ; au Pérou (du 1º au 31 juillet) ; dans les Andes chilo-argentines (en août) et aux Etats-Unis (du 2 au 29 septembre). Prix : de 2 600 à 8000 F tout compris.

★ 7, rue La Boétie, 75003 Paris-Tel. : 265-54-45.



COGEDEP.

Voyages autour d'un thème pour les jeunes de dix-huit à trente ans. Cameroun (le développement économique), du 3 au 22 juillet : 3 800 F. Canada (protection des sites naturels ; la culture canadienne à travers la chanson, le livre et le cinéma ; vie des pêcheurs de l'Est canadien : 3 450 F pour trois semai-nes). Sénégal (cultures traditionnelles et modernes ; l'économie de la pêche. Du 9 au 30 juillet et du 2 au 23 juillet : 3300 F).

\* 4, rue Papillon, 75009 Paris. Tél. : 770-71-32.

Communautés chrétienne universitaires.

Découverte du Caucase et de l'Asie centrale (du 6 au 27 août : 6000 F). De l'Afghanistan et du Nouristan (du 2 au 25 août : 5000 F). Vingt jours en Terre Sainte (du 2 au 20 août : de 2850 à 4000 F). L'Atlas marocain du 16 au 28 juillet (marche de

neuf jours, nuits à la belle étoile). Priz : 2750 F. \* 33, rue Linné, 75005 Paris.

Fédération unie des Auberges de jeunesse (F.U.A.J.).

Expéditions au Mexique. au Népal, au Pakistan, au Sénégal, en Afghanistan, Inde, Birmanie, Thallande et Laponie. Prix : de 2980 à 6950 F pour un mois.

★ 6, rus Mesnil, 75116 Paris. Tél.: 261-84-03.

Jeunes sans frontières

Voyages insolites. Seize jours en Chine populaire (7780 F) vingt-quatre jours en Afghanistan (4150 F). Circuit de vingt et un jours au Niger et au Mali, descente du Niger en pirogue : 5400 F. Les Etats-Unis d'est en en vingt-deux jours : 4 150 F.

Ligue française pour les Auberges de la jeunesse fl.F.A.J.).

Voyages en Orèce (2950 F pour trois semaines en demi-pension) et aux Baléares (1700 F pour trois semaines à Ibiza et 1050 F pour deux semaines à Major-que, tout compris).

\* 38, bd Raspail, 75007 Paris. Tel.: 548-59-84.

Loish's et sports.

Raid en minibus au cap Nord et en Laponie (du 1er au 23 juillet et du 23 août au 13 septembre) et en Turquie (du 29 juillet au 19 août) pour les jeunes de dix-huit à vingt-quatre ans. Prix : 1540 F. comprenant frais de car, matériel de camping. chef d'équipe, conducteur. Frais de nourriture à partager entre les participants.

Nouvelles frontières.

Différentes formules, de la découverte individuelle au circuit organisé, en passant par le circuit d'initiation au voyage et le « circuit-aventures ». En Europe, Afrique, Asie, Amérique, Circuit organisé à travers les Andes: 6800 F pour vingt-deux jours. Découverte individuelle au Pérou: 2830 F pour trois semaines. Initiation au voyage : 4800 F pour un mois.

★ 63, avenue Denfert-Rochereau, 75014 Paris et 66, bd Saint-Michel, 75006 Paris, Tél. ; 329-12-14.

Organisation centrale des camps et des activités de jeu-

nesse (OCCAJ). Circuit de découverte en Inde, du 3 au 20 août. Prix 5350 F tout compris.

Organisation pour le tourisme universitaire (OTU).

Voyages pour étudiants. Circuits en Corée du Sud (du 5 au 19 août : 7184 F), en U.R.S.S. (du 15 au 29 juillet et du 12 au 26 août : 2423 F), au Mexique (6100 F pour trois semaines) et au Maroe (1900 F pour trois semaines).

★ 137, bd Saint-Michel, 75005 Paris. Tél.: 325-11-61 et 326-60-97,

Rencontres de jeunes.

Voyages de découverte axés sur un aspect de la vie locale. Randonnée pédestre au Pérou du 4 au 26 août (4200 F); découverte de l'archéologie et des gran-des villes au Mexique du 3 au 24 sout (5 750 F) ; Israël et ses kibboutz (2350 F); approche de la vie culturelle et de l'organisation socio-politique par des visites et des rencontres avec les jeunes en Pologne du 5 au 25 août (2350 F). Hébergement en hôtels modestes ; avion compris. ★ 39, rue de Châteaudun, 75009 Paris. Tel. : 874-89-28,

#### Le rail et l'avion moins chers

Que vous voyaglez en train ou en avion, vous pouvez, si vous avez moins de vingt-trois, vingt-six og vingt-negt ans. oble-Deux formules, souvent ignorées, s'offrent, permi d'autres, aux candidats au départ :

Si vous evez moins de vingttrois ans, your pouvez achiter une carte « inter-rail ». Pour 780 F. Celle-ci vous permettra durant un mois, sana acheter de billet, dans vingt pays (Autriche, Beigique, Danemark, Espagne, Finlande, Grèce, Hongrie, irlande, Italie, Luxembourg, Maroc, Norvège, Pays-Bas, Portugal, République tédérale d'Allemagne, Royaume-Uni, Roumanie, Suède, Suisse et Yougoslavie et à demi-

Les compagnies

consentent des réductions sur les vois régulièrs pour les jeunes de moins de vingt-deux ans (France, Europe, Afrique du Nord, océan indien, Antilies-Guyane), de moins de vingtquatre ans (Amérique du Nord) ou de vingt-six ans (Proche-Orient, Pacilique français).

> Pour les moins de trente ans

Les étudiants peuvent bénéficier de tarifs spéciaux pour l'Europe et l'Afrique du Nord s'ils ont moins de vingt-sept ans, la Grèce s'ils ont moins de trente ans, et l'Afrique noire, l'océan indien, les Antilles-Guyane et la Tunisie, s'ils ont moins de trente et un

française agés de moins de vinot-hult and taller du 1º7 win ad 24 août 1978 ; retour du 24 julilet au 31 octobre 1978 : séjour de vingt et un jours minimum). Prlx : 1 800 F, plus 125 F (trais de dossier). Vois spéciaux Paris-New-York-Paris pour des séjours de deux à huit semaines :

Tarits speciaux pour des groupes de neul à dix passagers minimum à destination de l'Europe de l'Ouest (Allen navie : billet valable un mois) et de l'Europe de l'Est (pour les jeunes de moins de vingt-huit ans ; billet valable quatre-vingtdix jours).

#### TOURISME SCOLAIRE

SON LABEL : LA FIDELITÉ DE SES ADHÉRENTS Séjours culturels : SPECIAL BAC et B.E.P.C.

ANGLETERRE - ALLEMAGNE AUTRICHE - ESPAGNE ITALIE - IRLANDE - U.S.A.

103, av. de Versailles, 75016 PARIS T. : 525-53-91, 520-22-07, 520-44-44

Buteaux régionaux en province et en Belgique

STAGES D'ÉTÉ dans les Monts d'Or et les Monts du Lyonnais

Adultes et Adolescents **ATELIERS** 

DES TROIS SOLEILS

Agrées sur le plan national par le Secrétariat d'Etat à la Jeunesse et aux Sports - 75, rue E-Pons 89004 LYON Possibilité de Convention dans le cadre de la formation continue. Batik - Cuir - Bijouterie Cattonnage - Dessin - Gravure Marionnettes - Menuiserie Painture - Peinture sur tissus Photographie - Poteria - Rellure Tissage - Vannerie

Ateliers d'Expression : sensibiliss tion à l'expression non verbale

### STAGES LINGUISTIQUES EN ANGLETERRE

OISE Oxford Intensive School of English

Pour un séjour vraiment profitable: Programme de cours individualisé, familles consciencieusement choisies, niveaux scolaires, universitaires, adultes: programme loisirs.

O.I.S.E. (Information) 16, rue de Boulainvilliers, 75016 Paris Tél. 224.42.22

 Pour des adultes désireux de combiner un stage d'étude intensif et des vacances agréables. 3, 5 ou 10 heures de cours par jour. 1, 2, 3 ou 4 semaines. Centre à Londres, Oxford, Bristol et Côte Sud. Séjours toute l'année.

Spécial étudiants. 2 semaines: 860 F. 3 semaines: 1480 F. Pension complète. Audio-visuel : anglais gén. : 4 1/2 h de cours par jour. Intensive drills. Anglais commercial.

Activités variées, clubs discothèque, etc... Elèves. Logement en famille anglaise sélectionnée. Programme d'activités bien équitibré. Cours





ETE 78 - de juin à octobre LES CHPEUNEUNEUX LES UNPEUNEUNEUNEUN
organisent des stages d'initiation
et de recherche dans buns ateliers
de FOTERIE, TISSAGE-TAPISSERIE, SCULPTURE sur BOIS-etJOUETS de BOIS, PEINTURE,
DESSIN et ECRITORES

520 F matériel et matériaux compr + 30 F d'assurance. Rens. et inscript. contre 1 timbre : LES CHPRUNEUNEUX.

«La Bolszière» - 19310 Ayen, Tél. (55) 25-13-69, de 12 à 15 h.

ÉTÉ 78 : JUILLET-AOUT

 Séjours en familles américaines 14-20 ans : Boston, Washington, San Francisco, Los Angeles. Cours intensifs en universités : Berkeley, San Diego, Boston. TOUTE L'ANNÉE : en universités (+ de 18 ans), par sessions de 4 semaines : anglais intensif suivant thèmes spécifiques.

NASC/ECOM: hébergement économique en hôtels et résidences universitaires. Nom.





SÉJOURS LINGUISTIQUES A L'ÉTRANGER

**JEUNES DE 10 à 20 ANS** tre geranties essentielles à la réussite d'un séjour en Grande Bretagne, Allemagne et États-Unis. • LA COMPÉTENCE - QUALITÉ Des familles d'accueil rigoureusement sélectionnées De nombreuses années d'expérience dans le domaine des asjours linguistiques. • LA SÉCURITÉ

 L'EFFICACITÉ L'enseignement assuré par des profes-seurs expérimentés, membres de l'Éduca-

L'agrément du Secrétariat d'État au

EF vous offre : des centres variés - des formules de séjour adaptées aux goûts et au ni-veau de chacun - des voyages par train et avion au départ de la Pro-

| CF | ECOLE EUROPEENNE<br>DEVACANCES<br>9, rue Pasquier<br>75008 PARIS<br>Tél. 266.20.13 |
|----|------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                                                                    |

|   | NOM:                |
|---|---------------------|
|   | ADRESSE:            |
| ٠ | VILLE:              |
|   | Courses à retourner |

pour recevoir une documen-

I PU TOURISME

## 💳 Grande-Bretagne – U.S.A. – Allemagne 🗕

Une organisation spécialisée, sure et sérieuse Tarifs tout compris au départ de Paris

ÉTÉ 1978 :

PRIX pour l'Angleterre

3 et 4 semaines à partir de 1696 F Association Linguistique et Culturelle Franco-Britann. (euroculture) 11, rue de l'Aubette, 78200 MANTES-LA-VILLE - Tél: 477-59-28



Toutes les formules de vacances V.V.T., pour tous les âges, dans une brochure qui n'est pas distribuée dans le circuit traditionnel des Agences de Voyages. Pour vous la procurer, adressez-vous à nos bureaux de Paris ou de Lyon ou envoyez-nous le coupon ci-dessous.



#### voyages vacances tourisme

5, bd de Vaugirard tél.: 538.20.00

11, quai des Célestins 69002 Lyon tél. : (78) 37.83.90

# SÉJOURS D'ÉTUDES ET DE VACANCES

Angleterre Aliemagne Espagne U.S.A. Ski-Club

Sélours linguistiques pour élèves de 10 à 20 ans · Cours quotidiens · Sports · Animation effective par professeurs - Voyage accompagné,

Vacances d'été

Agr. nº 74059

ESTO 14, rue Clément-Marot, PARIS (87 - Tél. : 225-10-27

Parents! Etes-vous à la recherche du cours de vacances approprié pour votre enfant?

## LA FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES

VACANCES

TOUS LES TARIFS DE L'ETE 78

UN DICTIONNAIRE DES ORGANISMES DE VOYAGES...

en vente partout 10 f.

OU, SUR COMMANDE, A L'ETUDIANT 7, RUE THOREL 75002 PARIS, TEL: 236 94 4],

Veuillez me faire parvenir votre dossier "Vacances-Voyages" (ci-joint mon règlement, 10 F, à l'ordre de l'Étudiant).

les dossiers de

l'étudiant

# MER, LA CAMPAGNE

Les vacances : un moment privilègie pour respirer au grand air et se dérouiller les muscles. A la mer, à la campagne ou sur les cimes.

#### A la barre

Centre nautique des Glénans. Grande variété de stages et de croisières de débutants ou de perfectionnement en Bretagne, dans le Languedoc, en Corse et en Irlande. Prix: de 580 P à 700 F pour une semaine et de 995 à 1 150 F pour deux semaines. ★ Ponton des Glénans, qual Louis-Blériot, 75781 Paris Cedex 16. Tél.: 520-01-40.

Centre d'études sous-marines (C.E.S.M.) Saint-Florent.

Stages de volle en Corse, pour les jeunes de plus de dix-sept ans. Initiation, perfectionnement, régates, école de croisière. Du 3 juillet au 10 septembre. En externat, demi-pension ou internat. Prix : de 990 F (externat) à 1480 F (internat) pour deux semaines. Croisière côtière. Prix : 1050 F, nourriture non comprise. \* 28, rus du Four, 75006 Paris. Tél.: 222-52-66. Base de La Roya, 20217 Saint-Florent (Haute-Corse). Tél.: (95) 37-00-61.

Club nautique de Bréhat.

Stages de découverte de la mer (navigation sur Optimiste et découverte du milieu marin, avec étude de la faune et de la flore) pour les enfants de dix à quatorze ans. Prix: 950 F pour deux semaines, tout compris, sauf le voyage. Ecole de dériveurs pour les jeunes à partir de douze ans. et d'école-croisière à partir de

LLE est disparate et peu

ordinaire, cette caravane de dix-huit garçons et filles

âgés de quatorze à trente ans,

juchés sur leurs bicyclettes, rou-

lant, parlois groupės, parlois

tion du terrain, sur les routes

pittoresques de l'Aveyron. Partis

de Romans, ils accompliront

1 000 kilomètres en trois semai-

nes, sous la - direction - de

Kako, alias Jacques, personnage

pittoresque et jovial, avec son

ëternel bonnet vert plantë sur

des cheveux noirs et emmêlés.

Car lis sont loin d'être impec-

cables et tires à quatre épingles,

roulant partols durant plusieurs

jours sans rencontrer de point

d'eau et falsant du « camping

L'aventure, c'est d'ailleurs

moins le vélo -- considéré comme

moven de se déplacer » —

que le fait de se trouver ensem-

de nouer des contacts tout au

long de la route avec les gans

du pays. L'objectif des CLAJ

(Clubs de loisirs et d'action de

la jeunesse), qui organisent cette

randonnéa, est avant tout de

rapprocher travailleurs des villes

et travaillaurs des champs. C'est

sauvage -.

nnés, selon la configura-

quatorze ans. Prix: de 1000 à 1 250 F pour deux semaines. Stages franco-britannique (à Jersey du 16 au 30 juillet) et francoallemand (à Utting du 19 août au 2 séptembre) pour les jeunes de quatorze à dix-sept ans. Prix : 1150 et 1450 F.

★ Re de Bréhat. 22870 Bréhat. Tél. : (96) 20-01-59 et 20-00-69. Fédération unie des Auberges

de jeunesse (F.U.A.J.). Stages de voile (initiation, perfectionnement, régates, crois côtière) dans les Côtes-du-Nord, le Finistère, l'Hérault et les Hautes-Aipes. Prix: 619 F pour

\* P.U.A.J., 6. rue Mesnil, 75116 Parls, Tél. ; 261-84-03.

Jeunesse et marine.

Voile pour les adolescents de treize à dix-sept ans. Découverte de la navigation et de la vie en équipage ; entraînement à la croisière dans le Morbihan (Groix), en Gironde (Hourtin) et près de Toulon (Saint-Mandrier). De juin à septembre. Prix : de 815 à 885 F pour deux semaines (voyage non compris).

★ 10. rue de Constantinople, 75008 Paris. Tél. : 522-58-38.

Ligue française pour les Auberges de la jeunesse (L.F.A.J.). Initiation à la voile à Maren-nes-Plage (Charente - Maritime) en juillet et août. Prix : 740 F pour douze jours, comprenant hébergement en pension complete, ecole de voile sur Caravelle et Vaurien, assurance, voyage non compris.

★ L.FA.J. 38. boulevard Raspall, 75007 Paris. Tel. : 548-69-84.

LA CARAVANE CYCLISTE DES CLAJ

Sur deux roues entre copains

ainsi que la caravane a rencontré

successivement une famille d'an-ciens résistants du Vercors, les

agriculteurs d'un G. A. E. C.

(Groups agricole d'exploitation

en commun), des campeurs de

Palavas et les - copains du Bul-

laret », une auberge hippique située à 20 kilomètres de Boyne,

sur le causse Cinq ieunes gens

y vivent en collectivité, parte-

jeent leur temps entre le travail

à l'auberge et des activités exté-

risures (ouvrier agricole, typo-

graphe, aide-solgnante); seul

moyen d'échapper à l'exode ru-

Au Bultarei, la caravane a

troque le vélo contre le cheval,

le 'emps d'une randonnée. Elle a

participé à la construction de la

future écurie et aux travaux des champs, avant de s'attabler

devant un gigantesque méchoul.

lir des haricots durant les vacan-

ces. ce n'est pas du travail. Ce

n'est pas la même ambiance

qu'à l'usine , explique Colette.

ouvrière dans l'Est. Ces ieunes

qui - prennent en main leurs

vacances - ont d'allieurs chacun

ieur têche au sein de la care-

vane : montage et démontage des tentes, ravitaillement, cui-

- Construire un mur ou cueil-

000

Organisation centrale des camps et des activités de jeunesse (OCCAJ).

Stages de volle dans le Finistère pour les jeunes de treize à dix-sept ans, du 2 juillet au 27 août. Prix : 1 580 F pour deux semaines

★ 9, rue de Vienne, 75008 Paris. Tél. : 295-15-02.

Touring-Club de France (T.C.F.).

Voile pour les jeunes de quatorze à dix-sept ans à La Rochelle (Charente-Maritime) et à Balaruc-les-Bains (Hérault), en juillet et août. Prix : de 1570 à 1610 F pour deux semaines.

★ 65, avenue de la Grande-Armée, 75782 Paris Cedex 16. Tél. : 503-14-00.

matériel. A cela, il faut ajouter l'équipe des - mécanos - char-

gés de dépanner les bicyclettes

lorsou'un pépin se produit, et la

« trésorière » responsable des

tinances. Corrine, jeune électro-

mécanicienne, apprend ainsi - sur

Ce que les randonneurs appré-

cient avent tout, c'est la liberté :

< Dans une colonie de vacances

ou un camo d' « ados », c'est

toujours les moniteurs qui déci-

dent; on n'est pas libre de

s'exprimer, tandis qu'ici, on a droit à la parole. On se réunit

tous les matins pour décider du

programme de la journée ».

explique Pascal. . On apprend

beaucoup au contact des autres. remarque Agnès, c'est une école

vivante pendant les vacances. -

Pendant les vacances, certes, mais aussi après, car l'un des

oblectifs des CLAJ est la conti-

nuité. Cet hiver, on se retrouvere

entre copains d'une même région

le tas - à gérer un budget.

#### En plongée

PLANTLL

Centre d'études sous-marines (C.E.S.M.) Saint-Florent.

Stages de plongée sous-marine en Corse, du 3 au 16 juillet et du 14 au 27 août. Prix : 1580 F. Voile et plongée, du 17 au 30 juillet et du 31 juillet au 13 août. Prix: 1530 F. Adresse ci-dessus.

Union nationale des centres sportiss de plein air

Plongée sous-marine en Corse et en Méditerranée, du 2 juillet au 26 août. Prix : de 1320 F à 1470 F pour deux semaines.

★ 62, rue de la Glacière, 75640 Paris Cedex 13. Tél. : 336-05-20.

### A la pagaie

Unions chrétiennes de jeunes gens (U.C.J.G.).

Canoë et randonnée en Ecosse pour les jeunes de quinze à dix-sept ans. Dr 14 juillet au 8 août. Prix : 2000 F tout com-

★ 5, place de Vénétie, 75643 Paris Cedex 13. Tél. : 583-24-97.

Union nationale des centres sportifs de plein air

Randonnées en canoë et en kayak (descente de l'Allier, de l'Aveyron, du Lot, de la Dordogne ou du Tarn) pour les jeunes de quatorze à dix-sept ans. Du 2 juillet au 26 août. Prix : 770 F pour deux semaines. Adresse ci-

#### En selle

Association départementale de tourisme équestre de l'Avey-ron (A.D.T.E.).

Possibilité de faire de l'équitation dans vingt-deux centres du département. Randonnées (150 F par jour) ou séjours (de 85 F à 100 F par jour). Forfaits de 750 F pour une semaine.

★ Chambr: d'agriculturs, route de Moyrazès, 12009 Rodez. Tél. ; (65) 68-11-38.

Séjours en collèges ou universités Nombre de Français limité

Nadine HAIK 36, rue de Chezy 92200 Neuilly - 747.70.16

pour d'autres activités. MICHAELA BOBASCH.

-Pour l'anglais en Angleterre, choisissez-

DE VRAIES ECOLES ANGLAISES

**DE L'EDUCATION** 

NUMÉRO DE MAI

MAI 68 - MAI 78

UNE SÉLECTION DE CENTRES DE VACANCES

ET DE SÉJOURS LINGUISTIQUES POUR L'ÉTÉ

Des adresses, des prix, des programmes, des conseils pratiques.

Les métiers d'éducateur spécialisé

Le numéro & F. En vente partont. 5, rue des Italiens. 75427 Paris Cedex 09

Renseignements en France :

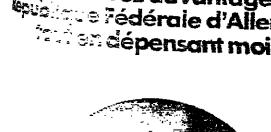
★ Cet été la caravane cycliste des CLAJ parcourra la Breta-gne au mois de juillet. Prix : 45 F par jour. CLAJ, 69, rus Condorcet, 75009 Paris. Tél. : 878-59-46.

Le Monde

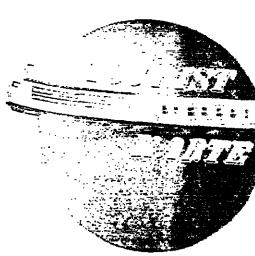
Security day antage

POUR

librours



sous i chie



ि ्ट Carte touristiqu

-

CAMP D'ÉTÉ

Institut International «Le Rosey» - 1180 ROLLE

Loc Léman - SUISSE - Tél. 1941/21/75 15 37

pour garçons et filles de 9 à 15 ans

DU 12 JUILLET AU 15 AOUT 1978

Cours de français et d'anglais avec méthodes audio-visuelles. Très vaste propriété avec 2 piscines et installations nautiques pour la pratique de la volle, du ski nautique et de l'aviron Occasion unique de pratiquer des sports d'une façon intensive (9 sports au choix) Nombrauses activités et excursions





avec une cassette longue durée

jusqu'à épuisement du stock existant Utilisez le coupon ci-dessous

et votre documentation PRÉNOM

ADRESSE.

et une documentation détaillée qui seront envoyées gracieusement à tous les élèves étudiant l'anglais qui nous en feront la demande,

Veuillez m'adresser gracieusement votre cassette longue durée

CODE POSTAL. VILLE ÂGE. 30 rue N.-Dame-des-Victoires 75002 Paris tel.: 260.06.29 261.54.20

En plongée

Saint-Florent

and Florent

nale des os de plen e

a din

- -

A la pagaie

de les

12:6

- Line

? <u>= 2</u> 6

Em selle

2.14

2.3 2 🎞

つ: 二 25章

· ::==:5

?== \*

\_\_\_\_

FARABATION NOLAISES

AAI 68 - MAI 78

de con specialisi ).

Monde

7.70

530 P. M.

Section 4.

- 1885年 - 188545 - 188545 - 188545 - 18854 - 18854 - 18854 - 18854 - 18854 - 18854 - 18854 - 18854 -

pains

Confidence

iznkine.

C.R.O.U.S. YOYAGES

39, avenue G.-Bernanos (Métro Port-Royal) 75005 PARIS - Tél.: 329-12-43

- Circuits av. sejour

MAROC ---

CHAMONIX

GYEC EXCUISIONS

Séjour d'une sem. 500 F du lun. 3/7 au dim. 27/8.

FLORENCE : séjour culture

- Dix jours ..... 750 F Douze jours ..... 960 F Départs les 17, 27-7 et 8, 20-8

YOUGOSLAVIE : circuit de

 $\mathbf{E} \mathsf{T} \mathbf{E}$ 

ANGLETERRE

IRLANDE - ESPAGNE

U.S.A. - ECOSSE

75017 PARIS

754-08-91

1.720 F

1.150 ¥

Fédération unie des Auberges de jeunesse (F.U.A.J.).

Equitation en Corrèze, Charente, Haute-Savole, Alsace et Provence. Prix : de 540 à 750 F pour une semaine. Adresse ci-

Ligue française pour les Auberges de la jeunesse (L.F.A.J.). Equitation (initiation et perfectionnement) dans l'Oise, en juillet et sout. Prix : 445 F pour cinq jours et 655 F pour une semaine comprenant héberge-ment en pension complète, cheval, instructeur, cours d'orientation, assurance Randonnées équestres pour cavaliers chevronnés. Prix : 110 F par jour. Adresses ci-contre.

Rencontre et randonnée.

Rouitation dans la Mayenne. de juillet à septembre. Prix : 750 P pour une semaine, comprenant hébergements (lits superposés, seules les couvertures sont fournies) en pension complète, pratique de l'équitation, animateur, assurance. Participa-tion à la vie collective.

★ 39. rue Trébois, 92300 Levaliois. Tél. : 737-67-14 (fermé le lundi).

#### A vélo

Bicy-Club. Randonnées à bicyclette en Charente-Maritime en juillet (2-9; .9-16; 16-23; 33-30) et en sout (30 juillet-6 sout ; 6-13 ; 13-20; 20-27). Prix: 520 F pour sept jours comprenant hébergement en pension complète, loca-tion de blcyclette, accompagna-

★ 8, place de la Porte-Champerret, 75017 Paris. Tél. : 766-55-92 (le

Fédération unie des Auberges de la jeunesse (F.U.A.J.).

Cyclotourisme dans les Côtesdu-Nord, le Loiret, la Haute-Garonne et en Haute-Savoie. Prix : de 475 à 880 F pour une semaine. Adresses ci-contre.

L'Atelier

Randonnées cyclistes en Ardéche, du 19 au 24 juin et du 26 juin au 1er juillet. Prix : de 300 F (hébergement et nourriture non compris) à 740 F (en pension complète avec chambre individuelle). Il fant avoir son propre vélo.

★ 07320 Saint-Agrève. Tél. : (75) 30-13-33.

Rencontres de jeunes.

L'Irlande (de Limerick à Galway) à bicyclette pour les jeunes de quinze à dix-sept ans. Du 10 au 31 août. Prix : 1800 F. Tout compris.

★ 39, rue de Châteaudun, 75009 Paris. Tél.: 874-89-28.

#### Sous la tente

Camps de vacances en mon-

tagne (C.V.M.). Camping (chalets fixes on camps sous toile) en Haute-Savole à Valloreine et Argentière pour les jeunes de quatorze à dix-hult ans. Activités diverses : randonnée, photo, théâtre, musique. Du 9 au 30 juillet et du 8 au 29 août, Prix : 750 F tout compris, sauf le voyage. \* 2. promenade Lachenal, 74000 Annocy. Tél. : (50) 45-30-58.

Inter echanges.

Camps itinérants au bord du lac Léman, initiation à la voile, et à la varappe (escalade), dé-couverte de la montagne pour les jeunes de quinze à dix-sept ans. Du 1<sup>er</sup> au 31 juillet et du 30 juillet an 30 août. Prix : 1750 F tout compris.

\* 9 bis, rue de Valence, 73005 Paris, Tél. : 337-42-51.

Rencontres de jeunes. Découverte du milieu naturel et d'une région par l'itinérance et le camping « sauvage ». En Corse (du 6 au 28 juillet et du 2 au 24 août) dans les Cévennes et les Hautes-Pyrénées (du 9 au 29 août) pour les plus jeunes de quinze à dix-sept ans. En Provence du 7 au 28 juillet pour les plus de dix-huit ans. Prix : de 1520 à 1680 P tout compris. Adresse p. 23.

Touring-Club de France (T.C.F.).

Camps « indiens » (logement sous tentes indiennes), < cow-boy » (dans des roulottes) ou « trappeur » (bivouses, hamaes) dans l'Aisne, pour les enfants de onze à quatorze ans. Du 21 août au 3 septembre. Prix : 1165 F. Camping itinerant, cyclotourisme, canoè pour les jennes de treize à quinze ans, en Aquitaine (du 8 au 30 juillet) et en Dordogne (du 8 an 29 juillet; du 29 juillet au 19 août; du 19 août au 3 septembre). Prix : de 1 760 à 1930 F. Adresses ci-contre.

Voyages - Vacances - Loisirs (V.V.L.).

Randonnée, camping, et, selon les cas, initiation à la voile, vélo ou canoë. En Ardèche, en Haute-Savoie, dans le Var, les Bouches-

Pour javoriser le départ en

vacances des jeunes travail-leurs, le ministère de la jeu-

nesse, des sports et des loisirs

met depuis novembre 1977 à

leur disposition des chèques

« plein air ». D'un montant de

50 F chacun, ces chèques sont

attribués par priorité aux

apprentis et aux jeunes min-

ries de dix-huit à vingt-cinq

ans déstreux de s'initier à un

sport de plein air. Plusieurs

que bénéficiaire. Ils couvrent

au minimum 50 % du prix du stage, au maximum 100 %.

Les candidats peuvent choi-

sır parmi les différents sé-

jours d'une ou deux semaines

proposés par l'UCPA (Union

nationale des centres sportifs de plein air) et la FUAJ (Pé-

du-Rhône, le Morbihan, le Pinistère. Pour les jeunes de douze à dix-sept ans. Prix : de 2295 à 2772 F pour un mois.

🛧 7, avenue Robespierre, 94400 Vitry-sur-Seine, Tél. : 681-02-20.

#### Pour les écologistes

Club des Quatre-Vents. Stages de nature. Recherche

archéologique et initiation à la fonille, à Merlieux (Aisne), du 4 au 18 juillet pour les quaterze à dix-sept ans. Préhistoire, spèléologie et canoè et kayak en Dordogne du 3 au 14 juillet pour les quinze à dix-sept ans. Prix : 1 100 et 1225 P (voyage non compris). \* 1, rue Cozin, 75006 Paris. Tél.: 329-60-20

Fédération nationale des clubs scientifiques (F.N.C.S.).

Astronomie, écologie, géologie, mini-fusées dens les Deux-Sèvres et le Puy-de-Dôme pour les dix a douze ans. Dans la Nièvre et en Losère pour les treize à quinze ans. Ecologie marine, écologie du littoral en Ille-et-Vilaine et dans le Calvados, géologie dans le Finistère et le Jura : énergie solaire en Indre-et-Loire, pour les seize à dix-neuf ans. Du 7 au 27 juillet et du 3 au 23 août. Prix: 1470 F tout compris sauf le vovage.

★ Palais de la découverte, avenue Pranklin - Roosevelt, 75008 Paris. Tél. : 359-16-65 et 906-82-20.

Maison des jeunes et de la culture de Sarcelles.

Stages d'entomologie (découverte du monde des insectes et sensibilisation aux problèmes de l'environnement) dans le parc des Cévennes. Du 10 au 17 août. Prix : 620 F.

dération unie des aubernes de

jeunesse) : voile, tennis, plon-

gee sous-marine, equitation,

adressées rapidement aux di-

rections départementales de la

dix-sept-vingt-trois ans, per-

mettent de participer dans les

mêmes conditions aux stages

d'initiation à la voile organi-

françaises du Centre nautique

des Glénans. Les candidats

doivent également s'adresses

aux directions departementa-

les de la jeunesse et des

(Voir dans catte page t pages 23 et 34 les adresses des trois organismes concarnés.)

Vous avez entre 10 et 22 ans

l'ALLEMAGNE vous ettendent.

**Student** 

wests : 5. reis St.-Mari

Concorde

**International** 

l'ANGLETERRE et

centre international

de jeunes tijau ligitijus

68883 Lynn, Tél. (78) 53.23,72 as an shige à Lyon, J.-P. Delan (AL 176) 35.21.48, & Paris, 13. rms den, 750)3 Paris, Tél. 504,\$1.72

Parce qu'une

iermesse et des sports.

Les demandes doivent être

Des bourses réservées aux

POUR LES JEUNES TRAVAILLEURS

Chèques « plein air » et bourses de voile

etc., etc.

sports.

Union nationale des cen-tres sportifs de plein air (U.C.P.A.).

Découverte de la montagne pour les jeunes de quinze à dix-huit ans. Du 2 juillet au 26 août. Prix 1 080 F pour les deux se-

Randonnées et alpinisme dans le parc de la Vanolse pour les unes de 16 à 30 ans, du 2 juillet 21-27 août. Prix : de 540 F (randonnées) à 610 F (alpinisme)

Club alpin français.

Loisirs et sports.

Circuit pédestre en Autriche pour les jeunes de 15 à 20 ans. 22 août. Prix : 1366 F. tout com-

Vacances sportives dans les

★ B. Devouge. 1, villa Violet, 75015 Paris.

Unions chrétiennes de jeunes

Adresse ci-contre.

d'au moins 250 cm3. Raid vers poursuite du raid vers le Yémen Prix: 1400 F (pilote) 900 F (passager), comprenant les passages én bateau, l'assurance, l'assis-

tance médicale et technique. ★ 15, quai de Conti, 75006 Paris. Tél.: 033-52-53.

# **VOILE**

Tous renseignements à :

# GRANDES VACANCES

LANGUE ETRANGERE

s'apprend sur place venez avec nous en **ANGLETERRE** ECOSSE

**ETATS-UNIS** ALLEMAGNE

ORGANISATION SCOLAIRE FRANCO-BRITANNIQUE

● ESPAGNE - Costa del Sol

maines. Adresse ci-contre.

Les Amis.

pour une semaine.

# C Pelsoy-Mancrelx, 73210 Aime. Tél. : le 14 & Pelsey par le 36-91-11 Chalets internationaux de haute montagne.

Initiation à l'alpinisme pour les jeunes de 15 à 17 ans dans le massif de l'Oisans et des Ecrins Du 16 au 29 julliet et du 30 juillet au 12 août. Prix : 1340 F. Initiation à l'alpinisme et randonnées en montagne, dans les Alpes, le Jura et en Corse, pour les jeunes de 18 à 30 ans. Prix : de 740 à 630 F pour douze jours # 15, rue Gay-Lussac, 75005 Paris. Tel.: 325-70-90.

Randonnées pédestres et découverte de la montagne dans le massif de Queyras et de la Haute-Ubaye pour les jeunes de 14 à 18 ans, en juillet et août. Prix : 820 F pour deux semaines. \* 7, rue de La Boetle, 75008 Paris.

Du 9 au 29 juillet et du 2 au

★ 14, rue de Brauvery, 78103 Saint-Germain-en-Lays. Tél.: 963-53-07. Lou Valat.

Cévennes, Randonnées pédestres en juillet (2-8, 16-22, 23-29) et en août (6-12, 13-19, 20-26), et descente du Tarn en canoë (du 23 au 29 juillet et du 30 juillet an 5 août). Prix : de 170 à 250 F comprenant les activités et l'accuell à Vernet (Haute-Garonne),

Rencontres de jeunes.

Randonnée pédestre dans les Alpes (à travers le massif du Vercors, de Villars-de-Lans à Dié), pour les plus de dix-huit ans. Du 7 au 28 juillet. Prix : 1 520 francs tout compris Adresse ci-contre

gens (U.C.J.G.).

Randonnées et alpinisme en Savoie pour les jeunes de plus de dix-huit ans. En juillet et août, Prix : de 900 à 970 francs nant pension complète et acti-vités. Voyage non compris.

#### Gros cubes

Guilde européenne du raid. Raid à moto pour les plus de dix-huit ans possédant une moto la Syrie en passant par Istanbul. Neyschit et Palmyre Du 30 juillet au 18 août. Retour possible par Beyrouth et la Grèce, ou bien

# DANS LE FINISTÈRE NORD

lle Centre nautique de Guisseny propose des stages : initiation, perfectionnement, croisière côtière (Pen-Duick 600)

Age minimum : 16 ans.

# la côte Adriatique : 1.916 P Du 31 - 7 au 14 - 8 **3**VSE **\$**VSf ALLEMAGNE - MALTE 46, AVENUE DES TERNES Tél.: 754-47-69 - 754-28-39

## Le BAIN LINGUISTIQUE

plonge les jeunes dans la vie de la langue choisie

Multiples formules de sélours én : Angleterra, Allemagne, Espagne, Irlande, Ecosse, Autriche, Italie, Malte,

L'Association "Séjours Internationaux scolaires, étudiants et adultes (recy-Linguistiques et Cultureis" (S.I.L.C.), clage). Possibilité cours Duél-Licence.

sans but lucratif, agréée par le Secré tariar de la Jeunesse et des Sports
(n° 16.64) et le Commissariar 3u
Tourisme (n° 70.027), offre toures
possibilités de "Bain Linguistique"

de toutes durées et à notes époques Pour tout connaître sur cette de l'année : Séjours en famille ; Séjours Association qui présente toutes scolaires encadrés; Séjours indépen-

"Entente cordiale" aver pratique de sports en Angleterre ; Séjours au pair : correspond à vos désirs, demandez au dez – tout de suite – la docu-

garanties de sécurité, de sérieux dants avec appui local ; Séjours et d'efficacité, et choisir la for-"Entente cordiale" avec pratique de mule de Bain Linguistique qui

mentation complète et gratuite.

BON A REMPLIR ET A RETOURNER A S.I.L.C. 56, avenue Jules Farty - 16000 ANGOULEME Je désire recevoir - gracieusement - une documentation complète sur l'Association S.J.L.C. et le choix de "Bain complète sur l'Association Linguistique " à l'étranger. ----) D EuroGent C) Adoles Bereau à Paris : Mª Beinse - Tél.-250.71.20 avant 13 h.



Super Railye! Touté la Grèce à partir de 795 F. Youte la Tunisie à partir de 800 F.

AUTO MOTO VELO... Toute la Turquie à partir de 1 260 F.

pour y aller sons se presser etc.

Adresse 330 rue St-Jacques, 75005 PARIS ou l'rue de Lauvre, 75001 PARIS.

Pour <del>visiter</del> l'Alless

ente dans les grandes gares de la S.N.C.F. et dans v le voyages ainsi qu'apprès du Chemin de Fer Féd. I, 24, nue Condorcet, 75009 Paris, tél. 878-50-26, le Fédérale d'Allemagne vous souhaite la blenver

Une initiative du Chemin de Fer Fédéral Allemand vous permet 100000 de conditions particulièrement déressantes et agréables.

Avec la Carte touristique de la DB, vous pouvez emprunter 124 au Carde touristique de la DB, vous pouvez emprunter 124 au Carde 124 au Carde 125 au Card

 $\overline{\mathbf{D}}$ 

**AUTRICHE-ESPAGNE** 

Avec la Carte touristique.

Découvrez davantage la

République Fédérale d'Allemagne

tout en dépensant moins.

KARIND

43, rue de Provence - 75009 PARIS - 526-63-49

Le Centre d'Etudes Franco-Américain organise un stage intensif de six semaines aux Etats-Unis du 2 iuillet au 16 août ouvert aux débutants et faux débutants en anglais. Six heures de cours par jour, hébergement dans les familles américaines. 1.000 F par semaine, yoyage compris.

Manoir de Fauguernon, 14100 Lisieux. Tél.: 16-31 - 31-22-01.

#### APPRENEZ L'ANGLAIS EN ANGLETERRE

★ Hötel confortable et école dans même bâtiment. ★5 heures de cours par jour pas de ★5 heures de coars par jour pas de limite d'âge.

★ Petits groupes (moyenne 9 étudiants).

★ Ecouteurs dans toutes les chambres Laboratoire de langues moderne.

★ Ecole reconnue par le ministre d'Education anglals.

★ Pische Intérieure chauffée, sauna, etc. Situation tranquille bord de

REGENCY RAMSGATE Kent, G.-B. Tél. : Thanet 512-12 : Mine Boullon, rue de la Persévérance, - EAURONNE. Tél. : 958-28-33, ez soirée.

#### (PEG) Abon Language Schooleristol

cours d' ANGLAIS

à plein temps Age minimum 17 ans Ecole reconnue par le Ministère de l'Education Nationale Pour tous renseignements écrire à M. Berrington Davies Ba. Cert. Ed., 25, St. John's Rozd, Bristol & Angieterre - Tél.: Bristol 36767

APPRENEZ L'ANGLAIS dans une ambiance agréable. Cours d'anglais général/technique/ mmercial. Enseignement indivi-duel ou en groupe par des

professeurs de qualité. Equipement audiovisuel. Programme d'activités sociales. Logement avec families anglaises. Vols directs de Paris. The exeter Academy, Sylvan Road. Exeter EX4 6HA, Devon Angleterre. Tée.: 0392-59961.

-VACANCES-

# Pour Jeunes de 11 à 17 ans

Centre de vacances situé Etat de New York, au bord du lac Champlain. Nombreuses activités sportives par enselgnants Américains. Cours in-dividuels d'Anglais sur demande. Ex-cursions organisées y compris New York (2-3 jours) : hôtel, restaurants, théâtre, visite ville. Départs groupés de Paris. ETE 1978 - Une ou deux sessions de 4 sem, chac. 25 Juin/22 Juillet 22 Juillet/20 Août. Possibilités d'amé asgement des dates.

Documentation sur demande **Madame BLANSON** 

3 Bd d'Aulnay - 93250 Villemomble Tél. de 19 h à 21 h : 738.68.06

# -BRETAGNE-

VOILE PLONGÉE - LOISIRS

PLANCHE A VOILE

Week-ends - Accueil de groupes français et étrangers - Voyages d'études, etc. STAGES JUILLET ET AOUT.

CENTRE NAUTIQUE PHILIPPE JOPPE 22560 TREBEURDEN Tél, 35-52-47 et 35-50-26.

Seaspeed

(Publicité)

Apprenez l'Allemand en Autriche Université de Vienne Cours d'allemand pour étrangers 3 SESSIONS du 10 juillet au 23 septembre 1978

pour débutants et avancés (6 degrés) Laboratoire de langues Droits de cours et d'inscription pour 4 semaines : S autr. 1.800 (environ 570 FF) Pris forfaitaires (inscription, cours, chambre) pour 4 sem à part de 8 autr, 4.270 (environ 1.360 FF)

Programme détaillé : Wiener Internationale Hochschulkurse A 1010 Wienn. Universität.

#### VACANCES D'AVENTURES POUR LES JEUNES DE 9 A 18 ANS

De nouvelles et passionnantes aventures attendent les jeunes vecanciers au centre AVENTURES PLEIN AIR dans le climat médi-terfanéen de l'Ardèche et de la Côte d'Azur. Tout un choix d'activités est pro-nosé : canotage, volle, équitation.

posé : canotage, volle, équitation, exploration de grottes, expédition en radeau pneumatique et multi-ples autres activités au goût des ples autres activités au goût des jeunes. Une merveilleuse occasion d'apprendre l'anglais, puisque vous participerez aux activités d'un groupe mixte auglais. Aucune expérience particulière n'est requisa. Voyage accompagné de Calais, Arras et Paris.
Tout a été prévu et organisé. y compris une initiation agréable par des moniteurs professionnels et sympathiques.

st sympathiques. Pour brochure gratuite, écrivez à : AVENTURES PLEIN AIR, Dept IG Domnine de Segries, 07 VAGNAS (Ardèche, FRANCE). \_ Tél. : Vagnas 17.

#### Ascot Eurohosts

Spouses de médecins organisent stage avec ambiance familiale pendant les vacances, pour jeunes à partir de 12 ans. Renseignements: Queen's Hill Rise, Ascot, Berks, U.K.

# Séjours linguistiques : toujours plus loin

D ESORMAIS considérés comme indispensables à l'apprentissage de la langue de Shakespeare ou de Gœthe, les séjours à l'étranger connaissent depuis quelques années un boom spectaculaire. Envahie l'été par les jeu-nes Français, la côte anglaise cède depuis quelque temps du terrain à des pays moins courus comme l'Ecosse ou les Etats-Unis-L'idée qu'on obtient de meilleurs résultats à Boston qu'à Brighton est évidemment fausse, mais cette tendance à l'exotisme est significative des préoccupations d'une clientèle touiours plus exigeante sinon plus populaire. • Toujours plus loin » semble désormais être la devise d'un grand nombre d'organismes

que nous avons retenus. A. C. F. A. J. (Association franco-allemande pour la jeunesse). — Séjours linguistiques en Allemagne (à Berlin, Korbach, Lubeck et en Sarre) de juillet à septembre pour les jeunes de onze à dix-sept ans. Prix : de 1652 à 1860 F pour trois semaines. Egalement échanges individuels (474 à 676 F).

★ 204. rue de la Croix-Nivert, 75015 Paris. Tél. : 531-30-51.

■ ACTE INTERNATIONAL Sélours linguistiques en Allemagne et en Grande-Bretagne, de juillet à septembre, pour les jeunes de douze à dix-huit ans. Prix : de 1953 à 2355 F pour trois semaines. Séjours linguistiques aux Etats-Unis (en Floride) pour les jeunes de quinze à dix-huit ans. Prix : 5480 P pour cinq semaines. Université d'été à Boston et à New-York, pour les plus de dix-huit ans. Prix : de 4890 à 5420 F pour un mois.

★ 28, rue Rennequin, 75017 Paris. Tél. ; 227-50-42,

● A.L.C.F.B. (Association linguistique et culturelle francobritannique). — Séjours « libres » (1) et séjours linguistiques en Grande-Bretagne et en Ecosse en juillet-août, pour les jeunes de douze à dix-huit ans. Prix : de 1455 à 1716 F pour trois semaines. Séjours a sports et langue » (tennis, volley - ball, équitation, natation, gymnastique). De 2105 à 2668 F pour trois

★ II, rue de l'Aubette. Domaine de la Vallée, 78200 Mantes-la-Ville. Tél.: 477-59-28.

• AUBERT ET ERMISSE. -Séjours linguistiques en Grande-Bretagne et en Irlande. jeunes de douze à dix-sept ans, Prix : de 1550 à 1900 F pour semaines. Séjours aux Etats-Unis (Boston, New-York, Atlanta, Chicago, Desmoines)
pour les jeunes de treize à dixhuit ans. En juillet et en août. Prix : de 2400 à 3600 F pour un mois.

★ 17, rus de Jérussiem, 37000 Tours. Tél. : (47) 05-10-48.

 B.I.L.D. (Bureau international de liaison et de documentation). - Séjours linguistiques en Allemagne, en famille (Basse-Saxe) ou en e centres d'études et de contact » (en Bavière, au bord du lac de C. nstance), en juillet et en août, pour les jeunes de quatorze à dix-huit ans. Prix : de 1790 à 1930 F pour trois semaines.

★ 50, rue de Laborde, 75008 Paris. Tél. : 387-25-50.

● C.C.C.S. (Centre de coopération calturelle et sociale). -Séjours « libres : et séjours linguistiques en Grande-Bretagne et Allemagne, en juillet-août, pour les jeunes de onze à vingt ans. Priz : de 1730 à 2370 F pour trois semaines. Séjours en Allemagne fédérale, en R.D.A. et en Grande-Bretagne, pour les jeunes de quatorze à selze ans. Prix : de 1300 à 2350 F pour trois semaines.

★ 28, rue Notre-Dame-des-Vic-toires, 75002 Paris, Tél : 261-53-84.

• CENTRE DECHANJES INTERNATIONAUX. — Séjours linguistiques en Grande-Bretagne et en Allemagne, de juiliet à septembre, pour les jeunes de onze à dix-huit ans. Prix : de 1825 à 2375 F pour trois semaines. Université d'été en Autriche (Vienne), Espagne (Madrid et Salamanque) et Italie (Pérouse) pour étudiants de dix-huit à vingt-cine ans. Prix : de 1200 à 2440 F pour un mois. ± 11. rue Béranger, 75003 Paris. Tél.: 887-20-94.

• CLUB CULTUREL ET LINGUISTIQUE. - Sélours linguistiques en Grande-Bretagne, Irlande et Allemagne Prix : de 1720 à 2420 P pour trois semaines. Echanges familiaux (245 F pour frais de dossier, plus le vorage). Séjours aux Etats-Unis (en Floride, Géorgie, à Boston, Washington, Los Angeles, San-Francisco), pour les jeunes de quinze à vingt ans. Prix : de 3 620 à 5 000 F pour

★ 61, boulevard Poniatowski, 75012 Paris. Tél.: 243-76-09.

CLUB DES QUATRE VENTS. - Séjours a libres > et séjours linguistiques en Grande-Bretagne, Irlande de Sud. Allemagne et Espagne, en juillet et en août, pour les jeunes de treize à dix-huit ans. Prix : de 1620 à 2430 F pour trois semaines. Séjours aux Etats-Unis (à Atlanta, Boston, Los Angeles, San-Francisco) et au Mexique (Mexico), pour 'es jeunes de quinze à vingt ans. Prix : de 3000 à 5050 F pour un mois, comprenant cours, excursions et vie de famille.

★ 1. rue Gozlin, 75005 Paris. Tél. : 329-60-20.

#### Los Angeles San Francisco

• CONTACTS - EUROVAC. Séjours 

 « libres » et séjours linguistiques en Grande-Bretagne et en Allemagne, e juillet et en août, pour les jeunes de huit à di"-huit ans. Prix : de 1838 à 2412 F pour trois semaines. Echanges individuels : de 653 à 840 F. Séjours de découverts aux Etats-Unis (New-Jersey, Floride, Ohio), pour les seize à trentecinq ans. Prix: de 2 850 à 3 950 F pour un mois.

★ 55, rue Nationale, 37000 Tours, Tél. : (47) 20-20-57.

• F.S.L. (Foreign Study League). — ? "trs linguistiques aux Etats-Unis (Boston, Los Angeles, San-Francisco, Washington) en juillet-soût, pour les jeunes de quatorze à vingt ans. Prix : de 3 790 à 4850 F pour un mois.

\* 14, rue des Poissonniers. 92200 Neuilly-sur-Seine. Tél. : 637-16-23. 9 INTER - ECHANGES.

Irlande et Allemagne, en juliet et en août, pour les jeunes de treize a dix-huit ans. Prix : de 1 828 à 2 150 P pour trois semaines. Séjours aux Etats-Unis (Boston, San-F-ancisco, Los Angeles, W shington, Floride) et au Mexique, pour les jeures de quinze à vingt ans Priz : de 3990 à 5050 F pour un mols ★ 9 bis, rue de Valence, 75005
Paris. Tél.: 331-90-74.

REGENT SCHOOL Sejours linguistiques en Grande. Bretagne en juillet et en sout pour les jeunes de onze à vingt et un ans. Prix : de 1900 à 2650 F pour trois semaines.

\* Nadine Haik, 36, rue de Chézy, 92200 Neulily, Tél. : 747.76-16. RELATIONS INTERNA.

TIONALES. — Séjous ellbres, et séjours linguistiques en Grande-Bretagne, Irlande, Allemagne, Italie, Espagne, en juillet et en août pour les jeunes de dix à vingt-deux ans. Prix : de 550 à 670 F par semaine pour les sejours « libres » (voyage non compris) et de 1680 à 3410 P pour trois semaines (sélours linguistiques). Sejours aux Etats-Unis (Boston, Washington, Los Angeles, San-Francisco) pour les jeunes de quatorze à vingt ans. Prix : de 3 990 à 6 190 F pour un

★ 100. rue Saint-Lazare, 75009 Paris. Tél.: 874-93-65.

• ROBERTSON'S. — Séjours « libres » et séjours linguistiques en Grande-Bretagne. Du 6 au 27 juillet, du 28 juillet au 22 août, et du 2 au 22 août. Prix : de 1900 à 2225 F. Echanges individuels : 620 F.

★ 51, rue de la Harpe, 75005 Paris. Tél. : 633-12-89.

• S.LL.C. (Séjours internationaux linguistiques et culturels). Séjours « libres » et séjours linguistiques en Grande-Bretagne, Irlande, Allemagne, Autriche, Espagne. Italie, en juillet et en août. Prix : de 1 770 à 2 568 F pour trois semaines. Sejours aux Etats-Unis (Houston, Milwaukee, New-Jersey, Californie, Floride) en juillet et en août pour les jeunes de quatorze à vingt-trois ans. Prix : de 3 900 à 4 400 F par

★ 56, avenue Jules-Perry, 16000 Angoulème, Tél. : (45) 95-83-56.

• TOURISME SCOLAIRE. -Séjours « libres » et séjours linguistiques en Grande-Bretagne, Allemagne, Italie (Florence) et Espagne, en juin, en juillet et en août, pour les jeunes de quatorze à dix-huit ans. Prix : de 1880 à 2520 F pour trois semaines. Séjours aux Etats-Unis (à ton. Los Angeles et en Floride) pour les jeunes de quinze à vingt-trois ans. Prix : de 3 790 à 6 190 F pour un mois. ★ 103, avenue de Versailles, 75016 Paris, Tél. : 525-53-91,

● VACANCES-JEUNES. → Séjours « libres » et séjours linguistiques en Grande-Bretagne, Irlande, Allemagne, Espagne, de juin à septembre pour les jeunes de onze à dix-huit ans. Prix : de 1490 à 2490 F pour trois semaines. Séjours aux Etats-Unis (à Boston, Washington, Los Angeles, San-Francisco) pour les jeunes de quinze à vingt ans. Prix : de 3 990 à 5 950 F pour un mois.

★ 67, rue de Rome, 75008 Paris. Tél.: 292-29-29.

*'Urien* 

· ... -: -: --

S. 55 St. 25

عيويل والمجاولات

\*\*\* \*\*\*\*

F ST TOURISME

Plaisies de la table

A lez les blo

1. - A-212

. . . . . . .

- :

- - 54:55

Einife

or a disposit

11

San Area

100 100

.a.~ ⊤bra

. . . . . .

THE PROPERTY

الله الموروسية. والموروسية

ia inglik **M**i Ting dagan

a training

ுக் சம்முக்கி

والمستري المستري

LO BAN SERVICE

. . . . . . .

~ \* \*

. . .

. .

100 (100 (100 ft))

S CO FATE

- /474 FCSD4 5 / 4 barse

iche ==

CONFITS

SPEC DU SUB-OUEST

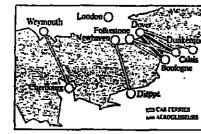
MENC 40 F

PROFESS - DINERS

#### Sejours « libres » et séjours lin-(1) Il s'agit de séjours individuels guistiques en Grands-Bretagne,

# LE PLUS GRAND CHOIX POUR L'ANGLETERRE

**CAR FERRIES SEALINK** La plus grande flotte sur la Manche, de Dunkerque à Cherbourg, 7 lignes au choix. Des navires confortables et de vastes garages pour les voitures, et bien sûr, des boutiques "hors taxes".



AÉROGLISSEURS SEASPEED

10 ans d'expérience en service régulier, été comme hiver. Prochamement, des aeroglisseurs géants de 400 places, 65 voitures et... toujours 100 à l'heure au ras des vagues. 1/2 heure de Boulogne (ou Calais) à Douvres.

Des tarifs avantageux. Pour les excursions de 24 h, 60 h ou 5 jours et pour les caravanes.

Demandez la brochure 78 dans les gares et bureaux de tourisme 🗀 SNCF, agences de voyages ou retournez le coupon. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



Sealink Seaspeed 4, rue de Surène - Paris 75008

Adresso

## Parmi les moutons des Cotswolds

gions les plus romantiques d'Angleterre, au sud-ouest de Londres, où Eurolangues-Vacances studieuses accueille chaque année de nombreux leunes Français. Verdoyante, vaiionnée, elle doit à ses taçades patinées par les ans autant qu'à ses moutons célèbres dans le monde entier une réputation vieilla de plusieurs siècles.

Débarquée un beau matin à Broadway, un village de carte postale, Christine, seize ans, a vite été conquise par ses antiques bow-windows, sea pelouses impeccables et ses tolts de vieilles tuiles Dynamique, sou-riante, Helen, son hôlesse, et Peter, son époux, recevalent, un peu anxieux, leur premier paying guest. Mais leur appréhension n'a pas duré. Discrète, appilquée, la leune Française n'e pas courcillé devant le roast-beef à le menthe qui constituait, sans qu'elle le seche, son examen de passage. Aussitôt, elle a óté Aux sept mille familles qui

s'edressent à alle chaque année. Eurolangues-Vacances studieuses propose soit une tormule avec cours, excursions et activités de groupe, soit des séjours individuels. Si ja première colution convient aux élèves les pas

jeunes, elle esi, comme la piùpart des séjours en groupe, moins efficace. Avec la tormulé du séjour individuel, l'= Immersion - est totale, et, en principe, les progrès plus rapides.

Pour les élèves qui choisissent cette formule, Eurolangues a mis au point une méthode de travall originale. Après lecture d'un texte d'actualité (par exemple sur Concorde), l'élève s'efforce, avec l'aide de son hôte, de répondre aux questions **Qui lui sont posées. Certaines** sont bien difficiles - Why does Britain's economy depend so much on imports? . (Pourquol l'économie britannique dépendelle autant des importations?). Helen, parlois, avoye sa perplexité. Mais l'Important c'est que le dialogue alt lieu. Complété par une étude de

vocabulaire, un exercice de grammaire et de «compréhen» sion =, le travail journalier dure en général la matinée et reprend en tin d'après-midi. L'élève utilise un petil apperell, le « stillitror », qui, à l'aide d'un poinçon et de l'oyants lumineux, permet de connaître immédialement les réponses eux questions qui lui sont proposées. Pour compenser l'absence de professeurs, le jeune staglaire reçoit chaque şemaine la visite d'un « luteur » enseignant qui le guide dans son

Avec 2190 francs pour un séjour de trois semaines dans les Cotswolds, voyage aller et retour de Paris en train et bateau compris (2 410 franca en avion), Eurolangues-Vacances studieuses est un des organismes les plus chers. Comme il est naturel à ce prix, les services offerts garantissent une certaine elficacité → du séjour : familje solgneusement sélectionnée, en-selgnants qualifiés, un seul hôte payant par loyer, etc. il existe cependanı, sur le plan

social et culturel, une essez grande diversité entre les familles d'accuell. D'un toyer à l'autre, l'atmosphère est souvent très différente et convient plus ou moins à chaque personnalité. Il n'est pas inutile de a'essurer précisément avant le départ que les conditions lugées Indispensables à la réussite du sélour (hébergement à la ville ou à la campagne, presence d'un entant du même âge, hobby commun) sont bien remplies.

B. L. G.

\* Surotangues - Varances studieuses. 3, rue du Fg-Saint-Honoré. 75008 Paris. Tél. : 265-59-25. Séjours pour les élèves de la sixième à la terminale. Séjours spéciaux pour les enfants de cept à ouze ans.

حكذا من الاصل

824.48.72 SON BAR

FRNE BASQUE

«La côte

<sup>ଷ୍ଟ</sup> ଚିକ୍ଟୋନ୍ନ Color Tibit Pame,

AUBER

SALON DE TO

G SECRET

GOOD TO SCHOOL STATE OF THE SCHOOL STATE OF TH

See the second of the second o

and the second of the second o

Genetic C.

D MAN

- 1813023 -1

100 E M

---

-----

1

ં " ≔ું

· : 400

- 125 27E

. . . . . . .

- 7-- 0

::<u>-</u>::592

1.75 TQ 1.75 TQ

10-12-53

:0 : 2

1,27

يو. 7 يىب بۇمىي

----

े दहरू इ.स.

----

a witte

*z* . ·

. . . .

Lui Inge

# «Allez les blancs!» CACAOS

PRES des années de purga-A toire il semble que, lorsque le vin bianc paraît, le cercle de famille gournand applandisse à grands cris. Pour-tant Bordeaux a encore à se plaindre. En fait, pour le consommateur, Bordeaux reste synonyme de rouge. Et si de hasard ledit consommateur pense blanc. il est persuadé qu'il s'agit de vins sucrés, doux. Alors qu'ils sont quelquefois liquoreux et moelleux, certes, mais souvent aussi secs. D'où, pour les productens, une campagne d'informa-tion sur ce thème qui rappellera aux sportifs quelque chose : a Avec Bordeaux, allez les blanes! ».

Après un déjeuner atout blanc » au Petit Colombier (42, rue des Acacias (17e), tél. : 574-28-54), excellente maison d'un rapport « qualité-prix » non moins excellent, où vins d'Entre-Deux-Mers et des Graves soutinrent parfaitement le choc sur des saint-jacques beurre blanc, un foie de veau à la paysanne et les fromages, ne fallait-il pas aller

C'est autour de la Sauve Majeure (ruines de l'abbaye de la Grande Sauve) que le vignoble d'Entre-Deux-Mers déploie les pentes encépagées de Sémillon, Sauvignon et Muscadelle. Sauveterre-de-Guyenne, ancienne bas-tide de 1281, célèbre de reste, les derniers samedi et dimanche de juillet, la Fête des vins.

Tout près de l'océan, sur la rive droite de la Gironde, la région de Blaye produit des vins légers secs et nerveux, autour de cette citadelle (un des plus beaux exemples d'architecture militaire du dix-septième siècle) où fut enfermée la duchesse de Berry en 1832.

Faut-il évoquer le Sauternais? Quelque 2 000 hectares répartis sur cinq communes produisant ce vin unique grâce au micro-citmat, mais aussi à cette surmaturité qui permet des bouteilles jame d'or d'un nectar séveux, racé, dont le château d'Yquem est le fanion. Il ne faut pas, en tout cas, oublier les coteaux de la rive droite de la Garonne, les vins de Loupiac, Sainte-Croix-du-Mont (ici l'étonnante falaise formée à la fin du tertiaire par

la fossilisation d'un énorme banc de coquilles d'huitres. Des plates, bien sûr, à cette époque, de celles Qu'Ausone envoyait à Rome dans des poignées de neige !). Cadillac, enfin, construit par d'Epernon entre 1598 et 1815.

Enfin, les Graves. Dans ce terroir de rouges, les mêmes cépa-ges Sémillon, Bauvignon, Musca-delle produisent de remarquables blancs qui, au contraire des autres blancs se bonifient en vieillissant. Elégants et racés, de Pessac jusqu'à Langon, les châteaux ne manquent point. Puis-je dire non affection particulière pour le Domaine de Chevaliers?

#### Etoiles et couronnes

Bordeaux même, on l'a vu, a été, cette année, bien soigné par les guides. Etolles du Michelin, couronnes du Kléber. A ces clas-siques que sont devenus le Saint-James (2, cours de l'Intendance, tél.: 52-59-79), Dubern (42, allées de Tourny, tél. : 48-03-44) et sa « Réserve », à Pessac, l'Alouette (tél. : 45-13-28), la gentille Tupina (6. rue de la Porte-Monnaie, tél. : 91-56-37) et le néo-Chapon fin (5. rue Montesquieu, tél : 44-76-01), il faut ajouter le très beau restaurant du Frantel (le Mériadec, 5, rue Robert-Lateulade, tél.: 90-92-37) qui console des tristes maisons du quartier du lac.

Mais je veux signaler, à Bazas, le Relais de Fompeyre (route de Mont-de-Marsan, têl.: 81-04-60). Hôtel de bon confort, dans un parc ombrage, on y mange mieux que bien les classiques du coin : lamproie et foie de canard aux raisins, mais aussi le saumon frais du Gave à la crème (ils arrivent, les saumons!), une purée de palombes, cuisinés par M. Paul Mora, Menus : 35 F à 70 F et carte.

P. S. — Et pour découvrir, ou retrouver, bref pour sa promener au pays des «blancs», le nouveau guide de Jacques-Louis Del-pal : l'Aquitaine. le Périgord, le Quercy autourd'hut > (édition J.A.; prix : 60 F) vous sera utile. Que dis-je ? indispensable. C'est un très beau livre, magnifiquement illustré.

LA REYNJÈRE. .

# **Philatélie**

D'ABORD, une lettre (1) du cacao Barry me disant que la cacao est né au Maxi-

que et non en Amérique du Sud

(encore que certains l'aient voulu

né au Venezuela). Mais, surtout, M. Deichet, qui affirme que son chocolat est fait de caceo broyé

à l'instant de la fabrication (nous

n'avons jamais dit le contraire,

mais que certains préparateurs torréfiaient longtemps à l'avance et qu'ainsi les fèves de cacao

— comme il en est du calé — perdaient rapidement de leur saveur). M. Deichet dit encore

que les fèves du Brésil, par leur goût, conviennent mai à la la-

brication du chocolat pour le goût européen. On pourrait peut-

être lui faire remarquer qu'il en

set lei comma des industriels du vin, qui prétendent décider du

goût de la cilentèle. Mais, en

réponse à celle allimation, M. Bernachon, qui pour moi reste un chocolatier bien aupé-

rieur à ceux que le cacao Barry cite pour ses clients, encore que

M. Deichet ne le considére point

comme un « vrai spécialiste », M. Bernachon, donc, estime que

le Para brésillen est un des

Entin, si la cação Barry, ou

plutôt la chocolat qu'il produit,

- ne comporte actuellement pas

plus de sucre qu'auparavant »,

cela ne nous dit pas combien il

en contient. Et que même un peu

c'est, pour moi, pour M. Berna-chon, pour les vrais ameteurs

(qui n'ont peut-être pas le goût européen, mais, a p r à s tout le

cacao ne l'est pas, lui, euro-

péan i), c'est ancore trop i Et que

pour cuisiner, en pâtisserie

cacao amer est bien meilleur. Et

C'est pourquoi je remercie un

Unawaetened », chocolat non su-

cré, au Supermarché américain

(258, rue Marcadet, Paris-18°). Il

sera bien utile aux ménagères et

aux restaurateurs qui, comme l'ami Bourdeau (Le Gourmet de

l'isle, 42, rue Saint-Louis-en-l'ile (4°), tél. 326-79-27), préparent

leur sauce de profiterolles avec

du caceo amer. Il le payait 8 F

la kilo il y a trois ens, 40 F aujourd'hui. Mais son menu

(1) En réponse à la chronique « Trop de sucre dans le chocolat » (le Monde du 1er avril).

POUR DONNER PLUS DE CONFORT A SA CLIENTELE

Le 1º juin vous découvrires un-ETABLISEREMENT ENTIÈREMENT BENOVE - AIR CONDITIONNE at toujours LA MEME QUALITE

23, rue de Chabrol (10°)

Réservation : 824-58-94 🛥

CHATEAUBRIANT

reste à 85 Fl -- L R.

nous ne sommes pas les seuls.

granda crus de cacao.

soire pour 1978.

Vingt-nauf figurines postales com-posant le programme provisoire de l'administration autrichieune des

l'administration autrichieune des postes.

Depuis le début de l'année huit timbres — et un, en pius du programme e provisoire » — unt paru : 3 S Egon Friedell; 3 S métro de Vieune; 4 S championnat mondial de biathion; 3 S Leopoid Kunschak; 3 S musée d'ethnographie de Vieune; 3 S Suitbert Lobisser; 6 S exposition de chause à Marchett; 6 S exposition de chause à Marchett; 6 S. Troisième conférence interpariementaire sur la sécurité et la coopération européenne.

Securice to the control of the control of the cadence des émissions effectuées ou envisagées mensuellement est comme suit :

est comme suit :

Mai : 4 timbres : 1,50 S,
Congrès de la Fédération internationais des travalleurs du bâtiment et
du bois : 2,50 S, Exposition provincials e L'art gothique en Styrie »
(Pietà d'Admont) : 6 S, Vingt-cing
années de toutisme social : 3 S, Septième Centenaire de la ville de Omunden.

— Jain : 1 timbre, \$ 3, Exposition internationals consacrée à la mémoire de Franz Lehar, Bad-Ischi, 1978.

1978.

— Août : 2 timbres, 6 S, Championnas mondial de pêche sportive ; 3 S, Septième Centenaire de la bataille de Dürnkrut et Jedenspeigen. taile de Dürakrut et Jedenspeigen.

— Septembre : 3 timbres, 4 S. Hultcent cinquantième anniversaire de
la ville de Graz : 2,50 S. Congrés
international du bétom manufacturé;
6 S. Septième Congrès mondial de
la Ligue internationale des associations d'aide aux handicapés mentaux, Vienne 1978.

taux, Vienne 1978.

— Octobre: 5 timbres, 3 S. Soixantième anniversaire de la mort du politicien Victor Adler; 1.50 S. Centenaire du Club alpin d'Autriche; 5 S. Congrès suropéen de la famille; 6 S. Centenaire de la mort du compositeur Pranz Schubert; 6 S. Centenaire de la mort de la physicianne Lise Meliner.

sont de Jacques Genthier qui en grave également deux, le 130 F fut gravé par Jean Phenipin, Imprimés en taille-douce à Périgueux.

⊙ \$4589 Bollène, les 23, 30 avril et 1° mai. — 3° Exp. philatélique (cachet non filustré). (cachet non illustre).

O 5500 Tarbes (parc des expo., bd Kennedy), du 28 avril au 7 mai.

- 41° Foire exp. (petit cachet).

O 78000 Niort, du 29 avril au 7 mai. - 50° Foire exposition du Centre-Ouest. (Petit cachet.)

⊙ 78259 Hardricourt (promenade du Bac), le la mai. — Rermesse du muguet.

O 65160 Mulhouse, du 2 au 16 mai.

— Foire-expo. (Petit cachet).

O 37860 Tours, du 2 au 17 mai. Grande semaine.

© 57690 Strasbourg (Hôtel de Ville, place Broglie), la 5 mai. — Journée

de l'Europe.

© 52180 Lillers (mairie), le 4 mai.

— Jumelage avec Messberg.

© 19380 Egietons (syndicat d'ini-

Nº 1534

— Novembre : 4 timb., 9 S. Journés du Timbre 1978 (6 S. + 3 S) : 3 S. e Noèl 1978 >: 6 S. Trentième anni-versaire de la déclaration universeile des droits de l'homme : 6 S. L'art modèrne en Autriche. — Sans dates : 2 timbres. 1,50 S. Oberweart, Burgenland ; 3 S. Le mont Bischofsmütze. Saizbourg. Les deux pour la série d'usage courant « Pay-ages autrichiens ». Le 3 S est prévu pour distributeurs automatiques.

Nouvelles brèves — BELGIQUE: 175 anniversaire de la Chambre de commerce d'Ostende, & F.

BELGIQUE: Deux t'im bres « Chomins de jer » belges à l'éjigle royale, avec monogramme « B », & F et 30 F (type Elström).

MALI: année internationale pour la lutie contre l'Apartheid, trois valeurs en jrancs maliens: 120 F, 130 P et 180 F. Les maquettes NIGEB: Vingt-cinquième anniversuire de la Journée mandiale des lépreux, deux timbres, « Hommage à Raoul Foilereau », de fr. et un de 50 frants C.F.A. Dessins de Cujie, gravés nar Georges Betemps.
 SENEGAL: deux timbres dédiés à l'énergie, 50 F. Opération « Nierinu Jant » pompe solaire et 95 F. C.P.A., « Electricité au Séné-



 Bureaux temporaires tlative), le 6 mal. — Exp. philat. « Hommage aux résistante corré-

« Hommage aux résistants corrè-niens ».

② 34200 Sète (centre de vacances « Les Muriers »), le 7 mai. — Expo-sition philatélique par l'O.C.C.E. ② 31800 Saint-Gaudens (grand hall, bd Charles-dà-Gaulle), les 6 et 7 mai. — Quinzaine de la lectura. ② 51100 Reims (hôtel de ville), les 9 et 16 mai. — Jumalage avec Aix-ls-Chapelle. ② 22100 Saint-Quentin (musée Antoine Lecuyer), les 9 et 18 mai. — Bicentenaire de l'école de dessin Maurice-de-la-Tour. Expositions philatéliques

Maurice-de-la-Tour.

Expositions philatéliques

A BOLLENE, du 29 coril cu

1º mai, à l'hôtel de ville.

A TROYES, du 13 cu 15 mai, congrès national de la Fédération des Sociétés philatéliques françaises.

ADALBERT VITALYOS.

#### Stages d'initiation à Saint-Aubin

L'un des plus dynamiques golfs publics de France, celui de Saint - Aubin, dans l'Essonne, organise prochainement des steges conçus pour des personnes qui souhaitent découvrir et s'initier à ce sport.

Trois sortes de stages sont proposés : mini-stage d'initiation fréservé au joueur qui n'a lamais pratiqué le goif) ; mini-stage de débutants (réservé aux joueurs ayant déjà quelques notions de aoff); mini-stage d'initiation pour les acclaires et les étudiants. Les premiers atages d'initiation

auront lieu les jeudi 4 et vendredi 5 mai.

Goif public de Saint-Aubin, 91190 Saint-Aubin, Tél. 941-25-19.

LES RESTAURANTS

**OUVERTS** 

24 HEURES SUR 24

OUVERT JOUR ET HUIT ==

6, RUE COOURLUERE - 238, 11.75

DOPEN DAYAND NIGHT

LES FRUITS DE MER, SES POISSONS

**LE REVE** 

HOTEL-RESTAURANT

SITUATION UNIQUE

Provence

AUXHALLES

AU PIED

COCHON

# **TOURISME**

PORTE DE SAVOIE, alt. 280 m. Hôtel

LE FER A CHEVAL \* N.N. insonorisé,

pensions étudiées - Forfaits séjour

famille - Tél. (79) 36-70-32.

Cuisine soignée - Tél. : 1941 91687372.

Côte d'Azur

MENTON (06500)

HOTEL MODERNE ≈ N.N. Près mer. Sans pension. Tél. 35-71-37.

HOTEL MONTE-CARLO, bord ccéan, chambre avec bain, w.-c., T.V., plage et piscine privées, rest., bar, etc. Directeur français, Ecrire : 6551 Collins avenue, Miami-Beach Florida 33141 U.S.A. dépliant gratuit. 05490 SAINT-VERAN (Htes-Alpes) La fie Huttracke Les chalets du Villard. Téléph. (92)

LA STATION DU FOIE ET DE LA VÉ-SICULE. Hôtel des Sources \*\* NN.

Allemagne

PARKHOTEL 1º classe; centre, près gare centrale « Wicsenhüttenplatz 23 ». Tél. 1949/611/230571 T 04-12808

KENSINGTON LONDON

Une situation exceptionnelle près du Mêtro South Kensington P 80-90, breakfast, taxe inclus CROMWELL HOTEL, Cromwell Flace London SW7 2LA. Dir. E. Thom - 01-589-82888.

ASCONA MONTE VERITA Maison renommée. Situation magnifique es tranquilla, Pisnine chauffée, Tennis. Tél. : 1941/93/35 12 81.

Soleil - Confort - Tranquillité - Cul-sine fine et variée - Sauma-litness, Pension complète dès 120 FF. F. Bonvin, tèl. 1941-27/41 13 33.

LEYSIN (Alpes Vaudoises)

HOTEL MONT-BIANT, 38 litt. Comfort. Services per-aonnalisés. Pension compl. T.C. dès 28 P.F. Tél. 1941/25/6 22 35.

Alt, 1.350 m, à 25 km de Montreux. Climat. Sports. Repos. 50 km de prome-nades baliéées. Piscine, patinoire artif., tennis et minigolí : GRATUIT. Offres détaillées par Office du Tourisme, CH - 1854 Leysin, tél. 1941/25/62244.

6849 LUGANO-ROVIO

MIAMI-BEACH (Floride)

CHÂTEAUX HÔTELS INDEPENDANTS

шЁш

CHATEAU de le CORNICHE \* \* \* \* \* \* \* Tél. ; (1) 479-91-24

Nie 721 d'Etampes à Pithiviers

AURERGE. DE COURPAIN \*\*\*
Tél. : (1) 495-61-04

45140 ORLHANS-OUEST (Louret)

Auberge de la MONTESPAN \*\*\*
Tél.: (38) 88-12-97

CHATEAU DE PRAY \*\*\*
Tél.: (47) 57-23-67 \$7300 TOURS JOUE-LES-TOURS

CHATEAU DE BEAULDEU \*\*\*
Têl.: (47) 28-52-19

LE DONJON DE JOUY \*\*\*
Tel : (36) 74-56-88

ostellerie: LES CHAMPS \*\*\*
Têl.: (33) 35-51-45

Seine-Maritime

37400 AMBOISE (Indre-et-Loire)

(Indre-et-Loire)

18600 SANCOINS (Cher)

61230 GACE (Orne)

91690 PONTAINE-LA-RIVIERE

# HOTELS RECOMMANDES

U.S.A.

Yvelines

Essonne

Val-de-Loire

Berry

Сатразпе

ST-PARDOUX-LA-CROISILLE

(1932) Corrèze) HOTEL BRAU SITE \*\* Cure d'air Etang. Piscins. Calme. Dépliant. 73170 YENNE

Montagne

45-82-08. Ch. grand confort avec sinettes. Eté : piscine, tennis.

de PARIS
TOUTE L'ANNÉE
Ses Poissons
Son Foie gras
Ses Grilades

INVALIDES HOTEL DE LONDRES \*\* N.N. 1, rne Augereau (Champ-de-Mars, près Ter-minal Invalides). Compl. refait neuf. Toutes ch. av. bains ou double av. w.-c., calme et tranquillité. 705-35-40.

Station thermale

Angleterre

HOTEL KURSAAL - Vis Sebenico. -Tél. (6541) 47574 - 47573. 47041 Bellaria (70). 9.200 à 13,000 lines, sulvant la ssison à 150 mètres de l'Adriatique.

Suisse

AROSA HOTEL VALSANA, 1º catég. Piscine converte. Offre la certitude de sider jusqu'à fin avril. Télez 74232.

CRANS-MONTANA

74690 VILLEQUIER-LE-HAUT 

58410 ERDEVEN (Morbiban) CHATEAU de KERAVEON \*\*\*\*

outons des Cotswolds

Rive gauche

XAVIER PETIT vous reçolt à

l'Epicurien

LE PETIT ZINC MAIS Le Muniche mes B, COOKILLAGES, SPECIALITÉS

25, rue de Buci + Paris 6 RESIDURANT LEFEBYRE EX MATROWER

Port de la
Bourdonnois
Quai Branly
Poris 7°
Reservation
556.11.23
556.10.73 famé dinasche et pars fédés.

LA TAVERNE BASQUE CONFITS

SPEC, DU SUD-OUEST MENU 40 F-**DÉJEUNERS D'AFFAIRES - DINERS** 

45, r. Ch.-Midi, 6º - 222-51-07

Fermé dim. soir et lundi

«La côte de bœuf»

Terrasse Fleurie DÉJEUNER OU DÎNER AU

824.48.72 NODD SON BANC D'HUITRES 23, rue de Dunkerque face Gare du Nord tous les jours

16, rue du Fg-Saint Denis Paris 10°

Réservation 770 12 06 tous les jours junqu'è I h 30, fermé le di

MARIUS et JANETT **EDMINUS** 

et toutes les spécialités provençales, 4, av. George-V - ELY. 71-18, BAL 84-37 SPECIALITES MAROCAINES Tagine PASTELA MENU Méchoui - Couscous 28 F s.c. Pâtisseries et Crépes marocaines CHEZ KATY, 17, r. J.-J. Rousseau Paris-1ec — Tél. : 508-40-10.

Le Chalui Battguelles (17%). SPECIALITES MARITIMES





AUBERGE SAINT-JEAN-PIED-DE-PORT

MENU 76 F Apéritit, vin. caté. SPÉCIALITÉS A LA CARTE :

SALLES CLIMATISÉES



● SALLE POUR SÉMINAIRES OUVERT TOUTE L'ANNÉE **2:** (85) 30,34.06 LA TRANCHE/S/MER 85360

Coquilles Saint-Jacques aux cèpes - Cassoulet au confit d'ois Paëlla à la langouste - Soufflé aux framboises SALON DE 10 A 30 PERSONNES - DÉJEUNER D'AFF. - DINERS

4, rue Sanssier-Leroy, 25617 Paris. Fermé samedi soir et dimanche. 227-73-38 HOTEL INTER-CONTINENTA.

2. e4 3. Ce3 4. d5

#### échecs Nº 759

#### **RUPTURES FRONTALES**

2. e4 66 15. f5 !! (m)

3. Cc3 c5 (a) d x65 (n)

4. d5 exd5 16. fxg6 fxg6 (o)

5. cxd5 d6 17. Fg5 Dd6 (p)

6. èl g6 18. Dh4 (q) Ccxd5

7. t4 (h) Fg7 19. Ta-di c4 (r)

8. Fb5+ (c) 20. Cxd5 exd3 (s)

Cl-d7 (d) 21. Ce7+ Eh8 (t)

9. a4 (6) 0-0 (f) 22. Cx55 !! F15 (u)

10. Ct3 Ca6 (23. Tx55 !! F15 (u)

10. Ct3 Ca6 (23. Tx55 !! Fx65 (v)

11. 0-0 Cc7 (g)

12. Fd3 a6 (h) 24. Tx65 !

13. Dé1! (l) Tb8 (j) abandon (w)

Cd5+, R67; 11. Cb5! ou 11. Cxc8+, Dxc8; 12. Cf3, T68; 13. fxe5, Cxe5; 14. Fb5. Cb-d7; 15. 0-0, Rr8; 16. Cxe5, Txe5; 17. Ff4, T64; 18. 

obtinrent une forte attaque (Timman-Masic, Sombor, 1974).

i) Un moment important. On poursuit ici, en principe, per 13. Bhi, la position étant jugée favorable aux Blancs. Si 13..., Tb2; 14. Bhi, la position étant jugée favorable aux Blancs. Si 13..., Tb2; 14. Si à la manière de Spassky contre Savon en 1971. Gulko reprend une idée qu'il a expérimentée en 1966 contre Zvetkovic.

j) Un plan logique visant h5-ç4 et Cc5.

k) Première rupture ouvrant les lignes.

l) Naturellement 14..., dx65; 15. fx65 cuvrirait la colonne i et rendrait le jeu des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture thématique qui exige des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture des Noirs intenable.

m) Nouvelle rupture des Noirs intenable.

n) Nouvell

S. TCEMINDZEREN

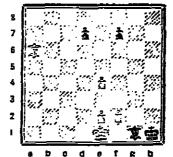
S. TCEMINDZEREN

Italia Schachistica, 1975
(Blanes: Ra4, Tb7, Fc5, Pa5, Noirs:
Ra5, Dc5, Fh3.)

1. Fé4! (parant 1..., Dc2+), Dé3!;
2. Fh1!, Dé8+; 3. Ra3!, Dt8+;

4. Ral!, Dg8+; 5. Ral!, Dh8+; 6. Rbl; et les Blancs gagnent.

#### ÉTUDE D. MACHAZE (1976)



BLANCS (5) : Rél. Fa6, Pé2, é4, NOIRS (4) : Rhl, Fgl, Pd7 et f7 Les Blancs jouent et gagnent. CLAUDE LEMOINE.

# TOURNOI ZONAL DE LVOV (1978) Blancs : B. GULKO Noirs : V. SAVON Défense Benoni moderne Système Talmanov

bridge

LOCALISATION

D'UN AS

lité, parfaitement justifié, four-nisse une indication qui permette de gagner le contrat.

Volci un exemple joué il y a trois ans dans un club parisien.

|                       |               | D 8 4<br>10 7<br>5                   |
|-----------------------|---------------|--------------------------------------|
| ARD<br>DV842<br>DV972 | S<br>O F<br>N | ↑ V109632<br>▼ 92<br>↑ 53<br>♣ A 108 |
|                       | <u> </u>      | V 10 7 6 5                           |

: O. don. E.-O. vuln. Nord Est Si Ann. Ouest Nord

X Beudon

1 contre

4 contre

passe passe Nord Est Sau
Beudon Méjanes Delorme
contre 2 ♠ 4 ♥
contre passe 5 ♥ Sud 2 ♠ 4 ♥
passe 5 ♥
contre passe... Ouest a entamé l'as de pique (dans la tierce majeure), le décla-

Il arrive qu'un contre de péna-té, parfaitement justifié, four-isse une indication qui permette e gagner le contrat.

Volci un exemple ioué il y a

Tant a coupé et a tiré l'as de cœur (Ouest défaussant un car-reau). Comment Delorme, en Sud, a-l-: l'agané le contrat de CINQ CŒURS contre toute défense ?

Le déclarant estima qu'Est n'aurait sans doute pas contre sans avoir un as Il était donc probable que l'as de trèfle était mal placé, et Delorme s'ef-força de trouver un moyen de gagner son contrat dans cette hypothèse.

En tout cas, il ne coutait rien de couper plusieurs piques.
Sud coupa donc une seconde
fois pique et vit apparaître le roi
de pique. Il retourna au mort par
la dame de cœur. coupa une troisième fois pique et vit tomber la dame de pique. Il en déduisit qu'Ouest n'avait plus de pique.

Ayant ainsi localisé la distribution. Delorme va ainsi pouvoir mettre Est en main à pique pour l'obliger à jouer trèfle. Mais aupa-ravant il faudra éliminer les carreaux de sa main en espérant qu'il n'en n'a que deux. Delorme a donc tiré as et roi de carreau,

et îl a joué le dernier pique du mort sur lequel il a jeté son der-nier carreau : ♥84 ♦18 ♣RS

-♠ V 10 ♣ A 108 Pour ne pas libérer le roi de trèfle. Est rejoua pique dans coupe et défausse. Sud coupa avec le valet de cœur et défaussa le 5 de trèfle de ceur et de ceur ♥ RV le 5 de trèfle du mort, puis il donna le roi de trèfle...

#### **DUEL FRANCO-ITALIEN**

Depuis plus de dix ans, le Castno de Cannes organise au prin-temps un Festival de bridge avec chaque soir un match entre la France et l'Italie au bridge rama. Les Italiens ont été victorieux six années de suite, mais, à partir de 1973. l'éclosion en France d'une nouvelle génération de champions permit à la France de remporter parfois la victoire.

Voici une des donnes les plus instructives de la rencontre de 1973. Le déclarant, Christian Mari, a prouvé ici que sa tech-nique était déjà sans faille.

**Hippisme** 

ARV83 ♦ A 10 🌲 D 3 2

N 0 E 0 D 6 0 87543(2) 27654 ♥ A 7543 ♦ B V

ARV 10 Ann. : E. don. N.-S. vuln Nord Lebel Est P. Ticci I ¥ 2SA 4 ¥ 5 ¥ 6 ¥ passe passe 1 A 3 ¥ 4 SA 5 SA passe passe passe passe

Ouest ajant entamé le 9 de trèfle. quelle carte Mari a-t-il jouée à la seconde levée pour gagner ce PETIT CHELEM A SANS ATOUT ?

Note sur les enchères :
Cette donne est dangereuse car
il est assez facile... d'atterrir à
« 6 💗 ». Mais Lebel s'est méllé,
et. après avoir réflèchi une bonne minute (ce qui est rare), il décida de dire « 6 SA » afin de ne pas être à la merci d'une répartition défavorable des atouts (à cœur ou à pique).

A l'autre table. Forquet et Bian-chi, en Nord-Sud, qui jouaient contre Chemla et Sussel en Est-Cuest, avaient atterri à q 6 🏚 z. un chelem moins bon que « 6 SA z. « 6 SA ».

#### PHILIPPE BRUGNON.

COURRIER DES LECTEURS La chuie mystèrieuse (nº 747) : « Je brûlais de savoir, écrit Schaffhauser, comment un cham-pion avait pu chuter le contrat. Hélas I je suis resté sur ce mys-tère. Cependant, à considèrer la facon compliquée dont ont joué ceux qui l'ont gagné, je com-prends que l'un, sans doute fati-gué, ait pu le perdre... » C'est exact seul Garozzo, à la troisième table, avait joué d'une façon simple.

dames N° 66 =

# UNE BRILLANTE

I. 32-28 18-23 14. 32-27 26×37
2. 33-29!(a) 23×32 15. 42×31 12-17
3. 37×23!(b) 16. 48-42 8-13!(k) 17-22 (c)
4. 25×17 13-18 19. 24-31 12-19
5. 41-37 13-18 19. 24×23 23-30
6. 37-32 19-23!(e) 20. 25 21×36
6. 37-32 19-23!(e) 20. 25 21×36
7. 33-30 6-11 21. 27×16 20. 39×30 16-21 21. 27×16 21. 27×16 21. 33-24 (b) 19×38 23. 31×22 21. 30-24 (b) 19×38 23. 31×22 6×46!!(q) 24. Abandon.

m) Le début d'une brillante et spectaculaire combinaison en sept temps, avec coup de dame à la case 46 après une rafie de six pions 1 n) La pointe de la combinaison en sept temps, avec coup de dame à la case 46 après une rafie de six pions 1 n) La pointe de la combinaison en sept temps, avec coup de dame à la case 46 après une rafie de six pions 1 n) La pointe de la combinaison en sept temps, avec coup de dame à la case 46 après une rafie de six pions 1 n) La pointe de la combinaison en sept temps, avec coup de dame à la case 46 après une rafie de six pions 1 n) La pointe de la combinaison en sept temps, avec coup de dame à la case 46 après une rafie de six pions 1 n) La pointe de la combinaison en sept temps, avec coup de dame à la case 46 après une rafie de six pions 1 n) La pointe de la trappe.

9) La mise à profit du temps de repos.

9) La mise à profit du temps de repos.

9) Une magnifique estocsde significative de la clarse des maîtres d'Afrique notre, dont le brio est la fruit de leurs de la case 46 après une rafie de six pions 1 n) La pointe de la case 46 après une rafie de six pions 1 n) La pointe de la case 46 après une rafie de six pions 1 n) La pointe de la case 46 après une rafie de six pions 1 n) La pointe de la case 46 après une rafie de six pions 1 n) La pointe de la case 46 après une rafie de six pions 1 n) La pointe de la case 46 après une rafie de six pions 1 n) La pointe de la case 46 après une rafie de six pions 1 n) La pointe de la case 46 après une rafie de six pions 1 n) La pointe de la case 46 après une rafie de six pions 1 n) La pointe de la case 46 après une rafie de six pions 1 n) La pointe de la case 46 après un

camps.

d) Plonnage très dynamique en vue de s'assurer le contrôle du

centre.

g) Et non 47-41?, car N+1 par (22-27:) 31×24 (8-13) 29×18 (20×47) 39-33 [pour prendre la dame] (47×40) 45×34 (12×23).

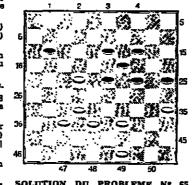
j) (21-27) étalt peut-être aussi k) Un plège très caché.

l) Les Blancs tombent dans le

6x46!! (q) fruit de leurs dons particuliers, ndon. mais aussi de plusieurs années d'en-trainement méthodique.

#### EN PARTIE GABRIEL 1955

Les Blancs jouent et gagnent en quatre temps.



SOLUTION DU PROBLEME Nº 65 SOLUTION DU PROBLEME N° 65 [Noirs: plons à 8 et 39 - Blancs: un pion à 38 et une dame à 40]: 40-35: (6-11) 35-40! (11-17A) 38-33: (39×28) 40-48 (28-33\*) 49-43 (17-22\*) 43-16 (33-39) 16-11 (22-27) 11×44 (27-32) 44-33 (32-37) 33-47+. A) (11-16) 38-32 (39×28) 40-49 (28-33) 49-43 (16-21) 43×16 (33-39) 16-49+. NOTA: l'astérique est synonyme de coup forcé, de melleure défense. JEAN CHAZE,

© Pour disposer de divers éléments d'étude (traités, périodique technique et d'information bimestriel de la F.F.I.D., clubs), les lecteurs penvent e'adresser directement à Jean Chase, « La Pastourelle », bâtiment D, boulevard de Paste, 07000 Privas. À l'apput de chaque réponse sont transmis deux opuscules conçus pour permettre de franchir rapidement le premier cap de l'initiation (connaissance des règies et de la signification des chiffres et des signes conventionnels). signes conventionnels).

ANGLETERRE OFFICE FRANÇAIS DE SEJOURS CULTURELS ET LINGUISTIQUES dirigé par des membres 3 SEMAINES ÉTÉ 78

de la 6º à la Terminale

PARIS-PARIS T.T.C. 1.990 F Encadrement - Assurance Voyage - Hébergement - Cours Excursions - Activités sportives

# RÈGNE A LONGCHAMP

ONGCHAMP remet de l'ordre dans ses écuries : la première grande « classique » pour - trois ans - revient à un Aga Khan ».

Nishapour - c'est de lui qu'il s'agit - avait, lors de se course de rentrée, voilà un mois, été sacrifié à son camarade d'écurie Kaldoun. On l'avait conflé à un apprenti, è qui on avait donné pour instruction d'imprimer à la course un rythme soutenu au profit dudit Kaldoun, monté, quant à lui, par le lockey de la maison, Samani. L'apprenti s'était tant et si blen démené des bras — et Nishapour des Jambes — que les deux sacriliés avaient failli garder la tête du peloton jusqu'à la ligne d'arrivée, ne la perdant, au passage de celle-ci, que d'une tête au prolit du « Rothschild » Kenmare. Samani et Kaldoun n'avalent pu seulement s'accrocher au sil-

lage de leurs coéquipiers. ■ La preuve était faite, commente Samani, que de Nishapour et de Kaldoun, qui, à la maison, sont également vites et également brillants, le premier tenalt la distance de 1 600 mètres et le second nø la tenait pas. » Dimanche, les rôles étalent donc

înversés C'était le dos de Nishapour qui even l'honneur d'accueillir le séant du jockey vedette, et celui de Kaldoun qui supportait l'apprenti, celui-ci étant toujours chargé du rôle de franc-tireur aux avancées du peloton.

Le relais s'effectuait selon les meilleures règles de l'art. Au premier tiers de la ligne droite, Kaldoun faiblissait. Nishapour, à l'aifût derrière lui, prolitait du passage qu'il lui laissait pour courir au poleau. Il le tranchissalt deux longueurs et demie devant la « Béghin - Rusticaro, lui-même sulvi de l'anglais Pyjame Hunt et du - Rothschild - Kenmare. (Ismaēl, le sucre, la City et la banque aux quatre premières places : oul, Longchamp remettait de l'ordre...)

La facilité de la victoire inclterait à accorder à Nishapour une considération sans réserve. Pourtant, la nôtre en comporte encore. Ce qui est facile n'est pas pour autant brillant, et, précisément, le style du gagnant ne nous a pas paru l'être. Un bon cheval, sans doute. Un champion, à voir.

Nous ne serions pas autrement étonné si, à l'heure des bilans de fin d'année, il se trouvait devancé par son second de l'heure. Rusticaro nous avait enthousiasmé lors de sa victoire dans le « Condé », en octobre, puis déçu en avril. L'enthousiasme l'emporte à nouveau. Ce petit cheval gris - petit et apparemment frêle - est doté d'une pointe de vitesse respectable. Il ne l'a, dimanche, utilisée qu'un peu terd. Mais ce qui était terdif sur 1 600 mètres ne le sera plus sur les 1 800 mètres du prix Jean Pret, sa prochaine tentative. A dire vrai, ce qui tempère le lugement, c'est le choix de cette future sortie. Richard Carver. homme de grande expérience,

connait-il quelque faiblesse cachée du cheval qu'il ne pense, pour lui, à de plus éclatants destins? Les princesses

## du siud-book

D'autres destins, déjà, s'achèvent. Par exemple, celui de Malek El Hawa. qui semblait devoir être le porte-fanion de la jeune écurie arabe Fustok. Il a terminė parmi les dernièrs. Rien ne va plus pour son écurie, qui, l'an passé, aux ventes de Deauville, avait acheté les sujets les plus chers, et n'a pas encore réussi, depuis le début de la salson, à gagner une seule course. A cet égard aussi, Longchamp remet de l'ordra : les pétro-dollars ne suifisent pas. Il faut aussi, pour réussir, beaucoup d'experience, beaucoup de discernement, un rien d'intuition, de la science et de la chance.

Apachée et Reine de Saba, respectivement gagnantes du Prix de Chaillot et du Prix de la Selne, sont probablement deux bonnes pouliches. La première dispose d'un lot qui sort tout droit du Gotha : on y trouve une fille de Vive la Reine, elle-même propre sœur de Vaguely Noble; une petite-fille de Miss Disco, sœur du grand Bold Ruler: une fille de Bubunia; une demi-sœur de Riverqueen, Mill River, payée 900 000 francs par f'Aga Khan lors de la vente de l'Arc de Triomphe 1976. Toutes ces princesses du stud-book galopeni vaillamment, comme de modestes rosières, qui seraient contraintes de

gagner leur avoine à la pointe du sabot. L'arrivée met aux prises Mill River et Apachee. La première, d'un modèle important, paraît encore mai dégrossie. Elle s'embrouille dans son galon et. finalement, leisse filer sa rivale. Celle-ci déplote alors des foulées admirables. Certes, il faut se mélier de l'impression que peuvent donner ces courses de débutantes. En dépit de la pourpre des naissances, toutes ne sont das bonnes et le vrai mérite de la gagnante peut être mince. Dans le cas présent, le temps réalisé -- 2 min. 19 sec. pour 2 000 mètres - inspire en outre une certaine circonspection. Pourtant, nous misons sur quelque grande performance de cette Apachee avant la lin de l'année. La victoire de Reine de Saba

est logiquement plus probante. Elle triomphe, non plus de débutantes, mais d'adversaires qui, presque toules, comptaient au moins une victoire, parlois, comme Gayka, dans des lots eux-mêmes valeureux. Par allieurs, le temps est, pour la même distance, de trois secondes meilleur. Pourtant, l'Impression est moins convaincante. Petit jeu, en marge de ceux que la saison va nous offrir : qui se révélera plus perspicace, de la raison de l'œil, acquise à Apachee, et de celle de l'esprit, qui élit Reine de Saba?

De grandes minutes à Enghien, avec une recontre Eleazar - Hadol du Vivier. Le premier, qui venait déjà de battre le second à Beaumont-de-Lomagne (mais oui, le trot pratique une vraie décentralisetion), récidiva. Les deux champions terminent à un dixième de seconde l'un de l'autre. Au trot, l'âge reste un facteur déterminant. Les cinq ans de Hadol ne peuvent pas encore se hisser tout à fait au niveau des huit ans de Eleazar. Le renversement se situera quand le jeune aura six ans, et le vieux, neuf ans.

De nouvelles arrestations, à Marseille, après le triplet truqué du Prix de Nimes. On en est à quelque cinquante inculpations et la suspicion s'étend maintenant à plusieurs autres courses disputées dans la région. L'argot hippique emploie une expression imagée pour désigner le joueur qui ne touche jamais un gagnant et qui se trouve ainsi « à côté de ses pompes ». On dit qu'il « ne sait pas quand il fait jour ». Les dirigeants des sociétés de courses de Marsellle n'avaient-ils lamais remarqué que, parfois, la nuit

LOUIS DENIEL.

# COMBINAISON

13. 47-42 (f) 24. Abandon. 21-26 (j)

a) Sur la réplique Barteling, les Blancs adoptent la variante Chef-neux, laquelle donne une grande liberté d'action pour les deux

 b) Le développement de l'alle gauche ne présenté dès lors aucune difficulté. c) Et non (12-18?) 28-23 (19 $\times$ 28) 29-24 (20  $\times$  29) 34  $\times$  21 (16  $\times$  27) 31  $\times$  33! +.

e) Renforce le contrôle du centre. f) Interdit (8-13) car 32-28 26 (22×24) 30×6+ après cette rafis de quatre plons.

h) En réponse à l'installation d'un clou à 25.

Si (21-26), possibilité d'enchaî-per par 32-27 (26×37) 42×31.

Tournol international d'Amsterdam, décembre 1977 Blancs : B. GURVICH (U.S.A.) Noirs : M. N'DIAYE (Mail) Ouverture : RAPHAEL Réplique : BARTELING

# Panther"5 SCOTT - AKAI - ULTRALINEAR 2 × 60 W RMS 0

Ampli-tuner SCOTT 357 AM/FM 2  $\times$  60 W RMS/8  $\Omega$   $\bullet$  Platine disque AKAI APO66 - entrakement direct - cellule ADC XLM MK lit - complète avec capot  $\bullet$  2 encelnies ULTRALINEAR Disco Montior 260 - 2  $\times$  75 W -3 voies - 1 boomer 38 cm - 1 médium - 2 tweeters à dôme

PRIX super promotion: 7650 F Des dizaines de chaines super promotion - Installation gratuite et personnalisée (Région Parisienne) - Service après-vente exceptions

10, rue des P<del>yran</del> 260.87,72

PANTHER'S OPERA PANTHER'S CONVENTION Paris 15\* 236, rue de la Conventi 828.06.91 stres constants

PANTHER'S EXELMANS Paris 16" 152, av. de Versailles 224,47,19 Maria maria

ECRIRE ÉTUDES ET LOISIRS 7, rue Sainte-Benve, 75006 PARIS Téléphone : 447-19-68 - 548-52-68. 094-19-68

صكدا من الاصل

reutrier es na Gerichelie Dance

Cin

TO DOTA

As Text

موروبه در الدی از این

77.8 00.554

avilan it≩an±

2 W 21 5

10.00

\*\*\*\*\*\* \*\*.\*<u>\*</u>

officet €:

فيورح فأأخر

그 전 한 열 함께

حصره المتجعدات

· ~ ...

makens bar

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* e

on allegie .

27 24 NO

etil 😘 ...

arre de s

The file gray 📳 75 1 7 1 2 2 4 1 1

3 33 3 4 3 1

7/327 24

ena ima vi ma a esp

of Fire Age

All or year

At .

Tai .27

-313 <del>-- 1</del>41]

.

LE JOUR -

DU CINEMA

Reinermetter

à la Cin-mathèque

hemilie (\*\*\*

La semiliar

--

\*\*\*

\*\*\*-Tc--

da<sub>lonioni</sub>.

Andrew Commence of the Commenc

And the second s

Personal Property of the Personal Property of

The Aldo

TORRESTED

And the second s

Marian Table 1 To The Table 1 To The

to the second

-

Post of the second

Magazine State All States LE KIB Er 1969, 185 وأجح وترتك فتته Carlotte Control of the Control of t ern éta restaupe dechniquement douce : il maconie de pr Tankemalne, Lis

aæs la De te Control of the contro i americha e dye. - enteres acur Gons un veste p in loca denta e. Angles de la companya Table (k. 16 e. c.a.) an de també es c ಎಂಟ ರವಿಕ್ಕಾ<u>ಲಗಾ</u>ತ್ತ ಾರ್ವೆಯ ಎಲ್ಲಾಕ್ 011 30525 JA 459 . .

ec. Carried States Source Control of the ್ವಗ್ ತಾಣಕ ಕ translauet de la بالمعول وزواه عساسا The Late of the La 1 421 2 4 444 1 Compression Bo ta,uje ilens or groupe ricus (a) while Propries damme

Anna Britania ----⊸t ⊀bourn 5 عيدة بد وتعدد والد listes una grande re e et bequesons Man of Control of Cont - mandus dispose

TACABOTE SATE Stoppie part spe-REP SURVEY Americ gente de bieu v. de in te d'entrèes fourer its gammes

Section Colored the Colored to the C

ES LOISIRS ET DU TOURISM

Σ::: . . . . .

grange 🙀 🗮 🕶 T. E. L. T. G. C.

غال05

D. MACHAZE

: PAL FALLE

· · Pal Pale

CLYADE TENOME

100

THE STEEL STORM

ii ore

A HAR

1.2

7 1 2 2 Z

·\* : : 2:

....

: --:::

.- 256

41.0012

TI 1

. : :: 12

1 - 3 <u>-</u> 1

:::::

--:: 123, --:: 125-

. : :5조년

2.2

### P

19 S 19 T 19 T

. . . . . .

---

à la Cinémathèque

A partir du mercredi 3 mai, la Cinémathèque française pro-pose au public parisien un choix de trente films de fiction brésiliens tournés entre 1913 et 1976, ainsi que quatorze documentaires. La manifesta-tion, conçus en collaboration avec Embrafilme et la Cinémathèque de Rio-de-Janetro, est la plus importante organisée à ce four en France sur le sujet. Tous les films seront présentés avec des sous-titres français. Seuls manqueront à Pappel les films du fondateur du cinema novo, Glauber Rocha, qui a tenu à marquer son désaccord avec l'actuelle politique du cinéma brésilien.

Hormis Glauber Rocha, et en tenant compte de la nécessité de fatre un chotz dans la masse des films à retenir, l'essentiel du cinéma brésilien depuis les origines sera présent, et d'abord Humbert Mauro et Nelson Pereira Dos Santos, le premier avec Sangue Mineiro (1929), le second avec Rio 40 Graus (1955) et Vidas Secas (1963). On verra encore Os Fuzis, de Ruy Guerra (1963), des films aussi importants que Os Inconfidantes (1972), de Joaquim Pedro de Andrude, et Sao Bernardo (1972), de Leon Hirszman, ainsi que Ulra (1973), de Gustavo Dahl, fable ironique sur les rapports entre Blancs et Indiens, et Perdida (1976), de Carlos Alberto Prates Correia, dans sa verison intégrale — le film a subi cinquante-sept coupes dans l'image ou le son au Brésil.

La semaine des « Cahiers ».

direction.

Les Cahlers du cinéma organisent au Studio Action-Répu-blique, du 3 au 9 avril, une nouvelle Semaine qui rendra compte de l'évolution de la revue depuis l'élargissement du comité de rédaction et l'entrée du constructeur-poète Jean-Pierre Beauviala au comité de

Trois axes principaux ont orienté la sélection. D'abord un choix de films classiques, qui marquent un retour des Caniers à leurs admirations des années 50 : Young and Innocent. #Alfred Hitchcock, Allemagne année zéro, de Roberto Rossellini, un film de Mizoguchi (probablement les Amants auteurs qui n'ont pas encore, au gré des Cahiers, l'audience qu'ils méritent, comme le cinéaste chilien Raul Ruiz (la Vocation suspendue et Tableaux vivants) et le cinéaste espaono Adolfo Arrieta (Flammes), tous deux établis en France. Enfin, des œuvres vidéo, la série d'Armand Gatti et Hélène Châtelain, le Lion, la Cage et se Alles tournée à Sochaux et Montbéliard, et, sous réserve, les Nouveaux Mystères de New-York, de Jean-André

Flenchi. On verra également A Child is waiting, de John Cassavetes avec Judy Garland, inconnu en France

« Techniquement douce »

d'Antonioni.

C'est le scénario d'un jum qu'Antonioni n'a pas pu tour-ner. Il en avait écrit la première version en 1966, en même temps que le scénario de Blow-up. Et puis, diverses cir-constances ont fuit échouer un projet auquel il tenait beau-

Un film qui n'est pas impres-sionné sur la pellicule peut-il exister? A lire Techniquement douce (traduit de l'italien par Anna Burasi). on neur répondre : dans le cas d'Antonioni, oui. On retrouve là sa thématique, sa problématique (un homme, un journaliste, décu par la civilisation européenne, va chercher « autre chose » dans la forêt amanontenne) et, par les mots, les phrases, su façon de composer les scènes en images. Il y a même, souvent, des indications de couleurs. Et, sur le papier les personnages sont pro des personnages antonioniens. Mais aussi, nous sommes

admirablement préparés à cette lecture. Car le critique Aldo Tassone s'est penché avec En une trentaine de pages

Aldo Tassone concrétise le mécanisme d'une création.

#### Cinéma

## «LES ROUTES DU SUD», de Joseph Losey

Joseph Losey a signé la mise en scène des Routes du Sud. Et l'on retrouve dans cette mise en scène l'acuité du ragard, la soreté tach-nique du cinéaste. Pourtant, plus encore qu'à Lossy, 0'est à Jorge Semprun, le scénariste, qu'on est tenté d'aitribuer la patemité du film, tant ce film lui ressemble, tant il en a marqué de sa personnalité la chair et la substance.

Comme Semprun, Jean Larres, le héros des Routes du Sud, est un écrivain d'origine espagnole, qui vit Comme jui, c'est un homme pour qui iz guerre civile ne sera jamais finie. un militant antifranquiste et un ancien résistant. Comme lui encore, il a connu le succès en travaillent pour le cinéma... Coïncidences biographiques auxquelles s'ajoutent dans les Routes du Sud une tonslité romanesque, une forme de sensibilità at l'obsession de certains thèmes qui, délà, caractérisaient la Deuxième Mort de Ramon Mercader et l'Autobiographie de Federico Sanchez, deux livres de Semprun, respectivement parus en 1969 et 1977. Parmi ces thèmes, c'est celui de la son père, Jean se doute bien que

fatigue de vivre, de l'usure existen-

L'histoire est présentée ainsi

au début du film : c'est un type

qui recolt des nouvelles d'un

type, communiste, et ce type,

c'est son père, qui raconte com-

ment il a communiqué avec une femme, pendant le travail. Alors.

il a l'adresse de son fils (c'est

l'amie du fils qui s'occupe de

ça)? A la fin, Franco meurt à la radio. Donc l'histoire est la

même que dans le dernier

Lossy, les Routes du Sud (ci-

ll ne s'agit pas des Routes du Sud, mais du contraire. Au

même moment, Jorge Semprun

déclare qu'ici c'est comme çi, et

là comme ça, et Godard met sa

main aur un bras et arrête tout :

Comment ça va? 11 însiste : comment ça va? 11 superpose

deux images dans son film, juste

pour faire penser. Il se super-

pose aux Routes du Sud. Enfin.

quelqu'un qui réclame qu'on

Godard annonce - un film

entre l'actif et le passif», et

conclut : « Un film entre l'acteur

et le spectateur. » Encore une

affaire de communication, avec

una énorma bonté. Les person-

film, car ils ont acquis les

moyens (parole, silence, image,

écrit relu, écrit élaboré). Si,

spectateur et acteur de la via

on accepte de réfléchir, c'est-à-

dire de voir et non pas de

regarder les choses en face, on

va peut-être trouver le moyen

UN FILM DE JEAN-LUC GODARD

Comment ca s'imprime?

partagé (qui partage encore) son combat, c'est la même lassitude, le même enlisement dans l'indifférence. Et il faudra qu'Eve trouve la mort dans un accident de volture, au cours d'une mission en Espagne, pour que Jean se souvienne de la réalité de son amour, Cette crise que l'écrivain traverse, son fils, Laurent, l'envenime par la harque avec laquelle II cherche, affectifs. Chaque rencontre est l'occasion d'un alfrontement, d'un échange de mots très durs et, de la part de Laurent, d'aliusions cruelles à l'inutilité de l'action politique de

cette attitude de défi dissimule une

d'écrira à ses enfants une lettre

où il se passerait de l'amour.

informations qui passent, com-ment passent-elles, comment ne

passent-elles pas? If y a tel-

lement de moyens de commu-

nications qu'il n'y a plus aucun

moven de s'en cervir. Et - ces

effacé avec leurs crayons beau-

coup plus que ce qu'ils ont cru

écrire ». Que se passe-t-il dans

l'imprimerie du journal, où l'ou-

vrier du Livre n'a pas lu ce qu'il

imprimait, que se passe-t-il entre

le moment où l'événement remar-

qué entre dans la machine et

le moment où il en sort ? « Mes

mains sont comme tes yeux,

mais alles ne sont pes feltes pour voir, donc elles sont aveu-

gles », dit celle qui tape. Le

regard lit comme les mains, tou-

jours dans le même sens. Le journaliste aura «imprimé son

Comment ça va? est comme

un puits d'intelligence, où la forme, l'information, tombe et devient foile. Godard songe à

autre chose aujourd'hui, le film

a déjà deux ans. C'était l'his-

d'une militante C.F.D.T. qui

disaient : on va faire un film

vidéo sur l'imprimarie, et ca

serait le premier film de l'union

de la gauche. Le petit film video

CLAIRE DEVARRIEUX.

n'est jamais passé.

Or, dit Godard, qu'en est-il des

tielle, qui domine le film. La cinquantaine atteinte, Jean Lerres a l'impression de tourner en rond dans son existence, Cartes, politiquement, il continue d'agir. Mais la routine et la fidélité à ses souvenirs l'emporlui apparaît comme une preuve suptent maintenant chez lui sur la fièvre Idéologique. Comme le dit 38 femme. plémentaire de son vieillissement pourtant plus jeune: « Si nous avons gardé nos illusions, nous avons. Après la mort d'Eve (mort dont perdu nos certifudes. - A Régard de cette femme, Eve, qu'il a épousée

vingt-cinq ans auparavant et qui a Qui est Julia ? Une amie de Laurent s'attache comme une chatte insol'ignore, mais, d'une certaine manière, cette image de la jeunesse le fascine et le réconforte. Il accepte sa présence et son étrange complicité. Plus tard il la chassera, puis, quand il aura découvert qu'Eve le trompait avec un de ses amis, la reprendra près de tui. C'est au cours d'un voyage qu'ils font ensemble en Espagne que la télévision annonce la nouvelle de la mort de nirs, ast-ca la temps de l'espoir ? Jean s'interroge. Il avait cru vieillir. Peut-être eimplement devenalt-il

> Tout est psychologie, analyse des sentiments, des émotions, dans ce film, Film qui pourrait être tiré d'un journal intime et dont l'action se lim's pour l'essentiel à des conver-sations, Joseph Losey est suffisam-ment habile pour éviter le piège du statisme. Sa mise en scène crée le mouvement à l'intérleur du récit. Suffit-elle à maintenir de bout en bout l'intérêt d'une histoire dont la complexité tourne parfois à la confusion et qui manque d'une véritable structure dramatique? C'est moins évident. Il y a des chutes de tension dans les Routes du Sud, des scènes répétitives où l'interférence des événements historiques et des drames individuels s'opère mal, et, ce qui est plus grave, une absence

force et sa sincérité au personnage tourments. Miou Miou est, en revenche, parfaitement à l'aise dans le rôle de l'énigmatique Julia. Et Laurent Mallet exprime evec intelligence tions romanesques de l'un et les eximent réalisé.

JEAN DE BARONCELLI.

classique conflit cedipien. Il n'en souffre pes moins de l'hostilité méprisante de son fils. Et en soutire d'autant plus que cette hostilité aggrave sa manvaise conscience-et

Leurent l'a randu responsable), Jean donne l'impression d'être un homme brisé. C'est alors que surgit Julia. une marginale, une - nipple - qui tente aux pas de l'écrivain. Que veut-elle ? Que cherche-t-elle ? Jean Franco. Après le temps des souve-

Yves Montand a beau apporter sa de Jean, on ne partage guère ses les ambiguités de Laurent... Les Routes du Sud est, à coup sûr, un film de qualité. Si cependant il nous décoit, c'est sans doute que le monde de Losey, l'Anglo-Saxon, disfère trop de celui de Semprun, le Méditerranéen, et qu'entre les tentagences cinématographiques de l'autre, l'accord ne s'est jamais pieine-

Publicis - Elysées, le Parls, licis-Saint-Germain, Paramount-ra, Paramount - Montmartre Opera, Paramount - Montparnasse, Max-Linder, Boul'-Mich, Paramount-Maillot, Paramount - Oriéans, Para-mount - Bastille, Paramount - Gaité, Convention - Saint - Charles, Para-mount-Gobelins, Passy.

## Murique

#### Le jeune violoniste et le vieux chef Zukerman et Boehm

connivence entre les jeunes so-listes et les vieux chefs, tels il y a quelques années Barenboim et Klemperer, mais rarement peutêtre une identification artistique comme jendi sofr au Palais des congrès entre Pinchas Zukerman (vingt-neuf ans) et Karl Bohem

quaire-vingi-trois ans), avec FOrchestre de Paris, dans le Concerto de Beethoven.

Boehm, ici comme à FOpéra pour ménager ses jambes mais se dressant fréquemment d'un oup de rein, selon un réfleze familier, pour morreur y tien une ette. pour marquer un élan, une attaque, un sursaut, menait son entrée avec sa rigueur et sa sim-plicité habituelles, une sorte d'hamilité rare dans l'interpréta-tion beethovienne. Et tout de suite l'Orchestre de Paris se mésuite l'Otenestre de rurs se me-tamorphosait en une autre Philharmonique de Vienne aux admirables mélanges instrumen-taux où les instruments miracu-leusement se fondaient tout en

ieusement se fondaient tout en gardant leur relief.
Zukerman intervenait ensuite avec la même simplicité, une beauté éthèrée et familière à la fois, un phrasé sans rupture quidé par cette sonorité qui semble brodée d'un fil d'or. Tous ensemble ne faissient que inverteure des inversemble brodée d'un fil d'or. Tous ensemble ne faissient que jouer ce que Beethoven a écrit, mais avec un tel dépouillement que cette musique retrouvait des couleurs nouvelles comme une prairie au printemps. La cadence même s'inscrivait à l'intérieur d'un graut bonheur austère. Le larghetto plus encore faisait retraite comme un ermite au désert. Boehm n'avait d'autre souti oue de servir cette médi-

souci que de servir cette médi-tation du jeune Israélien, guettant chacun de ses coups d'archet, colorant les lointains d'ad-mirables harmonies qui s'épan-daient avec une extrême lenieur comme pour faire pressentir les mystères de la Neuvième Sym-phonie. Et le finai gardait cette harmonie de deux rêves conver-

harmonie de deux rêves convergents dans la rectitude parjaite du texte musical.

Seul désormais et debout, Boehm allait affirmer toute sa vigoureuse jeunesse dans la Quatrième Symphonie de Brahms, avec le même respect minutieux du texte où il insuffiait le feu le démonisme qui morque ses le démonisme qui marque ses prodigieuses interprétations de Stranss et de Wagner. L'andante moderato chantait comme une berceuse de forêt enchantée poussée par tous les soufflez d'un vent favorable ; l'allegro giocoso bondissait avec les joyeux ac-cents d'un a festival académique » d'étudiant et le final en chaconne escaladait ces trente et une vaesclutants, emportées par un lyris-me rude et conquérant, et finis-sant en une apothéose qui était celle même de Karl Bohem.

JACQUES LONCHAMPT.

**E** Le planiste Vladimir Horo-witz a annoncé lui-même à France-Musique, an cours d'une interview faite à New-York par Plerre Vozlinsky, le programme du concert qu'il donnera le dimanche 7 mai, à Carnegie Hall, numicae 7 mai, a Carnegie Bill, pour les mélomanes des « quatro parties du monde » (Amérique exclue). Co programme sera entièrement cousacré à Chopin, avec en particulier la « Souate funèbre », la « Fantaisie », la « Barcarolle », une « Polonaise » et un « Scherzo ». Rappelons qu'un charter spécial partira de pour les auditeurs français. II reste quelques plates disponi-bles (Renseignements : Camino, 21, rue Alexandre-Charpentier, 75017 Paris, tél. : 755-77-990).

## Notes

Cinéma

«Le Dernier Amant romantique »

de Just Jaeckin

A la recherche du « dernier amant romantique s, une journaliste amé-ricaine (Dayle Haddon) organise dans un cabaret parisien un concours entre athlètes de la séduction masenline. Parmi les candidats se trouve un brave garçon (Gérard Tybalt) qui dirige un cirque ambulant. Crâce à lui, l'Américaine découvre la méian-colle des clowns, l'ivresse du trapèze volant et les mystères de la ten-dresse. Bouleversée, elle décide de lotte des gens du voyage.

Avec un courage sympathique, Just Jaeckin abandonne ici les pån érotiques qui firent sa gloire. C'est maineureusement pour sombrer dans la naiveté et la fausse poésie. Rien de moins romantique que cet étage du romantisme, rien de plus sophis-

tiqué que cet appei à la « vraie vie v. Victime de son goût pour les belles images, Just Jacckin transforme en fadaises chinquantes ce qui aurait pu être un conte de fées moderne. Tout est artifice, poudre aux yenz et poncifs dans ce flim. Au point qu'en en arrive à regretter « Emma-J. B.

★ Marignan, Gaumont-Richalisu, Rio-Opéra, Clichy-Pathé, Montpar-nasse-Pathé, Cluny-Palace, Gaumont-Convention, Fauvette, Trole-Nation.

#### Cent ans de dessins animés

Le Musée provençal du cinéma, en collaboration avec l'Association française pour la diffusion du film d'animation et le musés-château d'An-necy, organise dans les salles de la Vieille-Charité, à Marsellle, une xposition consacrée au Cinéma d'animation, art mondial, sous-titrée sition regroupe cent cinquante dessins originaux en provenance de vingt pays. Ils rendent hommage aux ancêtres du cinéma d'animation, qui trouve ses racines dans les verres à substitution rapide des lanternes magiques et le théâtre d'ombre du dix-huitième siècle, puis des inven-tions du siècle darnier, le « thaumatrape » du docteur Paris (1827), le e pennakisticope a du Beige Joseph Platean (1832), le « zootrope » de l'Anglais Horner, pour arriver en 1877 au e praxinoscope » d'Emile Reynaud.

JEAN CONTRUCCL ★ Galeries de la Vieille-Charité, jusqu'au 5 mai, tous les jours, sauf le mardi et le mercredi matin, de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h.

#### Théâtre

#### «Si l'été revenait» Arthur Adamov avait écrit, vers la

fin de sa vie, a Si l'été revenait a, me plèce difficile, longue, obscure, imprécise, marquée de loim par Strindberg, par Frend aussi, une jongierie de rêves alimentés par l'inste, l'Œdipe, le meurtre de la Couvre égocentrique et fermée, Peut-être injonable. A la Cartoucherie de Vincennes, pendant presque deux heures et demie, une dizzine d'acteurs courent dans le sable, se renversent, font de la balançoire, crient, s'étreignent, changent de cos-tume, proponcant des phrases mysté-rieuses. Propos et images ne parviennent pas au public. Une épi

Le metteur en scène Gilles Chavastient, travaillant sur d'autres tertes, de Jarry, Boulgakov, et Marivaux, accompilit depuis 1975 à Lyon, sans subvention, une bonne action de théâtre. Il aurait miteux fait d'apporter à Vinceunes autre chose que « Si l'été revenat ».

Les acteurs se démultiplient ; on remarque parmi eux Marianne Epin, qui a beaucoup de force d'expression, mais ou se demande toujours com-ment des comédiens peuvent partager jusqu'au bout une erre te sans sentir qu'ils jouent dans

MICHEL COURNOY. ★ Cartoucharle de Vincennes, 20 h. 30.

L'ÉTAT

#### Dane

## LE KIBBUTZ DANCE COMPANY

des cours de donse apportenant ont été regroupés pour former une compagnie de ballet. Quatre jours par semaine, ils quittent leurs villages où ils travaillent dans les plantations d'avacats et les maisons d'enfonts pour veriir s'entroiner dans un vaste studio de la Galilée occidentale. C'est sons doute cette double vie qui leur donne un air de sonté et une force musclée peu commune. En appliquent à la danse leur esprit pionnier, ils ont acquis un niveau professionnel élevé.

Fomiliarisés avec toutes les techniques de la danse moderne grace à l'enseignement de maîtres comme Kaj Lothmar (ancien directeur de la troupe Batsheva) et Flora Cushman, du London Contemporary Ballet, ils constituent un groupe attachant pour lequel les plus célèbres chorégraphes comme Jérôme Robbins ou Anna Sakolow ont tenu à composer.

Le Kibbutz Dance Company interprète un répertoire éclectique avec une grande maîtrise corporelle et beaucoup d'intériorité. Il graphies poraissent lourdes et appliquées. Ainsi, « Un certain genre de bleu », de Yoocov Sharir, suite d'entrées libres utilisant toutes les gammes de souts, de roulés, de projections de corps dans l'espace, se transforme-t-elle en une démonstration s c o l a i r e. « Divans », œuvre humaristique la libre de l'espace la été acquis par un marchand néer landais. lui manque cependant le sens du

En 1969, les meilleurs éléments d'une bouillante petite personne Sara Sugihara, rappelle les jeux aux différents kibboutz d'Israël turbulents de la jeunesse chers à Louis Falco: même provocation, même impatience des corps; mais les danseurs en gomment le charme ambigu au profit d'une camaraderie un peu « boy-scout » qui désamorce le ballet.

En fait, la compagnie est plus à l'aise dans la note grave. Elle sert parfaitement « le Noyau et la Coque », pas de deux un peu statique de Yehudit Aman. Elle triomphe avec « Aube et Crépuscule », de Jene Hill Sagan. Ce chorégraphe américain, installé en Israël depuis 1969, fut pelntre et sculpteur avant d'aborder la danse. Son ouvrage est une lente élabo-ration des formes plastiques. Appuyé sur des chants grégoriens, le mouvement continu des danseurs prend des allures de rituel : portés athlétiques, coms rivés au so s'échappant dans des envols arabamiens, ombre et lumière; le style date un peu mais le public est sensible à la sincérité et à la perfection de l'interprétation.

MARCELLE MICHEL ★ Nouveau Carré, jusqu'au 13 mai, à 21 h. Deux programmes en alter-nance.

ver dersommerer de Genera Conction and trouve en Morie-Christine - Borrault - Claude Brasseur, Jacques - Dutions Board Mana et Michel Piccoli d'excellents interprétes

GAUMONT COLISÉE - GAUMONT LUMIÈRE - WEPLER PATHÉ

GAUMONT COLISÉE - GAUMONT LUMIERE - WEPLER FAIRE SAINT-LAZARE PASQUIER - MONTPARNASSE PATHÉ - GAUMONT CONVENTION - GAUMONT GAMBETTA - SAINT-GERMAIN STUDIO VICTOR-HUGO PATHÉ - PANTHÉON - BELLE-ÉPINE PATHÉ Thiois TRICYCLE Asnières - MARLY Enghien - PATHÉ Champigny - ANDIY 2

Le Bourget - VELIZY - ARIEL Rueil - GAUMONT Evry - PARLY-2

## **SPECTACLES**

ÉLYSÉES CINÉMA - U.G.C. ODÉON - VENDOME - 3-MURAT MONTPARNASSE BIENVENUE - U.G.C. GARE DE LYON MISTRAL - MAGIC CONVENTION - 3-SECRÉTAN - U.G.C. GOBELINS CYRANO Versuilles - FRANÇAIS Enghien - ARTEL Nogent PARAMOUNT La Varenne - BUXY Boussy



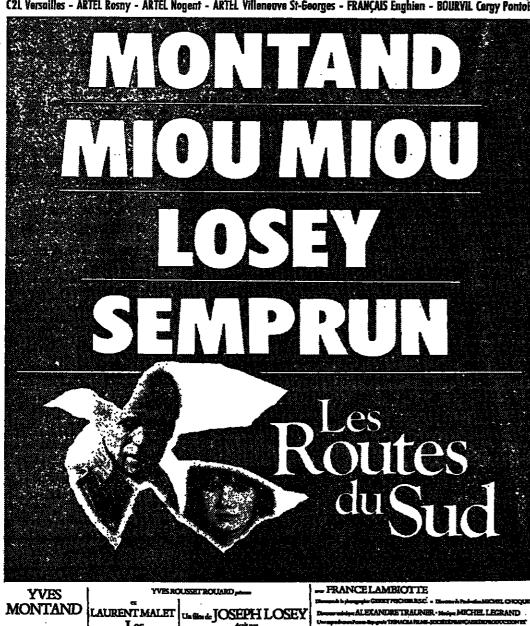
MONTE-CARLO (v.o.) - QUINTETTE (v.o.) OLYMPIC ENTREPOT - IMPÉRIAL PATHÉ



"Un rire de défoulement douloureux et insolite". UN AMOUR "DIFFERENT" CRAIG RUSSELL Grand Prix d'interprétation masculine Festival de BERLIN 1978



PUBLICIS ÉLYSÉES - LE PARIS - PUBLICIS ST-GERMAIN - PARAMOUNT OPÉRA - PARAMOUNT MONTMARTRE PARAMOUNT MONTPARNASSE - MAX LINDER - BOUL'MICH - PARAMOUNT MAILLOT - PARAMOUNT ORLÉANS PARAMOUNT BASTILLE - PARAMOUNT GAITÉ - CONVENTION ST-CHARLES - PARAMOUNT GOBELINS - PASSY Périphérie : VILLAGE Neuilly - ÉLYSÉES II La Celle St-Cloud - PARAMOUNT La Varenne - PARAMOUNT Orly - BUXY Boussy C21 Versailles - ARTEL Rosny - ARTEL Nogent - ARTEL Villeneuve St-Georges - FRANÇAIS Enghien - BOURÝUL Cergy Pontoise

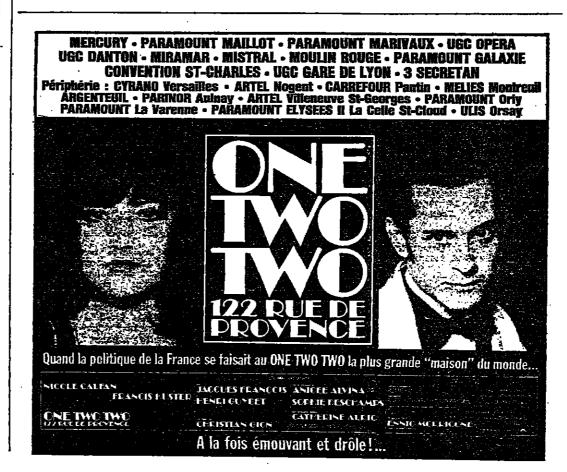


JORGE SEMPRUN

LAI FRANDRETRAUNER - MICHEL LECRAND

MARIGNAN - GAUMONT RICHELIEU - RIO OPÉRA - CLICHY PATHÉ - MONTPARNASSE PATHÉ - CLUMY PALACE GAUMONT CONVENTION - FAUVETTÉ - 3 NATION STUDIO Parly 2 - BELLE ÉPINE Thiais - PATHÉ Champigny - GAUMONT EVRY - ARGENTEUIL AVIATIC Le Boerget - TRICYCLE Asnières





UGC BIARRITZ - UGC NORMANDIE - GEORGE V - BRETAGNE - UGC DANTON - REX - CAMEO - MAGIC CONVENTION - UGC GOBELINS - MISTRAL UGC GARE DE LYON - 3 MURATS - 3 SECRETAN

Périphérie : CYRANO Versailles • PALAIS DU PARC Le Perrenx • ARTEL Créteil • PARINOR Aninay • CARREFOUR Pantin • MEAUX • ARCEL Corbeil • UGC Conflans • DOMINO Mantes ULIS Orsay - ARGENTEÚIL Aipha



MIOU MIOU Routes du Sud

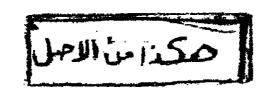
PARIS CANNES PRODUCTION presente

Unfilm d' ANDRÉ CAYATTE

JEAN CURTELIN



MONICA VITTI



ELYSEES LINCOLN v.a. - QUARTIER LATIN 14-JUILLET BASTILLE V.O. - ST-LAZARE PASS SOSQUET V.A. - GAUMONT RIVE GAUCHE

SORDI BLIER

un film de **ETTORE SCOLA** REUSSIRONT-ILS A RET LEUR AMI MYSTERIEU



U.G.C. BIARRITZ - U.G.C. DANTON BIENVENUE MONTPARNASSE - CO.

JOYCE BUNUEL la première Woody Allen fran

TH. LUCERNAIRE PUNK ET PUNK ET COLEGRAM ARRABAL

« Rîre non-stop. »

NOUVEAU

Cat ouvrage s'adresse à tous les res-poesables audiovissels d'entraprises, d'essociations, de maisons de jeunes

et de la Culture et à tous ceux qui pra-

AU ONEMA

SUPER 8 SONORE

PROFESSIONNEL

tiquent le Super 8-sonors.

Les films nouveaux

COMMENT CA VA? film fran-cain de Jean-Lue Godard: Pa-lais des arts. 3- (272-62-98). le Seine, 5- (225-93-99). la Pagode. 7- (705-12-15)

ists des arts. 3- (272-62-88). is Sains. 5- (235-89). is Pagede. 7- (705-12-15)

LA RAISON D'ETAT, film francais d'André Cayatte: Rez. 2- (235-63-83). Bretagne. 8- (222-57-97); U.G.C. Denton. 8- (236-42-62); George - V. 8- (225-61-45); Bormandis. 8- (239-41-18); Biarritz. 8- (723-69-23); Caméo. 9- (770-20-89); U.G.C. gare de Lyon. 19- (243-01-59); U.G.C. Gobelina. 13- (331-06-18); Mistrai. 14- (339-32-3); Misgio - Convention. 15- (328-20-64); Murat. 16- (288-99-73); Scurétan. 19- (208-71-33).

L'AFFARER MORL, film Italien de Pasquals Squitteri : v.o.: U.G.C. Odéon. 8- (323-71-08); Ermitiage. 8- (339-15-71); v.i.: Rez. 2- (238-83-83); Rotonde. 6- (633-08-22); U.G.C. Gobelina. 13- (331-08-19); Napoléon. 17- (330-41-45).

ONE, TWO. TWO. 122, RUE DE PROVENCE. film français de Christian Gion: Paramount-Marivaux 2- (742-83-90); U.G.C. Opéra. 2- (236-50-32); U.G.C. Danton. 6- (329-42-62), Mercury. 8- (225-73-90); U.G.C. Care de Lyon. 12- (343-01-59); Paramount - Galaxie. 13- (580-18-63); Mistrai. 14- (539-52-43); Convention - Saint-Charles, 15- (539-53-00); Paramount-Maillot. 19- (758-24-24); Moultin-Bouga. 18- (600-34-25); Secrétan. 19- (206-71-33).

LE ROTT DE SATAN, film allemand de Rainer Werner Fass-

LE ROTT DE SATAN, film alle-mand de Rainer Werner Faus-binder: v.o.: Studio Git-le-Cœur, 66 (328-80-25): Olympio-Entrepôt, 14- (542-67-42).

LE NOUVEAU CARTOON A - HOLLYWOOD, (lims ameri-cains d'animation; v.o.: la Clef, 5 (337-90-90); 14-Juillet-Pernasse, 6e (326-58-00).

Pernasse, 6e (326-58-00).

LE BRAUJOLAIS NOUVEAU EST ARRIVE, film français de Jean-Luc Voultow: ABC, 2a (236-55-54); U.G.C. Opéra, 2a (236-50-32); Quintette, 5e (033-35-40); Moutparnasse 83, 6e (544-14-27); Marignan, Se (339-52-70); Cinémonde - Opéra, 9e (770-07-90); National, 12s (343-04-67); Caumont-Sud, 14c (331-151-16); Caumont-Sud, 14c (331-42-96); Clichy-Pathé, 18s (532-97-41);

37-41).

JAMAIS JE NE T'AI PROMIS
UN JARDIN DE ROSES, flim
amér. d'A Page: (\*) v.o.: Vendôme, 2\* (972-97-52); ElyséesCinéma, 8\* (225-37-80); Murat,
18e (228-99-75); v.f.: U.G.C.
gare de Lyon, 12\* (342-01-39);
U.G.C. Gobelina, 13\* (33108-19); Mistral, 14\* (539-52-43);
Magic - Convention. 15\* (82820-81); Bienventie-Montparnasse, 15\* (544-25-02); Secrétan, 19\* (208-71-33).

LE DERNIER AMANT ROMAN-

18º (522-37-41),
LPS ROUTES DU SUD, film français de Joseph Lossy: Boul' Mich, 5º (033-48-22); Publicia Saint-Germain, 6e (222-72-80); Paris, 8e (359-53-99); Publicis Champs Elysées, 8º (720-76-23); Max Linder, 9e (770-40-04). Paramount-Opéra, (073-34-37); Paramount-Bastille, 12e (342-73-17); Paramount - Gobelins, 13º (707-12-28); Paramount-Gaité, 14e (326-99-34); Paramount-Montparnasse, 14e (326-22-17); Paramount-Oriéans, 14º (540-45-91); Convention - Saint-Charles, 15e (579-33-00); Paramount-Maillot, 17º (286-34); Paramount-Maillot, 17º

62-34); Paramount-Maillot, 17 (758-24-24); Paramount-Mont-martre, 18° (606-34-25).

## théâtres

Les salles subventionnées

Comédis-Française, 20 h. 30 : les Acteurs de bonna foi ; On ne badine pas avec l'amour. Chaillet, Gémier, 20 h. 30 : Dans is jungle des villes. Octon, 20 b. 30 : la Manifestation. Petit Octon, 18 h. 30 : la Nuit et le Moment ; 21 h. 30 : Rousseau. Centre Pouspidon : Autoporiraits des wincritias.

Les salles municipales

Nonvesn Carré, 21 h.: Eibbutz Dance Company; Papin, 20 h. 30: Tiddish Etory; 22 h. 30: la Vague, Théire de la Ville, 18 h. 30: Toto Bissainthe; 20 h. 30; les Derniers.

Les autres salles

Les autres sailes

Aire ilbre, 18 h. 30 : les Amours de Jacques le Fataliste ; 20 h. 15 : Parade.
Antoine, 20 h. 30 : Raymond Devos.
Arts-Hébertot, 20 h. 30 : Si ves been, tes des programmes d'un discours.
Arts-Hébertot, 20 h. 30 : Si ves been, tes des programmes d'un discours.
Arts-Hébertot, 20 h. 30 : Si ves been, tes discre, 21 h. : There are pole. 20 n. : In Plus Gontilla.
Cartouches, 21 h. : The diver de la Termini.
Cartouches, 22 h. 30 : Les articulier.
Parade.
Arts-Hébertot, 20 h. 30 : Si ves been, tes des continues de XVII., 20 h. 30 : The diverse de XVII., 20 h. 30 : Les articulier.
Parade.
Arts-Hébertot, 20 h. 30 : Les Termini.
Cartouches, 21 h. : Galerie, 21 h. : There resulted a XVII., 20 h. 30 : Les Consider Canumartin, 21 h. 10 : Le Batsau pour Lipala.
Comédie des Champs-Rysées, 21 h. : Les Consola.
Fontaina, 21 h. : Y s des jours comme ça.
Ganté-Montparnasse, 20 h. 30 : Les Garties de Laura.
Branche de Cartour, 18 h. 30 : Les Gine des Champs de Courd and Cartour, 18 h. 30 : Les Contours.
Le Les Ernaire, Thélètre noir, 18 h. 30 : Les Elles Vie : 20 h. 30 : Punk et punk et colegram ; 22 h. : la Gio-conda, — Thélètre rouge, 18 h. 30 : Les Errits de Laura.
Mandpanasse, 21 h. : Rèves sur le mont Geller (dernièrs).
Marigny, 21 h. : Mism-Mism.
Michel, 20 h. 30 : Punk-Raus.
Nouveautés, 21 h. : Apprends-montes de la marche; 21 h. : le Fanal, 19 h. 30 : Thoulk, tohouk Nougah.
Les Arts, 20 h. 30 : La Turista.
Nouveautés, 21 h. : Apprends-montes, 20 h. 30 : Le Reine de ceur d'une chatte agialse
Moniferad, 20 h. 30 : Punk-Raus.
Nouveautés, 21 h. : Apprends-montes d'un de Neale.
Palais des Arts, 20 h. 30 : la Cago aux foisse, 20 h. 45 : Turnadot.
Pulse, 20 h. 45 : Turnadot.
Pulse,

**ALBERTO** 

**SORDI** 

WUE ZARZO: AGE-5CARPELL-50 GIANNI HECHT LUCARI COLONIENI

jennifer muller and the works

THEATRE GERARD PHILIPE DE SAINT-DENIS

ÉLYSÉES LINCOLN v.o. - QUARTIER LATIN v.o. - HAUTEFEUILLE v.o.

14-JUILLET BASTILLE v.o. - ST-LAZARE PASQUIER v.f. - MAYFAIR v.o.

BOSQUET Y.F. - GAUMONT RIVE GAUCHE Y.F. - CAMBRONNE Y.F.

BLIER

un film de

**ETTORE SCOLA** 

REUSSIRONT-ILS A RETROUVER LEUR AM MYSTEREUSEMENT

DISPARU EN AFRIQUE

I ackslash 59 5d jules-guesde loc. 243.00,59 fnac agences copar

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES -704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34 (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

Vendredi 28 avril

MANFREDI

LA BARRICADE DU POINT DU
JOUE (Fr.) '; Palais des arts, 3(272-2-88) : Olympic-Entrepôt, 16(542-67-42) (E. Sp.).
LE BOIS DE BOULEAUN (Pol., v.o.) :
Quintette, 5- (032-35-49) : 14-Julilei-Parmass, 8- (326-35-00).
BRANCALEONE (Th., v.o.) : Le Marais, 4- (273-47-85).
LA CHAMBREE VERTE (Fr.) : U.G.C.Opéra, 2- (281-30-32) ; U.G.C.Danbon, 6- (239-42-62) ; U.G.C.Danbon, 6- (239-42-62) ; U.G.C.Danbon, 6- (239-42-62) ; U.G.C.Chanbon, 6- (239-42-62) ; U.G.C.Chanbon, 6- (239-42-62) ; U.G.C.Chanbon, 6- (239-42-62) ; U.G.C.COMMENCEZ LA REVOLUTION
SANS NOUS ((A., v.o.) : SaintGermain-Huchette, 5- (623-87-59) ;
Elyaées - Lincoln, 8- (339-38-36) ;
Elyaées - Lincoln, 8- (339-38-36) ;
Elyaées - Lincoln, 8- (339-38-36) ;
Elchellen, 2- (233-58-70) ; 14 Julilei-Bestille, 11- (337-39-31) ; Montparmasse-Pathé, 14- (226-65-13),
LE CRASE-TAMBOUE (Fr.) : LordByron, 8- (225-04-22) ; Calypso, 17(754-10-65).
ELLES DEUX (Hong.), v.o. : SaintAndré-des-Arts, 6- (328-48-18).

Les théâtres de banlieue Argentenii, C.C., 20 h. 45 : Valoria Argentenni, C. C., 28 L. 45 : Valena Munarriz. Chevilly-Larne, C. C. A. - Mairanx, 21 h. : hes Pourberies de Scapin. Cheky-le-Roi, Théâtre P.-Eluard, 21 h. : Nuova Compania di Popo-lare. Clichy, ARC, 20 h. 30 : le Monte-

Plats. Créteil, Maison des arts A.-Malraux. 20 h. 30 : Dick Anngarn. Biancourt, Maison pour tous, 21 h. : 

Theatre de la Porte-Saint-Martin, 21 h.: Flesta flamenca.

Les concerts

Salle Cortot, 20 h. 30 : M. Taglia-ferro (de Bach aux contemporains). Salle Gavesu, 20 h. 30 : Sartuor J. Loriod (Murall Lechatte, Bousch, Scalsi, Tamba, Levinza, Coroupos) (Printemps musical de Barle) Palais des congrès, 21 h.; Munique de la police nationale. Hôtel Ecrouet, 20 h. 15 ; S. Escure, piano (Bach). Faculté de droit, 20 h. 30 ; G. Fremy, piano (Bach, Schumann, Stra-vinski). Eglise Saint-Thomas-d'Aquin, 21 b. ; Coro Universitatio de Mandosa (Palestrina, Monteverdi, Bach, Ginastera).

# cinémas

Les films marqués (\*) sont interdits aux moins de treize ans, (\*\*) aux moins de diz-huit ans.

La cinémathèque

Challlet, 15 h.: les Espions, de F. Lang; 18 h. 30 : le Patriote, de M. Tourneur; 20 h. 30 : le Procès, d'O. Welles; 22 h. 30 : Film collec-tif de M. Karlin, J. Sandars, J. Scott, H. Trevekyan;

Les exclusivités

Les exclusivités

ADIEU A ELVIS (A., v.o.): Vidéostone, 6- (325-60-34).

LA RECHERCHE DE Mr GOODBAR (A., v.o.) (\*\*): Quintette, 5(033-35-40): Lumembourg, 6- (63397-77); Bairne, 8- (359-52-70):
Colisée, 8- (339-32-46); v. f.: Impérial, 2- (742-72-52): Montparnasse-33, 6- (544-14-27); Nations,
12- (243-04-57): Gaumont-Convention, 15- (822-42-27).
L'AMOUR VIOLE (Fr) (\*\*): U.G.C.Opéra, 2- (251-50-33).
L'ANGE ET LA FEMBUS (Can. (\*\*):
Paints des Arts, 3- (272-62-98): In
Clef. 5- (337-98-80); Olympic, 14(542-67-42).
ANNIE HALL (A., v.o.): Galaria
Point-Show, 8- (225-67-29): SRUdio Médicis, 5- (833-25-97); v.f.:
Paramount-Marivaux, 2- (742-8390).
L'ARGENT DE LA VIEILLE (It.,

Paramount-Marivaux. 2° (742-83-90).

Laggert De La Vieille (It., v.o.): Le Marais. 4° (278-67-86).

ATTENTION, LES ENFANTS REGARDENT (Fr.) (\*): Paramount-Odeon .6° (325-59-83); Paramount-Elysées. 8° (329-49-34); Publicis-Champe-Elysées. 8° (720-76-23); jusqu'à J. Max-Linder, 9° (770-40-40); Paramount-Opéra. 9° (073-34-37); jusqu'à J., Faramount-Bastille. 12° (382-79-17); Paramount-Bastille. 12° (382-79-17); Paramount-Bastille. 12° (382-79-17); Paramount-Bastille. 12° (382-29-17); Paramount-Machinertra. 15° (579-33-00); Paramount-Manimartra. 18° (605-34-25), jusqu'à jeudi.

LE BAL DES VAURIENS (A. v.o.): Luxembourg. 6° (533-97-77); Elysées Point-Show, 8° (223-57-29); Marignan. 8° (359-52-32); v.l.: Richelleu. 2° (233-55-70); Mont-Jarnasse-83. 6° (544-14-27); Saint-Lexire-Pasquier, 6° (337-35-43); 14-Juillet-Bastille. 11° (337-53-43); 14-Juillet-Bastille. 11° (331-51-16); Cambronne, 15° (734-12-96); Clichy-Pathá. 18° (322-37-41); 14-Juillet-Bastille. 11° (331-51-16); Cambronne, 15° (734-12-96); Clichy-Pathá. 18° (322-37-41); 14-Juillet-Bastille. 11° (331-51-16); Cambronne, 15° (734-12-96); Clichy-Pathá. 18° (322-37-41); 14-Juillet-Bastille. 11° (331-51-16); Cambronne, 15° (734-12-96); Clichy-Pathá. 18° (322-37-41); 14-Juillet-Bastille. 11° (331-51-16); Cambronne, 15° (734-12-96); Clichy-Pathá. 18° (322-37-41); 14-Juillet-Bastille. 11° (331-51-16); Cambronne, 15° (333-51-16); Clichy-Pathá. 18° (323-51-10); 14-Juillet-Bastille. 11° (331-51-16); Cambronne, 15° (333-51-16); Clichy-Pathá. 18° (323-51-16); Clichy-Pathá. 18° (323-51-16); Clichy-Pathá. 18° (323-51-16); Clichy-Pathá. 18° (331-51-16); Clichy-Pathá. 18° (331-51-

U.G.C. BIARRITZ - U.G.C. DANTON - U.G.C. OPÉRA - PARAMOUNT OPÉRA -BIENVENUE MONTPARNASSE - CONVENTION SAINT-CHARLES - PARAMOUNT GALAXIE - ARTEL Rosny

AFALSTO SARACEN

"On n'a pas fini d'entendre parler de JOYCE BUNUEL (la réalisatrice de La Jument Vapeur) la première Woody Allen française..."

Claire Clouzot (Le Matin de Paris)

SPECTACLES THEAT BE

20 h 30 places 18 F et 32 F

dernière le 29 matinée supplémentaire samedi 29 à 14 h 30 les derniers

⇔ Gorki odopiulion françoisa Georges Arout mise en scène

Lucian Pintilié

du 2 au 8 mti murray louis dance company

18 h 30 une heure sons entrocte 14 F du 25 au 29 avril toto bissainthe chapts populaires d'Haîti

> internationale de guitare 2, place du Châtelet

tél. 274.11.24

du 2 au 6 mai

X\* semaine

Éd. DUJARRIC 79, Champs-Hyties, 75008 Tél.: 723,70.09 Formet: 140 x 215 Prix: 48 F TTC + Port 6,90 F.

THEATRE GERARD PHILIPE DE SAINT-DENIS



77 59 bd jules-guesde loc. 243,00,59 fnac agences copar

THEATRE NATIONAL

Dernières

LE JEUNE THÉATRE NATIONAL présente

LA MANIFESTATION

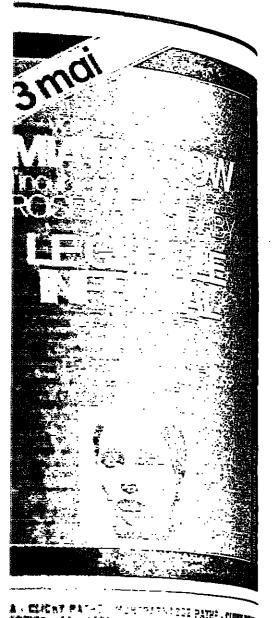
d'après « Le Cheval de Troie », de Paul NIZAN mise en scène Jacques ROSNER REMSEISNEMENTS ET LOCATION ; 325-76-32 Tous les soirs à 20 h 30, sauf dimenches et jundis, Matinées dimenches à 16 h,

COLISÉE GAUMONT v.o. - BALZAC v.o. MONTPARNASSE 83 v.f. - IMPÉRIAL PATHÉ v.f. NATION v.f. - CONVENTION GAUMONT v.f. LUXEMBOURG v.o. - QUINTETTE v.o. - THIAIS Belle-Epine



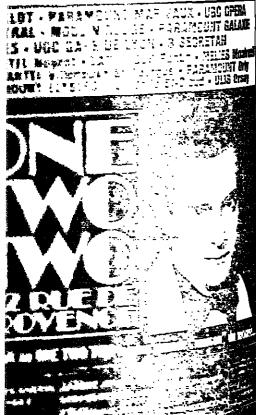
GAUMONT COLISÉE - MONTPARNASSE PATHÉ - STUDIO GALANDE - BUXY BOUSSY

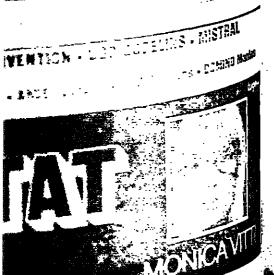




本・概念者を含む。 ペンピーフェスト 200 PATEL - COMPRE 複数可能数 Filitel Tell - Pain Tell - Patki Grant you - Colon Com Esty - Areintin ETTY - ARESTED TYBALL







Gasile, LS (286-167-97); mount - Monthermasse, 14° (326-22-17); Paramount - Maillot, 17¢ (758-24-24).

I'EPPEUVE DE FORCE (A.) (°) v.o.: Publicis-Champs-Elysées, 8° (720-76-23), Iusqu'à jeudi - v.f.: Capri, 2° (508-11-69); Boul'Mich, 5° (033-48-29), Jusqu'à jeudi : Paramount-Opéra, 9° (673-34-37); Paramount-Opéra, 9° (673-34-04); Paramount-Oriéans, 14° (540-45-91); Jusqu'à jeudi : Paramount - Montparnasse, 14° (328-22-17); Convention - Baint - Charles, 15° (578-33-00), Jusqu'à jeudi : Qu'us (A., v.o.): Cinoche Saint-Germain, 6° (633-10-82)

L'ETAT SAUVAGE (Pr.): Panthéon, 5° (033-35-40); Collèce, 8° (359-29-46); Saint-Lazare-Pasquier, 3° (760-34-44). Montparnasse-Pathè, 14° (326-65-13); Gaumont-Convention, 15° (828-42-27); Victor-Bugo, 16° (727-49-75); Wepler, 18° (337-35-70); Gaumont-Gambetta, 20° (777-02-74).

LA FIEVRE DU SAMEDI SOIR (A.) (°) v.o.: Saint-Michel, 5° (326-79-17); U.G.C.-Odéon, 6° (325-71-08); Kormandie, 8° (359-41-18); — v.f.: Rez, 2° (236-83-93); Helder, 9° (770-11-24); U.G.C. Garede-Lyon, 12° (343-01-519); U.G.C.-Gobelins, 13° (331-05-19); Miraman, 14° (220-38-52); Mistral, 14° (520-38-52); Mistral, 14° (520-37-41); La Guerre Des Etoules (A., v.f.): Marbeut, 8° (225-47-19); La Guerre Des Etoules (A., v.f.): Le Haussmann, 9° (770-47-55).

L'HOMME-ARAIGNEE (A., v.f.): Le Haussmann, 9° (770-47-55).

L'HOMME-ARAIGNEE (A., v.f.): Le Haussmann, 9° (770-47-55).

L'HOMME-ARAIGNEE (A., v.f.): Le Paramount-Opéra, 9° (773-34-37), jusqu'à J. (520-52-17), en matinée et jusqu'

14\* (330-32-14), to multiple of the parts of the parts of (359-53-89).

L'INCOMPRIS (R., v.o.): Quintette, 5\* (033-35-40); Monte-Carlo, 3\* (225-09-83); Olympic-Entrepot, 14\* (542-57-42). — V.I.: Impérial, 2\* (740-79-52).

(14:-12-32).
IPHIGENIE (Grèca, v.o.) : CinochsSaint-Germain, 8° (623-10-82).
JESUS DE NAZARETH (It.)., prem.
partis : vf. : Madeleine, 8° (07358-03, 2° partis, vf. : Bilboquet, 6° (222-87-23) ; Madeleine, 8° (07358-03).

(222-87-23); Mardelene, 8° (073-58-03),
JULIA (A., v.o.) : Saint-GermainVilinge, 5° (533-87-59); Prance-Elysées, 8° (723-71-11); Studio Respail. 14° (320-38-98). — V.f.: Francais, 9° (770-33-88).

LA JUMENT VAPEUR (Pr.): U.G.C.—
Opéra, 2° (261-50-32); U.G.C.—Danton, 6° (329-42-62); Blantitz, 8°
(723-68-23); Paramount - Galaxie,
13° (520-18-03); Blenvenüe-Montparnasse, 15° (544-25-02); Convention Saint-Charles, 15° (579-33-00);
Paramount-Opéra, 9° (073-34-27).
MAIS QU'EST-CE QU'ELLES VEULENT? (Fr.): Bonaparte, 6° (32812-12).

LA MAITRESSE LEGITIME (It.,
v.o.) (\*\*\*); Ermitage, 8° (359-15-71);
Cluny Ecoles, 5° (033-20-12).

LE MIROIR (Sov., vo.): Cinoche-Saint-Germain, 6\* (833-10-82).

LE MYSTERS BU TRIANGLE DE S. EERMUDES (Mez., vl.): Cluny-Paiace, 5\* (633-07-76): Ermitaga, 3\* (259-15-71); Rez. 2\* (225-83-93); Les images, 18\* (522-47-94).

NOS HEROS REUSSIRONT-ILS...?

(It., vo.): Hautefeuille, 6\* (633-77-38); Quartier-Latin, 5\* (325-84-65); Gaumont Rive-Gauche, 6\* (549-26-36); Elysées-Lincoin, 3\* (359-36-14); Mayfair, 16\* (525-27-06); 14-Juillet-Bastille, 11\* (357-90-31). – v.f.: Bosquet, 7\* (551-44-11); Baint-Lazare-Pasquiet, 7\* (351-34-32); Cambronne, 15\* (734-42-86).

L'EUF DU SERPENT (A., vo.) (\*): Studio de la Harpe, 5\* (033-34-83); POUR QUI LES PRISONS (Fr.): Le Seine, 5\* (233-93-99), h. sp. POURQUOI PAS ? (Fr.) (\*\*): Cluny-Ecoles, 6\* (033-20-12).

QUI A TUE LE CHAT? (It., vo.): U.G.O-Odéon, 6\* (325-71-08); Biarritz, 8\* (723-69-23) — v.f.: Bretage, 6\* (222-57-87).

RENCONTRES DU TE OISIE ME TYPE (A.), v.o.: Hautefeuille, 6\* (633-79-38); Gaumont - Champs-Elysées, 8\* (339-04-67); v.f.: Richelleu, 2\* (233-56-70); Français, 9\* (770-33-88); Athéna, 12\* (343-56-88); Gaumont - Sud, 14\* (331-56-88); Gaumont - Sud, 14\* (331-56-88); Gaumont - Sud, 14\* (331-56-88); Gaumont - Sud, 14\* (331-56-86); Cambronne, 15\* (734-42-96); Clichy-Pathé, 18\* (532-37-41); Gaumont-Gambetta, 20\* (777-03-74).

SALE BEVEUR (Fr.): Omnia, 2\* (233-39-36); Styx, 5\* (633-08-40); Montparnasse 83. 6\* (544-14-27); Biarritz, 8\* (723-68-23); Marignan, 8\* (359-92-22); Gaumont-Opéra, 9\* (072-93-88); Diderot, 12\* (343-19-23).

STAY HUNGRY (A.), v.o.: Racine, 6\* (633-43-71); Olymnic, 14\* (542-69); Clichy-Pathé, 18\* (333-37-11); Olymnic, 14\* (542-69); Clichy-Pathé, 18\* (334-37-11); Clumpic, 14\* (542-69); Clichy-Pathé, 19\* (343-37-11); Clumpic, 14\* (542-69); Clichy-Pathé, 19\* (343-37-11); Clumpic, 14\* (542-69); Clichy-Pathé, 19\* (343-34-711); Clumpic, 14\* (542-69); Clichy-Pathé, 19\* (343-34-711); Clumpic, 14\* (5

19-29). STAY HUNGRY (A.), v.o. : Racine,

GIT-LE-CŒUR - OLYMPIC ENTREPOT

**UN FILM DE RAINER WERNER FASSBINDER** LE ROTI DE SATAN

MARIGNAN PATHÉ - U.G.C. BIARRITZ - GAUMONT OPÉRA - OMNIA MONTPARNASSE 3 - CLICHY PATHÉ - DIDEROT - STYX ARTEL Créteil - FRANÇAIS - Enghien - AVIATIC Le Bourget LE PERRAY Sointe-Geneviève-des-Bois

Sale Rêveur

Vive Dutronc...

MICHEL PEREZ LE MATTIN

Déborde de sensibilité lucide. J.-L. BORY Observateur

De l'excellent anoche. REMO FORLANI **TIL** 



<u>Sale Rêveur</u>

leah-Mane.Périer lauréat de la FONDATION PHILIP MORRIS

## Une sélection pour le week-end

● Emile Zola et la conscience humaine

et la conscience humaine

Le premier des quatre films
de Stellio Lorenzi et Armand
Lanoux campe Zola dans sa vie
très bourgeoise, entre sa femme
et sa maîtresse, avec ses deux
enfants, le montre à bicyclette
au bois de Boulogne, chez différents savants qui l'examinent,
chez Daudet où l'un parle entre
antisémites de la dégradation de
Dreyfus. L'engagement de Zola
commence ici, quand il dit : « Je
n'aime pas la férocité des foules
déchaînées contre un seul
homme. » (Samedi, Antenne 2,
20 h. 35.)

Prières pour l'Izlande

Des nouvelles du drame irlan-dais, au cours d'une émission commune de « Présence protes-tante » et du « Jour du Sei-gneur ». Une équipe est aliée filmer en Ulster la présence quo-tidienne de la violence, a recueilli la témodrates des arbellesses et le témoignage des catholiques et des protestants, tous pauvres et broyès dans le conflit qui les jette les uns contre les autres. « L'Irlande sans nom » (c'est le titre du document) tente de retrouver les causes du drame. (Dimanche, TF1, 10 h.)

Radio-Caraïbes International (R.C.I.), station privée qui émet pour les Antilles et les Caraïbes, va être vendue par son proprié-taire, M. Guy Noel, à deux publicitaires français agissant en leur nom personnel, M. Robert Augier, de la Compagnie européenne de publicité, et M. Dauphin, des Affi-chages Dauphin.

(073-95-48): Diderot, 12° (343-18-29): Diderot, 12° (343-18-21): Diderot, 12° (343-18-21): Common (343-43-71): Clympic, 14° (342-37-43): Syrii. (A.), v.o.: Publicis-Saint-Germain, 6° (222-72-80); Jusqu'à jeudi: l'Arieguin, 6° (548-62-25). TENDRE POULET (Fr.): U.G.C.-Marbeuf, 8° (225-47-19): La TERRE DE NOS ANCETRES (Finl.) (\*), v.o.: Studio Logos, 5° (263-28-42).

LE TOURNANT DE LA VIE (A.), Marignan, 6° (359-92-82): v.1.: Impérial, 2° (742-73-53): Saint-Ambroiss, 11° (700-23-86).

LA TEAPPE A NANAS (A.) (\*), v.o.: Marbeuf, 8° (225-47-19): v.1.: Impérial, 2° (742-73-53): Saint-Androise, 11° (700-72-86).

TRAS OS MONTES (Port.), v.o.: Marbeuf, 8° (225-47-19): v.1.: Action-République, 11° (805-51-33).

VERA ROMENTES (Port.), v.o.: Is Seine, 5° (233-72-71): Colisée, 8° (339-29-46): Montparnasse - Pathé, 14° (326-65-13).

VERA ROMENTE N'EST PAS DANS (A.) (\*), v.o.: Is Seine, 5° (235-93-90): h. sp.
LA VIEZ DEVANT SON (Fr.): Marbeuf, 8° (225-47-19): Paramount-Marivaux, 2° (742-83-90): Studio Alpha, 5° (833-78-38).

VOYAGE AU JARDIN DES MOETS (Fr.): 10 Seine, 5° (325-95-99): h. sp.
LA ZIZANIE (Fr.): Ambassade, 8° (339-19-08); Athéna, 12° (343-07-48); Pauvette, 13° (321-50-85): Montparnasse - Pathé, 14° (326-85-13): Gaumont-Sud, 14° (336-85-13): Gaumontchages Dauphin.
Le protocole d'accord qui a été
signé concernant cette vente a
reçu un avis favorable du préfet
de la Martinique et doit prendre
effet au début du mois de mai.
M. Guy Noel céderait une grande
partie (si ce n'est la totalité) de
ses actions : le reortant de le partie (si ce n'est la totalité) de ses actions; le montant de la vente est resté secret. En ce qui concerne la publicité, aucun chan-gement ne devrait intervenir, mais la collaboration avec Eu-rope I dans le domaine de l'in-formation serait renforcée.

#### **PUBLICATION** DU RAPPORT CAILLAVET

CAILLAVET

Le rapport d'information sur

Les conditions de la qualité et
de la création à la radio-télévision française » vient d'être publié
par le Sénat. Présenté par
M. Henri Caillavet, sénateur du
Lot-et-Garonne (Gauche démocratique), ce document de deux
cent quaire-vingt-dix pages propose une analyse des conséquences de la loi du 7 juillet
1974 et des remèdes à une situation « dégradée ».

« Il faut, écrit M. Henri Caillavet, que la télévision soit un
vertiable forum de la création.
Autant il convient de centraliser

véritable forum de la création. Autant il convient de centraliser le plus possible la gestion administrative et technique afin de la simpilifer — et même en l'informatisant d'en diminuer le coût, — autant il est nécessaire de décentraliser réellement et efficacement les mécanismes de l'élaboration du programme et de sa production. » Selon M. Henri Caillavet, qui suggère la mise en place d'a unités de programme s, les dispositions concernant l'harmonisation de ces programmes sont à revoir, ainsi que le statut et les conditions de travail des réalisateurs.

TRIBUNES ET DÉBATS SAMEDI 29 AVRIL

— Mme Alice Saunier - Seité, ministre des universités, est le rédacteur en chef du journal inattendu de R.T.L., à 13 heures.

DIMANCHE 30 AVRIL — M. Michel Rocard, membre du secrétariat du P.S., député des Yvelines, est l'invité du «Club de la presse » d'Europe 1, à 19 heures.



Vous pouvez jouer toute la semaine jusqu'au mardi après-midi précédant 🕏 le tirage du mercredi. 3

#### **VENTE A VERSAILLES**

M<sup>46</sup> P. et J. MARTIN, C. Pr. 3S8. 3. imp. Chevau-Légars - 950-58-08 DIMANCHE 30 AVRIL GALERIE CHEVAU-LEGERS 10 h. et 14 h. TABLEAUX MODERNES HOTEL CHEVAU-LEGERS - 14 h.

Sièges et Meubles anciens Exposition : Vendredi et Samedi.

#### VENDREDI 28 AVRIL

CHAINE I: TF I

18 h. 25, Pour les petits; 18 h. 30, L'île aux enfants; 18 h. 50, Comment faire?; 18 h. 55, Feuilleton: Le village englouti, 19 h. 15. Une minute pour les femmes: à la Foire de Paris on peut aussi s'informer : 19 h. 45. Eh bien...

peut 2 1 8 8 1 Sillformer : 19 n. 45. En Dien...
raconte!
20 h. 30. Au théâtre ce soir : LE BON NUMERO, d'E. de Filippo ; adapt., J. Michaud ; mise
en scène J. Fabbri ; avec J. Fabbri M. Villaionga, Cl. Vèga, G. Jabbour.

M. Perdinand, patron d'une agence de
Loto napolitaine, et le urgière des 40 millions de lires curleusement gagnés.
21 h. 55. Documentaire de création : Eugène
Guillevic, par S. Moati (production de l'INA).
22 h. 50, Jazz à Juan.
23 h. 15. Journal.

CHAINE II: A 2

18 h. 25, Dessins animés; 18 h. 40, C'est la 18 h. 25. Dessins animes; 18 h. 40. C'est la vie; 18 h. 55. Jeu : Des chiffres et des lettres; 19 h. 45. Top-club; 20 h. Journal.

20 h. 30. Feuilleton : Les Brigades du tigre (Les demoiselles du Vésinet). de C. Desailly, réal. V. Vicas.

D'ino/fensives vieilles demoiselles enlèvent des députés pour contraindre la Chambre à accepte le vote des femmes. Brigades rouges et vieilles dentelles.

# **GASTON BONHEUR** LE SOLEIL OBLIQUE

21 h. 30. Emission littéraire : Apostrophes

Un grand "bonheur"

ROMAN/JULLIARD

G. Benkeur (Soleil oblique), D. Boulanger (Enfance bohème), C. Lepidis (la Main rouge), Ricardou (Nouveaus problèmes du roman), et lime H. Dujour (la Marie-Marraine).

Avec MM. M. Audierd (le Chant du départ).

Marraine).

22 h. 40. Journal.

22 h. 45, FILM (ciné-club) : LES VITELIONI,
de F. Fellini (1953), avec F. Fabrizi, F. Interlenghi, A. Sordi, L. Trieste, R. Fellini, L. Ruffo.
(V.o. sous titrée N. Rediffusion.)

Dans une ville de province, etnq hommes,
approchant la trentaine, vivent dans l'ennai
et l'oistveté, comme s'ils na pouvaient se
détacher de leur adolescence.

CHAINE III : FR 3

18 h. 35. Pour les jeunes; 19 h. 5. Emissions régionales; 19 h. 40. Tribune libre: Non au génocide, non au totalitarisme (le journal » Présent »]: 20 h. 30. Les jeux.

20 h. 30. Les dossiers noirs: Le mystère Kennedy... La vérité en marche, par J.-M. Charlier: 21 h. 40. Débat: L'assassinat du président Kennedy.

On pourra peut être mieux comprendre tout « le mystère Ecnnedy » grâce, en particulier, à la découverte par J.-M. Charlier de la copie intégrale d'un film d'amateur qui avait été truqué par le F.B.J.

22 h. 45. Journal.

FRANCE-CULTURE

18 h. 30, Feuilleton : « De la vie d'un vaurien », de R. Barthe : 19 h. 25. Les grandes aventures de la science moderne : science moderne;
20 h., Les maîtres du roman populaire de 1918 à
1950, par P. Dupriez et S Martel; 21 h. 30. Musique
de chambre (Sciortino, Arma, Faurè, Roland-Manuel);
22 h. 30. Nults magnétiques; à 22 h. 33, Voyage retour
Parts-Bruzelles.

FRANCE-MUSIQUE

18 h. 2, Musiques magazine; 19 h., Jazz Time; 19 h. 45. Thémes variés... le romantisme : Schumann, Mendelssohn, Brahms, Liszt; 20 h. 30, Grands crus; 21 h. 20, Echanges franco-allemands... Orchestre de Stutigart, dir. N. Marriner, avec M. Rostropovitch : « Symphonie n° 33, en si bémoi majeur K. 319 » (Mozart). « Concerto pour violoncelle en do majeur » (Haydn). « Symphonie Italienne n° 4 en la majeur » (Mendelsschni; 23 h. 15. France-Musique in nuit: Rita Streich. le désir du chant; 6 h. 5. Le compositeur G. Masson; 1 h., Bizarre... Bizarre: Godard. Buxtehude, F.-T. Kirchner, Moussorgakt.

#### SAMEDI 29 AVRIL

CHAINE I : TF 1

CHAINE I: TF 7

11 h. 15, Emission pédagogique : 12 h. 10, Emissions régionales : 12 h. 30, Dis-moi ce que tu mijotes; 12 h. 45, Jeunes pratiques : 13 h. Journal : 13 h. 35, Le monde de l'accordéon : 13 h. 50, La France défigurée.

14 h. 10, Restez donc avec nous le samedi; 15 h., L'île perdue : 15 h. 45, Feuilleton : Vidocq; 17 h., Les mondes de la vie : 18 h. 5, Trente millions d'amis : 18 h. 40, Magazine auto-moto ; 19 h. 13, Six minutes pour vous défendre : sécurité électrique : 19 h. 45, Eh bien... raconte ! : 20 h. Journal.

20 h. 30, Variétés : Numéro 1... Charles Aznavour : 21 h. 45, Série : Serpico (dixième épisode : L'enfant traqué).

22 h. 35, Sports : Téléfoot 1, 23 h. 35, Journal.

CHAINE II: A 2

11 h. 45, La télévision des téléspectateurs en super-8; 12 h. 15, Journal des sourds et des malentemdants; 12 h. 30. Samedi et demi : 13 h. 35, Loto chansons,
14 h. 35, Les ieux du stade : 17 h., Loto chansons (résultats); 17 h. 10. Des animaux et des hommes: les lévriers; 18 h., Chroniques du temps de l'ombre: Ce jour-là, l'en témoigne.

Biver 1940-printemps 1941 : après l'arrestation de Pierre Lesal, le création des premiers réseaux de Résistance.

18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres; 19 h. 45, Jeu: Top-club; 20 h., Journal.
20 h. 30, Série : Emile Zola ou la Conscience humaine. Première partis : Un homme assez courageux, de S. Lorenzi. Scénario, adapt. et dialogues A. Lanoux et S. Lorenzi. Avec J. Topart, D. Davray, M. Schiltz, F. Chaumette, P. Vernier, J. Monod, A. Valmy.

22 h. 40. Magazine de l'image : Voir. 23 h. 30. Journal.

CHAINE III: FR 3

18 h. 35. Pour les leunes ; 19 h. 5. Emissions régionales : 19 h. 40. Samedi entre nous : 20 h., Les jeux
20 h 30. Theatre : LE SCENARIO. de Jean
Anouilh, avec D. Gélin, J. Perney, J. Fabbri,
S. Azéma.

1939. Deux cméastes français préparent un
scènario pour un producteur juif, dont le
domestique, aristocrate allemand, confond
ses rêves de pureté aux nostalgies d'Anouilh.

22 h. 25. Journal.

FRANCE-CULTURE

20 h., c L'Epopée de Cilgamesh », de R. Banks (le géant Humbaba), avec A. Rabaud, C Cheret, J.-F Biondesu; 21 h 55, Ad lib.; 22 h. 5, La fugue du ou mi-fugue, mi-raisin; 23 h., Pâque orthodoxe.

FRANCE-MUSIQUE

I3 h. 30. Chasseure de son stéréo; 14 h., Discothèque 78; 15 h., En direct du studio 118: récital de
jeunes solistes; 15 h. 45, Discothèque 78; 16 h. 30,
L'art des bruits, par le G.R.M. de l'INA; 17 h. 15,
Après-midd lyrique: « Benvenuto Cellini » (Bertios).
Avec N. Gedda, C. Eda-Pierra, les Chœurs de CoventGarden et l'Orchestre de 1a B.B.C. dir. Colin Davis;
30 h. 5. Musiques oubliées; 20 h. 30. Echanges internationaux de Radio-France... Journées de musique de
chambre contemporaine de Witton 1977; œuvres de
Tristan Murail et Bojidar Dimov; 22 h. 30. FranceMusique le nuit... Planétarium imaginaire pour révenrs
impénitents... « Mercure » : « Symphonie nº 43 »
(Haydn). « Les planétes : suite pour grand orchestre »
(G. Holst); 23 h., Jazz forum; 0 h. 5. Concert de
minuit... Orchestre philharmonique de la radio néerlandaise, dir. M. Tabachnik: Berio; 1 h., Un profil au
soleil: D. Milhaud.

## DIMANCHE 30 AVRIL

CHAINE I : TF 1

9 h. 15, Emissions religieuses et philoso-phiques: A bible ouverte, à 9 h. 30, Orthodoxie; à 10 h., Deux heures de prière autour du drame irlandais, documents: « L'Irlande sans nom ». 12 h. 2, La sequence du spectateur; 12 h. 30. Bon appétit; 13 h., Journal; 13 h. 20, C'est pas

Bon appétit; 13 h., Journal; 13 h. 20, C'est pas sérieux.

14 h. 12, Lés rendez-vous du dimanche; 15 h. 30, Les animaux du monde; 16 h. Tiercé; 16 h. 5, Série policière: Section contre enquête; 17 h., Sports; 18 h. 25, Dramatique: Le jeune homme et le lion; 20 h., Journal.

20 h. 30 FILM: FAUT PAS PRENDRE LES ENFANTS DU BON DIEU POUR DES CANARDS SAUVAGES, de M. Audiard (1968): avec f. Rosay, M. Jobert, B. Blier, A. Pousse, C. Rollet, R. Dalban, P. Frankeur. (Rediffusion.)

Parce qu'elle n'a pas obtenu le million d'or

Parce qu'elle n'a pas obtenu le milion d'or en lingois qu'elle revendiquait pour sa part dans un hold-up, une feune fille (ait appel à sa tante, ancienne lemms-gangster, pour le récupérer.
Parodie un peu laborieuse, d'un film de Séris noire. La première réalisation de Michel Audiard. De répouissaits numéros d'acteurs.

21 h. 45. Concert: Orchestre national de France, dir. Ph. Entremont (Concerto pour piano en ré maieur, de Mozart, Suite du « Che-valier à la rose ». de R. Strauss). 22 h. 45. Journal.

CHAINE II : A 2

10 h., Emission pedagogique : Cousons, cou-

10 h., Emission pédagogique: Cousons, cousines: 11 h. 20, Concert par l'orchestre de Strasbourg, dir. A. Lombard, soliste: C. Ducrocq (« Harold en Italie», de Berlloz).

12 h., Bon dimanche: 12 h. 5. Blue jeans;
13 h., Journal: 13 h. 25, Grand album: 14 h.,
Pom, pom, pom, pom (reprises à 15 h., 16 h.,
17 h. 20 et 18 h.): 14 h. 25, Dessins animés;
14 h. 30, Série: Super Jaimie; 15 h. 25. La lorgnette et Variétés de province: 16 h. 15. Muppet show: 16 h. 45, L'école des fans: 17 h. 25, Monsleur Cinéma; 18 h. 15, Petit théâtre du dimanche; 19 h., Stade 2: 20 h., Journal.

20 h. 30. Musique and music: 21 h. 40. Un

20 h. 30, Musique and music; 21 h. 40, Un homme, un jour : 15 mai 1939, avec Martin Sanz, la guerre d'Espague. 22 h. 55. Journal

CHAINE III : FR 3

CHAINE III: FR 3

10 h., Emission de l'ICEI pour les travailleurs immigres: Images du Maroc: 10 h. 30,
Magazine: Mosaique: 16 h. 35. Documentaire:
Tigre, tigre, flamme dans la nuit. par J.-P. Elondeau: 17 h. 30. Espace musical: Sonate en
si mineur pour piano, de F. Liszt, avec L. Berman: 18 h. 25. Cheval, mon ami: 18 h. 50,
Plein air: 19 h. 20. Spécial DOM-TOM: 19 h. 35,
Feuilleton: Brioche.

20 h. 5. Histoires de France, d'A. Conte: La
fin des Girondins dans les grottes de SaintEmilion, réal. F. Strouve: 20 h. 30, Les derniers
témoins: Henri Fabre, marin du ciel, par
R. Arlaud et J.-J. Sirkis: 21 h. 20, Journal;
21 h. 35, L'homme en question: Alfred Sauvy.

22 h. 40. Fill M. (cinéma de minuit): LE
CUIRASSE - POTEMKINE: de S.M. Eisenstein (1952), avec A. Antonov, V. Barsky,
G. Alexandrov, A. Levchin. (Muet. N. Dediffusion.)

En 1905, à Odessa, les marins, mal truités, du cuirassé Potembine se révoltent contre leurs officiers. La population les soutient. Des représailles suivent.

Le plus célébre des films d'Eisenstein. Un événement historique réel devenu épopés révolutionnaire par la force des images, le sylhme haletant qui les lie.

FRANCE-CULTURE

20 h., Poèsie: Marc Petit et Dominique Grandmot; 20 h. 40, Atelier de créstion radiophonique: « Caprice pour quatre chevaux d'or », par R. Jentet: 23 h., Black and blue; 23 h. 50, Poèsie: Jean Le Gao.

FRANCE-MUSIQUE

13 h. 40. Jour « J » de in musique; 14 h., La tribune des critiques de disques: Cantate « Come ye sous of hart », ode à la reine Mary (H. Purcelli; 17 h., Le concert égoiste de Doda Gontad: J.-S. Bach, Berlioz, Stravinski, Mozart, Monteverdi, Bizet, Schubert, Chabrier: 19 h., Musiques chorales: 19 h. 33, Jazz vivant;

vivant;
20 h. 30, Musique pour tous... Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-Franca, dir. G. Amy; e Quatre
études pour orchestre » (Stravinski), e Concerto pour
plano en soi majeur » (Ravel). e Petrouchka », version
originale (Stravinski); 22 h. 30, France-Musique la
nuit... Planétarium imaginaire pour réveurs impénitents... Vénus: G Blow. G. Beart. G. Hoist; 23 h.
Musique de chambre avec clavecin (Ramanu, Bach,
de Fallat; 0 h 5 Planétarium (suite) « Espace »;
Landowski Messian Stockhausen i h Un profil

RADIO-TÉLÉV

<u> 1721 - 1735</u>

le bana en avant des cop

ರ್ವಾಚಿಕ ಎಂಡು ಕ

The second of the second

denne endregos i de nomo aléndo, deb

The service country of the service country of

The second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of th

All the second of the second o

And the second s

The state of the s

Reference of the second of the

Good and the control of the control

The designation of the control of the designation of the control o

Mes 2 control of the control of the

Tourner our remember of the second of the design of the second of the se

The second secon

D'étranges en

FRANCE-CULTURE

FRANCSIMULIQUE

MANCED TUTE

**実験演成21** (2003年

14 ·

5.4

-34-1

1.0

100

· -3

> 157

#### Le bond en avant des coproductions

is h a Enter Se libre: More arisme (le lournal de

195

- . . '- 130 ces

·~ i⊏

116

126

- 12 de 12 d

rique.

Dans les sociétés françaises de programmes, si « le marché a été très actif », selon la chargée des ventes à TF 1, on enregistrait heaucoup plus d'options prises que de contraits signés. Parmi les émissions dramatiques les plus recherchées par les acheteurs étrangers, on relevait « Au platier de Dieu», d'après le roman de Jean d'Ormesson, les Jeunes de Dieux, d'après le roman de Jean d'Ormesson, les Jeunes Filles, adaptées de l'euvre d'Hen-ry de Monthedant, le Franc-Tireur, de Maurice Fallevic, pour TF 1; la série « Zola », de Stello Lorenzi, Balcon en jorêt (qui sera projeté à Cannes au pro-chain Festival du film), et 1782,

du vidéo-disque à laser. La firme
Thomson - Houston fabrique en
petite série, dans son usins de
Brest, les premiers appareils de
ce type (coût : 20 000 francs
environ), qu'elle tente de lancer
simultanément en Europe et aux
Etats-Unis,
Au rez-de-chaussée du palais
en Festival, le stand T.D.F. et des
techniques françaises présentait
les derniers perfectionnements du
système Antiope et les applirique.

Dans les sociétés françaises de
margaments de le marghé a été

les françaises de les arous se beurtent toujours à la
barrière infranchissable, ou presque, de la langue.

Chez les exposants étrangers,
plusieurs ao ci ét és japonaises
des émissions de sarous se beurtent toujours à la
barrière infranchissable, ou presque, de la langue.

Chez les exposants étrangers,
plusieurs ao ci ét és japonaises
des émissions des précédentes,
des émissions dramatiques melficilement des acheturs parmi
ficilement des acheturs parmi
ficilement des acheturs parmi
ficilement des acheturs parmi
ficilement des conséquesnee,
les Japonais vens se beurtent toujours à la
barrière infranchissable, ou presplusieurs ao ci ét és japonaises
des émissions dramatiques melficilement des conseques des présenter,
comme les années précédentes,
des émissions dramatiques melficilement des acheturs parmi
ficilement des acheturs parmi
ficilement des conséques neuproposaient surtout des dessins
animés.

Le groupe Québec, oui avait

animés.

Le groupe Québec, qui avait fait son apparition en 1976, a fait sa percée avec, semble-t-II, et selon les responsables, un chiffre de 18 000 dollars de contrats fermes. Mais rien de comparable, évidemment, avec les «grands» groupes anglo-saxons du petit écran : Paramount, B.B.C. Entreprises, I.T.C. ou Anglia, qui dominent le marché de la télévision et continuent d'y faire largement la loi.

En manière de conclusion.

#### M. Michel Déon pose sa candidature à l'Académie trançaise

L'Académie française a enregistré, au cours de sa séance du
27 avril, la candidature de l'écrivain Michel Déon au fauteuil de
Jean Rostand. Elle a décidé que
les élections aux fauteuils de
Jean Rostand et d'André Francois-Poncet auraient lieu le même
jour, le 8 juin. Il ny a pour le
moment qu'une candidature au
fauteuil d'André François-Poncet,
celle d'Edgar Faure.

Au cours de la séance, lé Père

Au cours de la seance, le Père Carré à fait l'éloge de Jacques Rueff, premier économiste admis à l'Académie, décédé le 23 avril (le Monde du 25 avril).

[Né en 1919, Michet Déca a objenu en 1979 la prix Interallia pour les Poneys acupages et le grand prix du roman de l'Académie Innegaise en 1973 pour Un tazt manne. Il vient de faire paraîgre un livre de souvenirs : Més crohes de Novembre de livres de livres acupacrá son familiaton dans « le Monde des livres » du 28 avril.

#### Une série de prix littéraires

vie de qualité.

Prix Constant-Dauguet:

Mine de Chevron-Villette, pour
le Mal d'isolament; le Père
André Meriaud, pour la Douceur
victorieuse, Placide Viel.

Prix Fablen: M.-A. Bochereau,
pour Introduction à la psychologie des infirmières; V. de Gaulejac et Gilbert Mury, pour les
Jeunes de la rue.

Prix Furtado: Rose Vincent,
pour Mohini, ou l'Inde des
jemmes.

Prix Juteau - Duvigneaux

Prix Juteau - Duvigneaux : Christine Thouselier, pour Rituel cathare.

eathere.
Prix Lafontaine: Prance du
Guerard, pour A l'écoute du
silence; et Ernest Guynot, pour
Bernadette d'après ses contemporums. Prix Nicolas-Missarel : Jean-Marie Dolle, pour De Fraud

bond en avant des cosi internationales, puisis trente-huit projets
ient proposés à Cannes
des émissions contraint
is de programmes à se

CLAUDE DURIEUX.

Marie Doile, pour De France
à Piaget.

Prix Montyon: Aimé Becker,
pour l'Appel des béatitudes;
Roger Bouysson, pour la Singutière Route de J.K. Huysmans;
A.-M. Cocagnac, pour l'Inde spirituelle; Jean Lebeau, pour
Saivator Mundi, l'exemple de
Joseph dans le théâtre allemand;

tants » que le langage humain

demeure impuissant à rendre : « Extase énigmatique, sans pa-

roles et sans bornes », écrit Hof-

mannsthal; « étrange enchante-

Pour Roger Caillois, une pierre suffit ; il suffit à Roger Caillois

de se perdre dans la contemplation

et la description d'une pierre. Pour d'autres, comme pour lord Chan-dos, font aussi bien l'affaire un

amosoir, une herse abandonnée, un

chien au soleil, un insecte captif,

un rat qui va mourir... Tremplins

qui nous permettent de bondir dans

l'invisible, et d'avoir, ici, mainte

nant, l'expérience fugitive et pé-remptoire de l'éternité. Et même

si; comme nous le croyons, il n'y

a pas d'autre monde ailleurs qu'en

celle que notre temps découvre et

qui s'achève avec lui, ce que

l'homme connaît là, et qu'il peut

essoyer de dire, le distingue des

pierres, des plantes et des bêtes. Le surnaturel dans la nature

même, ce n'est sans doute le signe

de rien, mais ce n'est pas rien.

Et cela suffit aux poètes, aux mys-

tiques, aux « matérialistes » qui, comme Roger Caillois, paisible et

désespéré, atteignent, « par le

secours des objets », aux « em-

\* Gallimard, 6dit., 40 P.

CLAUDE MAURIAC.

nous-même, ni d'autre éternité que

ment », ajoute Caillais.

### INSTITUT

Georges Bonnier, pour le Secret des sources. Prix Général-Muteau : Louis Balsan, pour le Ver luisant. Baisan, pour le ver inisant.

Prix Pouchard : Evelyne Lempessur, pour Randonnées à bicyclette en flo-de-France.

Prix Sobrier-Arnould : M.-A.
Bandouy, pour Allez les petits.

Prix Teissonnière : Claude
Duvernoy, pour Motse.

Prix Maurice-Trubert : Ber-trand de Margerie, pour Sacre-ments et développement tatégral. ments et développement integral.

Prix Vega et Lods-de-Wegmann : Jean Cluzel, pour Téléviolence ; R.P. Barucq, R.P. Desmant, pour Don Boseo : soupenirs
autobiographiques ; André Latrellie, pour De Gaulle, la libération : et l'Eglise catholique;
Mgr. Poupard, pour Connaissance du Vatican.

#### Prix de poésie:

Prix Archon : à Maurice Olivier.
Prix Broquette-Gonin : à Louis
Allègre, Jean-Paul Goret, Jean
Joubert.
Prix Heredia : à Marie Bona-L'Académie a également décerné
les priz littéraires suivants :
Prix Dr Binet-Sangle : Charles
Lefebvre, pour Qualité de la vie,
vie de qualité.

Prix Remile-Hinzelin : à Magdeleine Labour, Marcel Passarini

Prix Jousselin : à Jean Fournier.
Prix Le Fèvre-Deumier : à Claude Brière, Albert-J. Guibert.
Prix Saint-Cricq-Theis : à Georges Bellont, Paul Mercler, Frédéric Sumer.
Prix Sivet : à Annick Bourles, André Geissmann, Mme Hecquet de Carbon.

Prix Claure-Virenque : à Mi-cheline Dupray. Prix Valentine de Wolmar : à

Charles Bory, Dominique Le

#### PRESSE

 Le Priz Pulitzer 1978 de journalisme a été décerné à New-York au journal Philadelphia Enquirer, pour une série d'articles publiés l'an dernier et dénonçant

publiés l'an dernier et dénonçant le comportement des policiers de l'enfidéliphie. À la suite de l'enfudéliphie, d'an le suite de l'enfudéliphie, d'an le suite de l'enfudéliphie, d'an le suite de l'enfudéliphie, d'an la justice.

M. Gaylord Show, du quotidien Los Angeles Times, a obtenu le Pulitzer à titre individuel pour ses reportages sur les visites d'inspections défectueuses des harrages américains.

En catégorie « Nouvelles de l'étranger », le journaliste Henry Kamm, du New York Times, a été primé pour ses reportages sur les réfugiés vietnamiens.

Le prix du reportage local a été attribué à M. Richad Whiti, du Louisville Courier Journal, pour ses articles sur un incendie qui fit cent soirante-quaire morts dans un club de Southgate (Kentucky). LETTRES



GODECHOT et PAULIET

86, avenue R. Poincaré (16) Piace Victor-Hugo Tél.: 727.34.90

DIAMANTS RUBIS - SAPHIR - ÉMERAUDE-ACHATS - VENTES EXPERTISES GRATUITES

### Le Monde Service des Abonnements 5, rue des Italiens 75427 PARIS - CEDEX, 69

C.C.P. 4207-23 ABONNEMENTS 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

-· -- - -POUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE 205 F 390 F 575 F 760 F ETRANGER (par messagede

I. — BELGIQUE LUXEMBOURG PAYS-BAS - SUISSE 143 F 265 F 388 F 518 F 17 — TUNISIE 188 F 349 F 508 F 660 F

Par voie zárienne Tarif sur demande Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) vou-dront bien joindre ce chèque à leur demands.

Changements d'adresse défi-nitifs ou provisoires (deux semaines ou plus): hos abonnés sont invités à formuler leur demands une semaine su moins avant leur départ.

Joindre la dernière banda d'envoi à toute correspondance. Venillez avoir l'obligance da rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

## Réceptions

L'ambassadeur des Pays - Bas et láme de Ranitz ont offert, jeudi soir la tradisionnelle Réception des tulipes.

Naissances M. et Mme Michel AUDOLLENT Laure et Anne-Sophie ont la jois d'annoncer la passence de Rafaèlle,

le 8 avril 1978. 3, rue Beaupeyras, 63100 Clemont-Ferrand.

Fiançailles On nous pris d'annoncer les fiançailles de Mile Alix de BARRIN, fille du baron Kavier de Barrin et de la baronne, née Michèle Arnaud, Evec M. François de VILLIERS, fils de la contesse de Villiers, née vette de Miol-Flavard.
Lyon, Valence.

— Manrice BOURJOL, professeur à la faculté de Tours, et Mine ont le plaisir d'annoncer le mariage de leur fille Jean-Marc DEMARKT, le 5 mai 1978. 13-15, rue des Ceristers, 37000 Tours.

#### Décès

#### Pierre KOVALEVSKY On nous prie d'annoncer le décès du

On nous prie d'annoncer le décès du décès du professeur Pierre KOVALEVSKI, décédé en son domicile, villa Notre-Dame, 25, rue Friant, 75014 Paris, le 27 avril 1978.

Le liturgie de l'enterrement sera célébrée en le cathédrale russe, 12, rue Daru, Paris (16°), le 2 mai, à 10 h. L'ensevellagement au cimetière de Meudon-Trivaux, à 16 hautes.

[Né le 16 décembre 1901 à Saint-Petershourg (Russie), fils d'un sous-secrétaire d'Etat russe, Pierre Kovalevaty a fait ses études à la faculté des lettres de Paris, à l'Ecole nationale des langues orientales vivantes et à la faculté de la faculté de dritt russe de Paris. Docteur és lettres, il fut professeur de russe au tycke Michelet de Vanves, de 1925 à 1941, et chargé de cours à l'Institut de théologie orthodous de Paris depuis 1925 et doyen de l'institut Saint-Denis, il était chargé de cours à l'université de Paris-III (Sorboone nouveile). Il avait publié plusieurs ouvrages sur l'histoire de la Russie et de l'Union soviétique, notamment une « Histoire de la Russie et de l'Union soviétique, notamment une « Histoire de la disparsion russe » en deux volumes (1971 et 1973).]

— M. et Mme Michal Allais, M. et Mme Christian Allais et leurs enfants, Le docteur et Mme Bernard Allais

Le docteur et Mme Bernard Allais et Isurs enfants, font part du décès de Mme Jean ALLAIS, née Marguerite Zwingelstein, survenu subtement à Pau, le 26 avril 1978, dans sa quatre-vingt-cinquième année.

Le service religieux et l'inhumation auront lieu à Vialss (Lozère), dans l'intimité familiale.

« Dieu est esprit. »

« Dieu est esprit. »

« Dieu est esprit. »

(Jean IV, 24.)

21, rue du Cadre-Noir, 84000 Pau.

33, rue de Longchamp.

92200 Neulily.

59, boulevard Jean-Jaures, 37300 Tours.

C'est avec une profonde emo-

C'est avec une profonde émotion que nous apprenons le décès de
M. Clande ANJUERE,
directeur à l'agence Hachette
de Strasbourg,
survenu dans se quarantième année.
Le service religieux surs lieu en
l'église d'Herrilsheim, ven dre d'i
28 avril, à 16 heures.
L'inhumation aura lieu is mardi
2 mai, à Suresnes (Hauts-de-Seine).
Réunion à l'église Notre-Dame-de-laPaix, à 15 h. 45.

[M. Claude Anjuere avait su par son travail et sa compétence s'attirer l'estime et l'amitié de tous les professionnels de la diffusion de la presse. Nous présentons nos condoléances attris-ties à son épouse, ses trois enfants et à toute sa famille.]

- Le président du conseil d'administration, Le directeur général de l'INRA, ont le profond regret d'annoncer le décès de

M. Emile BILIOTTI, M. Emile BillOTTI,
inspecteur général
de la recherche agronomique,
survenu le 27 avril 1978.
Les chaèques auront lieu la mardi
2 mai, à 10 h. 30, an l'église NotreDame-de-la-Résurrection, à Parly II
(Yvalines), et l'inhumation, mercredi 3 mai, à 11 heures, au cimetière cantral de Toulon.
Mue Billotti. Mme Billotti, 6, square Raynouard, Résidence de la Mustie, 78136 Le Chesnay.

— On nous prie d'annoncer la décès de M. Jean GANIVET, à l'âge de soixante-sept ans.
La levée du corps se fera à son domicile, si, rue Beaubourg, Paris-3e, le samedi 28 avril, à 16 heures.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Pantin (Seine-Saint-Denis). [ M. Jean Ganivet, thef de servica aux N.M.P.P., en reiratte depuis 1976, a assuré avec compétance le distribution du « Monde » à Paris depuis sa fondation.]

- M. et Mme Georges Leverrier ses parents,
M. et Mine Gilbert Propost,
M. et Mine Jean-Marc Leverrier,
ses frère, sœur, beau-frère et belleses frère, sour, beau-frère et bellesour,
Les familles Leverrier, Legros,
Lacroix, Brant,
M. le professeur Carlioz, chef de
service à l'hôpital Trousseau.
Ses collègues et amis de l'hôpital
Trousseau,
font part du décès de
Anne-Marie LEVERRIER,
médecin anesthésiate
à l'hôpital Trousseau,
survanu le 16 avril 1978, à l'âge de
trente ans.
Les obsèques ont eu lieu dans
l'intimité en l'église Notre-Dame de
Pontoise, le 20 avril.
4, avenus de Maison-Rouge,
85300 Fontoise.

— M. et Mme Jean-Marie Nadaud, M. et Mme Alain Nadaud et leurs enfants, Mile Marie-Laure Nadaud, M. Jean-Marc Nadaud, Mile Vizillot, Mile Grout, Les familles Mariot, Laplanche, Lambert,

CARNET

Lambert, ont la douleur de faire part de la disparition de Mine Jeanne NADAUD, leur mère, grand-mère, arrière-grand-mère et cousine, pissusement décède le 28 avril 1978, dans sa quatre-vingt-nauvième aunée.

Le cérémonie reigleuse surs lieu sancéil 29 avril 1978, à 10 h. 30, en l'église Notre - Dame de Vincennes, où l'on se réunira (82, rue Raymond-du-Temple).

- On nous pris d'annouser la décès, survenu à Aix-en-Provence le 18 avril 1978, dans sa soixants-quatrième année, de M. René QUINTRIE LAMOTHE, des suites d'un cancer. Les obsèques ont en lieu dans l'intimité. 'intimité. De la part de : Mme Raymonde Quintrie Lamothe,

same Maymonde Quintrie Le son épouse, Bes enfants, Et de toute la famille. Résidence Saint-Christophe, Sâtiment C 2, 21, avenue Pierre-Puget, 13100 Aix-en-Provence.

M. et Mme Stéphane Rosé, M. et Mme Sven Skuncke, ses enfants, Jean-Christophe, Muriel, Marie-Christine, Charles-Olof, Simonetta et Isabelle, ses petits-enfants, Béatrice, son arrière-petits-file, Tous ses parents en France et en Pologne, ont la douleur de faire part du rappel à Dieu de

### Mme Adam ROSÉ, née Lucie Martin,

décédée le 27 avril, munis des sacre-ments de l'Egilse, en son dominis à Paris, dans sa quatre-vingtième à Paris, dans se quatre-vingueme année.

Le cérémonie religieuse sera céléhrée le mardi 2 mai, à 3 h. 30, en 
l'égine Notre-Dame-de-l'Assomption 
(88, rue de l'Assomption, Paris-18\*), 
sulvie de l'Inhumation au cimetière 
de Levaliois-Perret, dans le caveau 
de famille, 
34, rue de l'Assomption, 75016 Paris. 
31, chemin des Palettes, 
12-12 Genève (Suisse).

Le sous-prétet et Mme Pierre Vidal, Vidal, Le directeur général des douanes et droits indirects et Mme Guy et droits indirects et Mme Guy Vidal, MM. Jean Laurent et Philippe Vidal, MM. Fabrice et Paul-Henry Vidal, ont la douleur de faire part du décès de

#### M. Joseph VIDAL,

trésorier - payeur général honoraire, chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918,

leur père et grand-père, survenu le 20 avril 1978, dans sa quatre-vingt-cuzième année. Les obèques ont eu lieu dans l'intimité familiale. 117, boulevard Jourdan, 75014 Paris. 10, rue Saint - Saens, 75015 Paris.

On aunonce le décès, le 22 avril 1978, dans sa quatre-vingt-deuxième année, de Mme Raymond WEISS, née Marthe Koechlin

be martine Koechiim,

c Dieu est amour. >
(1 Jean, IV. 8.)

De la part da :
M. et Mme André Weiss et leur
fille,
M. et Mme Jean-Charles Benner,

Leur anfante at metita-onfente leurs enfants et petits-enfants. M. et Mms François Weiss et

Burs enfants.
59, boulevard de Montmorency.
75018 Paris. 17, rue Franklin, 18100 Saint-Germain-en-Leye.

#### Messes

— Le messe traditionnelle du 5 mai à la mémoire de l'Empereur Napoléon Iset des soldats morts pour la France sers célèbrés en la chapelle du Dôme des Invalides, à 18 heures, en présence de LL. Ad. II. le prince et la princesse Napoléon. d'invitation.

Entrée libre.

Des places seront réservées aux nembres des sesociations.

#### Communications diverses

— Le Père supérieur général de l'Oratoire et les Pères de la com-munauté de Saint-Martin seront heureux de vous accueillir à le vente de charité en faveur des œuvres de la Congrégation et de l'école Saint-Martin-de-France, 1, avenue de Ver-dun, 95301 Pontoise, le mercredi 3 mai, de 14 à 19 heures, et le jeudi 4 mai, de 10 à 19 heures.

— «La scienca et la foi face au mystère des objets volants non iden-tifiés » : quatre conférences par M. J. T. Decaria, les dimanches 30 avril; 7, 21 et 28 mai, à 16 heures, 20, passage du Mont - Cenis, métro Porte-de-Clignancourt.

Nos sbossés, bénéficient d'une réincrion sur les insertions du « Coreil de Monde », sous priés de joindre à lear envoi de texte une des dernit bandes pour justifier de cette quélité.

Quand on est bien a deux, ∢Indian Tonic> on SCHWRPPES Lemon. Les deux SCHWEPPES.

rustiques au mont st-michel

Le succès commercial du Marché international des programmes de télévision (MIP-TV), imaginé il y a quatorze ans par M. Bernard Chevry, est sans aucun doute éclatant. Entre 1971 et 1978, le nombre de pays participants a sexiuplé (de seixe à quatre-vingt-quinze), et la superficie occupée par les exposants a pius que triplé (1065 m2 à 560 m2).

A Cannes, cette année, entre le 21 et le 27 avril, on a pur constater l'imbrication étroite qui existe entre les programmes et le suppart : démonstrations de vidéo-transmission (à l'occasion, notamment, du concours Enrovision de la chanson), et possibilités, désormais opérationnelles, du vidéo-disque Si l'on peut rester sceptique sur le développement de la vidéo-disque Si l'on peut rester sceptique sur le développement de la vidéo-disque Si l'on peut rester sceptique sur le développement de la vidéo-disque Si l'on peut rester sceptique sur le développement de la vidéo-disque Si l'on peut rester sceptique sur le développement de la vidéo-disque si l'on peut rester sceptique sur le développement de la vidéo-disque à laser. La firme Thomson - Houston fabrique en petite série, dans son usine de ce type (coût : 20 000 francs des comme les apparells de ce type (coût : 20 000 francs des comme les apparells de ce type (coût : 20 000 francs des comme les apparells de ce type (coût : 20 000 francs des comme les apparells de ce type (coût : 20 000 francs des comme les apparells de ce type (coût : 20 000 francs des comme les apparells de ce type (coût : 20 000 francs des comme les antes », Un juge, un fic, et Offenbuch, proposées par fic, et Offenbuch, proposées pa

sera projeté à Cannes au prochain Festival du film), et 1788, pour Antenne 2 : enfin, la Femme rompue, Photo-Souvenir, les Lavandes et la Liberté, à Fr 3.

Parmi les documentaires, la série des « Malraux », ainsi que celle sur « l'Adoption », pour TF 1: la trilogie Barba negra (Ver-

D'étranges enchantements

Caillois est, on le suit, consacrée à une description méticuleuse et quasi maniaque des pierres. Dans ce livre encore où, s'il s'interroge au sujet de cette exigence qui le pousse « à mimer les pierres » par l'écriture, il ne peut s'empêcher de céder, de nouveau, à cet attrait d'un impérieux, impossible Si précises, si attentives, si dé-

taillées que soient les descriptions de Roger Caillois, elles sont des objets littéraires plus que des reproductions d'objets par la littérature. Si nous ne connaissons pas déjà la chose qu'il évoque, la pierre qu'il observe, il ne nous la fait pas voir, lui qui s'achame à nous la montrer. Limites des pouvoirs de l'écriture que seule dignifie et justifie pourtant, selon lui, cette

« calque verba! ».

Roger Caillois éprouve aujourd'hui une « répulsion épidermique à l'égard de la presque totalité de ses livres ». Ses réflexions sur le sacré, la fête, le roman, la guerre, quelque ingénieuses et sordides qu'elles aient pu paraître, auront, il ne l'ignore pas, le sort passager de toute théorie. Roger Caillois, non seulement, ne peut 113 se relire, mais il n'écrit plus de livres, dans sa spécialité, les sciences humaines, que par habitude, obligation et sans y croire vroiment.

> Restent heureusement ces autres livres dans son œuvre qui, comme « le Fleuve Alphée », nient la littérature par la littérature, en lui donnant existence alors même qu'il ne cesse de la mettre en auestion et en doute. Roger Calllois soit qu'il échouera « à rendre, de la structure anguleuse du cristal, du

● La faculté des lettres de Metz organise, les 2 et 3 mai, un débat sur « la nouvelle philo-sophiea, avec la participation, le premier jour, de MM. Jean-Paul Dollé et Michel Le Bris et, le se-cond jour, de MM. François Aubral et Xavier Delcourt, auteurs de l'ouvrage Contre la nouvelle de l'ouvrage Contre la nouvelle philosophie.

Queneau plus intime > à la Biblio-taèque nationale est prolongée les 2, 3 et 4 mai (fermée le 1 mai). Chandos de Hugo von Hofmann-

(Suite de la première page.) vertige d'un meandre, la splen- sthal, à Rilke, à vous, à mai, à Une partie de l'œuvre de Roger hypnose est la seule expérience métophysique à laquelle il puisse prétendre (et qu'il désire). Comme cette transposition dans un autre mode d'être, l'écriture, de ce qui existe opaque, impénétrable, éternel, est l'unique façon pour le des-cripteur achamé de se mettre, et l'homme, à sa vraie place, dans la nature, qui n'est pos celle que son orgueil lui assigne. Mirages, échos, duplications, répercussions de règnes en règnes, symétries et dissymétries, le monde est un : L'aurai poursuivi, hors des livres, dans les choses et les objets, des signes patents de la connivence indivise que l'espèce, par vanité, refuse à reconnaître, tant elle s'estime distincte du reste du monde por ses dons et par ses

exploits. > Cette unité d'un monde, indéfiniment ramifié, est l'idée centrale, la croyance fondamentale de Roger Calilios. Il ramène l'homme tardif, l'homme éphémère, à « l'astéroïde de terre et d'eau d'où il émergea bon demier ».

Telle est sa foi, inversée comme la révélation négative, qui, nous rappelle-t-il, dans certains rituels d'initiation australiens, ou africains, dans certaines sectes hérétiques de l'islam, réduit l'au-delà à l'icibas : « Elle dessille les veux au lieu de dévoiler des mystères socrés. » D'autres, dont je ne suis pas, ne puis pas être (hélas!) (hélas?), parleront au contraîre à ceux qui s'aveuglent et qui aveuglent. Je dirai seulement que Roger Catilois, s'il est bien obligé, en ca point de sa méditation, de nommer Pascal, sort, en même temps que nous, écrasé de la comparaison.

Aussi bien, est-ce par ce qu'il y a d'irrationnel dans sa quête, d'espoir fou dans sa raisonnable espérance, que Roger Caillois, l'homme et le créateur, « hic et nunc », est souvé. Cet exercice quasi mimétique de description est la seule poésie qu'il reconnaisse et pour laquelle il emploie lui-même le mot « sortilège ». Sa contemplation, qui est celle des seules pierres, ne lui fait rien ressentir qui ressemble à l'extase,

dit-il (croit-il utile de dire) : états

LATREILLE SPÉCIALISTE RAYON SPECIAL HOMMES : du 54 au 64 FEMMES : jusqu'au 58

bellies de l'âme ».

DU TRÈS BEAU VETEMENT POUR PERSONNES FORTES 62 r. St-André-des-Arts, 6° PARKING RESERVE CATALOGUE SUR DEMANDE

LE MONDE L'APPARTEMENT

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER **AUTOMOBILES AGENDA** PROP. COMM. CAPITAUX

# ANNONCES CLASSEES

ANDRECES FULLDREES OFFRES D'EMPLOIS DEMANDES D'EMPLOIS IMMOSILIER **AUTOMOBILES AGENDA** 

27,45 24,00 5,72 5,00 20,00 22,88 20,00 22,88 22,88

pox-barking

Part. achète ou loue parking autour carrefour Croix Rouge é Tét. 820-36-63 ou écrire Mine Aucher, 8, rue de Grenelle, 75006 Paris

Une Rover?

3.500 - V. 8

JACOBES SAVOTE

6 et 7 cv.

19.400 F

**TOUTE LA GAMME MAZDA** 

PAN-CARS : Place de la : :6:

651 43 42 Entrée ELF

REPRODUCTION INTERDITE

#### offres d'emploi offres d'emploi

Dans le cadre du programme de Coopération technique, l'Organisation des Nations unles recherche un

10,00

30.00

30.00

30.00

49,19 11,44

34,32

34,32

91.52

## EXPERT EN ADMINISTRATION FISCALE

Pour un poste d'un an (avec possibilité de prorogation) à pourvoir à Kigali, Rwanda, dés que possible. L'expert, titulaire d'une licence en droit ou en économie, devra justifier d'une vaste expérience des services fiscaux et douzniers ainsi que de la tenue et la vérification de la comptabilité de caisse de deniers publics. Il travaillera en liaison étroite avec le Directeur Général des Impôts et sera placé auprès du Secrétariat Général du Ministère des Finances et de l'Economie. Les conditions d'emploi et de rémunération seront celles qui régissent les contrats d'experts des Nations unies. La langue de travail est le français.

Les candidats doivent se mettre en rapport avec :

La Direction Générale des Relations Culturelles, Scientifiques et Techniques, Ministère des Affaires étrangères,

36, rue La Pérouse, Paris (16°), qui transmettra les formulaires de notices personnelles des Nations unles

## Chef des Ventes

Conditionnement moulage - injection Région parisienne 130.000+

Nous sommes une société française, filiale d'un groupe international, qui recherche son Chef des Ventes. Il dépendra directement du Directeur Commercial auquel il sera appelé à succèder. Le candidat retenu, âgé de 35 ans minimum aura un esprit mordant, accrocheur et dynamique. Il aura une formation supérieure et une très bonne conneissance de l'anglais (l'allemand serait apprécié). Il justifiera d'une expérience concrète d'une dizaîne d'années environ en milieu industriel traitant de moulage plastique-injection, soufflage ou thermo-injectable et de bonnes introductions dans les marchés de la pharmacie industrielle et produits

Adr. CV., photo et prét, sous réf. 4790/AL à : A.M.P. - 40, rue Olivier de Serres 75015 PARIS (qui transmettra)

#### IMPORTANT CABINET JURIDIQUE

RECHERCHE POUR PARIS

### **FISCALISTE**

ayant 3 ou 4 années d'expérience. Anglais et expérience administrative souhaités. Ecrire Nº T 04959 M - REGIE-PRESSE, 85 bis, rus Réaumur, 75002 PARIS, qui transmettra

NOUVELLE ECOLE cherche enseignants qualifiés d'origine ANGLAIS et ALLEMAND. C.V. et photo à Heidenreich rue Saint-Jacques, 75005

utilisant IBM : 370-135/512 K - DOS - VS en Informatique de gestion

**ANALYSTES** 

DE NIVEAU INGENIEUR Maintise ou équivalent evec 2 à 3 années d'expérience en analyse programmation. Ecr. avec C.V. et prétent. à : Direction Informatique F.M.A. ILE-DE-FRANCE

de la Tombe-issoire 75014 PARIS

Impt Institut de Formation recherche INGÉNIEUR

disposant d'une expérience pratique auquel il serait confié l'organisation et le développement du secteur formation à créer en mailère de sécurité. Adr. C.V., photo et prétent. à IFTIM - 46, rue Troyon 92310 SEVRES

CABINET DE CONSEILS JURIDIQUES et FISCAUX aux comptes, recherchs

COLLABORATEUR

titulaire d'una licence en droit (affaires) et du D.E.C.S. Pratique professionnelle souhaitée. Ecr. avec CV. et prétent. à D.A.F., 21, rue Chaptal, 75009 PARIS.

ORGANISME PUBLIC recherche pour s'intégrer au travail d'une PROGRAMMEUR

CODO ANS. SOUS DOS/VS (CON naiss. VSAM et CICS souhaitées, EXPERIENCE DEMANDEE : 2 ans minimum. 2 ans minimum.
DISPONIBILITE: sous 1 mois
Adresser C.V. et prétentions
O.P. H. L. M. V. P. 49, rue du Cardinal-Lemol 75231 PARIS CEDEX 05.

DIRECT. ADM. ADJOINT IMPTE ENTREPRISE rech. diplômé HEC-ESSEC, Sup de Co, 30 ans, min., 5 a. d'expèr. en comptab. finance juridique, personnel. Rémun. selon expèr. à dress. C.V. et photo sous réf. 1843 GRAFA 82, rue Fg-St-Honoré, 75008 Paris

emploir régionaux

Recherchons pour Secteur BORDEAUX

AGENT TECHNICO-COMMERCIAL Jeune, dynamique, ayant expérience de la clientèle

POUR ASSURER dans le DOMAINE MEDICAL :

promotion et vente matériel médical spécialisé et gas médicaus.
 étude et surveillance travaux de distribution de fluides médicaux par caugli-

Adresser curriculum vitae manuscrite et photo sous le n° 7082 à « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens. — 75427 PARIS-(9°).

Sté Conseils Juridiques Normandle, cherche Collaborateur, Fiscaliste Formation C. Juridique
ou certif Sup. J. et F.
Ecrire : AGENCE HAVAS,
14000 CAEN, no 7501

| Pour SAVOIE, rech. Comptat et Secrétaires qualifiés. Situa tions stables et intéress Ecrire : P.P.H. 73000 CHAMBERY, no 249

Nous prions instamment nos annonceurs d'ayoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

#### secrétaires

UNE SECRÉTAIRE-STÉNODACTYLO

Pour service iuridique
et administratif.
Horaire: 5 X 8.
Tickets restaurant.
Ecrire sous le no 34254 B, à
BLEU - 17, rue Lebel, 94300
Vincennes, qui transmettra.

CAISSE REGIONALE
PASSURANCE MALADIE
D'ILE-DE-FRANCE
recherche
SECRETAIRES MÉDICO-SOCIALES
Fitulaires du BAC P. 2.
ratiquant la stérnodectiva
resser C.V. détaillé à :
ne le Chef du Personnel
17-19, rue de Flandre,
75925 Paris Cedex 19.

LABORATOIRE ERCHES SCIENTIFIQUE 75005 PARIS recherche SECRÉTAIRE

pour un emploi contractuel de remplacement (pouvant se transformer en emploi stable utilérieurement). ANGLAIS APPRECIE ECr. pr 7 75/613 M. Résie-Pr., 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris Importante Société rech. JEUNES FEMMES :

STÉNODACTYLOS Possédant BAC G I SECRÉTAIRES SERTIAIRES
Prossédant B.T.S.
Pronamiques et bonne présention. Adresser C.V. et photo
Ame Lindt, SELECTION, 40,
de Chebrol (10°) - 246-41-57

IMPORTANTE STE OPERA recherche
SECRÉTAIRE
BILINGUE ANGLAIS
Poste varié et évolutif.
280-66-66 - 285-82-38

Sténodactylo\_

STÉNODACTYLO BILINGUE ANGLAIS-FRANÇAIS tante, connaissance anglaise appréciée. Téléph.: 371-12-45 Amnesty international 10 Southampton Street, London WC2E 7HF, ou téléph au : 1-836.7788 posts 289.

## capitaux ou

Garage Auto Pantin 161, rue de Paris 93-BOBIGNY. 8445-42, rect. associés ou financiers pour affaire en plein essor. Studie toutes propositions.

GROUPE FINANCIER PRIVE

Marchand de biens demand 300,000 F par tranche de 50,000 F sur garanties immobilières. Bon rapport. Ecr. s/réf. 3,255 GAUTRON 29, rue Rodier, 75089 PARIS

#### demandes d'emploi

Jeune Femme, 33 ams, cherche emploi stable poste secrétaire cciale, sens responsab. IS ans expèr., banl, nord, est. Ecrire au journel qui transmettra à REGIE-PRESSE, no 82.077 M., 85 bis, rue Réaumur, Paris-2e.

Etudiante allemande trilingue (français, anglais) cherche em-piol temporaire pendant l'été dans Hotellerle, tourisme, entre-prise privée. Ecr. Mile A. HONIG, Th. Heuss str. 67, 6728 Germersheim, RFA

Jeune cadre de direction D.E.C.S., lic. Sc. ECO., I.R.G., expér. cabinet supert-comptable et P.M.E., spécial, transports routiers ch. poste rég. Sud-O. Ecr. nº T 04 931 M R.-PRESSE, 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

## proposit, com.

destrant investir

Etudierait foutes propositions

association ou participation dans

affaire existante ou à créer.

Pour premier contact, écrire au

Cabinet International Claude

Etudiant Angials, 18 a., cherche trav. estiv. juill.sept. 1978. Franç., Allem. Disp. à faire tous travaux. D. Wade, 47 Greave Ave. Rochdele, hancs, Angieterre.

39 ans - Langue ifalienne
13 ans expérience niveau
Ménager société internationale
parfait anglais, tranç, espagnavec cornalissance complète
direction/organisation personnel
organisation services généraux
budgeting import/export
Libre tévrier 1979,
Disponible aussi pour emploi
autres pays examiné offres,
Ecrire : M. BERTOLETTI
Gandal avense 22 rd Street

# automobiles

5 à 7 C.V.

vente

LEYLAND BOURSAULT Mini spécial noire, neuve, dis-ponible. Crédit au lessins pos-sible. - Téléphone : 29-6-65. 11, rue Bourseuit - PARIS (17º)

Collaborateur Renault vend R 14 TL couleur saintenga (op-tion peinture métal.); 2,800 km. Année 78, Etzt, neuf. 23,000 F Tétéph. : 645-00-17

# A VENDRE R 14 TL anade 1977, 22 050 km, gris métal, intérieur bleu. Prix : 19 500 F. M. FECOURT : 996-10-62 ou bureau : 489-20-20, poste 377.

Cardan, embrayage neufs, coul. vert anglals, Teléph. : 929-39-75, 8 à 11 C.V.

Particulier vend ALFETTA GT 1800, 1975, embrayage et pneus neufs. Prbx : 19 500 F. Tél. : 344-14-91, après 19 heures.

#### locat.-autos

9 M.W. - 604 RENAULT

# diverr

VOLVO 264 GLE VOLVO 343 DL VOLVO 244 DL Tin Series TEL: 655-37-37

104 - 304 - 504 - 604 Ex. tt 77-78, peu roulé. Auto-Paris-XV. Tél.: 533-69-95 63, rue Desnouettes, Paris-15e

Austin mini 1 800. année 1966 **azda** 323

12 à 16 C.V.

(1)

# MERCEDES-BENZ LONGCHAMP

Exposition voitures sélectionnées 80, rue de Longchamp 75016 Paris tél.: 553.57.35 - 553.25.16.

Un contrôle extrêmement rigoureux sélectionne nos véhicules. La garantie "Etoile" est un label de qualité Mercedes.

# landin do monda

## Offres

de particuliers

autoporté Hako 8 CV. Larg. de coupe 92 cm, 2 lames. Tél. : 974-84-74 de 18 h. à 20 h. Très bonne attaire canapé con-vertible + 2 fauteuils velours uni or. Val. 9 000 vendu 2 000. Téléph. : 288-17-40 ou 806-35-44.

Organisme de Prévoya Militaire en expansion poste actif à :

OFFICIER

RETRAITE
Envoyer C.V. à S.V.B.M.
20, rue Bachaumont, 75002 Paris.
AMNESTY INTERNATIONAL

CHERCHEUR

pour travailler principalement sur l'Afrique occidentale francophone : étude de la situation générale des droits de l'homme et des cas individuels. La fonction comprend la préparation de biographies de prisonniers, de rapports de fond, de documentation pour missions et l'élaboration de stratégle.

Les candidats delivent avoir une connaissance étendue de l'évolution politique de l'Airique occidentale, une certaine expérience de la région et être capables de porter des jusements politiques objectifs. Les candidats doivent parier couramment français et anglais.

Salaire 4.318 livres par an. Clôture 19 mai 1978. Point d'at-tache Londres.

SUPERIEUR

Agencement

Agencement Décoration pose revêtements sols, mars Culsines, meubles sur mesures. Travail rapide et solgné. ROLLIN, Téléphone : 287-86-58.

Ameublement Sur TOUT l'ame

REMISE 15 % prix livré 08 20 % prix emporté lteries, salons, toutes marques MOBILIA

problem (152-36-41), bd de Vaugirard, Paris-15-60 m. gare Momparnasse). ou avenue d'izalie, PARIS-13e, TEL : 535-42-58. Appareil ménager

> 2 SUPERBES AFFAIRES Gdes marques, neuf garanti
> HOTTES ASPIRANTES cuisine
> modèle à recycler, val. 850 F.
> PRIX : 280 F.
> • AUTO - RADIOS cassettes
> touches pré-régiées, complet
> avec accessoires. Valeur 575 F.
> PRIX : 220 F.
> CIRATEL : 49, r. de la
> Convention. T. 578-09-44.

Armes de chasse CAUSE DOUBLE EMPLOI /ends carabine grande chass neuve

EXPRESS & HEYM > calibre 9.3 × 74-R. Valeur 16 000 F, vendue 10 000 F. Ecr. nº 6008, ele Monde > Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e.

Bijoux

ACHAT COMPTANT, beaux bi-lux, même importants, bril-lants, pierres fines, objets d'art. J. HORSTEN, 14, r. Royale, 8a J. HORSTEN, 14, r. Royala, 8a.

BIJOUX ANCIENS
BAGUES ROMANTIQUES
Sa choisissent chez GILLET,
19, r. d'Arcole, 4c. T. 033-06-83.

Montage de verre correcteur
SUR MASQUE SOUS-MARIN.
ALLENBACH opticlen,
73, bd de Strasbourg, Paris-10a.
YEL.: 778-20-66.

Artisans Artisan exècute rapidement eintures, papiers peints, tissu moquette, vitrification. Tèléphone : 906-81-96.

Cadeaux Norv. bout. Maud 56, r. Verneuil 74, faiences couv., assor. pastels mouchetés vite à la p., verrer, givrées, tab., chaises « bistret, etc. Prix intéressants.

Débarras

DÉBARRAS 2000 TEL.: 326-81-35.

Cours INSTITUT FRANÇAIS
DE LANGUES VIVANTES
cours audio-visuel privé.
Démonstrations graulites, 46, bd
Saint-Michel, Parls. T. 229-02-88.

Cours de guitare - Jazz de WESS à BENSON. TEL. : 307-85-39. Français, philo, orthographe, allemand par professeur spécialiste rattrapage. T.: 250-77-71.
ANGLAIS. Cours à tous niveaux et conversations avec professeur d'origine. Téléph.: 023-01-72.

de musique

Instruments

PIANO CENTER

loue les meilleures marques mondiales

PIANOS-ORGUES sur, occasion réce < LOCATION-VENTE PIANO-BAIL >

en cas d'achat, dès six mols récupération totale des versements (caution, location, transport). PARIS-OUEST: planos TEL: 782-75-67. PARIS-EST: planos, orques. TEL: 857-63-38.

ACHETONS PIANOS
Daudé, 75, av. de Wagram, 17e
T. WAG. 34-17. Vente-Location

#### COURS D'ESPAGNOL EN ESPAGNE

Pour quel pas un cours d'espagnel au bord de la mer? Sports et excursions, logement;

— Professeurs spécialement préparés, diplôme. Ecrivez à : EUBOLINGUA, Calle Pedralbes nº 6, Barcelona 31, ESPAGNE - Telf. : 211-23-43.

Modes

Les plus belies collections COSTUMES et SPORTSWEAR dégriffés à prix discount. 5, av. de Villiers, Me Villiers.

Plongée

sous-marine

shall de singel Le mercrett et le vendrett nos lecteurs trouveront sous ce titre des offres et des demandes diverses de particuliers (objets et membles d'occasion, laures, testruments de musique, batevur, etc.) ainsi que des propositions d'entreprises de services (artisans, dépanages, interprêtes, locations, etc.). Les annonces peuvent être adressées soit par courrier en journal, soit par téléphose en 286-15-01. Meubles

MEUBLES MODERNES Occasion, knoll, formes nouvel-les, mobilier international, etc. Achat - Exposition - Vente-50, rue de l'Université, 544-29-48. Moquette

> MOINS CHER 30 à 60 % sur 10 000 m2 moquette belles qualités variées. Laine et syn-thétique. Téléphone : 757-19-19.

Rencontres . PARMI NOS ADHERENTS SE TROUVE CELUI OU CELLE QUE VOUS CHERCHEZ

CONSEIL MATRIMONIAL
RENCONTES - Mariages - Loisirs.
SOIREES DANSANTES.
ECRIE OU TEL:
35, RUE LA BOETIE, 75008
PARIS. TELEPH.: 256-04-02.

Mme DUMONTET MARIAGES - discrition 22 f. du 4 Septembre PARIS 20 - 742,63.44 CELIBATAIRES rencontres im-médialement et directement. FAIT-PLAY. Télègh.: 228-62-62. 38, av. J.-Gasquet, 83100 Toulon

Relations

# Maître Ruckebusch

depuis 30 ans à PARIS

5, rue du Cirque 4 8 6 (Rond-Point des Champs Elysées) cue gan Bart Tél : 720 02 78 720 02 97 Fet : 54.86.7 54.77.42

propose avec le tact et la discrétion qui s'imposent, des rencontres entre personnes libres se distinguant par le bon équilibre, l'intelligence du cœur, l'excellence de l'éducation, selon leurs aspirations et leurs valeurs communes.

### **VACANCES - TOURISME - LOISIRS** Mer - Montagne - Campagne

ILE TUDY Sud-Finistère, 5 km Bénodet. A louer SEPTEMBRE maison Indépendante, possibilité 6 pers, ti cft, 20 mètres grande plage sable fin et sans danger, calme garanti, commerces. Tél. 912-66-84, à partir 18 h. 30.

**YACANCES INÉDITES** En super-tente ou en caravane de luxe tout installée

Passez des vacances originales, insouclantes, sans contraînte et plus économiques qu'à l'hôtel. Sept lieux de résidence vous sont proposés en Bretagne du Sud et en Vendée, par Ladbroke, leader en Angleterre de ce type de tourisme.

Vous y trouverez, à des prix exceptionnels et sans surprise, voter super-tente ou votre carravane toute neuve, parfaitement équipée, Pour en savoir plus écrire ou téléphoner : LADBROKE Travel S.A. avenue du Port, 35480 GUIPRY-MESAC. TEL : 16-99 34-60-11.

**BRETAGNE-SUD** PRESQU'ILE DE RHUYS CHOIX DE LOCATIONS Juin, juillet, aoôt, septembre, CABINET BENEAT - CHAUVEL 5660 P.-NAVALO (97) 26-22-00, 56370 SARZEAU (97) 26-71-91.

Loue MAI, JUIN, 500 m. plages Antibes et Juan-les-Pins, villa F 2, quart. résid. et calme, Idin ombragé. T. pptaire 577-28-47.

SAISON ÉTÉ 78
LOCAT. MOIS OU SEMAINE
LOGEM, NEUES PROX. PLAGE
CUSINE, E.G., w.c., jardin.
S'adresser: M. ENFREIN
AG. DE LA GRANDE-PLAGE
85 80 0 Saint-Gilles-Croix-de-Vie.
TEL: (51) 55-12-65.

Bretagne Sud/goif du Morbinan Yue s/mer et chêteau médiéval Gde villa contort, meublée godt Juin : 6 000 F. julliet : 8 000 F Ecr. nº 6 015, « le Montes Pub 5, r. des Italiens, 75427 Paris-94 SAINTE-MAXIME FACE MER. Spiendide villa 9 ch. Tr. Jolie vue (référ, 1821). Disponible en aoot. - AGENCE PROVENSAL 83120 Salme-Maxime.

PORTUGAL, VILLAS et APPTS à louer au bord de la mer. Ecr. MARQUES, av. 5-Outubro, 113 — H E — LISBONNE. Villa è personnes, avec piscim Juin, juillet, septembre, octobre Juin, Juillet, septembre, octobre. LES CALANQUES ROUGES 83 LE TRAYAS TEL.: (94) 44-14-28.

CAMPAGNE TOSCANE pr. mer lous maison sout, septembre, 1809 F par mois. T.: 651-74-80. LOCATION CAP D'AGDE LOCATION CAP-D'AGDE
apots neufs, studies, 2 pièces,
3 pièces. Px studies, 1uin 300 F,
juillet/août 1 030 F, septembre
300 F par semaine tout compris.
Px 2 pièces juin 400 F, juillet/
août 1 550 F, septembre 750 F
par semaine tout compris. Prix
3 pièces juin 500 F, juillet/août
1 750 F, septembre 900 F par
semaine, tout compris. Piscine,
supermarché, boutlous,
foyer d'animation.
Renseignem. et réservations :

Renseignem, et réservations SAINT-LOUP avenue des Soldats, 34300 Cap-d'Agde, T. (67) 94-20-50.

c LES BARTAVELLES »
B.P. 48, 74220 LA CLUSAZ
TEL.: (50) (E-3406.
Home d'enfants du monde en-tier, garçons et filles 3 à 13 ans, 1 200 m., piscine privée, maître nageur. Termis, cheval, parc de jeux, tir à l'arc. A louer Super-Dévoluy (05) stud. I pers. juin, sept., 780 F, juil. I 250 F ttc. T.: 16-21-21-13-83.

PÉRIGORD NOIR
loue rég. SARLAT mais. pértgourdine restaurée it cit (avec
grande cheminée) pr 2/8 pers.
Libre juin, septembre, octobre.
Téléphone : 16 (53) 29-4 %. STAGES EN PROVENCE

dessin, peinture travail artisanal du bois. Les compagnons du XX= siècle. 84210 VENASQUE. (90) 81-65-96. Angleterre, Espagne, Allemagne, Autriche, Italie. T.: 033-12-19. L'anglais è Oxford, 3 sam. de cours £ 150 tt compr. Mrs Allen, 8 Grunsell Close, Oxford.

TERRE SAINTE - GRECE
TURQUIE - EUROPE
Voyages culturels et religieux
75 départs cet été.
Ecr. LA PROCURE VOYAGES,
80, rue Bonaparte, 7906 Paris.
COR. LIC. A 543, T. : 329-72-40. CIRCUIT PEROU TEL : 931-78-59.

appartements paris Rive gaschi

F1-23-5180

. . .

411.414

\_\_\_\_:

1 2:03

# #/A 1245 3 9848 3 11 2 13

M 分字数 \*\* 5页 2 200 7.28.23

The second secon

PT MIRABERD

All the Control of th

. ജലം വള്. പ്രധാനമാ 

· 一种 一种 基本体

Pro

THE STATE OF STATE

Province

LE CHENE-VER

BEAUGENCY - LOIS

THE TERME ST DEFINITIF . LIVEAISE Tel. 38: 63-17-9 Terra de la samesi et é-manche de 14 he



FURTURE - CUR NEAD A BOM

locations non meublées Demande

Dy Mis

Res/on perisienne

P CINE

1 m Tyer 4 500 m 12-4.

Paris The second control of the second control of

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s M. Grand. A. Sagrande.

M. Gra

Part I b Fart I Wildle Gifts I Pirtos, Gark Park Addition : 533-55-75. Region parisienne Store characte pour CADRES.

• • • LE MONDE - 29 avril 1978 - Page 35

T.C. 27,45 5,72

22,68

22,88

fermettes

120 KM. PARIS

YONNE. 150 KM. DE PARIS. Belle FERMETTE située sorule hamesu. G.CE., tolt. b. état, sél. p. åv. cheminée, 2 ch., grange, écurle à la suite, cour et terr. 2800 sel environ, 175.000 F. FERMETTE indépend. à rest.

2 p., écur., grange, cave volitée, sur 1,000 = verger, 85,000 F. Saples Blens. 16 (86) 52-30-19.

AUX PORTES DU

MORVAN

A 1 km d'un pelsible bourg, A L'OREE DE LA FORET

**COQUETTE TYPIQUE** 

FERMETTE

Indépendante, cortoir, ciris., sé-lour, 3 cityres, s. d'eau, autre-pièce, cheminée et poutres, sra-nter su-dessus, écuries et dépen-dances aménageables attenanées et sous le même toit. Autre bâ-timent à usage granse, garage. Poisser et terrain. Le tout for-mant un sympathique enclos de 6.000 m2 dans un cadre agréable de campagne verdovante, val-ionnée et boisée. Affaire rare à saisir:

PRIX: 150,000 F

PKIA : 13U,UU I
Crédit possible 91 %
Cabinat PIERRE FRANÇOIS
Place Saint-Just
93000 DECIZE
THOR).: (16) 86-52-12-12
ISO KM, PARIS par A. 10
JOLIE FERMETTE
JARDIN 3,200 m². Prix 330,000 F
A. DUSSAUSSOY « NADEL »
073-97-27 - 073-36-93.

20,03

REPRODUCTION INTERDITE

diver VOLVO 264 SIE A01A0 574 543 0f 14 11 194 - 304 - 504 - 504 Press I V PETTAL DE SE SE AMERICA SE AMERICA SE AMERICA 6 H 7 M 19.4001 E.V. \*\* **43** 42 [iii] g mag mily Magazina Bangarina MERCEDES-BENZ LONGOLD Lagrandia at 1991, the second onners Hil rue de la mandio 150% Paris **64年**1月第1月日第1日 - 日本 - 江本 (七) The state of the s

Maitre Ruckehusch

GEORGE-V 6 PCES - 2 bains Grand standing OCURUE-T Grand standing 170 m2 - Poss. profess. liberale MICHEL & REYL - 265-90-05 ST-PAUL RUE DE SEVIGNE Studio avec traveux 30 m2 ren-de-chaussée sur cour. 75.000 F Tel. après 20 heures : 307-08-72. 3 P. 87 m2 Charme provincial Ravissant jardin 65 m2 Cuis. equipée - Parfait état. 730.000 F — 525-56-84 إ قاد ا \_ = [2:153f . [1] 35 1 32 [1] 17.00 · File 221 : - 111 locations non meublées Offre Paris

La ligna 43,00 10,00 OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI ANNONCES CLASSEES IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA PROP. COMM. CAPITAUX L'immobilier appartements vente Immobilier (information) paris Rise droite **GOSTA BRAYA** Rive gauche BAHIZA DE ROSAS - AMPURIABRAVA Mª LATOUR MAUSOURG The GAMBETTA - Bei Imm.

AA recent. - Grand 3 pieces.

confort. 2" ét. sur rue. Soleil.

Beic. 27.000. - GIERI 373-65-81. RUEIL Mont-Valdrien Son Imm. sur jardin — Calm

2 PIFFE smire. cuisine,
douche, wc, fel.
PRIX INTERESSANT
101, rus ST-DOMINIQUE
amedi, dimanche, 15 a 18 3 cft, balcon, garage, parkin rolts reduits. Prx 425,000 Suresnes immo - 772-74-92 GARE DE LYON Bei Imma. 1900 5 P. 125 m2 + sarv., 11 contor 5 P. 638.000 F. - 589-49-34. CHAMPIGNY 10' R.E.R. M° INVALIDES Bd Strasbourg, dans bel Imm.
P. de T., asc., beaux appls 4, 5, 6 Pcea, libr ou OCCUP. URGT.
Téléphone : 225-89-19. mm. recent, tt cft, 5º étage 3 PIECE entrée, culsine, 123, rue de FUNIVERSITE-Dimanche, inadi, mardi, mercredi, 15 à 18 h. Larges facilités de paiement Rue Damrémont (18+), Particu-lier vend studio, tout confort, 30 m2, 88.000 F. Tél. 997-72-78. piscement. Téléphone 918-91-43.

Morsang-4/Orge (91) 12 gars :
5 P., displex, 165 m2, lard, priv, conft, verdure, gar. 2 voltures, get. risid, libre fin août, Prix. 280.00 + 80.000 PiC. 304-38-81.

PRES FONTAINEBLEAU houses 3 Pièces, 56 m2, parc, résidence, tous services.
Prix : 269.000 FRANCS, Tél. : 661-18-48, après 19 h.

SCEAUX. Grand standing, belle viue, réception + 3 Chembers, Z bams, box, Prix : 636.000 F, Téléphone : 350-5-70. **FUNDAMENTA** M° SEVEL BABYLONE
100 m2
1MM. CARACTERE, 9 étage
1MM. CARACTERE, 9 étage
1MM. CARACTERE, 10 étage
11, RUE DE BABYLONE
SUI rue. Samedi, dimanche,
11, RUE DE BABYLONE
SUI rue. Samedi, dimanche,
11, RUE DE BABYLONE
SUI rue. Samedi, dimanche,
11, RUE DE BABYLONE
11, RUE DE BABYLONE go - Da bel imm. P. d. t., solen-dide 5 p., entr., cuts., wc. bas, 126 mz. Prix except. 878-41-65. Plaza San-Pedro, 4, ROSAS, OERONE (ESPAGNE). 7. RUE DE L'ASSOMPTION iundi, de 15 à 18 h.

ST-BERMAIN - Duplex

Caractère de m2, imm.

KVIP, canfort. - 023-06-03.

A vendre - PARIS-XVI
Métro Porta-de-Versailles
pour placement, appi 3 P., cuis,
selle d'eau, wc, entrée, balcon,
cave, 6e étage, sur rue,
Téléphone : 566-59-11.

PRES 8D SAINT-MICHEL
appartement 2 P., wc + douche, 3e étage, fibre T. 566-39-01.

MONTPARNASSE - ATELIER
+ 4 CHAMBRES - 318 M2
immeuble P. de T., 7e étage,
escenseur, Prix étavé justifié.
PROMOTIC : 321-18-74. Appts de 164 m2 et 196 m2 Baic. Parking sous-sol. Pelit immeuble neut. Sur place de 14 h à 19 h : GEFIC - 224-10-23 A VENDRE appt F3, cave, par-king, tél., 641, résidence Gali-ide, 77190 Denomarie-lès-Lys. — 454-18-76, à pari. 18 ft. 30 ou écr-M.M. Bianchemanche, 2. squar Chasie-Beauvai, 77100 MEAUX. NATION, av. Ph.-Augusta Très hei imm. pierre de taille, 3 p. av. et cour, confl. Sotell, 3 ét. 225.000 F. Gieri, 173-85-81 bureaux locations TROCADERO Georges-Mandel Sud. Appartement od standing 300 m2, 4 service. Confort. Téléphones au 223-00-52 BOIS-D'ARCY, A VORE appart. 2/3 P., 65 m2, ds résid, très calme, libre fin juil., 168,000 F. Domicii, artis, et commerç, siège S.A.R.L. - Rédaction d'actes, statuts informations urridiques. Secret. - 181, tiète Bur. A partir de 100 F/mois PARIS 11 - 355-78-80 PARIS 17 - 227-244 PARIS 18 - 770-16-80 meublées Demande TAVERNY (95)
Vends stud. ds résid. gd std.
(pische), entr., salle, kitch. éq.
5. de B., wc, tél., 3», escens,
balc., cave, box. Tél., apr.
19 h. 39 960-71-32. Prix 100,000 F # - RARE, SUR SQUARE BERLIOZ

Basu 45 pièces, 145 m2, piem soiali, verdura, possib. profession libérale. Tél. Propriétaire: 1 h à 17 h 526-30-54. PT MIRABEAU Imm. 1960 - 11<sup>a</sup> et dern. étage 3 p. 70 m2 - Vue panoremique sur Seine. Pt. baic. terrasse. Soiell - 480.000 F S/pt. samed 29, 11 h. 30 à 16 h., 22, AV. EMILE-ZOLA. FRANK ARTHUR - 766-01-69 locaux CHELLES (77500)

A vandra dans risid. appt F5
Surf. 105 m2. Ent., cuis., s. de
bns, w.-c., dbie living (35 m2)
3 chambres. - Tf conft + cave.
Libre lot trimestre 79.
Prb: 180.00 F + C.F. 60.00 F.
Ecrire: M. Maile Dominique,
Résid. « Val fleuri », 11, rue
Alexandra-Bictout, 77500 Chellas. commerciaux Vend local commerc. 200 m2 env. force et chauff. cent. com-prenant 1 pav. sur gar., culs., 5. de his., 5. de 5., 1 chbre. ros-des Hales-Fleuries. MONTREUIL - 500 MF à D. 16 FACE BOIS - Vue exceptions. - Très élégant touble living, 2 chores, 2 bains, roberis, cuis. équipée. - Exclus. AUDOLI - 525-77-11 CONTRESCARPE
Petit STUDIO avec poutres
Entrée, kitchen, douche, w.19, rue DESCARTES - 2º éta appartem. achat RIVE GAUCHE
cherche local commercial en
opriété avec dépendances pour
ansformation en ateller privé.
60 m<sup>3</sup> minimum.
1 n° TOMPZI Al, Régio-Presse
bis, r. Résumur, Paris-2-.
BECT-CALE Bart send RESIDENTIEL - S/cour jard, 2º ét. Joil 2 pièces, s. de bains, w-c. Clair. , 170.000 F. - 387-27-60, PRES LUXEMBOURG
TAIRES VOENT DIRECT
Dans imm. en répovation
STUDIOS ET UN 2 PCES
Rains. W. C. C. C. 4 6001056 Part, year LUXUEUX

APPT NEUF 4 PCES

Avec 35 m2 de terres, ensolell. NEUILLY-SUR-SEINE Px just. Agce 5'abst. 227-31-05.

PARTY 2

6 P. TYPE LUXE 175 m2,
3 chambres, 3 sales de beins,
cuisine-office-lingerie aménages,
loggias sud-ouest,
verdure, cave + parking,
970.000 F.
Tél. 95408-16, malin
et après 18 b.

**Province** province

Bains, w.-c., cuis, foulpée, Ti cft, SUR PL. JEUDI, VENDRÉDI 15 H. A 19 I 7, RUE ROYER-COLLARD.

ODEON

RUE HAUTEFEUILLE

HOTEL XVI\* siècle restauré
2 à 5 pièces de 52 à 770 m².

Parkinss possibles.
755-96-67 en 222-91-45.

LE CHÊNE-VERT **BEAUGENCY - LOIRET** 4.0 (1) (1) (1) (1)

En bordure de la Loire, à 50 m du pont, immeuble résidentiel, appartement de 2, 3 et 4 pièces. PRIX FERME ET DÉFINITIF - LIVRAISON : automne 78

Renseignements: Tél. (38) 63-17-91 (souf lundi) Sur place le samedi et dimanche de 14 heures à 18 heures. Notaires : Mos PUCELLE - LUBINEAU - BONTEMPS, & BEAUGENCY.

DEAUVILLE. Face port, très beaux 2 Pièces, confort, et studies, prix très intéressants, tres beau 3 Pièces en duplex, face jardin Normandie. Pour visiter, me voir, samedi, dimanche ou imdi, M. GOLBERT, Hôtal de l'Ocèae, quai de la Marine, DEAUVILLE face Yacht-Club ou Tél., semaine, au 544-41-94

a la Foire de PARIS stand N°17C region aquitaine na sons accaracteris per paracteris

Paris

locations non meublées Demande

AUTUIL immeuble neur jamais occupé
STUDIOS stand. 950 à 1250 F.
2 PCES, 60 m2, cuisine équipée,
2.000 F. Tél. 608-11-64.
PTE DE SAINT-CLOUD. Neur, caime, stud., baic., gar., jam., hab., cuis. équ., S. de B., plac.
Direct propr. : 577-79-78, soirimperative de l'experiment de l'experim Universitaire cherche à louer : studio ou 2 Pièces, calme, clair, Paris 5a, 5a limiti 7e, 14a, 13a, libre de suits ou mois à venir. c. nº 6.617, : le Mande » Puir. 5, r. des Italians, 75427 Paris-Re. RIMAGIATEMENT APPART AND STATEMENT AND STATEMENT OF PART AND STATEMENT A Cherche 2 Pces, 50 m2, S. de B., cuis., wc ,ler, 4e, 5e, 6e arrdis, sans agoc, pr saptembre, loyer 1.000 F TTC. — Répondre à : M. Giraud, 104, r. Vaugirard-f. Cherche 3 Pces, 1,300 F maxim. charges compr., avec téléphone, cuisine, S. de B., dans le centre de Paris. Tél., au : 705-37-38, sauf mardi et vendredi. Tél.: 254-13-8.

65, rue La BOETIE
gérant lou 2 p. + loggia, tt cft, asc., cft. cent. entièrement refait neuf, 2 800 F + charget.
Téléph. pour R.-V.: 973-74-60.
R. JARENTE 2-4 p., 2 bains, asc. Imm. rénové, 2 850 + ch. + perking. Téléphone: 278-07-04.

Partic. à Partic. studio et/ou 2 Pièces, dans Paris. Téléphone : 533-89-16. Région parisienne TRIEL SUR SEINE
30 km ouest Parts - PAVILLON
NEUF - Vue dépagée - 3' gare
9 p. 2 brs, cab. toll. Gar. Jard.
660 m2 - Loyer 4.356 F mens.
L'1.D.V. - 971-60-18

MONTPELLIER PLEIN CENTRE PISCINE - TENNIS APPARTEMENTS TYPE 4 et 5

SPECIAL INVESTISSEURS
REPUBLIQUE - Cirque d'Hiver,
imm. de bureaux R. + 5,
1,500 m2 environ, impecable.
Rapport possible : 750,600 F.
M. HAUFMAN : 500-54-06. 3.700 F à 3.900 F le m2 socri centre commercial polygone. Tél. (67) SE-51-51. hôtels-partic.

Verdure - Site protégi 20 m2 : 7 pièces + Jardin 115 m2 De 13 h. 30 à 16 h. 30 119, rue de Ramelagh Jusqu'eu 2 mai inclus

Ste recherche appts meme à rénover, secteurs 11e, 12e, 19e, 20e, Pour R.-V., Gieri, 273-25-21. Jean FEUILLADE, 54, av. de la Atotio-Picquet (159) - 546-25, rech., Paris 15e et 7e, pour bous cilents, appts teutas surfaces et immemble. Palament comptant.

ing., minté Paris, cherche appi quart. agréab., 4 chbr. minim., 150 m2 minim., 800.000 F max. TEL., BETHUNE: (21) 25-00-83.

appartements occupés

Malsons-Affert. — imm. entier 1967, 12 appts, 3 Pces, 11 conft. revenu annuel : 120,000 F. 425,000 F + 15,000 F 2 tôtes, F. CRUZ : 266-19-00.

294, RUE DE BELLEVILLE Bouffque neuve de 110 m2. Bourieus neuve de 110 m2.
Secrete de 9 m. Location possib.
Tel.: Ste DAURY et SIZ-1-Size
on 15-72 ou sur place : samedi.
simanche, lundi après-midi. CADET - Do bel him. P. de t. 4 pcss. ff cft. OCCUPE, Px exc. VU URGENCE, Tel.: 225-89-19

constructions commerce neuves MENTON COTE D'AZUR Vends Hôtzi Pension 40 chambres, 1 étoile, murs et fonds; Agenca Carnot, 22, av. Carnot - 6650 Menton, (el.: (93) 35-97-90 CHATOU LES TERRASSES DE CHATOU

A VENDRE dans centre ccial AVIGNON, PAS-DE-PORTE, pour emplac ### AVIGNOM,

##

fonds de

emplecement, 900,000 F. SERIM, 13, rue Durand, 34000 Mombellier, Tel. (67) 58-87-01.

USINES

Recherche USINE PLASTIQUE
QU'ELECTRONIQUE, bonne
rentabilité. Tél.: 327-96-50.

villas 5 km EMGHIEN Près
15 gare - Spiendide villa 1950
Pierra de talle. - Hall, séjour
double, logalla, 4 chambres, cuis.
équipée, Salle de hains, garage
Jardin décoré 800 m2. - Eint
impeccable. - EXCEPTIONNEL
650.000 F - Avec 130.000 F c
PLACOR - 937-68-69

28 mm Montparhasse ORRY-LA-VILLE

ORRY-LA-VILLE

OS cadre champetre, splendide
villa, séjour, 5 chbres, saile de
bains, grenier, sous-sol total,
grenier, sous-sol total,
garage 2 volt., saile de jeux,
710 m2 terrain. Tr. belle affaire.
Devilo CONSEIL.
Chamiliye (16-4) 65-12-62

LE VESINET. Z RER. Villa
moderne, magnifique terrain
planté, grand living, 5 chbres.
REISEIGNEMENTS:
H. LE CLAIR, 796-30-62.
COTE VAROISE
CROIX-VALMER
P. & P. Vd ville, 3 ch., gd livg
+ terrasse, jardin de L000 m²,
magnif. vue mer et montagme.
Excellent état - Prix lotteressant.
Tél. 938-53-47, le soir.
Vds belle maison rez-de-ch.

Vds belle maison rez-da-ch. 2 niveaux, vue impr., it ci 4 crib., que salle de séj., le resse, salon, 3 wr., s. de bain gar. 2 voit. Jard. 440 m². Téi. Saurnur 50-22-65. maisons de campagne

REGION IDEALE POUR LE SKI DE FOND, LA CHASSE, LA PECHE ARDECHE

MAS en très belles plerres de pays.
Beaucoup de caractère. 350 m2
en 2 plans. Gros œuvre bon état.
4 pces habitables à peu de frais.
Dépendances à aménager
Sur 2,000 m2 de terrain arborisé.
Eau, électricité sur place.
Expo sud.
Joile vue dégagée sur hameau.
Prix : 120,000 F BRETAGNE. Part. vend callule C. Clai Reg. 180 mg Blen situé. Tél. le matin : (99) 59-52-87.

FERME Beiles pierres - Ds petit hameau 250 m2 en 2 plan + cour. Gros esvre et toiture bon état. Expo sud - Eau, étectricité. Beile vue - Intérieur à aménag. Prix : 60.000 F **Boutiques** Propriétaire vend directemen

Pour rens. et visite, tél. ou se présenter « Hêtel Carrefour des Lacs » - Coucouron - Artièche. Tél. : (66) 32-90-29 Demander M. ou Mme BLANC

NORMANDIE, 18 km GACÉ
Part. vd propriété bord rivère
à truites, grande maleon,
sélour 30 m2, cheminées, 181.
Chauffage. Salles de bains.
Pelouse blantée 1 ha 50.
Dépendances. Garaga. Prairie
2 hectares constructibles.
Prix pour totalité : 500.000 F.
TOUZEAU, 32. r. M.-Sangnier,
92290 CHATENAY-MALABRY
Téléph. : 660-81-84

PÉRIGORD . s ster beau terrain

fonds de comment Ecrison agrandissement. Sand. A vidra cause santé : Fonds de commerce TAPISSERIE DECORATION, magasto 50 mai, dept 210 ms. C.A. 80,000 F. Px. 400,000. F. av. material-stock agrandissement. Ecrison agrandiss

FALLE SERVE

65 KM. PARIS

Sur berrain 1.100 = , malson
récente, piain sud, tout confort,
til., entrée, cuisine, bains, wc.
séjour, 2 chambres, cabinet tall,
genler, garage, serve, chauffage
central. Prix: 240,000 F
Téléphone: 250,38-36
ou sur place 479-70-48.

pavillons GARCHES Pert. vent pavilion 2 mn gare Entr., cuis. 4cg. seion, 5. d m., 2 chbr. John 175 m2. co.000 F. Tél. : 976-50-43. apres 19 heures ou 963-33-00 P. 32 hres bureau. sutorouse, parialf pour retraité. Sours tous commerces. SNCF. Malson Impecc. 5 p., cft, lardin, 25.000, crédit 80 % - 285-38-96 ou (14-37) 22-05-00

ANNONCES ENCADREES OFFRES D'EMPLOIS

IMMOBILIER AUTOMOBILES

SAINT-MAIN Proche mairie

SAINT-MAIN Proche mairie

ARER.

Très hon pavilion sur 620 m2

zerrain - Sous-soi tural

R.-de-ch.; entrée, sél. decoble,
bureau, cuisine. - les étage :
a chambres : néép. 630,000 F.

Sur placs és, rué Léon-Becquet
vendred 28 - Sainad 29

de 14 à 16 heures 200 m IAC ENGHIEN
URGENT - Villa caractere,
living, 6 chambres, balos,
3 cab. toll., confort, Jardin
900 m2, RARE, 550,000 F.
34, rue PHILIPPE-DARTIS,
5-T-GRATIEN - Vendredi,
14-18 h.; or 991-60-80.

MORSANG-SUR-ORGE Pav. récent, 3 p., culs., ti cit, sous-sol avec garage, grenier aménagaable, avec 70,000 F + crédit 20 ans. - 905-42-17. FONTEMAY-SOUS-BOIS, R.E.R. Bols. particulier vend pavilion meutière 7 pièces, confort, jardin arboré - Prix 580.000 F. Téléphoner au 873-31-46.

Tétéphoner au 873-31-45.

Alaison de 9 pièces à SaintMaur-de-Toorsine (37) - Pour
renseignement, tétéph. 490-18-36.

Vends raison familiaie Lucueux
PAVILLON NF à Domont 95230.

Sur ss-sol total, cave buand.,
gar., escal, marbre blanc. Gde
entrèe, sél, dole, cheminée, cuis.
équipée, wc, lavabo, 1 citb. A
l'étapa : 3 cib.. s. bs, wc, tt
tapissé et carrelé neuf + poss.
2 pet, pièces, chauff, central gaz.
Grenier aménageable. Jard. clos.
Rosiera, terrasse. Tél. 971-56-83.

FONTENAY-s/BOIS. Propr. vd
pavi. 5 P., sur s/sol, tt conft,
jard. 310.000. 875-38-03, 13 à 20 h.

VALLÉE OURCO
75 km Paris - Fermette équerr
16 rande salle commone, poutres
cheminée, 2º gdes ch., grenier
prange, 80° 2° voltures. Terrai
clos. - 275.000 F avec crédit
ACM 14, rue Pot-Etain,
MEAUX.
434-01-66 ou Paris : 807-43-40. terrains terrains

A V. une plantation sapins de 15 ans, 1 ha. 80, située sud dépt du CHER et nombreuses para-celles de terre. S'adresser : M° TARDIVAUD. (26) 60-31-20 ou 56-62-20. TERRAIN PARIS
ARROT-GAMBETTA
Constructible pour 1.800 was constructible pour provincesur.
Ecr. no 3725 Publicités Réunies 112, bd Voitaire, 75011 Paris
257 TERRAINS
A BATIR
Authour de Paris: 0 è 120 km
L'ORDINATEUR DE LA
MAISON

MIDI (VAUCLUSE) - 44.000 ≈2 à bâtir. Bois-Fsource, 160.000 F. Tél. (92) 72-35-74. DE L'IMMOBILIER DE I INTUDIALES.
SELECTIONNE gratuitement
l'affaire que vous recherchez.
Consultation sur place ou par
tél. Questionnaire sur envoi
de votre carte de visite :
Chambre Syndicale des Agents
immobillers F.N.A.I.M.,
27 BIS, AV. DE VILLIERS
75017 PARIS 757-62-02

manoirs LOUVIERS
Petit château LOUIS XIII, belle réception, 9 chambres, 4 bains, parfait état, 9 ha., dépendances.
Pourrait convenir résidence principale.
2 M. - Tél. 727-04-58.

propriétés

C.P.H. IMMOBILIER

R.E.R., tenns, piscuss, gor :

MAISON 8 Pièces, 216 m2, R.
de-Ch. : gd hail d'entirée, cab.
tollette, S. à M., salon à double exposition avec chembrée,
grande coisine équipés, ceilier,
2 chambres, 1 S. de bains; A
rétage : galerie, 1 chambre av.
terrasse et S. de bains, 3 chambres, S. de bains, nombrx rangements, ilngerie, dite gerage
et environ 600 m2 de jardin
privatif.
Prix : 685.000 F. R. BERNARD, Tél. : 012-12-12

PRES SAINTE-MAXIME
magnifique propriété
vaste récaption,
5 chambres, 5 bains,
maison d'amis, piscine,
5,000 m2 jardin arborisé.
GARBI, 80, rue de Sèvres,
007 Parts. - Tél. : 567-22-88. LE VÉSINET

Ultra-residentiel: SELLE PROPRIETE - EN PARFAIT ETAT,
recept., 19 m2, 6 chbr., 2 bns.
deb + PAV. gard., 3 P., cuis.,
tout contart, garnes, mazont,
SEAU PARC DE LA TERRASSE,
LE VESINET. — 976-55-91.
Part. vd 15 km. Est de Paris
AAISON ANCIENNE 190
a restaurer. Site classé, 5 km.
R.E.R. 2 ha. 4, 11 p., 2 balant,
R.E.R. 2 ha. 4, 11 p., 2 balant,
propriete XVI et XXX. Sur
PROPRIETE XVI et XXX. Sur
tha, r.c.d.: 4 p. +cham., pout.;
ivé etg.: 6 ch., 3 s. bs. tt cft;
dép.: garages, écuries. 79.001. CABINET GRUAT-BELEY
22, rue Georges-Clemencesu,
49150 BAUGE
TéL: (41) 89-19-97.

Tel.: (41) 89-19-77.

Part. vend belle demeure 189, grand standg, 20 km. Bordeaux, resteurée, 10 places maître. Logement connectiques.

Parc. 1 ha. 1/2. 1.500.00 Fec. M. 5.169 HAVAS Bordeaux.

Près PACY-SUR-EURE
Pour WEEK-END Yans soud
2 post, cuisine, saile de bains.
Dans perc châteaux - PISCINE et TENNIS à VOLONTE.

Prix total 71, 20, de Parls.

\$1.13 Yermon, 72, 24, de Parls.

\$1.14 La aittorerée

40 m astoreshe
OUEST
Proche MEULAN (78)
s village, très belle maison
le amanagée, séjour 70 m2,
6 chambres, 4 beins,
grand contort,
jardin d'agrément.
1.050.000 F justifié.

A 70 minutes de Paris
par autoroute de l'Ouest
(HAUMIERE construction récente)
Sw cave - Avec 2 ka 5 boisés
Prox. Sahe - Liv. 45 m2, caris.,
4 ch. + 2 à term., sanitaires,
chff. cai macout. Px 520.600 F.
Ag. TURLOT, Pacy-4.-Eure (22)
Tél. : (14-32) 36-00-40 +

propriétés

FORET - Sur 2.200 m2 jardin, agreente propriété ti cft, half, agreente propriété ti cft, half, double sejour, 4 chbres, bains, 5 d'eau, 2 wc, nombreux rangements, gar, sous-sol, 635.000 F dont C.F. 15.000 F, long crédit. ACB 271, r. Paris, CHAPELLE-en-SERVAL - 16-44-54-60-42 ou 887-43-40 LA NOTARIALE

55 km Paris - Magnif, propriété pierres, haif, gd salon, séjour, cheminée, s. à m., 4 chores, gde cuis., 2 bains, s. jeux, chb. service, cave, gar. 2 voir, chauff, cantral. Sur 3.700 m² parc cloa agrém. 530,000 avec 10,000 F. AVIS BESUMONT - 470-20-94 A 110 km de Paris MAGNIFIQUE MOULIN

A AMBLAGER

Rivière à truites
chute d'eat, turbine, ile,
1.500 m2 terrain, 6 logis poss,
ou industrie et 2 logements,
grenier à aménager.
Demandé 220.000 F., crédit poss,
de 80 % très bès intérêts.
Tél. : (25) 76-20-19, apr. 20 h. RESIDENCE SECONDAIRE
Grand cachet, grand conformalison habitation impedicable
Nombreuses dépend, aménage notareuses separat, amenagues et aménageables. Parc 7.600 m clos. Prix : 650.000 F. Tél. : (4) 446-16-54 ou 333-09-15 CŒUR DES CÉVENNES Vds malon de malire, spiendid ferrasse + 2 bătiments à réso ver dans propriété de 7 ha ave rivière. 500,000 P - Ecr. AGAPP 48110 LE POMPIDOU

UNE AFFAIRE 100 km PARIS-OUEST Gd séjour, 3 ch., cuis., s. de bs, ch. élect., etel., knd. av. mansar-de, wc, s. d'esu. Tél. 270-30-58. Près PONTOISE

AAISON DE CARACTERE
cierres: campagne, terreir de
2.250 noz clos, planté, soub-soentrée, S. à M., séjour, 3 chan
brus, S. de B., tout confort maissa gerdien independente
2 Pièces principeles, cuisine
butiment amanageable.
Tel, CRENIN : (35) 99-04-0

les annonces classées du

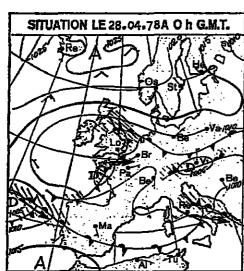
# Monde

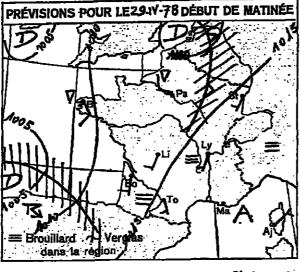
sont reçues par téléphone du lundi au vendredi de 9 heures à 12 h. 30 – de 13 h. 30 à 18 heures

296-15-01

Une annonce communiquée avant 15 heures peut paraître des le lendemain.

## MÉTÉOROLOGIE





■ Lignes d'égale hauteur de baromètre cotées en millibars (le mb vaut environ ¾ de mm) 

Front chaud \_A\_A Front froid \_A\_A Front occlus

Evolution probable du temps en France entre le vendredi 28 avril à heure et le samedi 29 avril à

Le champ de pression continuera à s'élever du Bassin méditerranéen occidental au massif alpin, tandis occidental au massir alpin, tannis que des basses pressions se maintiendront sur le proche Océan et les lies Britanniques. Il en résulters une orientation du flux général au secteur sud sur la France, des perturbations du type orageux affectant encors le nord du paya, puis nos régions occidentales.

Samedi, des Pyrénées centrales et de la Méditerranée au Massif Central, au Jura et aux Alpes, le temps sera blen ensoleillé après la disparition des brouillards et de quelques nuages bas localisés surtout le matin dans les vallées. Sur ces régions, les vents seront faibles et les températures seront en hausse.

Sur le reste de la France, le temps sera plus changeant. Le matin, on notera des nuages assez abondants de la Manche orientale aux frontières du Nord et du Nord-Est avec quelques pluies ou averses, puis des éclaircies plus nombreuses se déve-

lopperont. Sur les sutres régions, on noters le matin quelques éclaircies et des formations brumsuses, puis le temps deviendra nuageux. Quelques piules ou ondées orageuses se produiront, surtout sur la Bretagne, puis sur le Bassin aquitain. Les vents tourneront au secteur sud et deviendront modérés sur les côtes atlantiques. Les températures maximales marqueront sussi dans ces régions uns légère hausse.

Vendredi 28 avril, à 7 heures, la pression atmosphérique réduite su niveau de la mar était, à Paris, de 1 007,8 millibars, soit 735,9 milli-mètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 27 avril ; le second, le minimum de la nuit du 27 au 29 : Ajaccio, 17 et 6 degrés ; Blarritz, 15 et 8 ; Bordeaux, 16 et 9 ; Brest, 11 et 5 ; Caen, 11 et 5 ; Chenbourg, 8 et 8 ; Clermont-Ferrand, 13 et 1 ; Dijon, 15 et 5 ; Grenoble, 12 et 7 ; Lille, 11 et 1 ; Lyon, 11 et 4 ; Marseille, 17 et 6 ; Nancy, 14 et 4 ; Mantes, 14 et 7 ; Nice, 19 et 8 ; Paris-Le Bourget, 13 et 7 ; Pau, 16 et 3 ; Peupignan, 18 et 7 ; Bennes, 13 et 8 ; Toulouse, 16 et 7 ; Pointe-à-Pitre, 30 et 25.

Températures relevées à l'étranger:
Alger, 23 et 10 degrés; Amsterdam,
11 et 5; Athènes, 21 et 14; Barlin,
12 et 2; Bonn, 17 et 7; Bruxelles,
12 et 3; Le Caira, 34 et 16; Iles
Canarles, 22 et 14; Copenhague,
5 et 0; Genève, 10 et 5; Lisbonne,
16 et 11; Londres, 7 et 0; Madrid,
15 et 7; Moscou, 3 et 0; Nairobl,
max, 23; New-York, 11 et 8; Palmade-Majorque, 19 et 9; Rome, 18 et 9;

#### Circulation

Ouverture d'un tronçon de la future autoroute Lille-Valenciennes. — Un tronçon, long de 17 kilomètres, de la future autoroute Lille-Valenciennes est ouvert à la circulation depuis le 21 avril. Les automobilistes pourront désormais faire le trajet Lille-Orchies par autoroute et sans péage. Valenciennes, déjà rellée à Paris par l'autoroute Paris-Bruxelles, voit son « désenclavement » routier se préciser. Il sera concrétisé par la liaison définitive, d'ici à 1982, de l'autoroute Lille-Valenciennes.

### **MOTS CROISÉS**

#### PROBLEME Nº 2 060 HORIZONTALEMENT

L Possède encore un certain nombre de secrets: Virtuose du manche à balai. — II. Appliquent plus d'une couche; Bien construits. — III. Indique que tout va mai: Méprisés par les progressistes. —

IV. Article étran-ger; Fin de parti-; Elevées à titre posthume. V. Le don du jour; Pour boucher. — Pour boucher. —
VI. Symbole; Ne
peuvent donc se
disputer; Finit ses
jours dans un
caboulot. — VII.
Peuple; On le dit superbe... mais est-il souvent géné-reux ? — VIII. il souven. VIII. reux ? — VIII. Fatales à la gent Rirotte-menu ; Ri-vière. — IX. Main-tient une prise ; Curiosités naturelpris la caisse ; N'est qu'exception-nellement employé pour le travail des

pour le travall des statues; Préparation culinaire.

— XI. Conseil d'avocat; A le geste auguste; Lettres de félicitations. — XII. Conjonction; Titre abrégé; Coule en France.

— XIII. Bahut anglais; Provoquent une certaine agitation.

— XIV. Ne compromet donc pas la grace; Dut trouver Jupiter vachement antinathique: Jupiter vachement antipathique; Annongait la fin d'un sacrifice.

I III IV VI VII | | | | AIII vière. — IX. Maintient une prise : XI
Curiosités naturelles : Permet de
joindre des capitales. — X. Y compris la caisse : XY

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

XV. Se promettent monts et merveilles.

#### VERTICALEMENT

1. Il lu arrive de faire des étincelles; I valait mieux ne pas se fier à sa nature; Prénom.

— 2. Perdit bien plus que se s illusions; Comme des jours pluvieux.

— 4. Sans fiortiures. Sa trauble - 4. Sans floritures ; Se trouble

facilement ; Est infidèle. — 5. Très fins ; En entier; Prépo-sition. — 6. Sont cossus ; En état de pouvoir se reposer : Pronom. — 7. Eau de Javel : Auteur au souffle puissant. — 8. Figure biblique : Dans le Var ; Posses-sion portugaise. — 9. Fonce ; Chef d'élite ; Chaudes dépoull-ies. — 10. S'opposent ; Familier au marin ; Département. — 11. Permettent de ménager ses effets ; au marin ; Département — 11. Permettent de ménager ses effets; Sans aucun doule ; Prend géné-Sans aucun doute ; Prend généralement ce qui est au-dessous de lui. — 12 Canton ; Désigne un prélat ; Inflime partie de la Grande Muraille ; Abréviation. — 13. Plante ; Se montrait procédurier. — 14 Roulerions ; En Italie. — 15. Forme d'être ; En Susse ; Modeste signe d'opulence ; Embellit un curriculum vitae.

#### Solution du problème n° 2059

Horizontalement I. Circaètes. — II. Az [au];
Lama. — III. Opėra; II. — IV.
Po'ssons. — V. III; Tr; Es. —
VII. Ni; Ernest. — VII. Ecurées.
— VIII. Ems; Etel. — IX. Osėe;
Seu!. — X. Al [synovie du poignet]; Rėe. — XI. Ecoulèes.

1. Chopine; Ode. — 2. Polices. — 3. Rueil; Ume. — 4. Cars; Erseau. — 5. Astre; II. — 6. El ; Ornées. — 7. Train ; Estère. — 8. Emises ; Eues. — 9. Sa ; Stalle.

# 

24

5

TIRAGE Nº 17 DU 26 AVRIL 1978

29 **37** 45 28

40 NUMERO COMPLEMENTAIRE

GAGNANTE ( POUR 1 )

1 810 351,80 F 6 BONS NUMEROS

5 BONS NUMEROS

169 720,40 F

5 BONS NUMEROS

9 092,10 F

135,10 F 10,60 F

VALIDATION JUSQU'AU 2 MAI 1978 APRES-MIDI

PROCHAIN TIRAGE LE 3 MAI 1978

#### Visites, conférences

SAMEDI 29 AVRIL

SAMEDI 28 AVRIL

VISITES GUIDEES ET PROMENADES. — 14 h. 30 : entrée du passage des Deux-Portes, à Versailles,
M. Evain : «Passages du vieur
marché Notre-Dame».

15 h. : Musée Hébert : «Mystique
et poésie dans l'œuvre d'Hébert »
(L'art pour tous).

15 h. : 2, rue de Sévigné : «Place
des Vosges» (A travers Paris).

15 h. 15 : 12, rue Duphot : «Malson de Robespierre, couvents et
clubs de la rue Saint-Honoré »
(Conférences et promenades Simone
Barbler).

15 h. : devant Saint-Julien-lePauvrs : «Ateller d'un restaurateur
de meubles» (Connaissance d'ici et

Pauvs: cAteller d'un restaurateur de meubles (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

15 h.: 20, rue de Tournon.

M. Elby-Hennion: c Palais du Luxembourg > (Connaissance de Paris).

15 h.: place du Puits-de-l'Ermite: c Mosquée de Paris, souk et café maure > (Anne Ferrand).

15 h.: place des Etats-Unis, Mme Vackler: c Les salles khmer du musée Guimet > (Promenades et conférences, M. Hager).

15 h.: l, rue Saint-Julien-le-Pauvre: c Le douséeme sièche à Saint-Julien-le-Pauvre et à Notre-Dame > (Histoire et archéologie).

15 h. 30 : métro Cité: L'île de la Cité > (M. de La Roche).

15 h.: métro Glacière: « Les cités Consers (Carriere Carriere Carriere Carriere Carriere Carriere Carriere (Carriere Carriere Carriere Carriere Carriere Carriere Carriere (Carriere Carriere). fleuries > (Paris inconnu).

13 h. 30 : sortie gare d'Enghien :
Sur les sentiers du promeneur solitaire à Montmorency >

ment gagner l'énergie intérieure » (entrée libre). 15 h. pavilion de Flore : «Dessins 15 h. partition de Flore : « Dessins de Rubens et de ses contemporains » (Art et histoire).

14 h. 45 : 64, rue du Rocher, M. Bontemps : « La surpopulation conduit-elle au massacre ? » ; J.-C. Rémy : « La nuée de Sarah : peut-il y avoir plusieurs thèmes dans un roman ? » et C. Marcus : « Tour d'horizon de la situation politique » (Club du Paubourg).

15 h. : palais de la Découverte, Pr Aymard : « Les maladies infectieuses et la grippe ». tieuses et la grippe». 17 h : 29. rue Hermel M. Briguet : e L'explosion de la musique ruesse » (Bibliothèque-discothèque Clignan-

### DIMANCHE 30 AVRIL

VISITES GUIDESS ET PROMENADES. — 15 h.; 29, rue de Condé:
« Le palais du Lurembourg »
(Mine Camus).
10 h., Grand Palais: « Réalisme
et poèsie dans la peinture russe ».
15 h., 121, rue du Faubourg-Poissonnière: « Le lycée Lamartine »
(L'Art pour Tous.)
16 h., 3, rue Mahler: «Synagogues
du quartier des Rosiers et couvent
des Blancs-Manteaux » (A travers
Paris). Paris). 15 h. 15: 24, rue des Archives:

\*Hôtels Le Rehours, de Montmor, de Braque et Algle d'or » (Mme Barbher).

10 h. 30: Métro Palais-Royal: « La Comédie-Prançaise ».

15 h., devant l'Opéra: « L'Opéra et son exposition» (Connaissance d'ici et d'Ailleurs).

15 h., devant l'église: « Jardins privés de Saint-Germain-des-Prés » (Connaissance de Paris).

15 h., 65, rue du Cardinai-Lemoine: « L'ancien collège des Ecossels et Saint-Étienne-du-Mont » (Anne Ferrand).

15 h., place du Palais-Royal, devant les grilles: « Le Conseil d'Etat ». 15 h., métro Egise d'Auteuil: « Le vieux village d'Auteuil » (Pro-menades et conférences, M. Hager). 15 h., portail central de Notre-

Dame: «Alchimie et symbolisme des tailleurs d'images » (Histoire et Archéologie).

15 h., 23, qual Conti : «L'Académie française» (M. de la Roche).

8 h. 30, place de la Concorde, côté Tuileries : «Le Château de Champ-de-Bataille et Honfieur - Déjeuner normand » (sur inscription seilement : Paris et son histoire, 256-25-77).

13 h., place de la Concorde, côté Tuileries : «Château de Rambouillet et Chapelle de Dreux».

15 h., mêtro Pont-Marie : «Hôteis de Sens et de Le Brinvilliers ».

15 h., 2, rue André-Pasca! «Le château de la Muette » (Paris et son histoire).

7 h. 30, mêtro Pyramides, M. Guasco : «Notre-Dame de Sées et les Templiers» (Templia).

14 h. 45, 1, qual de l'Horloge :

14 h. 45, 1, qual de l'Horloge; «La Conclergerie». 15 h. 30, 35, rue de Picpus: «Le cimetière de Picpus» (Tourisme culturel).

CONFERENCES. — 15 h. et 17 h. 13, rue Etlenne-Marcel: «L'expérience de l'être et l'art de vivre» (Méditation transcendentale, entrée 15 h. 30, 13, rue de la Tour-des-Dames : «Réalisation du Soi et méditation transcendentale» (entrée libre).

15 h. 30, 15, rue de la Bûcherie, comte Barozzi : Regards sur les Etats-Unis » (Artisans de l'esprit).
15 h., 54, rue Sainte-Croix-de-la-Bretonnerie : « Le mystère de l'Ame » IEcole internationale de la Rose-Croix-d'Ont

#### Journal officiel

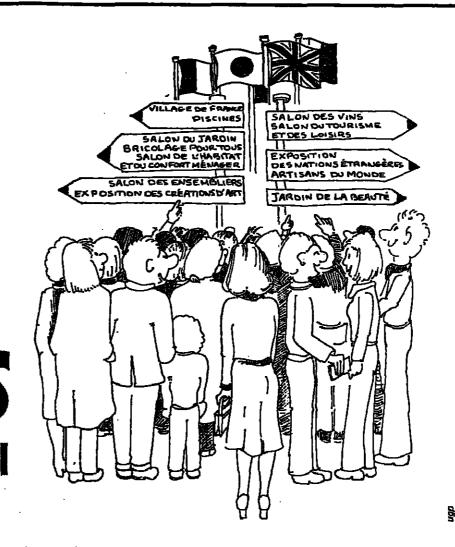
Est publiée au Journal officiel du vendredi 28 avril 1978 :

● D'admission à l'école militaire de l'air en 1978.

Des idées par milliers, des idées folles, des idées sages, des idées pratiques, toutes les idées sont à la fête à la Foire de Paris

Samedi 29 AVRIL-Lundi 15 MAI

10h-19h - noctumes mardis et vendredis



Che pour prem le plus ha c'est plus q Alor Mais nous Aprè



# Y-a-t'il encore en France une place pour le travail bien fait?



Chez MANUFRANCE, artisans, ouvriers qualifiés et employés ont pour premier objectif d'élever la qualité de leurs produits au niveau le plus haut. Dans un marché troublé par le mercantilisme à tout-va, c'est plus qu'une gageure : c'est une philosophie.

Alors, la réponse à la question posée dépend beaucoup de vous. Mais nous avons bien des raisons d'être optimistes.

Après tout, ce texte vous l'avez lu, n'est-ce pas?

Manufrance, une certaine idée de la France.

### **Bretagne**

#### Le Sénat décide de créer une commission d'enquête sur les circonstances et les conséquences de la marée noire

Pour - examiner les décisions prises et les moyens mis en œuvre par les autorités compétentes » lors de l'échouement de l'« Amoco-Cadiz », les sénateurs ont décidé, jeudi 27 avril, de créer ane commission d'enquête. Composée de vingt et un membres, elle se réunira pour la première fois le mardi 2 mai et disposera de six mois pour déposer son rapport.

Selon M. Marcilhacy (non insselon M. Marcillacy (non inscrit, Charente), rapporteur de la commission des lois qui avait proposé la création de cette commission, celle-ci devra a faire le point des événements tels qu'ils se sont déroulés : en tirer des conclusions positives sur le plan du droit interne et de la bonne gestion administrative ; suggérer toute amélioration su droit internetoute amélioration au droit inter-national de la mer pour éviter le retour de semblables catastro-

L'Assemblée nationale s'apprete à agir de même. Sa commission des lois a décidé à l'unanimité de proposer aux députés la creation d'une commission d'enquête sur la marée noire. Sa mission porterait plutôt sur la surveillance des pétrollers, les moyens d'intervention et l'indemnisation des dom-

M. Georges Tendron, sous-directeur au Muséum d'histoire naturelle et spécialiste de la pollution marine, a déclaré devant l'Association des journalistes et écrivains pour la protection de la nature et de l'environnement : « Il faut considérer tout acte de

La Commission européenne vient d'adopter un programme en sept points pour combattre la pollu-tion pétrolière. Ces propositions seront soumises à l'approbation du conseil des ministres des affai-res étrangères de la C.E.E., mardi 2 mai à Bruxelles. La Commission propose: La Commission européenne vient

- Un fichier électronique des équipes, du matériel et des pro-duits anti-marée noire dont dispo-sent les neuf pays de la Commu-

- Des exercices combinés plu-rinationaux pour les équipes anti-

 Un casier judiciaire sur ordinateur des navires susceptibles de polluer, ainsi que de leurs caractéristiques; - La participation des Neuf à

ruction de navires dépoi-- La participation des Neuf

aux besoins de remorquage en haute mer;
— L'amélioration des règles d'assurances antipollution;
— La recherche de meilleurs

produits dépoliuants.

Bien que ce plan soit relativement modeste, on doute qu'il soit intégralement adopté par les ministres de la Communauté.

◆ Le Congrès mondial des Bretons décerne deux prix. — Le neuvième Congrès mondial des Bretons de la dispersion, dont le président est M. Olivier Lossouarn, vient de décerner ses deux prix annuels. Prix Morvan-Lebesque 78 (« attribué à un Breton qui par son art en son artien. ecrivalis pour la protection de la nature et de l'environnement : qui par son art ou son action call faut considérer tout acte de pollation de la mer comme un acte de privaterie. » M. Tendron propose la mise en place d'une police internationale de la mer, ayant droit d'intervention hors des eaux territoriales.

#### Rhône-Alpes

APRÈS L'INAUGURATION DU MÉTRO

## L'État décentralisera de nouveaux services à Lyon

promet M. Giscard d'Estaing

A l'occasion de l'inauguration A l'occasion de l'inauguration ce vendredi 28 avril par le chef de l'Etat du métro de Lyon, l'ensemble du personnel du réseau des transports en commun lyonais (T.C.L.) s'est vu accorder 150 F. Mais, répondant à l'appel de quatorze associations de handicapes quelque trois cent cinde quatorse associations de han-dicapés, quelque trois cent cin-quante personnes se sont rassem-blées, jeudi soir, place Bellecour, pour manifester leur méconten-teurs du métro lyonnais avalent-oublié d'installer des rampes d'accès pour les handicapés.

M. Giscard d'Estaing a été accueilli à l'aéroport de Bron par MM. Francisque Collomb, sénateur (non inscrit) du Rhône, maire de Lyon, et Raymond Barre, premier ministre. Dans le discours prononcé à La Part-Dieu, le chef de l'Etat, apres avoir insisté sur le « caractère exemplaire de ce métro », a parlé du rôle de Lyon: du rôle de Lyon :

a La métropole de Lyon est à l'honneur. Elle devient une place bancaire grâce aux efforts tenaces entrepris par l'Etat et les responsables régionaux depuis 1972. Des résultats significatifs ont été obtenus. Mais ils ne sont pas encore suffisants. Il faut s'attacher à momontoir une péritale cher à promouvoir une véritable délégation des compétences et des responsabilités. La décentralisa-tion doit porter à la fois sur les fonctions et sur les hommes. Il fonctions et sur les hommes. Il faut aussi que soient étudiées des dispositions pour « raccourcir » les circuits de collecte et de redistribution de l'épargne, et favoriser le développement de l'initiative financière locale et le renouvers des Rousses de son

M Giscard d'Estaing estime que l'arrêt du transfert des sièges sociaux d'entreprises vers la région parisienne est un impératif : ¿ L'Etat fera un effort pour décentraliser ses services. C'est le cas de l'enseignement. Le transfert à Lyon de l'Ecole normale supérieure de Saint-Cloud a été décidé par le gouvernement. Il sera réalisé, je le confirme. L'élaboration du programme pédagogique du futur établissement lyonnais sera terminée d'éci à la fin de l'été. Les crédits nécessaires seront inscrits à partir de 1979. L'école ouvrira ses portes au plus tard à la rentrée de 1982. Je souhaite qu'elle puisse alors travaller en étroite liaison avec les universités de la région Rhône-Alpes. » Alpes. »

Après avoir rappelé qu'une charte de la région urbaine était en cours d'élaboration, M. Giscard d'Estaing a conclu : « Etre une métropole internationale signifie aussi être capable d'accueillir des sièges sociaux étrangers. Depuis longtemps installées à Londres, en Belgique et en Suisse, des sociétés étrangères prospectent actuellement des implantations en France. Le deprospetient actueuement des im-planiations en France. Je de-mande que l'on étudie les condi-tions permettant de fairs de Lyon une cité d'accuell équiva-lente à Paris ou à Genève. »

LE MONDE igque jour à la disposition s ý frouverez peutiétre LA MAISON

### **Basse-Normandie**

#### <COMPLAISANCE> A ! A PETITE SEMAINE

## Des Panaméens sur la Manche

De notre correspondant

Cherbourg. - Le tribunal de grande instance de Cherbourg a condamné à trois ans et deux ans de prison avec sursis et des amendes de 20 000 F et 10 000 F. M. Bemard de Saint-Danis et son épouse Jeanne, propriétaires des deux vedettes qui assurent une liaison estivale régulière entre Carteret (Manche) et !"île de Jersey (1).

L'armateur normand avait décidé, en 1989, de « louer » son premier bateau - la vedette les Deux-Léopards — à une société panaméenne fictive : la Compania Nueva de la Mancha.

Un contrôle de routins, opéré quatre années plus tard par l'administration des douanes, allait mettre au jour le mécanisme peu subtil d'une fraude que les prévenus, plaidant la bonne foi, n'ont pas contestée puisqu'ils ont aussitôt payé le redressement fiscal adressé par l'admi-nistration. M. de Saint-Denis, qui avait - oublié - de déposer les statuts de sa compagnie à Panama, ne bénéficlait même pas de tous les avantages conférés par un pavillon de complaisance, ses vedettes continuant à naviguer sous pavillon

En fait de société panaméenne

la Compania Nueva de la Mancha n'était... qu'une simple fauille de papier, non inscrite au registre du commerce, qui ne France comme à Panama, ni actionnaire ni représentant légal. Selon l'armateur, cette idée lui aurait été suggérée par le consul de ce pays à Paris rencontré, par hasard, au cours d'un voyage en Argentine.

Le premier avantage de l'opération avait été d'obtenir, par cet intermédiaire, un prêt de 1,2 million de francs qui a permis à l'armateur normand d'acheter une seconde vedette plus importante, les Trois-Léopards.

Deuxième avantage: l'achat, dans les îles anglo-normandes, d'alcools et de cigarettes à des prix détaxés. Et, par la même occasion, l'armateur a échappé à l'impôt sur les sociétés et s'est soustrait au palement de ia T.V.A.

RENÉ MOIRAND.

(1) Le tribunal a également ordonné la publication du jugement au Journal officiel et dans le quotidira le Monde, ainsi que son affichage pendant trois mois à la porte de la compagnie. Le Trèsoi, qui a été reçu dans sa constitution de partie civile, réclamerait environ 7 millions de francs aux prévenus.

## Provence-Alpes-Côte-d'Azur

La crise de la réparation navale marseillaise

### Ayant occupé leur entreprise des ouvriers de Terrin en appellent à l'Assemblée nationale

Le climat s'est aggravé jeudi 27 avril, à Marseille, après l'occupation en fin d'après-midi, par un millier d'ouvriers, des locaux de la Société provençale des ateliers Terrin (SPAT). La direction avait annoncé peu avant que la totalité des salaires d'avril ne pourrait être payée.

Pour sa part, le secrétaire national de la Fédération de la métallurgie (C.G.T.), M. André Sainjon, a annoncé une «riposte d'ampleur nationale dans toute l'industrie de la réparation et de la construction navales ».

L'affaire Terrin a des répercussions néfastes sur l'ensemble des entreprises de réparation navale marseillaises, dont l'activité est perturbée par la dégradation de la situation sociale et la - mauvaise réputation - qu'elle donne actuellement au port de Marseille. Ainsi, la Compagnie marseillaise de réparation (C.M.R.) vient d'enregistrer l'annulation de travaux prévus sur quatre

Une délégation de la SPAT devait se rendre ce vendredi à l'Assemblée nationale pour être reçue par les présidents des groupes parlementaires et entendre le ministre des transports répondre à une question sur la crise de l'industrie navale.

#### De notre correspondant

Marseille. — La journée de jeudi a été marquée par deux manifestations organisées à Mar-selle et à la Ciotat, au cours seille et à la Ciotat, au cours desquelles les travailleurs de la réparation et de la construction navales ont exprimé leurs inquiétudes face à la dégradation de l'emploi dans ces secteurs d'activités essentileis à l'économie des Bouches-du-Rhône. A la Ciotat, les ouvriers des chantiers navals ont débrayé de 10 heures à midiet ont défilé derrière les élus locaux et les délégués syndicaux C.G.T. et C.F.D.T.

A Marseille, un meeting a été organisé à 15 heures place de la Joliette, qui a rassemblé quelque 2500 travailleurs du groupe Terrin et du port de Marseille. Dans le secteur du remorquage, un arrêt d'activité a été observé de 15 heures à 18 heures. Mais contrairement à ce qui avait été annoncé, aucune consigne de grère générale n'a affecté le port de Marseille.

L'inquiétude atteint aussi les quelque 250 entreprises sous-traitantes de la réparation navale, tributaires de l'activité du groupe Terrin et dont la survie leur est étroltement lée. Leur groupement vient de faire savoir qu'une assemblée générale des sous-traitanta aura lieu la semaine pro-

Dans la matinée de jeudi, une délégation intersyndicale du groupe Terrin avait été reçue par M. Gaston Defferre. Le maire de Marseille n'a pas caché son in-

J.-M. PERES et Coll.

La pollution des eaux marines Collection "Géobiologie, écologie aménagement' <u>gaulhiervillars</u>

quiétude à propos des répercus-sions catastrophiques qu'occa-sionnerait un dépôt de bilan de Terrin. Il a fait part aux sala-Terrin. Il a fait part aux salariés de son entretien récent avec
M. René Monory, ministre de
l'économie: « Je lui ai journi
des chiffres qu'il ne connaissait
pas. Il est nécessaire de débloquer 30 millions de francs pour
le fonds de roulement et 34 millions de francs pour les départs
en pré-retraite. Si ces 64 millions
de francs ne sont pas accordés, les
travailleurs se mettront en grève
pour déjendre leur emploi. Or,
le groupe Terrin réalise un chiffre d'affaires mensuel de 200 millions de francs. Il serait donc
moths onéreux d'avancer 64 millions que de supporter une grève lions que de supporter une grève d'un mois.» — J. C.

#### UNE PROPOSITION EN FAVEUR DES SALARIÉS **ELUS MUNICIPAUX**

Mme Brigitte Gros, senateur (non-inscrit) des Yvelines, maire de Meulan, vient de déposer, sur le bureau du Sénat, une prope-sition de loi visant à accorde: aux salaries membres d'un conseil aux salaries membres d'un conseil municipal le temps nécessaire à l'exercice de leur mandat. Les conseillers des communes de plus de dix mille habitants recevraient l'équivalent horaire d'une journée rerette d'une demi-iournée par serait d'une demi-journée par semaine s'ils sont maires ou adjoints). Dans les communes de moins de dix mille habitants, ce serait une demie-journée ar mois ou par semaine. Pour finan-cer cette mesure, il serait frit appel à la solidarité des entra-prises par la création d'une caisse nationale de compensation interentreprises » au profit de laquelle serait prélevé forfaitairement chaque année auprès des chess d'entreprise, un pour-

gux recomm

MAINTIENT

de Mans de d Te draw 's Willes Renau

Periodical services of the control o

CE BLANTOURS
Lent IN SES
SELL IN SES SUIT
EN 1878 La
Harrisonnent Sa
Socre dis 7 a de
Suffrages an
Harrisonnent CP

nius d'un point

College parties of the college parties of the

Todate quelle

TANKS OF THE PARTY OF

ment de gruse a

TATALON DAVIS

LE TAUT DE COTISATION - - Chabic

PASS 05 2 20 % A 3 %

Canada and a control of a contr

La bibliothèque du futur 6 F 2 F 2 1714 / F. eaviation. statistiques. topographie.

#### Une révolution de Texas Instruments. Le module préprogrammé enfichable (5.000 instructions disponibles).

L'événement est la Signé Texas Instruments, le module préprogrammé entichable. Une fois de plus, avec Texas Instruments, la technologie des calculateurs franchit une étape décisive.

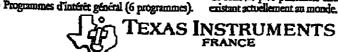
Le module. Sa taille : celle d'un morceau de sucre. Sa capacité: 5000 instructions disponibles, Le module: la solution la plus avancée au problème du stockage des programmes. Dejà 90 programmes

- Les points-clés du module de base :

  Mathématiques (12 programmes). Calcul matriciel, fonctions complexes, fonctions trigonométiques complexes, calcul d'un polynème, etc.
- Statistiques (4 programmes). Génération de nombres aléatoires, combinaisons, permutations
- factorielles, moyennes mobiles, etc. Finance (3 programmes). Intérêts composés, an-
- Jeu du nombre mystérieux, vérification de relevés buncaires, conversions, etc. Les points-clés du module statistiques :

  Echantillonnage : génération de nombres aléa-
- Introduction des données uni, bi ou tridimen-
- tionnelles. Exploitation des données enregistrées : Canatéristiques statistiques : moments, cons-truction d'histogrammes.
- Comparaison d'échantillons : (test de Student...). - Test d'indépendance de deux elassifications.
- Ajustements. Distribution théorique : lois binomiale, normale, X2, Student, E

La TI 58 et TI 59, véritables ordinateurs de poche, utilisent le module prépaggrammé enfichable. Ce sont les plus puissantes calculatrices de poche existant actuellement au monde.



La Boursidière - Bâriment A - RN 186 - 92350 Le Plessis-Robinson - Tel. 650.23.43.



TI 59, encore plus poissante (module, cartes magné-tiques, etc.): 1995 F tre. En option, PC 100 B, imparmante alphanumérique et traceur de courbes : 1.750 F tre

#### Ce coupon vaut 100 F

à déduire de tout achat d'une T.I. 58 chez votre revendeur Texas Instruments. Remettez-lui ce coupon.

Offre valable du 1er au 31 mai 1978.

e-

sse-Normandie

And the second second second second

and particulation of

MATA TEST

**在在大学** 

.....

COMPLAISANCE: A ! A PETITE SEMAIR

Des Panaméens sur la Mande

Die michte derrespondant

de tane ce france qui se corre con le corre vente corre corre

er architege for a second and a

ुन्तरशस्य । हरू

1 165 Sept.

The second secon

72259

- \_ - . .. : 스크로프로

7- n-1425 215

22 2 PE

- velen I**er 9** 

'rovence-Alpes-Côte-d'Am

as exist the last to the attent nurale man

les ouvriers de Terrin en and

Avant occupe leur entreis

a l'Assemblee nation!

RENÉ MORAL

# Accueil mitigé des syndicats et du patronat

# aux recommandations du premier ministre

The state of the s par M. Barre and dirigeants des organisations professionnelles et syndicales, tirant les conclusions des entretiens qu'il vient d'avoir avec elles, semble, su premier abord, décevoir ses destinataires sur un bon nombre de routs sur im bon nombre de points. Seule Force ouvrière fait preuve d'un relatif optimisme en esti-mant que le texte contient « les éléments permettant l'engagement de négociations dans tous les domaines », malgré le contexte éco-nomique, « avec de la volonté et de la persévérance, il doit être possible d'obtenir les résultats souhaitables », conclut M. Bergeron. A la C.G.C., M. Charpentié déclare qu'e il ne faudrait pas que la montagne accouche d'une

que la montagne accouche d'une souris ».
Pour M. Séguy, le premier ministre, s'il annonce diverses procédures, « ne modifie pas, quand au jond, la politique d'austérité antérieure ». La C.G.T. continuera à rechercher toutes les possibilités de véritables négociations en « persistant » à dire aux travailleurs que « les résultats seront à la mesure de leur union et de leur action ». M. Séguy observe que, pour le SMIC, la lettre du premier ministre « est

sur l'emploi et les perspectives d'évolution des diverses branches industrielles, ajoute le syndicaliste, « est sérieusement altérée » par l'utilisation des « termes équivoques de concertation et de réflezion » plus souvent que celui de négociation.

A la C.F.D.T., actuellement réu-nie en comité national, on indi-que que la lettre du premier mi-nistre pourra être prise en consi-dération dans la résolution que

« Une réflexion en commun »

Au CNPP, on ne cherche guère à dissimuler l'aggacament » provoqué par la lettre du premier ministre, qui «n'apporte rien de neu/». Si l'on comprend fort bien que M. Barre ait politiquement voulu s'attribuer un rôle moteur dans les négociations cui vout s'autrir on n'en déploya

notoisement en retrait sur ce qu'il avait dit au cours de l'audience du 25 avril ».

L'idée d'engager des discussions
L'idée d'engager des discussions contractuelle », affirme-t-on avesur l'emploi et les perspectives mue Pierre-I--de-Serbie.

Comme pour marquer sa volonté de conserver l'initiative, le C.N.P.F. avait fait savoir, dès le jeudi 27, en fin de matinée, qu'il recevrait la C.F.D.T. le 3 mai et F.O. le 8, les rendez - vous avec les autres centrales étant en cours de

Le premier ministre, dans sa lettre, prend soin de préciser qu'il ne veut pas fixer à l'avance le détail des modalités de discussions. Les procédures concernant l'emploi s'étalent en trois étapes, dans les curires terres, un projet dans les quinze jours; un projet de loi concernant l'emploi des jeunes sera déposé à l'Assemblée jeunes sera déposé à l'assemblée nationale. La même procédure sera observée, avant l'été, pour ce qui concerne le placement, la formation, les cadres, etc. D'autre part, des discussions en tre le patronat et les syndicats doivent simplifier certaines dispositions de l'accord sur l'aide aux chômeurs. M. Barre lie les mesures sur l'emploi à la politique industrielle.

ressées étant associées à « une réflexion en commun » dont le commissaire général au Flan pré-voira les modalités.

Pour le second « volet », celui des salaires, le premier ministre rappelle le priorité à donner aux rémunérations les plus basses, comme il l'avait déjà fait dans sa lettre du 24 novembre dernier · il place dans les tirgences les sec-teurs sulvants : bâtiments et tra-vaux publics, réparation automo-bile, certaines branches agricoles et alimentaires, nettoyage, ameu-blement, habillement.

Une révision de la législation sur la SMIC est annoncée fin 1978 en fonction des actions menées en faveur des rémunérations les plus faibles. Les plus élevées vont être bloquées, en valeur nominale, à partir de 30 000 francs, alors qu'en 1977 le plafon détait de 24 000 francs.

Ce n'est pas la première fois que le gouvernement adresse des recommandations aux partenaires sociaux. Les effets ont générale-ment été très minces, ces der-nières années. Cette fois, cepen-dant, à Matignon, on déciare avec

#### M. Barre a proposé à M. Delorozoy des rencontres semestrielles

M. Robert Delorozoy, président de l'assemblée permanente des chambres de commerce et d'industrie, a été reçu le jeudi 27 avril à 15 h. 30 par M. Raymond Barre. Selon M. Delorozoy, le premier ministre « a accuellé avec miérét » les propositions de la délégation et « en a reconnu le bienfondé ». Il s'agissait d'un jourd cahier de suggestions et de souhaits comprenant : l'extension au commerce et aux services de au commerce et aux services de la liberté des prix; l'élaboration d'un projet de loi remplaçant les ordonnances de 1945; la fisca-lisation des prestations fami-liales; la refonte de la taxe pro-

portionnelle et de la fiscalité directe de l'entreprise (l'AP.C.C.I. étudie un projet d'impôt général sur la valeur ajoutée); la clarification du statut des jeunes en cours d'insertion professionnelle, etc.

Selon l'A.P.C.C.I. « le premie Selon l'A-P.C.C.I., « le premier ministre a proposé aux membres de la délégation d'organiser des rencontres semestrielles à son niveau et s'est déclaré prêt à étudier toutes les propositions allant dans le sens d'une plus grande efficacité des mesures annoncées dans sa déclaration de politique générale ».

#### La croissance des investissements a marqué une nette décélération en 1977

En raison d'une conjoncture peu favorable, les investissements s'élevant à 14,5 milliards de francs cont restés dans l'ensemble médicres, a déclaré M. de Lattre, président du Crédit national. Leur croissance a même marqué une nette décélération par rapport à 1876, atteignant 3,1 % des investissements productifs des investissements du secteur concurrent sont restés dans l'ensemble médiocres, a déclaré M. de Lattre, président du Crédit national. Leur croissance a même marqué une nette décélération par rapport à 1976, atteignant 3,1 % contre 7,3 % précédemment, et ne dépassant que légèrement le niveau de 1973, deuxième année de progression régulière. De plus, une part appréciable de cette croissance est due aux huit grandes entreprises nationales, dont l'effort d'équipement dans les domaines de l'énergie et des télécommunications, notamment a été maintenu malgré la conjoncture. Dans ces conditions, les investissements productifs du secteur concurrentiel n'ont augmenté que de 1,3 %, de sorte que leur voiume demeure inférieur de 6 % à celui de 1973, le produit intérieur brut ayant augmenté de 11 %, la consommation des ménages de 14 %, et les exportations de 24 % dans cet intervalle. Pour 1978, les prévisions concernant la croissance de ces mêmes investissements sont comprises entre 3 % et 4 %. Un tel niveau ne correspond pas à l'effort de rattrapage indispensable, a affirmé M. de Lattre : il faut donc que l'enfort d'équipement, aussi bien pour surmonter ses difficultés que pour consolider les positions mondiales conquises ces dernières

que pour consolider les positions mondiales conquises ces dernières

années. En 1977, le Crédit national a pu mettre à la disposition des entre-

pèle positive ).

Le gouvernement, con clut
M. Barre, souhaite que, sur l'ensemble des sujets évoqués dans la
présente lettre, les discussions
c'enquagent unes la rolonté d'abouc'enquagent unes la rolonté d'abouhe nationale des conseillers fi-nanciers que préside M. Pierre Henniqueau, a défini les priorités pour l'économie française : rame-ner le taux d'inflation à un niveau analogue à celui de nos partenaires (en particulier l'Allemagne), ne pas hypothèque l'avenir per une dette intérieure trop importante, adapter l'indus-trie française aux nouvelles condientreprises de retrouver une meil-leure structure financière.

Au cours de cette réunion que présidait M. Roger Martin, P.D.G. de Saint-Gobain - Pont-à-Mous-son, M. Henniqueau a rappelé

son, al hermoneau a rappeie dans son rapport moral la struc-ture fédérative mise en place récemment par la Chambre natio-nale des conseillers financiers avec la création du Syndicat des conseillers financiers, du club des directeurs financiers, et du club des directeurs de banques et d'établissements financiers.

\* Chambre nationale des conseillers financiers, 20, rue Treilhard, 75008 Paris.

entréprises du secteur concur-rentiel. Le montant des concours destinés à la réalisation de grands destinés à la réalisation de grands projets d'investissement présen-tant un intérêt particulier a atteint 3 milliards de francs. En-viron cent vingt projets en out bénéficié, les investissements glo-haux ainsi suscités atteignant 10 milliards de francs et entrai-cért le métion de chousants nant la créstion de cinquante mile à soixante-dix mile emplois.

#### LE CHARBON AUGMENTERA DE 4 A 6 % POUR LE CONSOMMATEUR DOMESTICUE

Le charbon va lui aussi augmenter le 1º mai. Une majoration moyenne de 8,7 % des prix au départ de la mine des charbons domestiques et industriels — dont les barêmes n'avalent pas été modifiés depuis le 1º avril 1977 — se traduira par une hausse de 4 à 6 % pour le consommateur domestique et de 7 à 8 % pour le consommateur industriel. Cette différence s'explique, selon un communiqué des Charbonnages de France, par lefait que « le prix au départ de la mine n'entre que pour une fruction plus faible dans le prix de vente au consommateur, les fruis de transport, de distribution et les taxes constituant les autres

Les Charbonnages rappellent aussi que, « malgré cette aug-mentation, les prix des charbons domestiques d'importation, de qualité comparable, restent, pour le consommateur, supérieurs de français ». Le contrat entre l'Etat et les Charbonnages de France, pré-senté le 23 janvier 1978, redonnait certes à l'entreprise publique « la liberté de gestion et la liberté d'entreprendre » — danc biberté d'entreprendre » — donc de fixer les prix — mais cette liberté ne prendra plein effet que le 1 = juillet prochain. C.D.F. avait annoncé son intention d'augmenter alors las barèmes de 30 % à la mine (soit de 15 % pour le consommateur). Le rappel de la différence de prix entre les chables de formante et éternance. de la différence de prix entre les charbons français et étranger semble réltérer cette intention. Ce n'est donc qu'en juillet que l'on verra si l'Etat est à même de respecter le contrat signé en février.

# La lettre du premier ministre

sionnelles et syndicales, il m'appartient, au nom du gouvernement, de vous proposer des procédures concrètes de concertation
et de négociation portant sur les
sujets dont fai eu l'occasion de
m'entretenir avec vous. Mais en
ne figeant pas à l'avance, par un
excès de détails, l'ensemble des
procédures et des thèmes de dismarges de négociation par lesquelles s'exercent la liberté et la
responsabilité des organisations responsabilité des organisations professionnelles et syndicales. > Le premier ministre développe ensuite quatre thèmes :

● LEMPLOL — Outre la reconduction « des principales mesures instituées l'an dernier au
titre du pacte national pour
l'emploi », « le ministre du travall
et de la participation examinera
apec les organisations professionnelles et syndicales d'autres quesnelles et syndicales d'autres quesnelles et syndicales d'autres questions liées à la politique de l'emploi, qu'il s'agisse de l'amélio-ration des mécanismes de placeration des mécanismes de place-ment et de formation, des pro-blèmes des cadres âgés et de toute autre mesure de nature à favoriser l'emploi. Quant à l'adaptation et à la simplifica-tion des régimes d'aide au chô-mage, elles devraient faire l'objet d'une discussion entre organisa-tions projessionnelles et syndi-cales ».

Le ministre de l'industrie est chargé de « mettre en œuvre les mécanismes d'information [des syndicata] permetiant d'assurer, aux niveaux adaptés, une néces-saire concertation » à la fois sur les perspectives d'évolution des diverses branches industrielles et sur les décisions de politique in-

#### LE TAUX DE COTISATION A L'UNEDIC PASSE DE 2,40 % A 3 %

Le taux de cotisation à l'UNEDIC (Union nationale pour l'emploi dans l'industrie et le commerce) est porté, à compter du 1" mai, de 2,40 % à 3 %. Cette cotisation est pour les quatre chaquièmes, soit désormais 2,40 %, à la charge de l'employeur et pour un cinquième, soit 0,6 %, à la charge du salarié.

Cette importante ausumentation

Après avoir rappelé les a grands axes de la politique sociale s' qu'il avait définis dans sa déclaquil avait de nézament du VII Plan minimum réel de rémunération minimum réel de rémunération d'un voirs publics. En outre, « les tra-minimum réel de rémunération d'un voirs publics en construction d'un voir publics. En outre, « les tra-minimum réel de rémunération minimum réel de rémunération d'un voir publics en construction d'un vo

LES REMUNERATIONS. —
« La pouraute d'une expansion modérée doit permettre en 1978 le maintien du pouvoir d'achat des salaires, calculé en jonction de févolution des prix mesurés par l'indice de l'INSES. (\_\_) »

La priprifé fésende à la revalution des bas salaires et des rémunérations des travailleurs manuels ne sera compatible avec les contraintes qui pèsent sur notre économie que si la progression des revenus élevés est ralentie, et celle des titulaires des rémunérations les plus impor-

que et le secteur nationalisé; dans la secteur privé, les discus-sions au niveau des branches de-vraient prendre en compte a l'en-

estina qu'il n'était « pas souhai-table de s'engager dans une pro-grammation rigide », M. Barre envisage une éventuelle modifi-cation de la loi relative au SMIC, « à la lumière des résultats des négociations engagées au niveau des branches sur le salaire mi-

ninum à in as l'année, a Best-lac procédera, selon une procé-dure appropriée, avec les organi-sations projessionnelles et syndicales, à un bilan des actions menées en javeur des rémuné-rations les plus jables et en tirera les conséquences pour la détermination d'actions ulté-

● LA POLITIQUE CONTRAC-TUELLE. — M. Barre suggère « le développement des négo-ciations » en particulier en matière d'aménagement du temps de travail et d'amélioration des conditions de travail enotament le travail posté ou la part du salaire au rendement». «Le des rémunérations » et, d'une gouvernement prendra en consi-

verses négociations et adaptera, le cas échéant, la législation existante.

dération les résultats de ces di-

Outre une réforme de la loi sur les conventions collectives. M. Barre souhaite que « soient recherchées les modalités les plus recherchées les modalités les plus adaptées d'expression du personnel au niveau de l'unité du travail. » « En raison de l'importance des problèmes de la sécurité du travail dans la vie quotidienne des travailleurs dans les entreprises, les comités d'hygiène et de sécurité pourraient, par exemple, jouer un rôle dans cette perspective. »

• La PARTICIPATION. — Le fituille ministre confirme Tants-lioration des ordonnances sur la participation et l'intéressement ainsi que la représentation des cadres dans les consells d'admi-nistration ou de surveillance des entreprises, formule qui sera généralisée dans les grandes entreprises si « l'expérience se ré-vèle positive ».

tir à des résultats. Il en suivra le déroulement avec attention et en tirera, le cas échéant, les conséquences pour tout ce qui

#### Les élections professionnelles

#### LA C.G.T. MAINTIENT SES POSTTIONS A L'USINE RENAULT DU MANS

Le Mans — Les résultats des élections de délégués du person-nel, dans le collège ouvriers, aux usines Renault du Mans n'appornei, bais le control du Mans n'apportent pas de modifications très
sensibles dans le rapport des
forces syndicales en présence. La
C.G.T., qui, ces derniers mois,
avait enregistré de nets reculs
notamment aux usines Renault
de Billancourt et de Doual, maintient ici ses positions, obtenant
58.5 % des suffrages ouvriers su
lieu de 59,1 % en 1977 et 58,6 %
en 1976. La C.F.D.T. progresse
légèrement sans retrouver son
score d'il y a deux ans (37,9 % des
suffrages au lieu de 36,4 % en
1977 et de 38,2 % en 1976). Enfin,
F.O. et la C.F.T.C., qui falsalent
liste commune, perdent un peu
plus d'un point par rapport aux
suffrages obtenus séparement l'an
dernier.

#### DANS QUATRE USINES CITROEN PROGRESSION DE LA C.S.L. (ex-C.F.T.)

Les élections des délégués du personnel, qui viennent d'avoir lieu dans quatre usines Citroën de la région parisienne (à Asnières, Clichy, Nanterre et Saint-Denis), marquent une progression de la Confédération des syndicats libres (C.S.L. ex-C.F.T.) et de F.O. — qui n'était représentée que dans les deux premiers établissements cités, — au détriment de la C.G.T.

Sur l'ensemble des quatre usines (8 672 suffrages exprimés sur 10 675 inscrits, contre 8 626 sur 10 960 en 1977), la représentati-vité des syndicats s'est établie ainsi, les deux collèges confon-dus, les chiffres que nous men-tionnons entre parenthèses indi-quant l'évolution des résultats par rapport aux élections de 1977:

La Société générale de fon-derie (Chappée-Jacob Delajon), dont le siège est à Paris, a an-noncé la fermeture de ses deux usines du Nord : celle du Ca-teau, qui emploie trois cent-quatre-vingts personnes et fabri-que des appareils à gaz, et celle de Saint-Amand (articles sani-taires) qui occupe solvante-huit salariés. Ces licenciements en-traineront la suppression de cin-quante emplois dans les services commerciaux qui se trouvent à commerciaux qui se trouvent à

 M. Pierre Mauger, député (R.P.R.) de Vendée, vient de déposer à l'Assemblée nationale deposer a l'Assemblee nationale une proposition de loi organique tendant à prévoir une représentation des retraités et des personnes âgées au Consell économique et social. Notant, qu'il y a maintenant plus de sept millions de retraités et de personnes âgées, le député propose que ces derniers soient représentés par dix consellers économiques et sociaux. niers soient représentés par dix conseillers économiques et sociaux, désignés par les organisations les plus représentatives : cinq par la Confédération nationale des re-traités civils et militaires, trois par la Fédération générale des retraités et deux par l'Association pour le troisième âge.

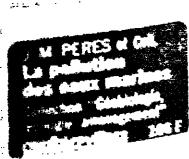
• Grève dans les aéroports parisiens. — Le syndicat C.G.T. des douaniers a lancé un mot d'ordre de grève intéressant le perd'ordre de greve interessant le per-la maniferation de la company de la

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

|                                                     | CUUCS                                                | COUNCS DO JOUR !                                     |      | i unimenus l                         |                                                |     | DEUX            | -           | 12                              |              | DIY I                                   |                                              |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------|--------------------------------------|------------------------------------------------|-----|-----------------|-------------|---------------------------------|--------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------|
| 1                                                   | + Bas                                                | + Haut                                               | Rep  | + 0                                  | e Dép                                          | Rep | . + 0           | <b>21</b> O | <del>.</del> <del></del>        | Rep.         | + 0                                     | 08p. —                                       |
| \$ EC<br>5 can<br>Yen (100)                         | 4,5975<br>4,0590<br>2,0580                           | 4,6025<br>4,0650<br>2,0616                           | ‡    | 40<br>20<br>115                      | + 66<br>+ 48<br>+ 133                          | 14  | 65<br>23<br>215 | ‡           | 95<br>55<br>245                 | ‡            | 178<br>68<br>875                        | + 230<br>+ 125<br>+ 625                      |
| 0, M<br>Ptorin<br>f. S. (100)<br>F. S<br>L. (1 000) | 2,2275<br>2,9530<br>14<br>2,3880<br>5,3058<br>8,4040 | 2,2315<br>2,9875<br>14<br>2,3889<br>5,3140<br>8,4189 | ‡ += | 100<br>75<br>c)<br>168<br>220<br>190 | + 124<br>+ 90<br>05<br>+ 180<br>- 230<br>- 121 | + + | 130<br>c        | ‡ to# + =   | 219<br>150<br>325<br>480<br>248 | ‡<br>+,<br>= | \$99<br>419<br>23<br>890<br>1479<br>780 | + 635<br>+ 450<br>08<br>+ 950<br>1296<br>639 |

#### TAILY DES FILEO-MONNAIES

PAN AM: "A NOUS DEUX PARIS"



## **MONNAIES**

### La Banque nationale suisse n'allégera pas son dispositif anti-spéculation

De notre correspondant

Berne. — Maintien du dispositif de lutte contre l'afflux de fonds étrangers, renforcement de la politique d'intervention sur les marchés des changes, opposition à l'instauration d'un double marché des changes et refus d'envisager la transformation du franc suisse en monnaie de réserve : tels sont les principaux points du discours prononcé jeudi 27 avril, à Berne, par M. Fritz Leutwiler, président de la Banque nationale suisse (B.N.S.).

Le marché des changes étant encore instable, tout allégement du dispositif de lutte contre l'af-flux de tels fonds pourrait entrai-ner une nouvelle hausse du cours du franc suisse ». M. Leutwiler a toutefois rappelé que les autorités helvétiques avaient l'intention de démanteler ce dispositif « dès que l'évolution du cours du franc serait de nouveau plus conforme aux con ditions économiques

En raison des pressions qui con-tinuent de s'exercer sur le franc suisse la politique de change reste la principale préoccupation de l'institut d'émission. A plus long terme, la Banque nationale envisage de renforcer ses moyens d'intervention sur les marchés des changes. S'il est vrai qu'une cer-taine correction des distorsions de changes est déjà perceptible, M. Leutwiler a estimé que a les perspectives d'évolution des cours devaient cependant être appré-ciées sous certaines réserves qui concernent en particulier l'évolution de la situation aux Etats-

Après s'être montre fermement opposé à l'établissement d'un double marche des changes M. Leutwiler s'est montré très sceptique sur tout le projet visant à substituer au dollar un autre instrument de réserve.

« Il faut se garder de l'illusion. a-t-il dit, que la politique de change pourrait se fonder sur un substitut quelconque du dollar américain, voire en faire abstraction. » En se félicitant de la relance des discussions relatives au renferement de la coordination. au renforcement de la coordina-tion des politiques de change entre pays européens, M. Leut-wiler a adressé une mise en garde à « ceux qui placent dans de telles discussions des espoirs crosseifs II est négessaire de c'alercessits. Il est nécessaire de s'attaquer au préalable aux causes fondamentales des perturbations sur le marché des changes ».

Evoquant les mesures prises en février, le président de la B.N.S. a indiqué qu'il serait prémature dait mener à l'avenir, son président a déclaré que « la gestion de s'écarter d'une application de placer de la masse monétaire ne saurait stra sacrifiée à la politique de de la masse monétaire ne saurait étre sacrifiée à la politique de change ». D'all'eurs, pour ac-croître la masse monétaire, la B.N.S. envisage de recourir da-vantage à l'acquisition d'actifs en Sulsse plutôt qu'à des achats de dollars. Des études sont égale-ment en cours sur la gréstion ment en cours sur la création progressive d'un marché moné-

> Enfin. les responsables de la B.N.S. prévoient un léger fléchis-sement de la conjoncture helvé-tique en 1978. Cependant. le chómage et l'inflation se main-tiendront à de bas niveaux « Même pour un pays dont l'éco-nomie est dépendante des expor-tations, a conclu philosophiquement M. Leutwiler, une monnaie jorte accompagnée d'un jatble taux d'inflation est préférable à une monnaie jatble jointe à un taux d'inflation élevé.»—J.-C. B.

#### ETRANGER

**ETATS UNIS** 

taire suisse.

● La commission des finances du Senat a rejeté par onze voix du Senat a rejete par onze voix contre six un volet important de la loi energétique du président Jimmy Carter, celui relatif aux impôts destinés à freiner la consommation de pétrole. Selon la commission, ces impôts coûteralent aux consommateurs de la contrale de la consommateur raient aux consommateurs de 12 à 15 milliards de dollars par an, ce qui aurait des conséquences inflationnistes, sans pour autant réduire la dépendance des États-Unis à l'égard du pétrole importé. Cette décision sera communiquée au Sénat et à la Chambre des représentants. En cas d'adoption, le président aurait toujours la possibilité d'imposer une taxe sur le pétrole importé qui pourrait être de 5 à 6 dollars par barl, ce qui ferait monter le prix du pétrole importé à quelque prix du pétrole importé à quelque 20 dollars par baril. — (A.F.P.)

## **AGRICULTURE**

PRIX, VIN, MONTANTS COMPENSATOIRES

## Les ministres de l'agriculture des Neuf repoussent leurs décisions au 9 mai

Luxembourg (Communautés européennes). — Les ministres de l'agriculture de la C.E.E. ont interrompu leurs travaux dans la soirée de jeudi 27 avril sans avoir pris de décisions. Ils se reverront à Bruxelles les 8 et 9 mai.

Les nouvelles campagnes qui, pour les produits laitiers et la viande bovine, auraient du nor-malement commencer le 1er avril, se trouvent donc encore repous-sées de quelques semaines. Ce-pendant, c'est surtout en raison des tensions existant en France sur le marché du porc, que Sur le marche du poit, que M. Mehaignerie a regretté l'ajour-nement. Il redoute que les Néer-landais et les Beiges, sachant que les décisions qui seront prises le 9 mai rendront leurs exportations vers la France moins faciles qu'aujourd'hul, les accroissent artificiellement au cours des jours à venir.

M. Gundelach, le commissaire

chargé des affaires agricoles, 3 justifié l'interruption des travaux par l'apparition de difficultés nouvelles venues d'Allemagne : M. Ertl. le ministre fédéral, faisant écho, dit-on, à une prise de position du changelles Schmidt a position du chancelier Schmidt, a déclaré en fin de parcours, qu'il était préoccupé par les consé-quences financières de l'ensemble des mesures « méditerranéennes » envisagées, et qu'il était en parti-culier opposé à ce que la part des dépenses en faveur de la modernisation des structures dans le « Mezzogiorno » et dans le Midi français, prise en charge par le fonds européen d'orientation et de garanties agricoles, soit por-tée de 25 %, comme c'est l'usage, à 35 % pour la France et 50 % a 35 % pour la France et 50 % pour l'Italie. « Nous sommes bloqués, tant que les Allemands n'auront pas reconsidéré leurs positions. Cette affaire mise à part, des progrès avaient été faits, et je suis raisonnablement. optimiste quant aux résultats des 8 et 9 mai », 2 déclaré M. Gun-

A l'issue de ces quatre jours presque exclusivement passés en contacts bilatéraux, la Commission européenne a publié «un document sur l'état des travaux » qui servira de point de départ à la négociation des 8 et 9 mai.

De notre correspondant

a C'est là une base de travail plus de compte sera forte, pius étroite réaliste, un document plus équilibre que le premier projet pré-sente lundi par la présidence danoise », a estime M. Méhaignerie. Selon celui-ci. trois dossiers font encore problème :

font encore problème:

• Le taux d'augmentation des prix communs fixé en unités de compte. — D'après les calculs faits par les Français, la hausse moyenne que la Commission préconise dans son nouveau document de travail se situerait autour de 3.2 % au lieu de 2 %. L'Allemagne et les pays du Benelux réclament avec insistance une augmentation moyenne de 3.5 % et un relèvement du prix du ble plus important que prèvu. La plus important que prèvu. La Commission, appuyée par plu-sieurs Etats membres, dont la France, est fortement défavora-ble à ces propositions. En ellet, plus la hausse des prix en unités

sera la marge de manœuvre lais-sée à M. Méhargnerie pour aug-menter les prix en France par le biais d'une dévaluation du e franc vert a. Cette seconde for-mule présente l'avantage, par rapmule presente : avaniage, par rap-port au relèvement des prix com-muns d'evoir pour corollaire une diminution des montants com-pensatoires monétaires (M.C.M.), qui est un des objectifs du gouqui est un des objectifs du gou-vernement. En ce qui concerne le spriz d'orientation » de la viande bovine. la Commission préconise dans son document de travail une augmentation de 25 %, au lieu de 1.25 % initialement.

■ Le dossier méditerranéen. -En ce qui concerne le renforce-ment des d'sciplines de la réglementation vinicole, l'accord n'est pas encore fait entre la France, l'Italie et la Commission. Mais les positions se sont rapprochées en ce qui concerne l'application, au moins en période de crise, d'un prix-plancher au-dessous duquel le vin ne pourra pas être commercialisé ile Monde du 28 avrill. La Commission propose que ce prix-plancher soit fixé à 80 % du « prix d'orientation » du vin. M. Méhaignerie trouve que c'est insuffisant.

M. Méhaignerie trouve que c'est insuffisant.

La réforme de la base de calcul des M.C.M. — « On s'oriente ters une voie moyenne faite de plusieurs eléments », a constaté le ministre français : un abattement de la base de calcul des M.C.M., mais moins importante que celle réclamée par la France ; pour le porc, une dévaluation du « franc vert » plus importante que pour les autres productions (par anticipation de ce qui devrait être fait à cet égard jusqu'à novembre 1979.), entrainant une forte hausse du entrainant une forte hausse du prix de base du porc et une re-duction d'autant du M.C.M.

#### CONSOMMATION

Conformément à la loi

chiffres figureront à l'avenir sur chaque paquet de cigarettes, mais

il est déjà possible d'obtenir des renseignements sur la teneur des

deux principaux composants du tabac, grâce à un service télé-phonique d'information au public au n° 555-45-« (de 14 à 18 heures).

Ces taux varient de 8,5 mg de goudrons (en anglais « tar ») par

cigarette pour la Gallia, à 45 mg pour la Boyard maïs. La

teneur en nicotine varie elle-même souvent en proportion identique, la Gallia ayant le chiffre le plus bas (0,45 mg) et la Boyard le plus haut (2,95 mg). Le SEITA a précisé que la plu-part des prochim qu'elle folk-lesse

de la fumée de cigarette : il y a vingt ans, toutes les cigarettes avaient des taux dépassant 30 mg 9 juillet 1976, qui prévoit des mesures de lutte contre le tabagisme, le SEITA, qui a le mono-pole de la fabrication des de goudrons et 2,5 mg de nicocigarettes en France, vient de révêler les taux de goudrons et Les tabacs « bruns », qui sont une des caractéristiques du « goût » français, et qui repré-sentent 50 % du marché des cide nicotine contenus dans toutes les cigarettes françaises. Ces

garettes en France, paraissent plus pauvres en goudrons et nicotine que les tabacs blonds. Le filtre réduit de façon significative ces taux, en retenant 40 % des goudrons par exemple. En revanche, les cigarettes maïs, dont le papier spécial ralentit la combustion, ont des taux beau-coup plus élevés.

Des conseils sur la « bonne manière de fumer » seront, d'au-tre part, diffusés par le SEITA. Par exemple, celui de fumer par petites bouffées en évitant d'inhaler, et d'éteindre la ciga-rette avant le dernier tiers. Une

blonde, la c Rich and light p, dont le nom anglais rappelle les marques clow tars, actuellement en vogue aux Etats-Unis Pour la première fois, une mention « abus dangereux » figure sur les nouveaux paquets, qui seront mis en vente dans quelques jours.

Le SEITA prend des mesures d'information

[Les goudrons et la nicotine sont les constituants solides les plus classiques de la famée de cigarette, et l'affichage de leur taux est une pratique familière dans de nombreux pays anglo-saxons. On a tenté. avec un succès médlocre, de reller l'incidence des maladies cardiorasculaires, à la teneur en nicotine des cigarettes, tandis que les goudrons seraient responsables du ris-que de cancer des bronches. Mais les travaux les plus modernes attribuent, une part importante de la responsabilité des deux maladies à l'oxyde de carbone dégagé par la combustion et aux propriétés physiques des particules constituantes de la fumée. Mais ces deux facteurs, faible taux de goudrons et de nicotine a été annoncée à cette occasion. Il s'agit d'une rigarette des particules constituantes de la fumée. Mais ces deux facteurs, difficilement quantiflables, ne peucicotine a été annoncée à cette occasion. Il s'agit d'une rigarette

# part des produits qu'elle fabrique ont bénéficié des recherches effectuée pour diminuer la toxicité

#### LES AUTORITÉS **PORTUAIRES DU ROYAUME** D'ARABIE SAOUDITE

ont confié la construction de la quatrième phase des importants travaux d'agrandissement du Port de Jeddah à un groupement francogréco-suédois réunissant en Joint Venture des entreprises de niveau international.

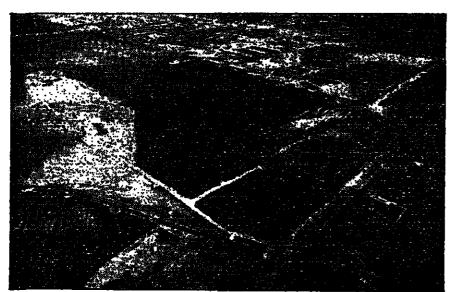
Ces travaux d'agrandissement d'une taille considérable nécessitent de gagner sur la mer une superficie de 900.000 m² entourée d'un mur de quai de 4300 m de long. La plateforme ainsi obtenue sera parcourue par un réseau de routes desservant des zones revêtues, des entrepôts, des hangars et autres bâtiments annexes, elle sera également équipée d'un réséau deau potable, d'un système de lutte contre l'incendie à l'eau de mer, d'une installation téléphonique au service des bateaux, d'un système de soutage des combustibles et d'une installation

électrique complète. L'ensemble de ces installations constituera un port parfaitement opérationnel.

Ce seul aménagement est une extension du port existant qui s'accroîtra ainsi de 20 postes à quais. Cela signifie que le Port de Jeddah sera pourvu au total de 37 postes à quais en eau profonde de 11, 12 et 14 m de tirant deau sur une longueur totale de 7,4 km. L'aire de stockage dans les hangars et entrepôts sera portée de 325.000 m² à 440.000 m² et les aires de stockage revêtues ou non seront portées de 2.300.000 m² à 3500.000 m<sup>2</sup>.

Cette extension comprendra également un terminal à container complet, comprenant les grues à container et tout l'équipement de levage moderne nécessaire. Ainsi, la capacité du port de Jeddah en moyens de levage sera des plus satisfaisantes avec 6 grues à container de 40 t, 9 grues de 15 t, 21 grues de 6 t et 12 grues de 3 t.

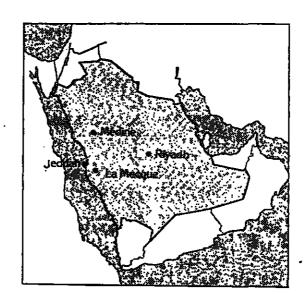
En tant que plus gros exportateur mondial de pétrole, l'Arabie Saoudite

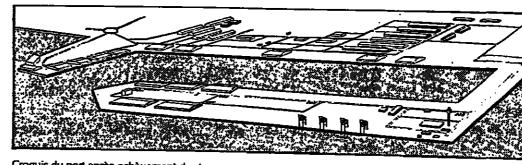


Port de Jeddah.

a une économie très solide. De gros investissements sont en cours pour réaliser un développement rapide et important du Royaume, avec un effort tout particulier en ce qui concerne les communications, la . santé publique, l'éducation et la fourniture d'eau.

L'agrandissement du Port de Jeddah, qui n'est cependant qu'une partie des vastes projets qui permettront le grand développement en cours actuellement en Arabie Saoudite, aura pour résultat de fournir un port d'une grande capacité d'accueil aux installations extrêmement modernes qui contribuera d'une façon · substantielle à l'expansion sans précédent du Royaume.





Croquis du port après achèvement des travaux.



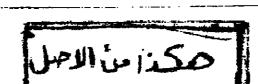
L'Ingénieur Conseil qui dirige les travaux est Sir William Halcrow & Partners, Angleterre. Les travaux sont réalisés par ARMASKA Joint Venture, une association de Archirodon Construction (Overseas) Co. S.A., Grèce. Société des Grands Travaux de Marseille, France. AB Skanska Cementgjuteriet, Suède.

En novembre 1977, 500 mètres de quai sont déjà en service.

CHANTILLY Centre V DU STUDIO AU 6 PII BEAU DUPLEX

Deux immeubles qui ont du p

18418, an out Marechar Jor



PENSATOIRES

ons au 🦻 mai

TA prend des mesures d'informés

# ilture des Neuf

L'Eist commence-t-il à se rendre compte qu'une nouvelle orientation de la technologie est nécessaire ? L'Agence nationale de valorisation de la recherche va Hentôt fêter son dixième anniversaire, et son rapport d'acti-vité pour l'année 1977 sera publié prochainement. La préface de Jean-Pierre Bérard, actuel directeur de l'Anvar, montre qu'un effort appréciable a été accompli dans des directions nouvelles, et surtout qu'un esprit moins « cisssique » souffle maintenant sur le

développement de la recherche.

(Suite de la première page.)

Parmi les principes dégagés par M Bérard, signalons-en quatre : 1) La valeur d'une technologie ne se mesure pas toujours à son effet de masse. La concentration des moyens, l'idée de record synonyme de progrès, ne sont plus forcément nécessaires pour innover. L'Anvar s'est attachée à mettre en évidence des solutions favorisant des moyens de production « à taille humaine », qu'il s'agisse de pompes solaires, de micro-ordinateurs, de petites machines à commande numérique facilement programmables, d'une mini-machine à vendanger, qui retient enfin l'attention de l'industrie du machinisme agri-

#### « Small is beautiful »

Nous retrouvons ainsi un thème blen connu des Anglo-Saxons depuis le succès de librairie de Small is bezutijul, d'E. F. Schu-macher, qui vient d'être traduit macher, qui vicini de Aujourd'hui en français (3). « Aujourd'hui encore, écrit-il, on nous présente généralement des organisations gigantesques comme inégalables. Pourtant, si nous y regardons de plus près, nous pouvons remarquer que, sitôt l'élément de grande The talle créé, naît souvent un effort acharné pour retrouver le petit à l'intérieur du grand. La grande trouvaille de M. Sloan, de la General Motors, a été de structurer cette firme gigantesque pour en jaire en réalité une jédération de firmes de taille à peu près raisonnable. > Ce n'est pas l'attrait inconsidéré pour le « petit » modèle qui est à l'origine du plaidoyer de Schumacher, mais «Si... une idolâtrie de la petitesse l'emportait, indépendamment du her à exercer une influence en

----

inventif de la France se mesurait uniquement à Paris et dans les laboratoires d'Etat ou des grandes entreprises. L'Anvar avait pro-

comités de valorisation de la recherche au niveau des régions (Covar), mais c'est seulement depuis l'an dernier qu'a été amorcée une politique de décentralisa-

tion des décisions et des moyens financiers. L'accent mis sur la faculté d'innovation des P.M.E. rejoint le souci du gouvernement de leur donner de mellleures chances dans l'e aventure industrielle » française. Il ne faut pas oublier que, dans l'ensemble des entre-prises de plus de cinquante sala-riés, les entreprises moyennes (en dessons de cinq cents personnes) occupent plus du quart des

effectifs. Certaines sont aisément sorties de l'ombre par leur dynamisme propre, d'autres ont moins besoin d'un coup de pouce que de ne pas être tenues hors des circuits économiques vitaux.

#### Quelle société post-industrielle?

3) Les résultats de la recherche doivent tendre à améliorer la qualité de la vie. Qu'il s'agisse de transports urbains, de santé ou d'alimentation, etc. Ce domaine est inépuisable, et c'est peut-être là que le bat blesse davantage.

Il y a en effet deux visions (4) de la société post-industrielle : selon l'une, elle est conçue, notamment par Daniel Bell, comme une société de technologie sophistiquée, riche, pourvoyeuse de services ; selon l'autre, comme une société décentralisée, plutôt agraire et née de l'échec de la société industrielle. Aux Etats-Unis, moins de 4 % des personnes actives sont occupées dans l'agriculture en 1977, et le bureau des statistiques de travail prévoit un chiffre inférieur à 2 % en 1985. « Mais il n'existe aucune raison pour qu'une société de services n'att pas 10 % ou peut-être même 20 % de sa population active employée dans l'agriculture — en effectuant le calcul sur la base d'un travail à plein temps.»

Tout donne à penser que la première conception l'emportera, mais avec des inflexions dues à la seconde. Après tout, les Américains ont noté, dès le début des années 70, l'augmentation de la de l'économie domestique face suiet ou du but, on devrait cher- à l'économie de marché. L'économiste Scott Burns a noté que les ménages reprennent de l'im-2) L'innovation doit devenir une portance en tant qu'unités proaffaire « régionale ». La tendance ductives actives. Il estime que « la était de penser que le potentiel valeur du travail des ménages inventif de la France se mesurait s'élève à presque un tiers du produit national brut et à environ la moitié du revenu dont les consommateurs disposent réellement ».

ÉCONOMIE DO LO Des «3P» aux «3B» compte de cette évolution, où le

> ment de plus en plus parmi les 4) La technologie dolt être re-pensée en vue d'une mellieure utilisation des ressources dispo-nibles. Réutiliser ce qui est perdu ou jeté, économiser les matières premières, prolonger la durée de vie des biens et marchandises, voilà toutes choses que l'on en-tend dire depuis maintenant quelques années, mais ce n'est pas une raison pour l'oublier. Le rapport Gruson sur la lutte contre le gaspillage avait dressé un catalogue d'actions. Beaucoup reste à faire, précisément dans l'orientation de la technologie vers l'organisation de la survie. Comme se le demandait Robert Lattès dans un rapport sur les perspectives énergétiques mondiales (5), est-il possible de briser l'apparente relation entre besoins énergétiques et dévelop-pement économique, jusqu'alors, et comment le faire ? Si l'on regarde l'évolution de 1950 à 1975.

cadre de vie, la cellule familiale,

l' « outil » perfectionné mais d'un usage simple, la détente, la cui-

ture et la communication s'affir-

#### De nouveaux movens

à une croissance économique de

1 % a toujours correspondu une croissance énergétique de I %.

Il faut donc mener de front une série d'actions parfois contradictoires (valoriser la recherche qui nous permettra de conquérir tout de suite de nouveaux marchés et travailler à la technologie de l'an 2000 en prospectant les nouveaux besoins). L'Anvar, malgré les bons principes définis par son directeur n'est sans doute pas de taille à

C'est ce qui ressort d'un rap-

port non publié de M. Pierre Mayer sur l'innovation et la valorisation de la recherche adressé le 20 février dernier à M. René Monory, alors ministre de l'industrie. Sans mettre en cause les hommes, et reconnaissant que l'Anvar a infléchi fa-vorablement l'attitude des chercheurs à l'égard des applications industrielles de leurs recherches, le groupe de travail animé par M. Mayer déplorait l'insuffisance du rayonnement de l'agence à l'étranger 'l'inadaptation des rè gles budgétaires et comptables la prise en charge de données dont la valeur économique se ré

que sur leur mise en valeur, etc. Mais que peut-on faire vrai-ment si le modèle socio-culturel est peu propice à l'innovation, si la politique industrielle et celle de recherche scientifique ne sont pas coordonnées, comme on le constate en France

vèle nulle, l'accent mis sur la

protection des inventions plus

Le rapport de M. Mayer insiste sur la nécessité d'une politique contractuelle active entre l'université et l'industrie et sur la nécessaire décentralisation dans l'espace (plus forte régionalisation) et dans les fonctions, car il n'est pas bon d'organiser une césure entre l'invention et son développement industriel. Le but serait de rendre aux organismes de recherche la pleine responsa-bilité de leur politique de valo-

risation. Peu importe la méthode : plus libérale, comme celle que préco-nise le groupe de M. Mayer, ou plus dirigée, comme l'Etat l'avait conque pour l'Anvar au départ. Ce qui compte, c'est de savoir prospecter les marchés, les besoins d'aujourd'hui et de l'an 2000, pour y répondre maintenant et plus tard, c'est de regarder si quand et comment, on bascule de l'âge des « 3 P » à celui des « 3 B ».

#### PIERRE DROUIN.

(3) Sous le titre anglais aux Editions du Seuil.

(4) Lifre l'article de Michael Marien, directeur de Information for Policy Design, dans Futuribles de l'automne 1977.

(5) Commissariat à l'énergie atomique, mars 1978.

ça peut rapporter

# altitude 1.300 m A VENDRE

dans domaine privé avec APPARTEMENTS: DE LUXE

CHALETS TYPIQUES de 5 à 10 appt. seulement **VUE PANORAMIQUE** Cred. 78 % s./28 a., inter 1 1/2 %

Directement du constructe <u>IMMOBILIÈRE DE VILLARS SA</u> Case postale 62 CH-1884 VILLARS-s.-OLLON Tél. 25/31039 et 32206

Société américaine cherche des distributeurs européens · pour de petits systèmes d'ordinateurs d'affaires

Nous recherchors sur le continent des distributeurs possédant des équipes de Vente es tributeurs possedant des équipes de vente au de service, capable, de fournir un soutien logiciel à application les doivent disposer de resources franches producteurs, systèmes et pensaggues of systèmes qui avec le morche de produits sont des systèmes de produits sont des systèmes de produits sont des systèmes de programmes multiples, avec des systèmes au programmes multiples, avec des systèmes opérationnels à memoire virtuelle. Ce sont des

operationnels à mémbire virtuelle. Ce sont des systèmes existants qui ont déjà été introduits avec succès dans le monde entièr 

Les distributeurs qualifiés sont invités à nous contacter en écrivant au Monde. sous le n° 10153 qui transmettra.

# 104GL Peugeot Econome et sobre



120 lore/2 à 90 lauft en ville 8,7 i 8,51 Dépôt de garanti 21900 F 3285F 104 GL

**DÉPÔT DE GARANTIE 3285 F** offre valable pour livraison jusqu'au 30 juin 1978

# Le Connetable Deux immeubles qui ont du panache

13-15, av. du Maréchal Joffre

**CHANTILLY Centre Ville** 

## DU STUDIO AU 6 PIECES. **BEAU DUPLEX.**

Quelques appartements et parkings encore disponibles. PRIX FERMES ET DÉFINITIFS. LIVRAISONS EN COURS.

CO360.

Mme Hunziker. 50, rue d'Aumale (15.4) 457.05.13.

Pour recevoir cette documentation, adressez ce bon à: COGEOR, 30, av. George V, 75008 PARIS. Tél. 261.51.86.



A partir du f mai; Pan Am revient à Paris en voi régulier. Tous les jours, sauf

Pan Am, le spécialiste des vols vers la Côte Ouest des Etats-Unis: San Francisco, Los Angeles et en exclusivité Seatile et Portland, Départ d'Orly, l'aéroport le plus pratique, surtout si vous venez de province. Pour vos réservations, appelez Pan Am, 266.45.45, ou votre Agent de Voyages

JACQUES BOREL INTERNATIONAL

Le conseil d'administration, lors réorganisation tendant à éliminer, de sa réunion du 18 svril 1978, a arrêté les comptes de l'axarcice 1977 dont les résultats sont proches de sification malheureuses entreprises ceux estimés lors de l'assemblée antérieurement et non compatibles

générale extraordinaire du 21 dé-cembre dernier.

cembre dernier.

Les ventes consolidées (T.T.C.) s'élèvent à 1835 millions de francs contre 1577 millions de francs en 1976, soit une augmentation de 20,1 %. Les pius fortes croissances ont eu lieu dans les hôtels (26,5 %), et dans les filiales étrangères (31,1 %). Les ventes de ces dernières représentant 34,5 % du chiffre d'affaires du groupe.

Le résultat net consolidé du groupe ressort à une perte de 164,6 millions de francs, après pertes exceptionnelles et après impôts de filiales bénéficiaires.

La perte d'exploitation s'élève à

Illaies beneficiatres.

La perte d'exploitation s'élève à 103,5 millions de francs concernant les opérations hôtélières, et 50 millions de francs les opérations de Beigique et du bureau d'études SEORIM. Les difficultés rencontrées par ces deux dernières activités avaient été exprésée à l'ésampliée générale du

deux dernières activités avaient été exposées à l'assemblée générale du 30 juin 1977. Depuis cette date, M. Bernard Treizenem ayant pris ses fonctions de président du groupe durant l'été dernier, la société a mis en œuvre les mesures nécessaires au redressement de la situation, mesures qui se traduiront notamment par une forte réduction des pertes de la Beigique et par la mise en équilibre du bureau d'études.

Par ailleurs, le pian d'assainisse-

Par ailleurs, le plan d'assainisse-ment mis en place par la direction générale du groupe a entrainé des décisions de désengagement et de

COMPAGNIE MÉTALLURGIQUE

et minière

Le conseil d'administration s'est

Le conseil d'administration s'est réuni le 5 avril pour examiner les comptes de l'exercice 1977.

Les résuitats de cet exercice, affectés par la très mauvaise conjoncture de la sidérurgie, se traduisent par un bénéfice net, après provisions, amortissements et impôts, de 75 126 F coutre 385 442 F pour l'exercice précédent.

cedent.

Le conseil proposera à l'assemblée générale la mise en distribution d'un dividende de 4 F par action, soit, avec un avoir fiscal de 2 F, un revenu global de 6 F par action, contre 5 F correspondant à un revenu global de 7,30 F pour l'exercice précédent.

pour l'exercice précédent);
Bien que les résultats consolidés
du groupe ne solent pas encore arrètés, il est possible d'indiquer que la
perte d'exploitation consolidée en
1877 serait de l'ordre de 60 millions de francs (contre 27.464.000 F
pour l'exarcice précédent) après une
dotation aux amortissements d'envi-

cotation aux amortissements d'entre ron 102 millions de francs (contre 99 527 000 F pour l'exercice précé-dent). Ce résultat d'exploitation tient compte du coût du plan de re-dressament du groupe (environ 80 millions de francs intégralement supportés au titre de l'exercice) qui a noté notamment sur la suppres-

a porté notamment sur la suppres-sion de 2 040 postes à temps plein.

La perte nette au blian consolidé, qui n'est pas encore connue exacte-

GROUPE TOTAL

0.F.P.

Omnium financier de Paris

L'assemblée générale ordinaire de 1'O.P.P. — Omnium financier de Paris — s'est réuni le 26 avril, sous la présidence de M. J.-C. Genton, au siège de la société, 5, rue Michel-Ange.

Elle a approuvé les comptes de la société pour l'exercice 1977 qui se soldent par un bénéfice net de 37,5 millions de francs, en augmentation de 7,4 % par rapport à celui de 1976.

de 1976.

Le bénéfice consolide du groupe OFP, atteint 128,1 millions de francs dont 108,9 millions de francs pour la part d'OFP. contre, en 1976, 135,3 millions de francs dont 115 millions pour la part OFP. A la suite d'un changement de périmètre de consolidation résultant d'une modification des critéres de consolidation, les dounées de 1976 ont été retraitées pour les rendre comparables à celles de 1977.

Tene con allocation M. L.-G. Gén.

Dans son allocution, M. J.-C. Gen-

Dans son allocution, M. J.-C. Gen-ton a souligné que la faible dimi-nution du résultat consolidé avait été moins importante que prévu en mison d'un certain nombre de fac-teurs exceptionnels qui sont inter-venus pour la deuxième anuée consécutive :

— En ce qui concerna OPSA, d'une part, le bénéfice a été, pour la seconde année, supérieur au niveau moyen des aunées précédentes : d'autre part, le cours élevé du franc suisse, en fin d'année, a augmenté ce résultat en franc français et est

à l'origine d'un bénéfice de change

- La Compagnia générale géophysique, filiale d'Omnirez, dont les résultats avaient comm dans le passé une évolution heuriée, a réalisé, en 1977, un bénéfice encore en progression sur catul, déjà excellent, de 1976.

Le bénéfice consolidé par action est de 96,2 F.

L'assemblée a renouvelé le man-dat d'administrateur de M. Pierre

Germes.

L'assemblée a décidé la répartition d'un dividende de 20 F par action de 100 F, assorti d'un avoir fiscal de 10 F, contre 19 F et 9,50 F pour l'exercice 1976. Ce dividende sers mis en paiement le 9 mai aux guichets de la Banque de Paris et des Pays-Bas, de la Banque de Neuflize-Schlumberger-Mallet, de la Banque nationale de Paris, du Crédit chimique, du Crédit du Nord et de la Banque de l'Indochine et de Suez contre remise du coupon n° 32.

LON

\$340° 88

10 - 11 in 12 \*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\*

. . ..

. . . . . 

.

ROURSE DE PARIS -

74.1.

¦¦. ... .

Y. . . . .

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

7417175

Transfer to the control of the contr

3 54 1 mm

....

--- --<del>-</del>

#### -- <u>-</u>:-SOCIÉTÉ FRANÇAISE. 1001030 (27) **D'INVESTISSEMENT**

|                                 | EN FRANCE ET A L'ÉTR             | ANGER         |
|---------------------------------|----------------------------------|---------------|
|                                 | SITUATION AU 31-3-78             |               |
| actif Net                       |                                  | 87 690 836,70 |
| Répartition                     | de l'actif net                   |               |
| - Astic                         | ns françaises                    | 15.40 %       |
| - Ac!!o                         | nii étrangères                   | 41,35 %       |
| . — Op:17                       | rations françaises               | 36,20 %       |
| C<br>C<br>C<br>C<br>C<br>C<br>C | pations étrangères<br>Diassiques | S 5.05 S      |

SOCIÉTÉS

Nombre d'actions en circulation : 504 136. Valeur liquidativa : 164.16 F L'assemblée générale des actionnaires, reunle le 25 avril 19:8,

# — Liquidités ...... 2.00 %

L'assemblée générale ordinaire de la Société financière d'Auteuil, d'ilale à 89 % de l'O.P.P. — Omniam financier de Paris, — s'est réunie au siège social le 26 avril 1978. Sous la présidence de M. J.-C. Genton. Elle a approuvé les comptes de l'exercice 1977 qui se soldent par un bénéfice net de 6 663 500 P. Elle a décidé la répartition d'un dirideude net de 35 F par action, identique à celui de l'exercice précèdent, auquel s'ajoute un impôt déjà versé au Trèsor de 17,50 P, soit au total \$2,50 F. Ce dividende sera mis en palement le 9 mai 1978 aux guichets de la Banque de Paris et des Pays-Bas, et à ceux du Crédit chimique, contre la remise du coupon L'assemblée générale ordinaire de mique, contre la remise du coupon numéro 26.

SOCIÉTÉ FINANCIÈRE

D'AUTEUIL

## LORÉAL

sification malheureuses entreprises antérieurement et nou compatibles avec les moyens du groupe. Ces mesures ont contribué à alourdir exceptionnellement la perte d'exploitation de 1977.

Les charges consolidées hors exploitation s'élèvent à 61,1 millions de francs, comprenant notamment 11,4 millions de francs d'impôts sur les filiales bénéficiaires et 25,1 millions de francs d'ampôts sur les filiales bénéficiaires et 25,1 millions de francs d'ampôts sur les filiales bénéficiaires et 25,1 millions de francs d'ampôts sur les filiales bénéficiaires et 25,1 millions de francs d'ampôts sur les filiales bénéficiaires et 25,1 millions de francs d'ampôts sur les filiales exarctère répétitif.

Les premiers résultats de 1978 sont conformes aux prévisions. L'exercice sera encore déficitaire, bien qu'en amélioration très nette sur 1977. Cette amélioration est due aux efforts de gestion en cours, à la diminution régulière des pertes d'exploitation hôtelière, au bon développement des activités de restauration collective et d'autoroutes en Prance, à l'expension des filiales étrangères et à la disparition des pertes exceptionnelles qui se sont produtes en 1976 et 1977. En 1979, les mesures de redressement en cours d'application devanient permetire au groupe de tendre à l'équilibre du résultat d'exploitation consolité.

Les résultats de la société-mère Jacques Borel International (perte de 163 millions de francs) refiérent les pertes des filiales par suite de la constitution de provisions sur les participations dans ces filiales et sur les participations des francs) refiérent les pertes de génémies ordinaire sen convoquée pour la 28 juin 1978 à 11 heures, à l'hôtel Sofitel, Paris. En 1977, le chiffre d'affaires conso-lidé du groupe L'Oréal s'est élevé à 4,810 milliards de francs, en pro-gression de 14 % par rapport à 1976. Le bénétice d'exploitation s'est élevé à 303 millions de france, contre 360 millions de france en 1976.

Compte tenu des efforts financiers

#### CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

#### ELECTRICITÉ DE FRANCE

La répartition de l'actif net au 31 mars était la suivante : obliga-tions françaises 25.84 %, actions françaises 29.82 %, actions étran-gères 38.26 %, autres étéments d'actif net 5.28 %.

ments bancaires désignes ci-après :
Crédit lyonnais, Société généralc,
Banque nationale de Paris, Banque
de Paris et des Pays-Bas, Crédit du
Nord, Crédit commercial de France,
Crédit industriel et commercial et
Banques affiliées, Société pénérale
aisacienne de banque, Société industriel et
marseilleise de crédit, Banque de
l'Union européenne, Banque de l'Indochine et de Suez, Caisse centrale
des banques populaires et toutes les
Banques populaires de France, Société centrale de banque.

L'assembler generale des actionnaires, reunie le 25 avril 1978, a approuvé les comptes de l'exercice 1977 et la distribution, au titre de cel exercice, d'un dividende de 8.21 F (net ? F + avoir 2.21 F). Ce dividende, qui sera mis en paiement à partir du lundi 22 mai 1973, pourra être réinvesti sans frais en actions nouvelles jusqu'à la fin août 1978.

Le bénéfice net figurant au blinc consolidé s'est élevé à 1347 millions de francs contre 1953 millions de

trants en 1976.

La différence du bénéfice net, par rapport à l'exercice précédent, resuite notamment des pertes subles par notre filiale italienne (29 millions de francs), qui ne viennent pas en déduction des profits des sociétés bénéficiaires pour la détermination des impôts à payer.

Le bénéfice net consolidé part du groupe s'est elevé à \$5.55 P par action (en supposant converties les obligations convertibles) contre 68.31 francs en 1976.

Compte tenu des efforts financiers francs en 1976.

Les recettes locatives ont atteint, au titre de l'exercice 1977, 23 964 000 F contre 29 246 000 F pour 1976, en raison notammant de l'excellent toux d'occupation des locaux d'habitation, ainsi que de la location quasi totale du parc de bureaux dans la région illioise. Compte tenu des efforts financiers consentis à la recherche scientifique en 1977 (en augmentation de 23 % par rapport à l'exercice 1978), de l'importance des investissements financiers consacrés au cours de l'exercice pour le lancement de nouveaux produits et grâce à la comquête de nouveaux marchés internationaux en 1977, les résultats pour l'exercice 1978 devraient être en forte progression par napport à l'exercice 1977 et en sansible augmentation par rapport à l'exercice 1976. dans la région l'illoise.

Le résultat d'exploitation s'élère à 11861946 F contre 10 175 255 F en 1976, en progression de plus de 16 %. Le bénéfice net de l'exercice, augmenté du report à nouveau, soit su totai 11 967 023 F, permet au conseil de proposer à l'assemblée, convoquée pour le 22 juin, la distribution d'un dividende de 7,45 F, dont 1,95 F non soumais à l'impôt sur le revenu, contre 7 F pour l'exercice précédent.

Le consell d'administration du 26 avril 1978 a décidé de porter le capital de 252 164 800 F à 315 206 000 F par incorporation de réserves et attribution d'actions gratuites à rai-son d'une action nouvelle pour quatre actions acciennes. Ces actions porteront jouissance su le jan-vier 1977.

Le conseil proposera aux action-naires, réunis en assemblée générale ordinaire à la fin de juin 1878, de maintenir le dividende à 10,65 P sur le capital augmenté.

#### Obligations 17 % décembre 1976

Les intérêts courus du 25 mai 1977 au 24 mai 1978 sur les obligations Electricité de France 11 % décembre 1976 seront payables, à partir du 25 mai 1978, à raison de 99 P par titre de 1000 F nominal, contre détachement du coupon n° 2 ou estampillage du certificat nominatif, sprès une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 11 F (montant global : 110 F). En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impôt forfaltaire le complèment de prélèvement libératoire sera de 18,49 F, soit un net de 82,51 F. Le palement des coupons est effec-

de 18,49 F, soit un net de 82,51 F.

Le palement des coupons est effectué sans frais aux caisses des
comptables directs du Trèsor (trésoreries générales, recettes des finances, trèsoreties principales et perceptions) à la Caisse nationale de
l'énergie à Paris, 17, rus Caumartin,
à la Caisse des dépôts et consignations, à la Caisse nationale ainsi
qu'aux Caisses régionales de crédit
agricole mutuel, aux guichets de la
Banque de France et des établissements bancaires désignes ci-après:
Crédit Ivonnais, Société pénérale.

# Cluant les indemnités dues par l'Etat en compensation des effets de la limitation des loyers, sont passées de 36 386 000 P à 39 315 000 P, soit une 95 386 000 P à 39 315 000 P, soit une progression voisine de 9,5 %. Après affectation de 3 259 000 P aux comptes d'amortissements et constitution de 700 000 F de provision, le bénéfice net s'établit à 26 120 000 P constitution de 700 000 F de provision, le bénéfice net s'établit à 26 120 000 P constitution de 20 500 P pour 1976, en augmentation de 8,9 %. SERVICE TÈLEX 345.21.52 + 346.00.28 38, Avenue Daumesnil, 75012 PARIS

# CÉRABATI

Le conseil d'administration s'est réuni le 26 arril 1978 sous la prési-dence de Mine de Vogüé pour exa-miner les comptes de l'exercice 1977. Ces comptes sont amputés des mon-tants représentant l'activité des éta-blissements belge et luxembourgeois qui ont été fillalisés au le janvier 1977.

Le chiffre d'affaires (hors taxes) s'est éleré à 257.57.604 F. contre 538.513.346 F. à structure comparable. Le résultat d'exploitation est de 2508.638 F. Les filiales beige et luxembourgeoise sont, en revanche, déficitaires en 1977 (--5433.000 F). La perte importante du Luxembourgest due aux perturbations engendrées par les importants investissements de recontersion qui seront productifs au cours de l'exercice 1978. Toutes les autres filiales sont bénéficiaires. Hariland, dont la société a pris le contrôls en janvier 1977, après un exercice 1978 fortement déficitaire, connaît un redressement speciaculaire : le chiffre d'affaires est en augmentation de 30 %, atteignant près de 35 millions de francs, et la société est, dés 1977, bénéficiaire 6806.449 F.

Le résultat net de CERABATI, après amortissements, provisions et impôta ressort à 19 420 918 P. résultant du transfert aux sociétés belge et luxembourgeoise de nos établissements et d'une plus-value

La répartition de l'actif net au 31 mars était la suivante :

Obligations françaises 30,41 %, Actions françaises 38,17 %.

Obligations étrangères 1.62 %. Actions étrangères 26 %. Autres élé-ments d'actif net 3,80 %.

ÉPARGNE - CROISSANCE

Société d'investissement

à capital variable

En tenant compte des produits courants déjà acquis (\$139396 F), l'actif net de la société était évalué au 31 mars 1978 à 275 961 490 F. La valeur liquidative de chacune des 560 197 actions en circulation à cette date s'établissait à 492,62 F.

UGIMO

La conseil d'administration s'est réuni le 25 avril 1978 pour arrêter les comptes de l'exercice 1977.

Les recettes locatives, en y in-cluant les indemnités dues par l'Etat

à long terme réalisée en France, de 2 229 012 F. Le bénéfice distribua-ble, du fait du réport à nouveau de 2 100 517 F de l'exercice précè-dent, est de 4 155 933 F.

dent, est de 4 153 933 P.

Compte tenu do ces résultats comportant des plus-values à porter en réserves et des incertitudes sur la conjoncture 1978, le conseil propose à l'assemblée ordinaire annuelle couroquée le 13 juin 1978, le vote d'un dividende net de 5 F au titre de l'exercice 1977, contre 9 F l'an passé.

Sous réserve de l'approbation de l'assemblée, le montant total net dis-tribué s'élère à 1559 555 P et le report à nouveau à 2596 298,73 P. report à nouveau à 2596 298.78 F.

Le chilfre d'alfaires du premier trimestre 1978 s'élève à 71 507 751 F, coutre 70 224 587 F en 1977. Le premier trimestre 1977 avait été satisfaisant et ce n'est qu'au cours du deuxlème trimestre 1977 avait été satisfaisant et ce n'est qu'au cours du deuxlème trimestre 1978 révèle une certaine reprise et un renversement de la tendance. L'incertitude sur l'importance de cette reprise et les effets de la concurrence internationale sur ls prix de vente incitent à la prudence. Le principal investissement de 1978 consiste dans l'augmentation de la capacité de l'usine de Bischwiller, dont la vente des produits sanitaires est en développement constant.

#### ÉPARGNE - VALEUR ÉPARGNE - OBLIGATIONS Société d'investissement Société d'investissement à capital variable à capital variable

Au 31 mars 1978, le capital de la société s'élevait à 1716 945 510 P contre 1 681 238 990 P à fin décembre 1977.

Au 31 mars 1978, le capital de la société était de I 133 076 890 P. En tenant compte des produits courants déjà acquis (16 328 900 P), l'actif net de la société était évalué à 1 milliard 826 384 500 P, soit une valeur liquidative de 161,19 P, après misa en palement le 30 mars, d'un dividende net de 8,99 F acompagné d'un crédit d'impôt de 2,01 P, soit un dividende global de 11 P par action. L'actif net était de 2 mil-llards 146 604 764.41 F (contre 2 mil-llards 221 972 744 F au 31 décem-bre 1977) et se répartissait comme suit :

Obligations en francs 77 %, Actions françaises 5.08 %. Obligations en devises 14.9 %, autres actifs 3.83 %. La valeur liquidative de l'action ressortait à 125,02 F, après mise en palement le 30 mars 1978 d'un dividende de 11,20 F (solt, compte tenu d'un crédit d'impôt de 1,04 F, un revenu global de 12,24 F), contre 132,16 F à fin décembre 1977.

#### ÉPARGNE - INTER Société d'investissement

à capital variable

Le montant des revenus et du produit des sommes disponibles de-puis le 1º janvier 1978 représentait 2,85 F par action au 31 mars 1978.

En tenant compts des produits courants déjà acquis (5 531 800 F). l'actif net de la société était évalue au 31 mars 1978 à 419 157 500 F. La valeur liquidative de chacune des 1702 473 actions en circulation à cetto date ressortait à 246,21 F, après mise en paiement. le 30 mars d'un dividende net de 12,18 F assorti d'un crédit d'impôt de 1,30 F, soit un dividende giobal de 13,48 F par action.

La répartition de l'actif net au

La répartition de l'actif net au 31 mars s'établissait ainsi : obligations françaises 29.78 %, obligations étrangères 20.71 %, actions étrangères 45.28 %, autres éléments d'actif net 4.25 %.



## Schlumberger

mère du groupe Printemps-Prisunic) enregistrent:

— Un bénéfice d'exploitation de 10 389 685 F (contre 14 301 857 F en valeur absolue, meilleurs que ceux qui pouvaient être escomptes d'amortissement de 26 454 541 F (contre 26 302 776 F pour l'exercice précédent), et de charges exceptionnelles de licenciement de personnel de 22 427 612 F (contre 26 308 38 F pour l'exercice précédent) .

— Une perte nette comptable de 55 786 174 F (contre 52 798 708 F pour l'exercice précédent) .

Les résultats du groupe Printemps, en 1977, sont, bien que très délicats en valeur absolue, méilleurs que ceux qui pouvaient être escomptés, compte tenu de l'ampleur sans précédent des coûts exceptionnels de licenciement de personnel de l'affaire sur le plan commercial qui lui a déjà permis de retrouver l'exercice précédent) . Le bénéfice net de Schlumberger pour le premier trimestre 1978 est de 105 millions de dollars, si l'on exclut l'effet de la Norme n° 8 du Financial Accounting Standard Board, orga-nisme chargé d'étudier les règies nisme chargé d'étudier les regies comptables en application aux Etats-Unis. Ce bénéfice est supérieur de 31 % au bénéfice est supérieur de 31 % au bénéfice est supérieur de 31 millions de dollars. Le chiffre d'affaires du premier trimestre a augmenté de 21 % pour atteindre 621 millions de dollars.

Le bénéfice net est de 97 million de dollars pour le premier trimestre (1,14 dollar par action), compte tenu d'une perte exceptionnelle de 7.4 millons de dollars (0,09 dollar par action) résultant de l'application de la réglementation américaine.

La réglementation américaine PAS. 8 stipule que les stocks comptabilisés originellement en des devises autres que le dollar solent convertis en dollars au taux de change en viguedr à la date d'acquisition, alors que les actifs nets doivent être convertis au taux du la contrate four de la période convertis du dernier jour de la période comptable

dernier jour de la période comptable.

M. Jean Riboud, président-directeur général, a déclaré que, en dépit de cette réglementation qui aboutit à donner une image confuse et déformée des comptes de la société, les résultats du premier trimestre sont bons. Cela est dû à la croissance continue des sociétés de service à l'industrie pétrollère dans toutes les règions du monde et à la progression des filiales du secteur mesure et régulation en Europe aussi bien qu'aux Etats-Unis.

#### COMPTOIR CCE DES ENTREPRENEURS

Dans sa séance du 26 avril 1978, le conseil d'administration du Comp-toir des entreprenurs a arrêté les compres de l'exercice 1977 comptes de l'exercice 1977.

Entre 1976 et 1977, l'encours moyen des prêts sidés par l'Etat a progressé de 24 % à la suite du relèvement des montants unitaires des prêts. Dans le secteur non aidé, l'encadrement du crédit a limité la progression à 75 c. progression à 7,5 %.

Après dotation des comptes d'amortissement et de provisions, le compte d'exploitation enragistre un bénéfice de 25,2 millions de francs coutre 18,2 millions de francs l'année précédente. Après impôt, le bénéfice net s'élève à 12 071 000 F.

Le conseil a décidé de proposer à l'assemblée générale, qui se tisudra le 22 juin prochain, de fixer le mon-tant du revenu global attribué à chaque action de 10.80 F, dont 3.60 F availle de l'availle d'impôt déjà payé au Trésor (avoir fiscal), soit un dividende distribué de 7,26 F égal à celui de l'an dernier. Le report à nouveau sera ramené de 2.5 millions à 2,2 millions et 600 000 F seront inscrits en réserve.

DOLLFUS - MYEG FT Cie Le conseil d'administration, réuni le 26 avril, a arrêté les comptes de la société pour l'exercice 1977.

AU PRINTEMPS S.A.

Les comptes de l'exercice 1977 de la société Au Printemps S.A. (société de francs (contre 49 430 000 P pour nic) enregistrent : ment, serait de l'ordre de 64 millious de francs (contre 49 430 000 P pour l'exercics précédent).

Les résultats du groupe Printemps,

Le chiffre d'affaires consolidé du groupe s'est élevé à 3 424 millions de francs, en augmentation de 10.8 % par rapport à 1976. groupe s'est élevé à 3 424 millions de francs, en augmentation de 10.8 % par rapport à 1976.

La crise qui a affecté l'industrie textile durant la presque totalité de l'année, crise qui a été alimentée par un volume d'importations très élevé sur le marché français, a largement influencé la marche des affaires comme les résultats. Aussi les comptes de la société se soldent-ils par une perte nette de 20 650 000 francs après imputation d'un montant de 31 094 000 francs aux provisions sur prêts et titres de participation. En 1976, l'exercice s'était soldé par une perte nette de 10 345 000 francs après 23 93 000 francs de dotation aux provisions sur titres de participation. Quant aux résultais consolidés (comme des informations précédents l'avalent laissé entendre) ils font apparaître — intérêta des tiers inclus — un résultat brut d'exploitation de 103,6 millions de francs, très voisin, dans une structure comparable, de celui de l'exercice précédent. Après 113,1 millions de francs d'amortissements et 7,4 millions de francs d'enter de 26,2 millions de francs de dotation aux provisions pour fluctuation des cours ou hausse de priz. 33,4 millions de francs d'enter de 26,2 millions de francs. Le cash-flow s'éleve à 30,5 millions de francs. En 1976 — mais dans une structure différente — la perte avait été de 19,7 millions de francs d'amortissements et 4,6 millions de francs de settomaires qui se tiendra en juin prochain, d'imputer sur les réserves la perte de l'exercice et de l'exercice et de le pas distribuer de d'imputer sur les réserves la perte de l'exercice et de l'exercice par les réserves la perte de l'exercice et de ne pas distribuer de d'imputer sur les réserves la perte de l'exercice et de ne pas distribuer de d'imputer sur les réserves la perte de l'exercice et de l'exercice par la proximité des étec-

cire et de ne pas distribute de discribente.
Le début de l'exercice 1978 a été influencé par la proximité des élections législatives, et les affaires s'en sont trouvées, dans l'ensemble, un peu freinées, quoique les résultats d'exploitation à fin février soient attraction de l'exploitation à fin février soient des l'exercice de l'exerci tende.

Le début de l'exercice 1978 a été influencé par la proximité des élections législatives, et les affaires s'en sont trouvées, dans l'ensemble, un peu freinées, quotque les résultats d'exploitation à fin février soient satisfaisants. Depuis fin mars, une le l'exercice précédent.

reprise s'est manifestée dans de nombreux secteurs (le chiffre d'af-faires du premier trimestre 1978 est supérieur d'environ 3 % à celui de la même période de 1977) et les pers-pectives des trois derniers trimes-tres permettent d'espérer un net redressement de l'activité comme des résultats redressem résultats.

grands magasins qu'en magasins populaires. Le budget 1978 vise à un résultat d'exploitation cousoildé très nettement positif. Le résultat de gestion du premier trimestre 1978, supérieur à l'objectif correspondant retenu et très supérieur aux réalisations du premier trimestre 1977, crédibilise ce budget et permet d'envisager l'avenir avec. Confiance.

La sensibilité de l'affaire à la conjoncture générale doit toutefois être prise en considération à titre de prudence. Ce n'est que sur la base de résultats de l'exercice 1976 qu'un jugement d'ensemble pourra être porté sur l'action de redressement entreprise depuis plus d'un an

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires se tiendra le 16 juin 1978.

S.I.M.N.O.R.

#### L.M.T.

RÉSULTATS 1977

RESULTATS 1977

Dans sa séance du 21 avril 1978, le conseil d'administration, sous la présidence de M. J.-P. Bouyasonnie, a arrêté les comptes de l'exardice 1977 qui seront soumis, pour approbation, à la prochaîne assemblée générale qui se tiendra le mardi 13 juin 1978.

Le chiffre d'alfaires (H.T.) s'élève à 1 765 545 540 F contre 1 718 191 485 F l'an dernier. A structure et méthodes comparables, nonment tenant compte de la cession de l'activité gund public en cours d'année, l'augmentation s'établirait à 9,3 %.

Le bénéfice net s'élève à

Le bénéfice net s'élève à 83374 577 F contre 60 142 581 F en 1976. Exclusion faite des plus-values à long terme, le résultat des opérations courantes est en progression de 16,3 % sur l'exercice précédent. Les amortissements ont fait l'ob-jet d'une dotation de 45 111 328 F contre 40 349 469 F l'an dernier, tan-dis que les provisions inscrites au compte de profits et pertes incluent la participation des miariés au tière de l'exercles pour un montant de 12 917 550 F.

Le conseil d'administration propo-sera à l'assemblée de voter un divi-dende de 60,50 F par action, ce qui, compte tenu de l'avoir fiscal, donne un revenu global de 90,75 F contre 78,90 F en 1976.

Réservation: 225,99.06+ IRAN AIR **BOEING 747 SP**:

| <b>3</b> [] | C             | É      | 1     |
|-------------|---------------|--------|-------|
| SFI         | SOCIÉ<br>D'IN | TÉ FRA | NCALE |

rachat de l'affaire.

Peu de hausses appréciables ont été relevées en dehors de Rhôme-Poulenc, si ce n'est celles d'Usinor, Esso, Labinal, Jeumont, Paris-France et J. Lefebore.

Bref, l'indicateur instantané a flèchi de 1,5 % environ.

De l'avis général, les dégaments, effectués suriout par la clientèle particulière, ont été bien absorbés, l'accélération du repli propenant, pour l'essentiel, de la diminution sensible des ordres d'achat en prévision de la réduc-

on the control of the

DANK-

in re t : C2:55

7.33

EDAPONE - IND

LES MARCHÉS FINANCIERS

SOCIETÉ FRANCAISE

D'INVESTISSEMENT

NOUVEAU TOPI

Le fait marquant de la séance de seule de seule de seule de séul a cêté la reprise très remarquée de Rhône-Pouleuc, décienchée por l'amnonce d'un rétoir, pour le groupe, à l'ère des bénéglesse par l'amnonce d'un rétoir, pour le groupe, à l'ère des bénéglesse par l'amnonce d'un rétoir, pour le groupe, à l'ère des bénéglesse par l'amnonce d'un rétoir, pour le groupe, à l'ère des bénéglesse par l'amnonce d'un rétoir, pour le groupe, à l'ère des bénéglesse par l'amnonce d'un rétoir, pour le groupe, à l'ère des bénéglesses en gripties en four le le mouvelles sontées des rouse les serves des fourses par l'amnonce d'un mouvement de baisse, bien amorré le seule des rempéraises en fourse le les cours le mouvelles sontées par l'amnonce d'un l'amnonce d'un mouvement de baisse, bien amorré le seule des cours les mouvelles sontées en mouvelles sontées par l'amnonce d'un l'amnonce d'un mouvement de baisse, bien amorré le seule des cours les mouvelles sontées en genégles de la matérie de course mouvelles sontées en mouvelles sontées par l'amnonce d'un l'amnonce d'un mouvement de baisse, bien amorré le seule des cours les mouvelles sontées en mouvelles sontées en mouvelles sontées en mouvelles sontées en mouvelles sontées par l'amnonce d'un mouvement de baisse, bien amorré le seule des cours les mouvelles sont de certique de les mouvelles sont de l'entre des mouvelles sont de l'amnonce d'un mouvelle de le l'amnonce d'un mouvelle de la se sont de l'amnonce d'un mouvelle de la se sont de l'amnonce d'un mouvelle de la se sont de l'amnonce d'un mouvelle de la

rachat de l'ajjaire.

Peu de hausses appréciables ont été relevées en dehors de Rhône-Poulenc, si ce n'est celles d'Usino, Esso, Labinal, Jeumont, Paris-France et J. Lejebre, Brej, l'indicateur instantané a fièchi de 1.5 % environ.

De l'avis général, les dégaments, ejfectués suriout par la clientèle particulière, ont été bien absorbés, l'accélération du repli provenant, pour l'essentiel, de la diminution sensible des ordres d'achat en prévision de la réduction d'activité attendue la semaine prochaine. La Bourse, en efjet, ne fonctionnera que trois fours en naison des fêtes du le mais (lundi) et de l'Ascension (jeudi). Autour de la corbeille, le climat était toujours à l'optimisme et certains apents de change faisaient remarquer que les investissuis et suriout allemands — étaient aux aquets, prêts à profitter de la première occasion de placement.

L'or s'est redressé, le lingot de la déficit de la filia & Paris - France contre 12,11 millions. Ce résultat tient compte de 10 millions de france contre un déficit de 12,60 millions. Le service du dividende est repris sur la base d'un montant global de 3,75 frances (contre 7,80 francs) pour l'exercice 1975 d'une durée de selze mois.

Résultats pour 1977

S YNTHELABO (consolidé): 27,3 millions de frances (inchangé).

SOMMER-ALLIBERT (consolidé): SOMMER-ALLIBERT (consolidé): 304 millions de frances (inchangé).

SOMMER-ALLIBERT (consolidé): SOMMER-ALLIBERT (consolidé): 304 millions de frances (inchangé) des structures comparables, soit hors Dalami) contre 41,89 millions. Dividende global inchangé de 28,25 frances contre 24,29 millions de frances contre 12,50 millions. Le service du dividende est repris sur la base d'un montant global de 3,75 frances (contre 7,80 millions. Le service du dividende est repris sur la base d'un montant global de 3,75 frances (contre 7,80 millions de frances contre 12,11 millions. Bright de 12,60 millions. Le service du dividende est repris sur la base d'un montant global de 3,75 frances (contre 7,80 millions de frances contre 12,11 millions

seurs étrangers — britanniques, suisses et suriout allemands — étaient aux aquets, prêts à profiter de la première occusion de placement.

L'or s'est redressé, le lingot reprenant 450 F à 25450 F. et le napoléon 8,90 F à 255 F.

**NEW-YORK** 

Ventes bénéficiaires

Ventes bénéficiaires

Une nouvelle vague de ventes
bénéficiaires a déferié jeudi sur la
marché de New-York. Mais elles
n'ont pu, ette fois, être absorbées
et l'indice des industrielles a baissé
de 10,05 points à 828,92. L'activité,
tout en restant forte, s'est encore
raientie avec 35.47 millions de titres
échangés contre 44,43 millions la
veille.
Après six séances de hausse ininterrompne, ce repli technique était
prévisible. Il a été d'autant plus
marqué que l'ou s'attendait autour
du Big Board à un gonfisment de la
masse monétaire, effectivement annoncé sprés la clôture, et, partani,
les uraintes d'un renchérissement des
taux d'intérêt se son avivées.
Sur 1968 valeurs traitées, 1645
ont fléchi, 441 ont monté et 422
n'ont pas varié.

AYTERUS 25/4 A-I.I.

Beeing
Chass Mashettan Busk
Du Peet de Nespours
Eastynan Korjak
Ercse
Ford
Cameral Flactris
Caueral Feeds
Caueral Feeds
Enceral Metors
Cootynan
J.B.M.
Lili
Kanaccett
Mabil Uli
Pfizes

INDICES QUOTIDIENS (INSEE. Base 198: 30 dée, 1971.) 26 avril 27 avril

Valeurs françaises .. 132,2 131,2 Valeurs étrangères .. 198,2 180,2

Toux du marché monétaire Effets privés ...... 8 1/2 % COURS DU DOLLAR A TOKYO 27/4 23/4

27 AVRIL

**BOURSE DE PARIS -**VALEURS Cours Dernier précéd. cours Cours Dernier précéd. cours VALEURS du notal coupes VALEURS Cours Dezaler **YALEURS** 170 ... 194 ... 401 ... 6400 ... 335 ... 337 ... 136 72 128 76 119 ... 117 ... 96 80 96 30 118 ... 116 ... 118 ... 270 - 285 06 | Instem. marresine 260 - 242 | Midd. 223 - 22 50 | Resuts funcière. (58 66 | 58 66 | SUNYIM. 223 - 223 - Cegifi. (58 56 | 195 - Gr. Fig. Censtr. 195 58 | 195 - Gr. Fig. Censtr. 198 - 192 - Instemde. Fig. 1 Partings...
Fig. 1 per byggs ...
Fig. 1 per byggs ...
Fig. 2 per byggs ...
La blore ...
La blore ...
(by) Larder ...
Cle Marecaine ... 168 369 1525 330 292 193 108

| Course | Dermiter | VALEURS | Course | Dermiter |

| Cartiforgies | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 1 Banedictuse..... 1009 .... 1271
Bras et Siac. Int. 271 ... 280
Dist. Indeckine... 362 ... 365
Ricquis-238 ... 78 50 75
Saist-BaneFL ... 130 ... 138
Soggest ... 254
Union Brasseries ... 24 88 25

C> DES AGENTS DE CHANGE (Base 100 : 29 déc. 1961.) Indica général ..... 76,2 74,5

223 60 222 58

- COMPTANT

idea Industries
Lambert Priers
Laroy (Ets S.)
Origny-Desvelles
Porcher
Rougler
Rougler
Sabilières Salve
S.A.C.E.R.
Sabilières Salve
Savelslenne
Savelslenne
Salve

MARCHÉ

Compen-tation

| State | Continues | Stat

50 ... 175 ... 386 30 479 ... 292 ... 448 ... 53 64

Compen-sation

VALEURS

102 22 | 46 32 29| 24 278 03 210 78 20| 22 434 94 415 22 124 51 | 113 86 415 35 356 52 153 42 | 48 46 17( 12 | 63 36

distribution of the second of 409 ... 398 398 285 ... 313 302 60 301 60 300 ... 72 50 72 50 73 ... 73 50 170 10 170 ... 75 50 75 10 147 50 148 30 147 90 144 ... 435 30 435 80 431 19 80 ... 79 ... 79 ... 77 79 133 ... 138 138 20 142 ... 446 ... 446 ... 446 ... 446 ... 446 ... 446 ... 446 ... 446 ... 446 ... Airtean Occ.
Air Liquida
Ais. Part Ind
Ais. Part Ind
Ais. Superm.
Aisthese-Atl.
Applic. 222
Aquitaino.
— Certif.
— Arjam. Pries.
Aux Entrepr. 99 188 265 125 87 65 446 688 495 896 1700 265 1159 269 178

Bane. Fives.
Bail-Equip.
Bail-Equip.
Bail-Invest.
Castro.

Opti-Paritas

Paris-france
Pechelhronn
P.U.E.

- (stil.)

- pastroya
Peshodi.

- Permad-Ric.
Permad-Ric.
Permad-Cit.

- (stil.)

- (stil.)

- Pestrojas R.P.

- Pestrojas R.P. Pompey
Paul Lablori
Prissas Cità
Resissas
Res

VALEURS Clübere cours cours

245 298 235 345 235 320 125 26 195 425 425 818 14 18 290 29 73 (180 141 250 239 50 605 295 50 295 188 598 . 599 380 . 392 20 52 50 52 49 51 . 51 50 262 . 247 10 199 36 193 50 167 298 17 87 359 385 48 142 318 29 656 216 215 215 225 235 VALEURS BONNANT LIEU A DES GPERATIONS FERMES SEULEMENT B : effort ; C : compus détaché ; d : demande ; ° droit détaché ir cours » n'est pas ladiqué, il y s en catation partie dans le colonne

COTE DES CHANGES MARCHÉ LIBRE DE L'OR COURS échange de gré à gré entre bacques 4 618 222 418 14 229 288 130 31 160 93 339 35 370 8 383 5 710 20 913 5 714 11 030 4 938 4 506 222 580 14 253 282 328 81 488 99 810 85 178 8 401 6 318 235 700 38 559 10 985 4 675 4 \$49
221
14 225
268 569
81
190 258
85 508
2 458
5 380
238 568
30 858
1 568
4 015 år fin dete en barre. år fin (us Bugst) ... Pièce Brançaise (20 fr.). Pièce suisse (20 fr.). Pièce suisse (20 fr.). Sedvecais Pièce de 20 detters. Pièce de 10 detters. Pièce de 50 poses. Pièce de 50 poses. Pièce de 10 fierins. 26025 25000 246 1 200 222 213 236 30 1,80 547 395 395 25450 25450 2555 -206 -227 -220 244 90 1150 -551 -350 -234 50



# Le Monde

#### UN JOUR DANS LE MONDE

- Qui a peur de Cahn-Besdit? », par J.-M. Geng.
  La maladie infantile du capitalisme », par Georges Gondinet.
- 3. ETRANGER - Le coup d'Etat en Afgha-
- 4. PROCHE-ORIENT
- 5. EUROPE ITALIE : une journée ordi-
- 5. DIPLOMATIE
- E. AMERIONES
- TCHAD : l'accreisse l'aide militaire française. 7. OUTRE-MER
- 8à11. POLITIQUE
- Au Conseil de Paris, M. Chirac s'oppose à l'État avec l'appai de la gauche.
- . 12. SOCIETE
- POINT DE VUE : « Faire la
- vérité », par Guy Riobé.

#### LE MONDE DES LOISIES ET DU TOURISME

- Pages 15 à 28 A Grenoble, le passé dans les vitrines du présent.
- Les chasseurs d'Alsaca veu - Les jeunes et leurs vacances Saute-frontières (la mer, la campagne, les cimes, les séjours linguistiques). Tsuromachie: Photo-cinéma; Piaisirs de la table; Phila-télie; Jeux; Hippisme.
- 29 à 32. CULTURE CINEMA: les Routes du Sud, de Joseph Losey.
- 33. LETTRES
- 38 à AR. ECONOMIE-REGIONS

A B C

D

LIRE ÉGALEMENT RADIO-TELEVISION (32 et 33) Annonces classées (34 et 35); Aujourd'hui (36); Carnet (33); 4 Journal cificiel 9 (36); Loto (36); Météorologie (36); Mots croisés (36); Bourse (43).

## M. Martel remplace M. Lecœur à la présidence de l'artisanat et du bâtiment

La Confédération de l'artisanat et des petites entreprises du bâtiment (CAPEB), qui regroupe cent seize mille adhérents, a tenu, les 27 et 28 avril, sa trente-deuxième assemblée générale annuelle. M. Marcel Lecœur, président-fondateur de la Confédération, ne s'étant pas représenté, M. Paul Martel, plombier, président de la chambre des métiers des Bouches-du-Rhône et vice-président des A.P.C.M., a été élu par la commission administrative à la présidence de la CAPEB. M. Martel a présenté à M. Jacques Barrot, nouveau ministre du commerce et de l'arti-sanat, qui clôturait l'assemblée générale, les principales préoc-cupations des artisans du bâtiment : nécessité de réformer le dinancement des charges sociales pour les activités de main-d'œuvre, hostilité aux centres de gestion agréés, insuffisance du régime d'assurance-maladie des artisans, réforme de l'appren-tissage. Il a aussi exprimé l'inquiétude des professionnels de se voir écartés du marché de la réhabilitation. M. Barrot, après avoir rendu un hommage reconnaissant à M. Lecœur, a indicué qu'il ferait l'impossible pour aboutir à une simplification des formalités de l'apprentissage.

# Une grande figure Partisan convaincu de l'unité de représeniation de l'artisanat, il a, après avoir réussi à organiser le secteur muitiforme et dispersé du bâtiment, pris l'initiative de la création du Comité interconfédéral de coordination de l'artisanat (CICA), mais a été le seul à sopposer fermement ou regrande.

Depuis plus de trente ans, M. Marcel Lecceur personnifie, avec bonhomie et fermeté, l'artisanat du bâtiment. Le départ de la scène professionnelle de cet artisan serrurier parisien (a est né le 24 janvier 1899 dans le cinquième arrondissement), qui avait su devenir une grande figure de l'artisanat, laisse un grand vide. N'avait-il pas fondé cette CAPEB (qui s'était, dans un premier temps, en 1916, appelée Fédération nationale de l'artisanat du bâtiment), qu'il a présidée sans discontinuer jusqu'ici, et qui regroupe plus de la moitié des deux cent quarante mille entreprises du secteur?

Lucide et réaliste, M. Marcel

Lucide et réaliste, M. Marcel Lecceur a su toute sa vie éviter les pièges du syndicalisme professionnel des petits patrons, du corporatisme ou du mandarinat. Patismment, obstinément, il a lutté pour une meilleure couverture sociale des artisans, pour une fiscalité plus juste et mieux adaptée. contre le travail noir organisé, contre la minutie paperassière de l'administration, qui complique, comme à plaisir, la poie de l'artisan et lui impose d'inutiles, improductives et trop nombreuses heures de travail, sans améliorer sa gestion.

Mais jamais cette lutte ne l'ennuis junus cette tutte in telli-traine vers une faiblesse démago-gique: prêt à se battre pour ce qu'il considérait comme juste, il n'hésitait pas à fustiger verte-ment ses troupes, lorsque cela que seul un changement des men-talités et des comportements saurait permetire à l'artisan de s'insèrer avec succès dans le monde économique moderne, il n'a cessé de mener des actions de jornation en projondeur efficaces et concrètes.

daté 28 avril 1978 a été tiré à

577 474 exemplaires.

La tête du 1er mai

#### DÉFILÉS SYNDICAUX A PARIS ET EN PROVINCE

La C.G.T., la C.F.D.T. et la FEN se retrouveront, à Paris et dans de nombreuses villes de province, pour participer, lundi, anx traditionnels défilés du 1<sup>st</sup> mai Premières manifestations et première expression unitaire après les élections législatives, les rassemblements de ce 1<sup>st</sup> mai 1978 devraient donner une certaine indication sur le degré de déception ou de mécontentement des salariés, qui avalent fondé leur espoir dans une victoire de la gauche, dix ans après mai 1968.

A Paris, la manifestation se A Paris, la manifestation se déroulera lundi après-midi, à partir de 14 h. 30, de la Répu-blique à la Bastifle.

Pour la C.G.T. le 1<sup>st</sup> mal, qui célèbre la solidarité internatio-nale des travailleurs à la suite nale des travailleurs à la suite des grèves sanglantes, à la fin du siècle dernier, des salsriés américains, doit être l' « occasion de jaire pression sur les négociations afin qu'elles puissent aboutir à des résultats revendicatifs positifs » et constituer « un test significatif des perspectives unitaires ». Pour les mouvements unitaires ». Pour les mouvements test significatif des perspectives unitaires ». Pour les mouvements d'extrême gauche, le 1s mai est aussi une fête, et la Ligue com-muniste, qui entend participer au défilé partisen, a lancé un appel... aux musiciens pour qu'ils y viennent avec leur instrument. moyennes.

Trapu, le cheveu court et comme frisonnant à regret, tirant inlassablement sur une bouffarde toujours tenue au creux de l'index et du pouce, M. Marcel Lecœur continuera encore, au Plan et au Conseil économique et social, à intervenir, souriant et posé, avec le réalisme comerci d'un homme out ne

De son côté, F.O. organisera une cerémonie du souvenir à Paris, au cimetière du Père-La-chaise, sur la tombe du syndicaliste Léon Jouhaux. Quant à la C.F.D.T., qui sera aux côtés de la C.G.T. et de la FEN, elle s'interroge, cependant, sur les rites et dépôts de gerbes e suivis par une joule de moins en moins nombreuse ».

#### A Besançon

#### REPRISE DU TRAVAIL A LA SLAVA

après un accord sur l'augmentation uniforme des salaires

(De notre correspondant.)

Besançon. — Le travail a repris, le 27 avril, à 14 h 30 dans les ateliens de la société Siava, firme horlogère soviétique installée à Besançon, après quatre jours d'une grève qui avait touché la totalité du personnel ouvrier (les techniciens soviétiques qui ne sont pas payés par la société, mais pris en charge directement par l'U.R.S.S. ne se sont pas associés à l'action).

L'accord signé entre la direction et les délégués C.F.D.T. prévoit une augmentation uniforme des salaires de 155 P par mois à compter du 1<sup>re</sup> avril, et le report au mois d'acoît, de la discussion d'une réduction à 40 heures par semaine du temps de travail. Les heures de grève du 27 avril seront payées. Les grévistes réclamaient, en outre, une cinquième semaine de congés, et l'intégration dans le salaire, sous forme de treixième mois, de la « prime bénévole».

névole». La discussion sur ces revendi-La discussion sur ces revendi-cations ne semble pas devoir être poursuivie pour l'instant. Selon la direction, l'augmentation de 155 F (refusée dans un premier temps par les grévistes), se tra-duit par un taux moyen d'ac-croissement de 4,5 % de la masse salariale, et de 7 % pour les plus bas salaires (2 200 F brut) versés dans l'entreprise.

Au cours des négociations.

dans l'entreprise.

Au cours des négociations,
M. Kosine, directeur général de
Slava, aurait noté que cette entreprise était comme toutes celles
qui évoluent dans un système économique libéral, tenue par la lol
de la concurrence.

#### ACCIDENT DU TRAVAIL AUX ÉTATS-UNIS : CINQUANTE ET UN MORTS

بن

李 一次 一次 一次 一次

\$

金宝

33<del>.</del> i

بأباتيا

Un échafaudage s'est effondré Un échafaudage s'est effondré d'une hauteur de 50 mètres, jeudi 27 avril, sur le chantier de construction d'une tour de refroidissement de la centrale électrique de Saint-Marys (Virginie occidentale), tuant cinquante et un ouvriers. Une commission d'enquête s'est rendue sur les lieux pour déterminer les causes de l'effondrement. — (A.P.P.)

#### LA QUOTE-PART DE LA FRANCE AU F.M.I.

#### Les députés communistes saisissent

#### le Conseil constitutionnel

Conformément aux dispositions de l'article 61 de la Constitution, le groupe communiste de l'Assemblée nationale a déféré le 27 avril au Conseil constitutionnel, la loi relative à l'augmentation de la quote-part de la France au Fonds monétaire international, Il estime, en effet que cette loi n'est mas en effet, que cette loi n'est pas conforme aux dispositions de l'article 53 de la Constitution, qui prévoit que les accords engageant les finances de l'Etat doivent être soumis au Parlement.

soumis au Parlement.

Pour le groupe communiste, la modification des statuts du P.M.I. et le problème de l'augmentation des quote-parts ne constituent pas deux actes juridiques distincts, mais forment au contraire un ensemble. Aussi estime-t-ul qu'en soumettant à l'approbation du Parlement un projet de loi relatif à la seule augmentation, le gouvernement a méconnu les exigences constitutionnelles qui sont les siennes.

#### LES TARIFS D'E.D.F. VONT ÊTRE MODULÉS EN FAVEUR

lisme concret d'un homme qui ne perd jamais de vue la vraie vie. Puisse l'artisanat secréter très vite un homme de sa qualité.

JOSÉE DOYÈRE.

s'opposer fermement au regrou-pement artificiel des classes moyennes.

DES PETITS CONSOMMATEURS Le Comité des prix, qui s'est reuni jeudi 27 avril, a été consacré à la hausse des tarifs publics, essen-tiellement à ceux d'E.D.F. et de G.D.F. M. Villain, directeur de la concurrence et des prix au minisyère

de l'économie, a informé les repré-sentants des diverses catégories socio-professionnelles (agriculteurs, industriels, commercants), des syndicats ouvriers et paironaux et ceux des consommateurs qui composent le Comité des décisions prises par le gonvernement la veille en consell M. Villain a notan

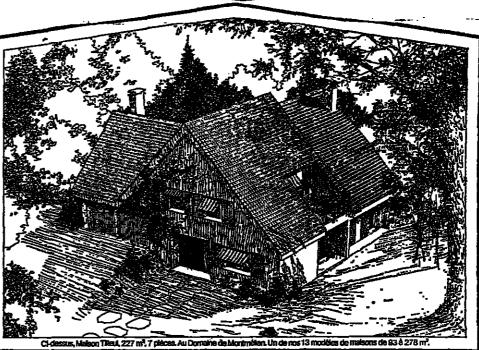
que, si la hausse des tarifs d'E.D.F. devait être giobalement de 10 %, des modulations importantes seraier apportées au barème actuel pou favoriser les petits consommateur Ainsi, la première tranche de consommation ne sera relevée que de 5 %, de même que la prime fixe, de 5 %, de même que la prime fixe, avec laquelle elle sera fusionnée. En revanche le prir de la deuxième tranche sera relevés de 15 %. Au cours de la discussion qui s'en est sujvie, un représentant de l'industrie (le responsable de Singer) a reproché à E.D.F. le laxisme de sa gestion, qui, seion lui, conduit l'entreprise nationale à faire payer es services à l'industrie plus che

qu'en Allemagne.
M. Villain a fourni aux membre du Comité des prix une série d'indi-ces montrant que certains tarifs publics on dépendant de la décision. de l'Etat ont moins augmenté que de l'Etat ont meins augmenté que le coût de la vie. 'Ainsi, pour une hausse annuelle moyenne des prix de 10.5 % entre septembre 1973 (à la veille de la guerre du Kippour) et tévrier 1978, les prix des tantis d'E.D.F. basse tension ont augmenté de 9.9 %, ceux de G.D.F. de 11 %, ceux du charbon de 12,7 %, ceux de la S.N.C.F. de 7 %, ceux de 12,9 %, ceux de 12,9 %, ceux de 14,9 %, ceux du tabac de 3,8 %, ceux des timbres de 17,9 %, ceux du tabac de 3,8 %, ceux des timbres de 17,9 %, ceux du tabac de 3,6 % ceux de 2,9 %, ceux de 2,1 %. Au total, les prix des services publics (tabac et essence compris) ont augmenté de 16,6 % en moyenne par au, les prix des en moyenne par an, les prix des services privés de 11.4 %, ceux des produits industriels privés de 19.1 %, enfin ceux de l'alimentation de

● Le chef d'état-major de l'ar-mée de terre américaine, le géné-ral Bernard Rogers, sera en visite officielle en France du jeudi 4 au mercredi 10 mai, sur l'invitation du général Jean Lagarde, chef d'état-major de l'armée de terre française. Le général Rogers doit visiter notamment les écoles de visiter notamment les écoles de Saint-Cyr-Coëtquidan et de Sau-mur et assister à des manœuvres de la 4° division blindée.

COLIS FAMILIAUX HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA « OLIYOLI » Vicitic EAIMA « ULIVIII »
Produit act de l'olive freiche
Barantie actraits par
PREMIERE PRESSION À FROID
et cartilée par aimple
décantation et filtraine
France purt à partir de 5 lit.
Dom. docum. grat. n° 9 à la
Sté PROVENCALE OLÉICOLE
13300 SALON-DE-PROVENCE

# Bregue



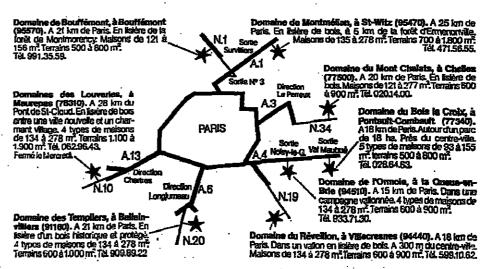
# LA VALEUR DE NOS MAISONS

Breguet sont devenues le symbole de la qualité dans la construction et du raffinement dans le confort. C'est la

Au fil des années, les maisons construites par guet sont devenues le symbole de la qualité dans la struction et du raffinement dans le confort. C'est la mière garantie de votre investissement.

Mais la valeur d'une maison et ses chances de plusvalue dépendent aussi de son terrain. C'est pourquoi

#### Briguet construit des maisons sur des terrains de 500 à 2000 m? TOUT PRES DE PARIS. VENEZ LES YOUR.



DANS CHAQUE DOMAINE, VISITE DES MAISONS MODELES, TOUS LES JOURS DE 10 H A 19 H. Écrivez ou lééphonez aux Domaines pour recevoir notre taxueuse documentation gratulte.



G H